

# Il-Ġurnal Uffiċjali C 280

## tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Informazzjoni u Avviżi

Volum 64

13 ta' Lulju 2021

Werrej

### IV *Informazzjoni*

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZJI TAL-UNJONI EWROPEA

#### **Il-Kummissjoni Ewropea**

2021/C 280/01

Avviż tal-Kummissjoni — Gwida teknika dwar il-verifika tas-sostenibbiltà għall-Fond InvestEU . . . . . 1



## IV

(Informazzjoni)

INFORMAZZJONI MINN ISTITUZZJONIJIET, KORPI, UFFIĊĊJI U AĠENZJIJ  
TAL-UNJONI EWROPEA

## IL-KUMMISSJONI EWROPEA

## AVVIŻ TAL-KUMMISSJONI

**Gwida teknika dwar il-verifika tas-sostenibbiltà għall-Fond InvestEU**

(2021/C 280/01)

**ĊAĦDA TA' RESPONSABILITÀ:**

*L-għan ta' dan l-avviż huwa li jagħti gwida teknika dwar l-iskrinjar u l-verifika tas-sostenibbiltà tal-proġetti li jirċievu appoġġ InvestEU, f'konformità mal-Premessa (13), mal-Artikoli 8(5) u 8(6) tar-Regolament InvestEU.*

Dan id-dokument thejja mis-servizzi tal-Kummissjoni bl-appoġġ ta' JASPERS u f'kooperazzjoni ma' Shab linkarigati mill-implimentazzjoni potenzjali. Għad-dimensjoni klimatika, dan id-dokument huwa konsistenti mal-“Gwida teknika dwar il-protezzjoni kontra t-tibdil fil-klima tal-infrastruttura fil-perjodu 2021–2027”. Dan id-dokument jirrifletti wkoll, sa fejn ikun possibbli u rilevanti, ir-riżultati ta' żewġ studji. Studju wiehed, “Dokument ta' Appoġġ Tekniku għall-Verifika Ambjentali ta' Investimenti taħt il-Programm InvestEU”, sar mid-DĠ Ambjent. It-tieni studju, Il-Programm InvestEU: Gwida dwar il-verifika tas-sostenibbiltà soċjali tal-operazzjonijiet ta' investment u ta' finanzjament', sar mid-DĠ Impjiegi.

*Il-gwida dwar il-verifika tas-sostenibbiltà għandha tintuża mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, mill-intermedjarji finanzjarji u mill-promoturi tal-proġetti/mir-riċevituri finali involuti fl-użu mill-Fond InvestEU. Il-gwida dwar il-prova tas-sostenibbiltà tista' tkun rilevanti għal programmi oħra wkoll.*

*Il-gwida tista' tiġi aġġornata fid-dawl tal-esperjenza bl-implimentazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-UE kkonċernata. Din il-gwida tista' tiġi kkomplementata b'kunsiderazzjonijiet jew gwida internazzjonali, nazzjonali jew settorjali.*

**WERREJ**

|                                                                                         | <i>Pàġna</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 1. INTRODUZZJONI .....                                                                  | 5            |
| 1.1. Kamp ta' applikazzjoni .....                                                       | 5            |
| 1.2. Konformità legali .....                                                            | 6            |
| 1.3. Soll .....                                                                         | 7            |
| 1.4. Gwida dwar il-verifika tas-sostenibbiltà u l-kriterji tat-Tassonomija tal-UE ..... | 7            |
| 1.5. Evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u rieżami ta' din il-gwida .....                  | 10           |
| 2. VERIFIKA TAS-SOSTENIBILTÀ GHALL-OPERAZZJONJIET TA' FINANZJAMENT DIRETT .....         | 10           |
| 2.1. Prinċipji ġenerali u approċċ ġenerali għall-verifika .....                         | 10           |
| 2.2. Dimensjoni klimatika .....                                                         | 12           |
| 2.2.1. Introduzzjoni .....                                                              | 12           |
| 2.2.2. Approċċ ġenerali għall-verifika tas-sostenibbiltà klimatika .....                | 13           |
| 2.2.3. Konformità legali .....                                                          | 15           |
| 2.2.4. Reżiljenza għall-klima .....                                                     | 16           |
| 2.2.5. Newtralità klimatika u mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima .....                   | 21           |
| 2.2.6. Rappurtar u monitoraġġ .....                                                     | 25           |
| 2.3. Dimensjoni ambjentali .....                                                        | 26           |
| 2.3.1. Approċċ Ġenerali għall-Verifika Ambjentali .....                                 | 26           |
| 2.3.2. Konformità Legali .....                                                          | 29           |
| 2.3.3. Skrinjar ta' InvestEU għad-dimensjoni ambjentali .....                           | 33           |
| 2.3.4. Verifika: Mitigazzjoni, Kwantifikazzjoni u Monetizzazzjoni .....                 | 35           |
| 2.3.5. Aġenda pożittiva .....                                                           | 37           |
| 2.3.6. Rappurtar u monitoraġġ .....                                                     | 37           |

|                                                                                                                                         | <i>Pàġna</i> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 2.4 Dimensjoni soċjali .....                                                                                                            | 38           |
| 2.4.1 Approċċ ġenerali għall-verifika tas-sostenibbiltà soċjali .....                                                                   | 38           |
| 2.4.2 Qafas ta' konformità legali għad-dimensjoni soċjali .....                                                                         | 40           |
| 2.4.3 Skrinjar soċjali tal-operazzjonijiet .....                                                                                        | 40           |
| 2.4.4 Kategorizzazzjoni tar-riskju soċjali .....                                                                                        | 44           |
| 2.4.5 Verifika soċjali .....                                                                                                            | 47           |
| 2.4.6 Aġenda pożittiva .....                                                                                                            | 54           |
| 2.4.7 Rappurtar u monitoraġġ .....                                                                                                      | 56           |
| 2.5 Dispożizzjonijiet orizzontali għat-tliet dimensjonijiet .....                                                                       | 56           |
| 2.5.1 Kapaċità tal-promotur tal-proġett .....                                                                                           | 56           |
| 2.5.2 Arrangamenti kuntrattwali .....                                                                                                   | 57           |
| 2.6 Evalwazzjoni ekonomika tal-operazzjonijiet .....                                                                                    | 57           |
| 2.6.1 Forom ta' evalwazzjoni ekonomika .....                                                                                            | 58           |
| 2.6.2 Prattiki eżistenti ta' evalwazzjoni ekonomika .....                                                                               | 59           |
| 2.6.3 Rakkomandazzjonijiet għal InvestEU .....                                                                                          | 59           |
| 2.7 Finanzjament korporattiv għal għanijiet ġenerali .....                                                                              | 60           |
| 3. L-APPROĊĊ TA' VERIFIKA TAS-SOSTENIBBILTÀ GHALL-OPERAZZJONIJET TA' FINANZJAMENT INDIRETT .....                                        | 61           |
| 3.1. Rekwiziti ġenerali ta' verifika .....                                                                                              | 61           |
| 3.2. Tipi ta' finanzjament .....                                                                                                        | 62           |
| 3.2.1. Fondi tal-infrastruttura .....                                                                                                   | 62           |
| 3.2.2. Fondi ta' ekwità jew ta' dejn mhux infrastrutturali .....                                                                        | 64           |
| 3.2.3. Linji ta' kreditu intermedjati jew prodotti oħra ta' dejn immirati lejn l-SMEs, mid-caps żgħar u entitajiet eliġibbli oħra ..... | 65           |

|                                                                                                                                                       | <i>Pàġna</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| 4. RWOLI, RESPONSABBILTAJIET U L-PROĊESS TA' INVESTEU .....                                                                                           | 66           |
| 4.1 Rwoli u responsabbiltajiet .....                                                                                                                  | 66           |
| 4.1.1 Rwol u responsabbiltajiet tal-promotur tal-proġett/tar-riċevitur finali .....                                                                   | 66           |
| 4.1.2 Rwol u responsabbiltajiet tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni .....                                                                      | 67           |
| 4.1.3 Rwol tal-intermedjarju finanzjarju .....                                                                                                        | 68           |
| 4.1.4 Rwol tal-Kumitat tal-Investment .....                                                                                                           | 68           |
| 4.1.5 Rwol il-Kummissjoni .....                                                                                                                       | 68           |
| 4.1.6 Awtoritajiet pubbliċi kompetenti .....                                                                                                          | 69           |
| 4.2 Il-proċess ta' InvestEU .....                                                                                                                     | 69           |
| 4.2.1 Kontroll tal-politika .....                                                                                                                     | 69           |
| 4.2.2 Formola għal talba ta' garanzija .....                                                                                                          | 70           |
| 4.2.3 Tabella ta' valutazzjoni .....                                                                                                                  | 70           |
| 4.2.4 Rappurtar lill-Kummissjoni .....                                                                                                                | 70           |
| Anness 1 – Lista ta' rekwiżiti legali .....                                                                                                           | 72           |
| Anness 2 – Informazzjoni li għandha tinghata lill-Kumitat tal-Investment ta' InvestEU (Kapitolu 2) .....                                              | 76           |
| Anness 3 – Listi ta' kontroll għall-verifika li għandhom jintużaw mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-verifika taht kull dimensjoni ..... | 79           |
| Anness 4 – Riżorsi u dokumenti ta' gwida ohra li jistgħu jitqiesu għall-verifika tas-sostenibbiltà ta' InvestEU                                       | 108          |
| Anness 5 – Glossarju .....                                                                                                                            | 111          |
| Anness 6 – Gwida addizzjonali għal finanzjament intermedjat (Kapitolu 3) .....                                                                        | 114          |

## 1. INTRODUZZJONI

Ir-Regolament tal-InvestEU <sup>(1)</sup> jintroduċi **s-sostenibbiltà** tal-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment bħala element importanti fil-proċess tat-teħid ta' deċiżjonijiet meta jiġi approvat l-użu mill-garanzija tal-UE. Għall-fini ta' dan id-dokument, is-**sostenibbiltà** <sup>(2)</sup> tirreferi għat-tliet dimensjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 8(5) tar-Regolament InvestEU: dik klimatika, ambjentali u soċjali.

Sabiex jiġi żgurat li l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment li jirċievu appoġġ mill-Fond InvestEU ikunu konformi mal-impenji usa' tal-UE għas-sostenibbiltà, jew ikunu jikkontribwixxu għalihom, ir-Regolament tal-InvestEU jobbliga li tkun trid issir verifika tas-sostenibbiltà għall-identifikazzjoni u l-indirizzar ta' impatti sinifikanti potenzjali (negattivi u pozittivi) li dawn l-operazzjoni jista' jkollhom fuq it-tliet dimensjonijiet imsemmija hawn fuq.

L-iskop ta' din il-gwida huwa li tgħin lis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, l-intermedjarji finanzjarji, u l-promoturi tal-proġetti/ir-riċevituri finali jitrattaw ir-rekwiżiti ta' verifika tas-sostenibbiltà tar-Regolament InvestEU. Għalkemm din il-gwida għet żviluppata speċifikament għall-Fond InvestEU, tista' tintuża f'kuntest usa' minn kwalunkwe parti (eż. promotur tal-proġett, istituzzjoni finanzjarja jew awtorità pubblika) li tixtieq tiegħu inkunsiderazzjoni l-aspetti ta' sostenibbiltà fl-attività tagħha. Din il-gwida għet żviluppata f'kooperazzjoni mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

Il-gwida taderixxi mal-prinċipji tal-proporzjonalità, tat-trasparenza, u tal-evitar ta' piż amministrattiv eċċessiv. L-approċċi proposti għad-dimensjoni klimatika, ambjentali u soċjali jiehdu inkunsiderazzjoni l-prattiki eżistenti u l-htigijiet speċifiċi f'dawk l-oqsma.

Hija strutturata kif ġej:

- Il-**Kapitolu 1** jistabbilixxi l-**kuntest ġuridiku** ġenerali u jiċċara xi wħud mill-**kunċetti** użati tul il-gwida.
- Il-**Kapitolu 2** jippreżenta l-approċċ għall-verifika tas-sostenibbiltà ta' **operazzjonijiet iffinanzjati direttament**. Dan il-kapitolu jipprovdi: (i) gwida dettaljata dwar kif għandha titwettaq l-analiżi għal kull waħda mit-tliet dimensjonijiet ta' sostenibbiltà; u (ii) rakkomandazzjonijiet dwar kif għandhom jiġu inkluzi r-riżultati ta' dawn l-analiżi fil-valutazzjoni ekonomika tal-proġett.
- Il-**Kapitolu 3** jipprovdi gwida dwar l-aspetti tal-prova tas-sostenibbiltà relatati ma' **tranżazzjonijiet iffinanzjati indirettament**. Din il-gwida hija bbażata fuq tipi differenti ta' finanzjament u r-rekwiżiti applikabbli jqisu l-ispeċifità tagħhom.
- Il-**Kapitolu 4** jiddeskrivi **r-rwoli u r-responsabbiltajiet** ta' diversi atturi involuti, kif ukoll informazzjoni dwar kif il-verifika tas-sostenibbiltà tista' tiġi allinjata mal-proċessi ġenerali ta' InvestEU.
- **Annessi** — inkluzi listi ta' kontrolli żviluppati biex jappoġġjaw lis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni u lill-promoturi tal-proġetti fit-twettiq tal-verifika tas-sostenibbiltà, kif ukoll sommarju ta' riżorsi disponibbli ulterjuri.

### 1.1. Kamp ta' applikazzjoni

L-aspetti tas-sostenibbiltà jenhtieg li jiġu vverifikati għall-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment taht it-twieqi kollha tal-Fond InvestEU. Madankollu, se jkun meħtieġa xi differenzazzjonijiet bejn l-operazzjonijiet u t-twieqi biex tiġi żgurata l-proporzjonalità u jitnaqqas il-piż amministrattiv żejjed. L-Artikoli 8(5) u 8(6) tar-Regolament tal-InvestEU jiddefinixxu r-rekwiżiti rilevanti f'termini tal-verifika tas-sostenibbiltà.

Skont l-Artikolu 8(5) tar-Regolament InvestEU l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment ("operazzjonijiet") li jaqbuż certu soll (stabbiliti aktar tard f'din il-gwida fit-Taqsima 1.3) u li jfittxu appoġġ taht InvestEU għandhom ikunu l-ewwel soġġetti għal **skrinjar ta' InvestEU** <sup>(3)</sup>. Dan l-iskrinjar huwa intenzjonat biex jgħin lis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jiddeterminaw jekk l-operazzjonijiet ikollhomx impatt ambjentali, klimatiku jew soċjali (negattiv u pozittiv).

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30), <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/PDF/?uri=CELEX:32021R0523&from=EN>

<sup>(2)</sup> Dan id-dokument ma jindirizzax il-kapaċità finanzjarja tal-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment li jirċievu appoġġ taht InvestEU.

<sup>(3)</sup> L-iskrinjar ta' InvestEU huwa kunċett li jintuża biss għall-ghan ta' din il-gwida u ma għandux jiġi konfuż mal-iskrinjar imwettaq mill-awtoritajiet kompetenti rilevanti eż. fil-kuntest tad-Direttiva dwar il-VIA u ta' leġiżlazzjoni rilevanti oħra.

Jekk wara l-iskrinjar ta' InvestEU, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jikkonkludi li operazzjoni jkollha impatt sinifikanti fuq kwalunkwe waħda mit-tliet dimensjonijiet, l-operazzjoni allura tkun trid tghaddi minn **verifika tas-sostenibbiltà**. Il-kamp ta' applikazzjoni tal-verifika jiddependi fuq l-eżitu tal-iskrinjar ta' InvestEU u jista' jkopri dimensjoni waħda jew aktar. Il-verifika jkollha l-għan li timminimizza l-impatti detrimentali tal-operazzjoni u li timmassimizza l-benefiċċji tagħha għal kwalunkwe waħda mit-tliet dimensjonijiet.

Għall-finijiet ta' din il-gwida, **proġett** ifisser investiment f'assi fiżiċi u/jew f'attivitajiet b'kamp ta' applikazzjoni u objettivi delineati b'mod ċar, bħal: (i) fl-infrastruttura; (ii) fl-akkwist ta' tagħmir, makkinarju jew infiq kapitali ieħor; (iii) fl-iżvilupp tat-teknoloġija; (iv) f'attività speċifika ta' riċerka, diġitali u/jew innovazzjoni, (v) f'rinnovamenti għall-effiċjenza enerġetika. **Is-suġġett tal-iskrinjar u l-verifika għandu jkun il-proġett u l-impatti tiegħu.**

Għal **finanzjament bi skop ġenerali (eż. finanzjament korporattiv għal skopijiet ġenerali) jew investimenti ta' ekwità diretta**, l-ambitu tal-valutazzjoni se jkun: (i) l-approċċ ġenerali tar-riċevitur finali għall-integrazzjoni tal-kunsiderazzjonijiet ta' sostenibbiltà fil-proċessi tagħhom; u (ii) il-kapaċità tar-riċevitur finali li jindirizza l-aspetti u l-impatti relatati li jirriżultaw mill-attivitajiet tiegħu.

## 1.2. Konformità ġuridika

L-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment appoġġati mill-Fond InvestEU, irrappreżentant mid-daqs tagħhom u minn jekk titwettaqx prova jew le, iridu jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-UE u dik nazzjonali. Dan jinkludi l-konformità mal-obbligi applikabbli tal-liġi ambjentali, soċjali u tax-xogħol stabbiliti mil-liġi tal-Unjoni, il-liġi nazzjonali, ftehimiet kollettivi jew il-konvenzjonijiet internazzjonali soċjali u ambjentali applikabbli elenkati fl-Anness X għad-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup>.

Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni (jew l-intermedjarju finanzjarju għall-finanzjament indirett) jenhtieg li jidentifika r-rekwiżiti legali rilevanti <sup>(5)</sup> applikabbli għall-operazzjoni u jenhtieg li jivverifika <sup>(6)</sup> l-konformità mal-leġiżlazzjoni u r-regolamenti ambjentali u soċjali.

Il-verifika tas-sostenibbiltà mwettqa għall-ghanijiet tar-Regolament InvestEU mhijiex se tissostitwixxi l-verifika tal-konformità mar-rekwiżiti legali skont il-leġiżlazzjoni tal-UE u d-dritt nazzjonali. Il-valutazzjonijiet li jitwettqu skont il-leġiżlazzjoni tal-UE u dik nazzjonali se jipprovdu d-data ta' input meħtieġa (jiġifieri stimi ta' emissjonijiet ta' bażi, deskrizzjonijiet tal-effetti sinifikanti probabbli tal-proġett, effetti pożittivi, eċċ.) li se jintużaw għall-verifika, fejn applikabbli. Il-verifika tas-sostenibbiltà tidentifika jekk hemmx xi impatti residwi. Se tikkwantifika wkoll u, fejn possibbli, timmonetizza l-impatt residwu li għe vvalutat bħala ta' riskju għoli u/jew medju. Sussegwentement, il-verifika se tindirizza kwalunkwe impatt residwu fl-evalwazzjoni ekonomika tal-proġett, flimkien mal-benefiċċji mistennija li jirriżultaw mill-impatti pożittivi tal-proġett. Dan huwa l-valur miżjud reali tal-verifika tas-sostenibbiltà lil hinn mill-konformità mar-rekwiżiti legali.

Il-koleġiżlaturi talbu b'mod esplicitu li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jwettqu verifika tas-sostenibbiltà tal-investimenti taħt il-Fond InvestEU. Dan jimplika li jgħodd il-livelli biex imorru lil hinn minn rekwiżit li semplicement ikun hemm konformità mal-leġiżlazzjoni eżistenti. Il-koleġiżlaturi jipprovdu gwida dwar din il-kwistjoni fir-Regolament InvestEU. Pereżempju, xi premissi jirreferu għall-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali <sup>(7)</sup>, il-Ftehim ta' Pariġi <sup>(8)</sup>, l-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti <sup>(9)</sup> u r-Rapport dwar ir-Riskji Globali tal-2018 <sup>(10)</sup>. L-Artikolu 8(5) jiddikjara li proġetti inkonsistenti mal-oġġettiv tal-klima mhumix eliġibbli għal appoġġ taħt il-Fond InvestEU. Barra minn hekk, fl-Artikolu 8(6) tar-Regolament InvestEU jirreferi għall-vulnerabbiltà klimatika u l-valutazzjoni tar-riskju biex jiġi indirizzat l-adattament u r-reżiljenza għall-klima, il-kost tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra, it-tehid akkont tal-impatti fuq il-komponenti prinċipali tal-kapital naturali, l-impatt soċjali tal-proġetti u ta' proġetti li jkunu inkonsistenti mal-oġġettiv klimatiku.

<sup>(4)</sup> Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku u li tħassar id-Direttiva 2004/18/KE (ĠU L 94, 28.3.2014, p. 65) <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/PDF/?uri=CELEX:32014L0024&from=MT>

<sup>(5)</sup> Lista mhux eżawrjenti ta' rekwiżiti legali li għandhom jitqiesu u li għandu jkun hemm konformità magħhom – kif applikabbli – tingħata fl-Anness 1 ta' din il-gwida. Il-leġiżlazzjoni applikabbli tista' tvarja skont is-settur tan-negozju u l-pajjiż.

<sup>(6)</sup> Is-shab in karigati mill-implimentazzjoni jew l-intermedjarji finanzjarji mhumix mistennija jissostitwixxu lill-awtoritajiet kompetenti inkarigati mill-infurzar tar-rekwiżiti legali. Dawn jenhtieg li jivverifikaw l-eżistenza tal-prova ta' konformità legali fl-għamla ta' permessi, awtorizzazzjonijiet, jew jehtiegu awtodikjarazzjoni, kif applikabbli eċċ.

<sup>(7)</sup> [https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights/european-pillar-social-rights-20-principles\\_en](https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights/european-pillar-social-rights-20-principles_en)

<sup>(8)</sup> <https://unfccc.int/process-and-meetings/the-paris-agreement/the-paris-agreement>

<sup>(9)</sup> <https://sdgs.un.org/goals>

<sup>(10)</sup> <https://www.weforum.org/reports/the-global-risks-report-2018>

### 1.3. Solli

F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, u kif mehtieg mill-Artikolu 8(5) tar-Regolament InvestEU, **l-operazzjonijiet taht livell limitu stabbilit huma eżentati mir-rekwiżit ta' skrinjar u ta' verifika tas-sostenibbiltà**. Dan is-soll japplika speċifikament għall-prova tas-sostenibbiltà tal-InvestEU u bl-ebda mod ma jiehu post l-obbligi legali fuq l-iżviluppaturi tal-proġetti mid-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(11)</sup> (minn hawn' il quddiem imsejha d-"Direttiva VIA") jew liġi nazzjonali jew tal-UE applikabbli ohra.

Abbażi tal-prattika attwali u tal-esperjenza miksuba fil-qasam tal-valutazzjoni tal-impatt ambjentali u l-verifika tas-sostenibbiltà ta' proġetti ta' infrastruttura, **is-sollijiet li tahtom ma tkunx mehtieġa verifika tas-sostenibbiltà** huma stabbiliti fiż-żewġ punti li ġejjin:

#### (i) Għal operazzjonijiet diretti:

- a. Għal proġetti (ta' investment), abbażi tal-kost totali tal-investment fil-proġett (projct investment cost - PIC), dan għandu jkun ta' **EUR 10 miljun** <sup>(12)</sup>.
- b. Għal investimenti ġenerali ta' finanzjament korporattiv/investimenti ġenerali diretti fl-ekwità, abbażi tal-finanzjament totali pprovdut mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni lir-riċevitur finali, dan għandu jkun ta' **EUR 10 miljun**.

#### (ii) Għal operazzjonijiet intermedjati:

- a. Għall-fondi infrastrutturali, għall-proġetti sottostanti japplika l-istess soll bħal dak għall-operazzjonijiet diretti. Abbażi tal-kost totali tal-investment fil-proġett, dan għandu jkun ta' **EUR 10 miljun**.
- b. Għall-finanzjament ta' SMEs, mid-caps żgħar u intrapriżi eliġibbli ohra, mhuwiex se jkun mehtieg skrinjar jew verifika shiha tas-sostenibbiltà <sup>(13)</sup>. Madankollu, se tkun applikabli forma simplifikata ta' verifika tas-sostenibbiltà u salvagwardji speċifiċi sabiex jiġi żgurat allinjament minimu mal-impenji tal-UE, filwaqt li jsir sforz biex atturi ekonomiċi żgħar ma jitgħabbewx iżżejjed b'rekwiżiti kumplessi. L-approċċ ta' verifika tas-sostenibbiltà għall-finanzjament intermedjat huwa ddettaljat fil-Kapitolu 3 ta' din il-gwida.

### 1.4. Gwida dwar il-verifika tas-sostenibbiltà u l-kriterji tat-Tassonomija tal-UE <sup>(14)</sup>

Ir-rekwiżiti ta' verifika tas-sostenibbiltà fir-Regolament tal-InvestEU għandu l-ghan li jhegġeġ u jippremja proġetti li jkollhom impatti pożittivi klimatiki, ambjentali u soċjali, filwaqt li jnaqqas l-impatti negattivi tagħhom. Il-verifika tas-sostenibbiltà tagħmilha possibbli li: (i) jiġu identifikati l-impatt ta' proġett; (ii) jiġu introdotti miżuri ta' mitigazzjoni biex jiġu indirizzati dawn l-impatti; u (iii) fejn possibbli, jiġu rikonossuti opportunitajiet biex itejbu l-prestazzjoni tas-sostenibbiltà tal-proġett.

Bit-Tassonomija tal-UE issir possibbli l-klassifikazzjoni ta' ċerti attivitajiet ekonomiċi bħala ambjentalment sostenibbli (jiġifieri jikkontribwixxu sostanzjalment għal mill-inqas wiehed mis-sitt objettivi ambjentali <sup>(15)</sup> kif iddefiniti fir-Regolament dwar it-Tassonomija, ma jagħmlu l-ebda hsara sinifikanti lil xi wiehed mill-hames objettivi ambjentali l-ohra, u jikkonformaw ma' Salvagwardji Soċjali Minimi). Il-verifika tas-sostenibbiltà tista' tiehu inkunsiderazzjoni din il-klassifikazzjoni, u mbagħad tipprovi identifikazzjoni aktar profonda (granuluża) tal-impatti pożittivi u negattivi. Għal din ir-raġuni, il-kriterji għall-iskrinjar tekniku tat-Tassonomija tal-UE se jintużaw kif xieraq, inkluż il-prinċipju la tagħmilx hsara sinifikanti, wara li jidhlu fis-sehh, fejn ikun relevanti u sal-livell possibbli, matul il-proċess ta' skrinjar u ta' verifika.

Madankollu, ta' min jinnota li l-Fond InvestEU tkopri spettru ta' eliġibbiltà usa' ta' investimenti minn daww l-attivitajiet ekonomiċi koperti mit-Tassonomija tal-UE. Il-Fond InvestEU għandu wkoll l-ghan li jkollu approċċ ibbilanċjat lejn prijoritajiet ta' politika differenti tal-UE, li xi whud minnhom jistghu ma jkollhomx potenzjal ta' sostenibbiltà qawwi, filwaqt li t-Tassonomija tal-UE hija sistema ta' klassifikazzjoni stabbilita biex tiddefinixxi attivitajiet li jikkontribwixxu b'mod sostanzjali għall-objettivi ambjentali fil-prim'istanza.

<sup>(11)</sup> Id-Direttiva Nru 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU L 26, 28.1.2012, p. 1) kif emendata mid-Direttiva 2014/52/UE.

<sup>(12)</sup> Il-VAT mhux inkluża.

<sup>(13)</sup> Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-kriterji ta' eliġibbiltà speċifiċi żviluppati għal prodotti differenti.

<sup>(14)</sup> Ir-Regolament (UE) 2020/852 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2020 dwar l-istabbiliment ta' qafas biex jiġi ffaċilitat l-investment sostenibbli, u li jemenda r-Regolament (UE) 2019/2088 (ĠU L 198, 22.6.2020, p. 13).

<sup>(15)</sup> Is-sitt objettivi ambjentali skont ir-Regolament dwar it-Tassonomija huma: il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima; l-adattament għat-tibdil fil-klima; l-użu sostenibbli u l-protezzjoni għar-riżorsi tal-ilma u tal-baħar; it-transizzjoni lejn ekonomija ċirkolari; il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis; u l-harsien u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi.

**Il-kriterji ta' "la taghmilx hsara sinifikanti" (Do No Significant Harm - DNSH)**

Biex jiġi żgurat li l-proġetti ma jaghmilx hsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali tal-UE, bhal fil-każ tat-Tassonomija tal-UE, il-punt tat-tluq hija l-konformità mal-leġiżlazzjoni ambjentali rilevanti tal-UE. Barra minn hekk, hija meħtieġa konformità mal-leġiżlazzjoni ambjentali nazzjonali rilevanti u l-permessi ambjentali meħtieġa għall-konstruzzjoni u l-operat tal-proġetti, inklużi dawk identifikati fil-kriterji tad-DNSH tat-Tassonomija tal-UE. Filwaqt li jitqiesu d-dispożizzjonijiet tar-Regolament InvestEU u ta' din il-gwida, il-konformità legali hija prerekwizit biex kwalunkwe operazzjoni ta' finanzjament jew ta' investment tiġi kkwalifikata biex tircievi appoġġ InvestEU.

Il-kriterji DNSH l-oħra li ma jirreferux għal-leġiżlazzjoni ambjentali jenhtieg li jintużaw, meta jkunu fis-seħh, bhala referenza biex jiġu proposti miżuri ta' mitigazzjoni jew biex jiġi identifikati proġetti inkonsistenti mal-kisba tal-oġġettivi tal-klima - sa fejn ikun possibbli u abbażi tal-aqwa sforz, għall-każijiet fejn il-verifika tkun meħtieġa f'konformità ma' din il-gwida (kemm għal finanzjament dirett kif ukoll indirett, kif iddettaljat aktar fil-Kapitolu 2 u fil-Kapitolu 3).

Fil-prattika, jenhtieg li jittiehdu l-passi li ġejjin:

1. Abbażi tal-iskrinjar ta' InvestEU, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jiddetermina jekk hijiex meħtieġa verifika għal ċertu kriterju/dimensjoni



2. Issir verifika dwar jekk l-attività hijiex koperta mit-Tassonomija tal-UE <sup>(16)</sup>



3. Issir verifika jekk hemmx kriterji DNSH fir-rispett tal-attività



4. Jintużaw il-kriterji DNSH, abbażi tal-aqwa sforz, biex jiġu proposti miżuri addizzjonali, jekk meħtieġ.

L-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment kollha ta' InvestEU <sup>(17)</sup>, kemm għall-finanzjament dirett kif ukoll indirett, jenhtieg li jirrispettaw l-erba' kundizzjonijiet li ġejjin abbażi tal-kriterji DNSH għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u s-salvagwardji soċjali minimi (MSS), b'intenzjoni ċara li ma jibdlux il-kriterji ta' eliġibbiltà ta' InvestEU, kif iddefiniti fir-Regolament tal-InvestEU u fil-Linji Gwida għall-Investment. L-erba' kundizzjonijiet huma stabbiliti fil-punti ta' hawn taht:

- Għal proġetti li jkopru l-attivitàjiet li ġejjin: id-diġestjoni anaerobika tal-bijoskart; il-qbid u l-użu tal-gass mill-miżbljet – jenhtieg li jiġi stabbilit pjan ta' monitoraġġ għat-tnixxija tal-metan fil-faċilità.
- Għal proġetti li jkopru t-trasport tas-CO<sub>2</sub> u l-hżin ġeoloġiku permanenti taht l-art tas-CO<sub>2</sub> - pjan ta' monitoraġġ dettaljat f'konformità mad-dispożizzjonijiet tad-Direttiva 2009/31/KE <sup>(18)</sup> dwar is-CCS u d-Direttiva tal-EU ETS (UE) 2018/410 <sup>(19)</sup>.

<sup>(16)</sup> Il-verifika tas-sostenibbiltà hija applikabbli għall-attivitàjiet kollha koperti minn InvestEU, irrISPettivament minn jekk humiex koperti mit-Tassonomija tal-UE jew le, f'konformità ma' din il-gwida.

<sup>(17)</sup> L-operazzjonijiet jenhtieg li jkunu jirrispettaw il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti fil-Linji Gwida għall-Investment, fl-iskedi informativi dwar il-prodotti finanzjarji jew fil-Ftehim ta' Garanzija.

<sup>(18)</sup> Id-Direttiva 2009/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat- 23 ta' April 2009 dwar il-hżin ġeoloġiku tad-dijossidu tal-karbonju u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE, id-Direttivi 2000/60/KE, 2001/80/KE, 2004/35/KE, 2006/12/KE, 2008/1/KE u r-Regolament (KE) Nru 1013/2006 (GU L 140, 5.6.2009, p. 114).

<sup>(19)</sup> Id-Direttiva (UE) 2018/410 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2018 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex jiżdiedu t-tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet u l-investimenti għal emissjonijiet baxxi ta' karbonju, u d-Deciżjoni (UE) 2015/1814 (GU L 76, 19.3.2018, p. 3).

- Għal proġetti li jkopru l-attivitajiet li ġejjin: it-trasport ta' merkanzija bil-ferrovija; it-trasport ġewwieni ta' merkanzija fuq l-ilma; il-modifika retroattiva ta' trasport tal-passiġġieri u tal-merkanzija fuq l-ilma intern; it-trasport ta' merkanzija fuq il-baħar u mal-kosta; is-servizzi tat-trasport tal-merkanzija bit-triq - jenhtieg li ma jinghata l-ebda appoġġ InvestEU għall-finanzjament ta' bastimenti, vetturi jew vetturi ferrovjarji speċifikament iddedikati <sup>(20)</sup> għall-karburanti fossili tat-trasport (bħal vetturi ferrovjarji għall-estrazzjoni tal-faħam jew tat-tankers taż-żejt).
- Konformità mas-Salvagwardji Soċjali Minimi ( Minimum Social Standards - MSS) kif stabbiliti fl-Artikolu 18 tar-Regolament dwar it-Tassonomija <sup>(21)</sup>. Dawk is-salvagwardji minimi ma jaffettwawx l-applikazzjoni ta' rekwiżiti aktar stretti -fejn applikabbli - relatati mas-sostenibbiltà okkupazzjonali, tas-saħha, tas-sikurezza u soċjali stipulata fid-dritt tal-Unjoni.

B'mod partikolari, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni/l-intermedjarji finanzjarji jenhtieg li jitolbu konferma minghand il-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali rigward l-operazzjonijiet tiegħu li <sup>(22)</sup>:

1. Il-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali jkollu fis-seħh miżuri effettivi, proporzjonali għan-natura u l-iskala tal-operazzjoni u għar-riskji u l-impatti ambjentali u soċjali potenzjali tagħha, biex jiżgura:
  - a. ir-rispett għad-drittijiet soċjali, jiġifieri l-evitar ta' ksur tad-drittijiet soċjali stabbiliti bil-leġiżlazzjoni tal-UE, u l-indirizzar ta' kull riskju u impatt negattiv avvers fuq id-drittijiet tal-bniedem ikkawżat mill-operazzjoni tiegħu;
  - b. l-involvement sinifikattiv tal-partijiet ikkonċernati <sup>(23)</sup> inkluż mekkanizmu xieraq biex jiġu rreġistrati u indirizzati l-ilmenti, kif applikabbli u mehtieg mil-leġiżlazzjoni rilevanti.
2. Il-haddiema tiegħu fuq il-proġetti <sup>(24)</sup>:
  - a. mhumix soġġetti għal xogħol furzat jew obligat, u għat-thaddim tat-tfal;
  - b. igawdu minn trattament indaqs u opportunità indaqs (remunerazzjoni indaqs għall-irġiel u n-nisa għal xogħol ta' valur indaqs);
  - c. mhumix soġġetti għal diskriminazzjoni abbażi tar-razza, tal-kulur tal-ġilda, tas-sess, tar-religjon, tal-opinjoni politika, tal-estrazzjoni nazzjonali jew tal-orijini soċjali;
  - d. għandhom il-libertà ta' assoċjazzjoni (il-libertà li jiffurmaw u jkunu membri ta' trade union) u d-dritt għall-organizzazzjoni (id-dritt li jorganizzaw strajks); u
  - e. ikollhom id-dritt għal negozjar kollettiv.

<sup>(20)</sup> Dedikat huwa definit bħala mibni u akkwistat bl-intenzjoni espliċita li b'mod predominanti jittrasporta jew jaħžen il-fjuwils fossili matul il-proġett (sors: il-pjan Direzzjonali tal-Bank Klimatiku tal-Grupp tal-BEI 2021-2025).

<sup>(21)</sup> L-MSS jinkludu wkoll l-oġettiv ta' allinjament mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u mal-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem, inklużi l-prinċipji u d-drittijiet stipulati fit-tmien konvenzjonijiet fundamentali identifikati fid-dikjarazzjoni tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol dwar id-Drittijiet u l-Prinċipji Fundamentali fuq ix-Xogħol u fil-Karta Internazzjonali tad-Drittijiet tal-Bniedem. Billi għad iridu jiġu deċiżi r-rekwiżiti speċifiċi għall-konformità, din il-parti għadha mhijiex applikabbli għall-operazzjonijiet ta' InvestEU.

<sup>(22)</sup> Dan jista' jsir fil-forma ta' awtodikjarazzjoni mir-riċevitur finali. Dan jista' jsir ukoll billi dawn ir-referenzi jiġu inklużi fl-arrangamenti kuntrattwali: (i) bejn is-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni u l-benefiċjarju finali; jew (ii) bejn is-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni u l-intermedjarju finanzjarju u bejn l-intermedjarju finanzjarju u r-riċevitur finali, skont il-każ.

<sup>(23)</sup> Magħruf ukoll bħala l-proċess ta' parteċipazzjoni pubblika (inklużi aċċess għall-informazzjoni, proċess ta' konsultazzjoni) u aċċess għall-gustizzja fil-qafas legali tal-UE (bħal kif stabbilit fid-Direttiva 2011/92/UE dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (id-Direttiva dwar il-VIA) kif emendata, bid-Direttiva 2014/52/UE u d-Direttiva 2010/75/UE dwar l-Emissjonijiet Industrijali (il-Prevenzjoni u l-Kontroll Integrati tat-Tniġġis).

<sup>(24)</sup> Il-terminu "haddiema fuq il-proġett" jirreferi għal: (i) persuni impjegati jew involuti direttament mill-promotur (inklużi l-proponent tal-proġett u l-aġenziji li jimplimentaw il-proġett) biex jaħdmu speċifikament fuq il-proġett (haddiema diretti); u (ii) persuni impjegati jew involuti permezz ta' partijiet terzi biex iwettqu xogħol relatat mal-funzjonijiet ewlenin tal-proġett, irrispettivament mill-post (haddiema b'kuntratt). Barra minn hekk, ir-riskji tat-thaddim tat-tfal u/jew tax-xogħol furzat fil-ktajjen ta' provvista jenhtieg li jiġu analizzati u mmaniġġjati, jekk jiġu identifikati.

### 1.5. Evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u rieżami ta' din il-gwida

Skont l-Artikolu 29 tar-Regolament InvestEU, sal-30 ta' Settembru 2024, il-Kummissjoni trid tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill rapport ta' evalwazzjoni interim indipendenti dwar il-Programm InvestEU. L-evalwazzjoni trid tkopri wkoll l-applikazzjoni tal-prova tas-sostenibbiltà. Abbażi tar-riżultati ta' din l-evalwazzjoni u filwaqt li jitqiesu l-iżviluppi fis-suq finanzjarju, id-dhul fis-sehh tat-Tassonomija tal-UE <sup>(25)</sup> u tad-Direttiva aġġornata dwar ir-Rapportar Mhux Finanzjarju (Non-financial Reporting Directive - NFRD) <sup>(26)</sup>, ir-rekwiżiti deskritti f'din il-gwida jistgħu jiġu mmodifikati fil-hin (kemm għall-finanzjament dirett kif ukoll għal dak indirett).

Għalhekk, huwa rrakkomandat hafna kemm lis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni kif ukoll lill-intermedjarji finanzjarji li jiehdu inkunsiderazzjoni dawn l-iżviluppi probabbli billi jistgħu jaffettwaw operazzjonijiet fil-futur.

## 2. VERIFIKA TAS-SOSTENIBBILTÀ GHALL-OPERAZZJONIJET TA' FINANZJAMENT DIRETT

### 2.1. Prinċipji ġenerali u approċċ ġenerali għall-verifika

Dan il-kapitolu jipprovdi l-metodoloġiji u l-ghodod li għandhom bżonn is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni biex jwettqu l-iskrinjar ta' InvestEU u l-verifika ta' operazzjonijiet proposti ta' finanzjament u investiment dirett għat-tliet dimensjonijiet ta' sostenibbiltà, kif mehtieg mill-Artikolu 8(5) tar-Regolament tal-InvestEU <sup>(27)</sup>. L-Artikolu 8(6) jagħti aktar dettalji dwar l-għan tal-gwida, li għandha tippermetti li:

- (a) rigward l-adattament, tiġi żgurata r-reżiljenza għall-impatti negattivi potenzjali tat-tibdil fil-klima permezz ta' valutazzjoni tal-vulnerabbiltà u r-riskju tal-klima, inkluż permezz ta' miżuri ta' adattament rilevanti u, fir-rigward tal-mitigazzjoni, jiġu integrati l-ispejjeż tal-emissjonijiet tal-gass b'effett ta' serra u l-effetti pożittivi ta' miżuri għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima fl-analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċji;
- (b) jittiehed kont tal-impatt ikkonsolidat tal-proġetti f'termini tal-komponenti ewlenin tal-kapital naturali, jiġifieri l-arja, l-ilma, l-art u l-bijodiversità;
- (c) jiġi stimat l-impatt soċjali tal-proġetti, inkluż fuq l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, fuq l-inklużjoni soċjali ta' ċerti żoni jew popolazzjonijiet u fuq l-iżvilupp ekonomiku ta' żoni u setturi affettwati mill-isfidi strutturali bħalma hija l-htieġa tad-dekarbonizzazzjoni tal-ekonomija;
- (d) jiġu identifikati proġetti li ma jkunux konsistenti mal-ilhuk tal-għanijiet klimatiċi;
- (e) jiġu pprovduti s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni bi gwida għall-fini tal-eżami previst fil-paragrafu 5.

Il-Figura 1 tivviżwalizza l-approċċ propost għall-verifika tas-sostenibbiltà InvestEU tal-operazzjonijiet ta' finanzjament dirett u ta' investiment. Din tkopri l-passi li ġejjin:

- **Valutazzjoni tal-konformità** mal-leġiżlazzjoni tal-UE u dik nazzjonali. Dan huwa prerekwiżit biex l-operazzjonijiet kollha jiġu ffinanzjati. Dan se jinkludi l-valutazzjoni tal-konformità mar-rekwiżiti legali skont it-tliet dimensjonijiet tas-sostenibbiltà (il-klima, l-ambjent, is-soċjetà) u jista' jitwettaq matul il-proċess ta' prova b'mod parallel mal-proċess tad-diligenza dovuta, jekk mehtieg, u jenhtieg li jitlesta, meta jkun possibbli, qabel it-talba tal-Garanzija tal-UE. Fejn dan ma jkun possibbli, fid-dokumentazzjoni legali jenhtieg li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet xierqa biex jiġi żgurat li l-proġett ikun konformi għal kollox mal-leġiżlazzjoni applikabbli.
- **Skrinjar ta' InvestEU** biex jiġu identifikati riskji u impatti potenzjali fuq it-tliet dimensjonijiet tal-operazzjonijiet proposti.
- **Valutazzjoni u verifika ulterjuri għall-elementi rilevanti friskju taht kull dimensjoni**, abbażi tar-riskji u l-impatti potenzjali identifikati, inkluża l-identifikazzjoni ta' miżuri ta' mitigazzjoni u l-valutazzjoni tal-konsistenza ma' objettivi klimatiċi <sup>(28)</sup>.

<sup>(25)</sup> Sakemm isir dan ir-rieżami ta' nofs it-terminu, it-Tassonomija tal-UE se tkun fis-sehh, u l-kriterji tekniċi ta' skrinjar se jkunu ġew żviluppati. Possibbilment se jkun hemm ukoll xi gwida addizzjonali dwar kif għandhom jiġu indirizzati dawn il-kriterji.

<sup>(26)</sup> <https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12129-Revision-of-Non-Financial-Reporting-Directive>

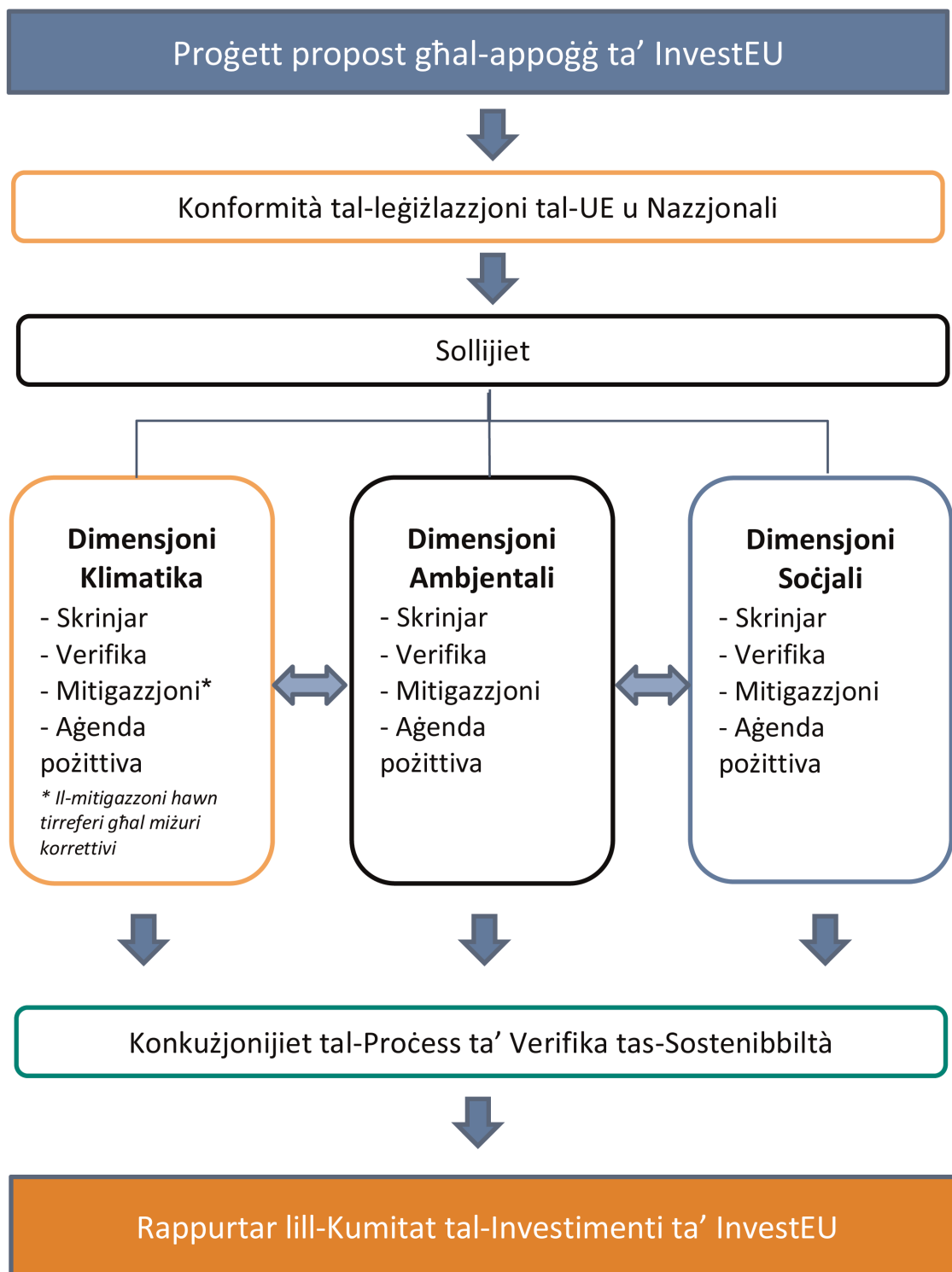
<sup>(27)</sup> Skont l-Artikolu 8(5) tar-Regolament tal-InvestEU, "l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment [appoġġati mill-fond InvestEU, ed.] għandhom jiġu skrinjati biex jiġi ddeterminat jekk għandhomx impatt ambjentali, klimatiku jew soċjali. Jekk daww l-operazzjonijiet ikollhom impatt bħal dan, dawn għandhom ikunu soġġetti għall-ittestjar tas-sostenibbiltà klimatika, ambjentali u soċjali bil-għan li jiġu minimizzati l-impatti negattivi u jiġu massimizzati l-benefiċċji għall-klima, l-ambjent u d-dimensjonijiet soċjali...Proġetti li ma jkunux konsistenti mal-għanijiet klimatiċi ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-appoġġ skont dan ir-Regolament."

<sup>(28)</sup> Azzjonijiet addizzjonali biex jiġi evitat jew jitnaqqas kwalukwe effett negattiv li jifdal, jekk ikun hemm, jew kunsiderazzjoni ta' "aġenda pożittiva" (jiġifieri azzjonijiet biex jittejjbu l-kredenzjali ambjentali, soċjali u klimatiċi tal-operazzjoni).

- **Konklużjoni tal-verifika tas-sostenibbiltà u r-rapportar** lill-Kumitat tal-Investiment ta' InvestEU, biex jiġi appoġġat it-tehid ta' deċiżjonijiet dwar it-talba għal Garanzija tal-UE.

Figura 1

**Harsa ġenerali lejn l-approċċ tal-verifika tas-sostenibbiltà**



L-operazzjonijiet kollha appoġġati minn InvestEU, irrispettivament mid-daqs tagħhom, għandhom jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni applikabbli tal-UE u dik nazzjonali. Għal din ir-raġuni, **se jkunu meħtieġa l-valutazzjoni u l-konferma tal-konformità legali għall-operazzjonijiet kollha.**

Kif deskritt fil-kapitolu preċedenti, japplikaw sollijiet ibbażati fuq id-daqs tal-operazzjoni ta' investiment totali u, meta dan ikun taħthom, ma jkunux meħtieġa skrinjar u verifika ulterjuri. L-eċċezzjoni minn din ir-regola hija għal dawk il-proġetti li jeħtieġu valutazzjoni tal-impatt ambjentali ("VIA") skont id-Direttiva dwar il-VIA (proġetti tal-Anness I jew proġetti tal-Anness II li ġew skrinjati), fejn tkun meħtieġa verifika għad-dimensjoni ambjentali, soċjali u klimatika irrispettivament mill-kost totali tal-proġett, għall-impatti identifikati fir-rapport tal-VIA <sup>(29)</sup> u tkompli fuqha. Approċċ bħal dan huwa konsistenti mar-rekwiżit tar-Regolament tal-InvestEU.

Għal proġetti taht is-soll, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni u l-promoturi tal-proġetti huma madankollu mheġġa biex jivvalutaw fuq bażi ta' każ b'każ jekk l-operazzjoni ta' investiment speċifika: (i) tippreżenta riskji potenzjali sinifikanti taht dimensjoni ta' sostenibbiltà wahda jew aktar; u (ii) tkun tibbenefikaw jekk tghaddu mill-inqas mill-fażi ta' skrinjar deskritta fit-taqsimiet li ġejjin.

Sabiex tiġi mheġġa l-adozzjoni tal-aġenda pożittiva, huwa rrakkomandat bil-qawwa li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, f'kooperazzjoni mal-promoturi tal-proġetti/ricevitori finali, iqisu l-possibbiltà li jsaħhu l-impatti pożittivi tal-proġetti li jkunu qed jiffinanzjaw, u b'hekk iżidu l-prestazzjoni ġenerali tagħhom mil-lat ta' sostenibbiltà. Gew żviluppati listi ta' kontroll biex jgħinu fl-identifikazzjoni ta' opportunitajiet f'dan ir-rigward (ara l-Anness 3), li għandhom jintużaw fuq bażi volontarja.

Fl-aħhar nett, din il-gwida tirrakkomanda t-tweġġiq tal-valutazzjoni għat-tliet dimensjonijiet b'mod integrat, filwaqt li tingħata attenzjoni mill-qrib għar-rabtiet u s-sinergiji fid-dimensjonijiet kollha <sup>(30)</sup>.

Proġetti ta' infrastruttura jeħtieġu perġodu relattivament twil biex jghaddu mill-proċeduri legali kollha ta' permessi u awtorizzazzjonijiet. Għal proġetti fejn l-eżitu tal-verifika jkun identifika miżuri addizzjonali u fejn dawn il-proġetti jkunu diġà rċewew l-awtorizzazzjonijiet u l-permessi rilevanti kollha, huwa mifhum li f'xi każijiet jistgħu jiġu rrakkomandati u implimentati miżuri addizzjonali limitati biss (pereżempju miżuri li setgħu jiġu implimentati fi stadji aktar bikrija taċ-ċiklu ta' żvilupp tal-proġett ma jkunux għadhom jistgħu jiġu implimentati). Għalhekk, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni u l-promoturi tal-proġetti se jkunu f'sitwazzjoni li jipproponu biss dawk il-miżuri addizzjonali li jistgħu realistikament jitwettqu għal proġetti fi stadju tant avanzat tal-iżvilupp. Dawn is-sitwazzjonijiet jenħteġ li jiġu enfasizzati speċifikament u spjegati kif xieraq fid-dokumentazzjoni li għandha tiġi ppreżentata lill-Kumitat tal-Investment (speċjalment jekk ikunu ġew irrakkomandati u implimentati xi miżuri addizzjonali).

Sabiex tiġi evitata xi konfużjoni rigward it-terminoloġija użata fil-kuntest ġenerali tal-Programm InvestEU (eż. il-Linji Gwida għall-Investment), qed nipproponu li f'dan il-kapitolu jintuża t-terminu **proġett** kif iddefinit fit-Taqsim 1.1 meta ssir referenza għall-operazzjonijiet sottostanti li se jkunu soġġetti għall-iskrinjar ta' InvestEU, u għall-verifika (jekk dan ikun il-każ) <sup>(31)</sup>.

## 2.2. Dimensjoni klimatika

### 2.2.1. Introduzzjoni

Din it-taqsim 1 tkopri l-metodoloġija li għandha tiġi segwita fit-tweġġiq tal-verifika tas-sostenibbiltà tad-dimensjoni klimatika fil-kuntest tal-finanzjament dirett ta' InvestEU.

Kif meħtieġ mill-Artikolu 8(6) tar-Regolament tal-InvestEU, din il-metodoloġija għandha l-ghan li tipprovdi l-prinċipji u l-ghodod biex is-Shab ta' Implimentazzjoni: a) rigward l-adattament, jiżguraw ir-reżiljenza għall-impatti avversi potenzjali tat-tibdil fil-klima permezz ta' valutazzjoni tal-vulnerabbiltà klimatika u tal-klima u permezz tal-implimentazzjoni ta' miżuri ta' adattament proporzjonali rilevanti u, b) rigward il-mitigazzjoni, jivvalutaw il-konsistenza mal-ambizzjonijiet u l-impenji klimatiċi tal-UE, jintegraw il-kost tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra relatati mal-proġetti proposti, kif ukoll jirriflettew l-effetti pożittivi tal-miżuri ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima fl-analiżi tal-ghażliet, fl-evalwazzjoni ekonomika u/jew fl-analiżi kost-benefiċċji.

<sup>(29)</sup> Għall-impatti identifikati fir-rapport tal-EIA, fejn il-proċess tal-EIA se jservi bħala input ewlieni għall-verifika tas-sostenibbiltà. Jekk jogħġbok ara wkoll il-Kapitolu 2.4.3 fejn jingħataw rakkomandazzjonijiet għal proġetti taht is-soll

<sup>(30)</sup> Bħala eżempju, għas-subsett ta' proġetti soġġetti għal VIA (Anness I jew Anness II skrinjati) mwettqa f'konformità mar-rekwiżiti tad-Direttiva dwar il-VIA kif emendata, l-eżitu tal-verifika tar-reżistenza klimatika għandu jiġi rifless ukoll fir-rapport dwar il-VIA.

<sup>(31)</sup> Il-valutazzjoni tad-dimensjoni ambjentali, klimatika u/jew soċjali għandha tiegħu inkunsiderazzjoni wkoll l-infrastruttura u l-faċilitajiet assoċjati/ancillari li jistgħu jitqiesu bħala parti integrali mill-proġett jew li mingħajrhom il-proġett ma jkunx vijabbli, kif isir normalment mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni fil-kuntest tad-diliġenza dovuta interna tagħhom (ara pereżempju l-Manwal Ambjentali u Soċjali tal-BEI u l-Politika Ambjentali u Soċjali tal-BERŻ). Xi gwida ġenerali dwar dan is-suġġett hija disponibbli hawn: <https://ec.europa.eu/environment/eia/pdf/Note%20-%20Interpretation%20of%20Directive%2085-337-EEC.pdf>.

Il-metodoloġija ppreżentata f'din il-gwida fil-biċċa l-kbira tirrifletti l-metodoloġija deskritta fid-dettall mill-**avviż tal-Kummissjoni dwar gwida teknika dwar il-protezzjoni kontra t-tibdil fil-klima tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027** ("Gwida dwar il-protezzjoni kontra t-tibdil fil-klima tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027")<sup>(32)</sup>. B'rizultat ta' dan, il-metodoloġija ppreżentata f'dan id-dokument hija bbażata fuq metodoloġiji rikonoxxuti internazzjonalment kemm għall-valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà kif ukoll għar-riskju klimatiku, kif ukoll għall-valutazzjoni u l-mitigazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra.

Din il-metodoloġija għandha l-ghan li tidentifika: (i) in-natura u l-punt sa fejn it-tibdil fil-klima u l-impatti tiegħu jistgħu jagħmlu hsara lil proġett partikolari sabiex tittiehed deċiżjoni dwar miżuri ta' adattament proporzjonati; u (ii) kif proġett jista' jikkontribwixxi għal miri generali għat-tnaqqis tal-gassijiet b'effett ta' serra, inkluż meta l-proġett ikun parti minn qafas ta' ppjanar koerenti (eż. parti minn pjan integrat ta' żvilupp urban) u programm ta' investiment relatat. Filwaqt li l-metodoloġija għet żviluppata għal proġetti ta' infrastruttura, l-approċċi u l-ghodod irrakkomandati jistgħu jintużaw lil hinn minn dak li jista' jitqies strettament bħala infrastruttura biex jiġu identifikati r-riskji tat-tibdil fil-klima li proġett ikun espost għalih, jew inkella biex jiġu vvalutati l-emissjonijiet ta' gassijiet serra relatati mal-proġett għar-rigward tal-oġġettivi klimatiċi tal-UE.

Kif deskritt fil- "Guidance on the climate proofing infrastructure in the period 2021–2027", għall-adattament għat-tibdil fil-klima, l-użu ta' approċċi u/jew oqfsa metodoloġiċi oħra reċenti u rikonoxxuti internazzjonalment (eż. it-5 Rapport ta' Valutazzjoni tal-IPCC, AR5)<sup>(33)</sup> biex jitwettqu valutazzjonijiet tar-riskju għall-klima tal-proġetti jibqa' possibbli flimkien ma' dawkl li l-gwida tibbaża fuqhom, peress li huma mistennija li jippermettu lill-utent jaasal għal konkluzjonijiet ekwivalenti.

Għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, ir-referenza prinċipali għall-valutazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra hija l-Metodoloġija tal-Impronta tal-Karbonju tal-BEI<sup>(34)</sup>, kif irrakkomandat fil-Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027. Inkella, jistgħu jintużaw metodoloġiji tal-impronta tal-karbonju maqbula u ppubblikati fil-livell internazzjonali. Jistgħu jiġu applikati wkoll metodoloġiji interni tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, dment li jkunu konsistenti mal-International Qafas Internazzjonali tal-Istituzzjonijiet Finanzjarji għal Approċċ Armonizzat għall-Kontabbiltà tal-Gassijiet Serra<sup>(35)</sup>.

Irrispettivament minn liema metodoloġija tiġi applikata, dan jenhtieg li jiġi dikjarat b'mod miftuħ. Fil-każijiet kollha, jenhtieg li jiġu rrapportati l-emissjonijiet assoluti (gross) u relattivi (netti) assoċjati mal-proġetti. Il-kamp ta' applikazzjoni tar-rapportar għal proġett (jiġifieri jekk ikunx għall-proġett shih jew biss parti minnu), u l-ghażla tax-xenarju bażi għall-kalkolu tal-emissjonijiet relattivi ta' gassijiet serra jenhtieg li jkunu trasparenti.

Il-Ftehim ta' Pariġi<sup>(36)</sup> jistabbilixxi l-ghan maqbul fil-livell internazzjonali biex tiġi limitata ż-żieda globali fit-temperatura medja u l-ghan globali għal żvilupp jew adattament reżiljenza għall-klima. L-approċċ ippreżentat tul dan il-kapitolu shih għandu l-ghan li jappoġġa l-iżvilupp ta' operazzjonijiet ta' investiment allinjati mal-ghanijiet tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Liġi dwar il-Klima tal-UE, kif din tkun adottata.

## 2.2.2. Approċċ ġenerali għall-verifika tas-sostenibbiltà klimatika

Verifika tar-reżistenza klimatika hija taqsira konvenjenti għal proċess li jintegra kunsiderazzjonijiet tal-adattament għat-tibdil fil-klima u l-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima fl-iżvilupp ta' assi eżistenti u/jew f'operazzjonijiet ta' investiment ipplanati. L-Illustrazzjoni 2 turi l-passi prinċipali tal-verifika tar-reżistenza klimatika.

<sup>(32)</sup> Il-Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027 se tiġi ppubblikata fl-ewwel nofs tal-2021.

<sup>(33)</sup> Ara wkoll il-qafas metodoloġiku żviluppat fil-kuntest tal-Grupp ta' Hidma tal-Istituzzjonijiet Finanzjarji Ewropej dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima (EUFWACC): <https://www.eib.org/attachments/press/integrating-climate-change-adaptation-in-project-development.pdf>

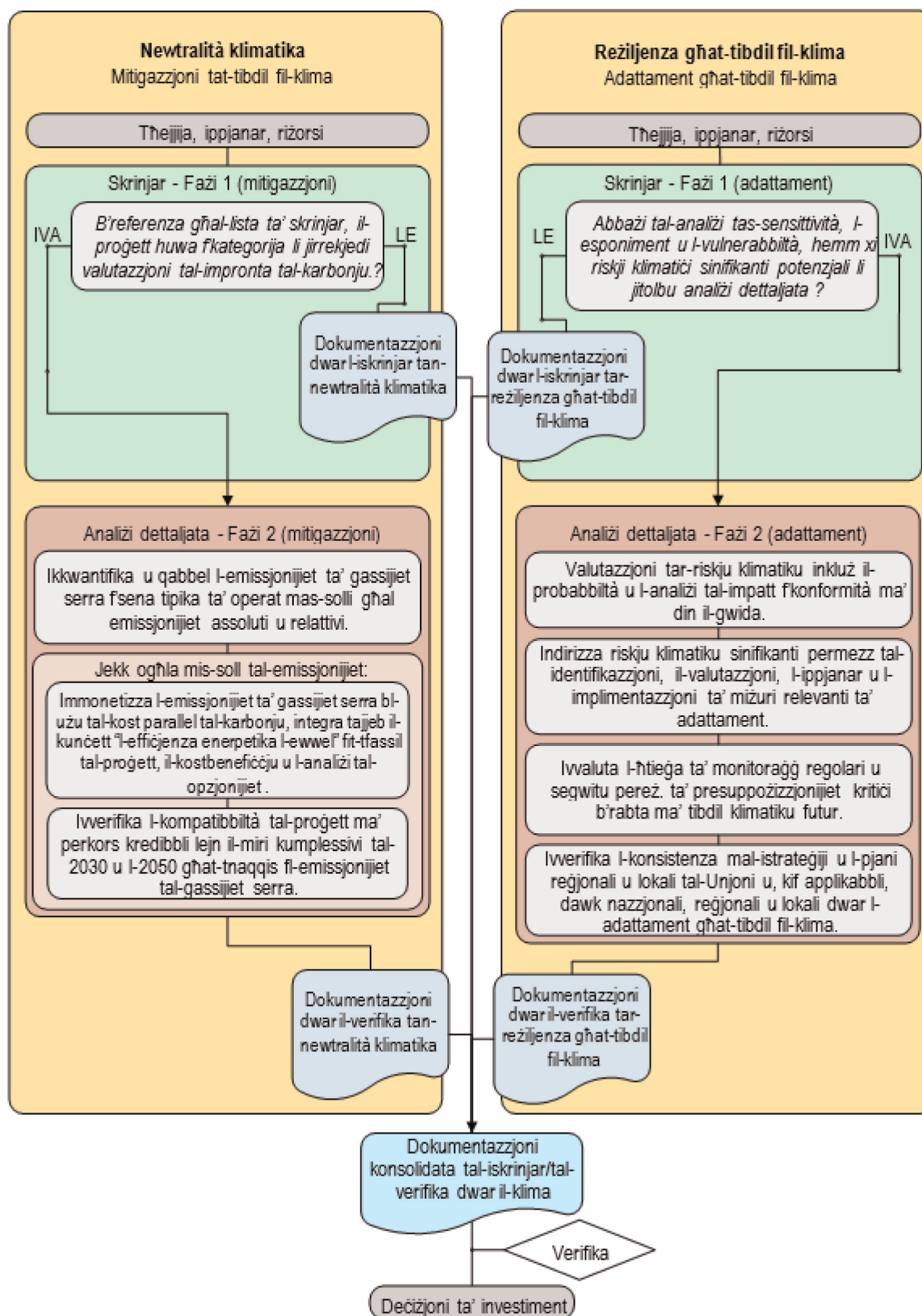
<sup>(34)</sup> [https://www.eib.org/attachments/strategies/eib\\_project\\_carbon\\_footprint\\_methodologies\\_en.pdf](https://www.eib.org/attachments/strategies/eib_project_carbon_footprint_methodologies_en.pdf)

<sup>(35)</sup> Il-Grupp ta' Kontabbiltà tal-Emissjonijiet ta' Gassijiet Serra tal-IFI attwalment qed jaħdem fuq dokument li se jipprovdi gwida addizzjonali għall-prassi tajba, li se jiġi ppubblikat fl-2021.

<sup>(36)</sup> Il-Ftehim ta' Pariġi: <https://unfccc.int/process-and-meetings/the-paris-agreement/the-paris-agreement>

Figura 2

## Harsa ġenerali lejn il-proċess tal-verifika tar-reżistenza klimatika



Sors: Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027.

Id-dijagramma tirrifletti ż-żewġ pilastru tal-protezzjoni kontra t-tibdil fil-klima. Il-pilastru għad-dritt jiffoka fuq ir-reżiljenza għat-tibdil fil-klima u l-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-pilastru fuq ix-xellug jiffoka fuq in-newtralità klimatika u l-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.

Kull pilastru ta' analiżi huwa maqsum f'żewġ fażijiet. L-ewwel fażi tkopri **pass ta' skrinjar** mahsub biex jidentifika minn naha waħda, is-sinifikat tar-riskji klimatiċi potenzjali għall-investiment li qed jiġi kkunsidrat (għall-adattament) u, min-naha l-oħra, biex tiġi vvalutata l-konsistenza mal-impenji klimatiċi tal-UE u biex jiġu kkwantifikati l-emissjonijiet rispettivi tal-gassijiet b'effett ta' serra (għall-mitigazzjoni). L-eżitu tal-fażi tal-iskrinjar jiddetermina jekk ikunx meħtieġ li titwettaq it-**tieni fażi ta' valutazzjoni aktar dettaljata**.

Fil-kuntest ta' InvestEU, il-fokus tal-verifika tar-reżistenza klimatika għall-finanzjament dirett huwa fuq proġetti individwali li jinsabu fi stadji differenti ta' żvilupp u li jinvolvu tipi differenti ta' partijiet ikkonċernati (pubbliċi jew privati). Minkejja dan, l-integrazzjoni tal-kunsiderazzjonijiet klimatiċi fit-thejija ta' investiment hija proċess kontinwu li jrid jitqies, kull meta jkun possibbli, mill-bidu u mbagħad fil-fażijiet kollha taċ-ċiklu tal-proġett<sup>(37)</sup> u fil-proċessi u l-analiżijiet relatati.

**Il-Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027** tipprovdi aktar informazzjoni dwar il-proċess tal-verifika tar-reżistenza klimatika tul id-diversi passi taċ-ċiklu tal-proġett<sup>(38)</sup>.

### 2.2.3. Konformità ġuridikai

F'konformità mal-Premessi 8, 9 u 10 tar-Regolament tal-InvestEU, proġetti ffinanzjati mill-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxu għall-ilhug tal-ambizzjonijiet u l-impenji klimatiċi tal-UE, inkluż l-oġettiv tan-newtralità klimatika tal-UE sal-2050 u l-miri klimatiċi l-godda tal-Unjoni sal-2030. Barra minn dan, l-Artikolu 8(5) jiddikjara li proġetti inkonsistenti mal-oġettiv tal-klima mhumiex eliġibbli għal appoġġ taht ir-Regolament InvestEU.

Il-kunsiderazzjonijiet tat-tibdil fil-klima huma wkoll komponent importanti fil-valutazzjoni tal-impatt ambjentali (VIA) ta' proġett (ara l-Kapitolu 2.3 li jmiss dwar il-verifika ambjentali). Dan japplika għaž-żewġ pilastru tal-verifika tar-reżistenza klimatika, jiġifieri l-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih.

Għas-subsett ta' operazzjoni ta' investiment li jehtieg VIA (Anness I jew Anness II skrinjati) mwettqa f'konformità mar-rekwiżiti tad-Direttiva dwar il-VIA kif emendata, l-eżitu tal-verifika tar-reżistenza klimatika għandu jiġi rifless ukoll fir-rapport dwar il-VIA. Normalment, jenhtieg li kemm il-VIA kif ukoll valutazzjonijiet ambjentali oħra jiġu ppjanati u integrati fiċ-ċiklu tal-hajja tal-proġett b'kunsiderazzjoni dovuta tal-proċess ta' verifika tar-reżistenza klimatika.

Wara l-kontroll bi tqabbil mar-rekwiżiti tal-konformità legali, u skont il-kost totali tal-investiment fil-proġett, il-proġett jgħaddi għall-pass ta' skrinjar.

**Għal operazzjonijiet taht is-soll ta' EUR 10 miljun li ma jehtigux VIA** (tal-Anness II eżentati bl-iskrinjar jew ma jaqgħux taht id-Direttiva tal-UE dwar il-VIA) mhijiex meħtieġa verifika tar-reżistenza klimatika. Madankollu, biex jiġi promoss approċċ pożittiv biex jiġu indirizzati l-kunsiderazzjonijiet tat-tibdil fil-klima, u biex titqajjem sensibilizzazzjoni dwar ir-riskji tat-tibdil fil-klima u l-impatti relatati tal-investiment propost, il-promoturi tal-proġetti u s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jitheggu bil-qawwa biex:

- Iqisu t-tweġiq tal-pass ta' skrinjar tar-reżiljenza għall-klima deskritt fit-taqsimiet li ġejjin biex jiġu identifikati riskji potenzjali relatati mat-tibdil fil-klima għall-proġett propost (u għall-assi relatati). Fejn rilevanti, jenhtieg li huma jippjanaw ukoll miżuri ta' adattament xierqa li jenhtieg li jiġu inklużi fil-proġett.
- Fir-rigward tal-valutazzjoni tal-impronta tal-karbonju, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni u l-promoturi tal-proġetti jistgħu jwettqu wkoll il-valutazzjoni għal proġetti ta' investiment taht il-limitu ta' EUR 10 miljun, b'mod partikolari meta: a) ikun hemm dubji dwar jekk l-investiment propost jistax iwassal għal żidiet/tnaqqis fl-emissjonijiet oghla mis-sollijiet deskritti fit-Taqsimi 2.2.5.1 hawn taht u b) meta l-proġett propost ikun parti minn programm ta' investiment usa' li għalih tkun twettqet valutazzjoni ġenerali f'termini tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra<sup>(39)</sup>.

<sup>(37)</sup> L-immaniġġjar taċ-ċiklu tal-proġett (PCM) huwa l-proċess ta' ppjanar, organizzazzjoni, koordinazzjoni u kontroll ta' proġett effettivament u b'mod effiċjenti tul il-fażijiet tiegħu, mill-ippjanar sal-implimentazzjoni u t-thaddim sad-dekummissjonar.

<sup>(38)</sup> Ara wkoll l-EUFIWACC (2016) – disponibbli hawnhekk: <http://www.eib.org/attachments/press/integrating-climate-change-adaptation-in-project-development.pdf>

<sup>(39)</sup> Ara t-taqsimi dwar l-iskrinjar. Proġetti f'ċerti setturi – eż. fit-trasport urban – spiss ikunu parti minn dokument ta' ppjanar integrat (eż. Pjan ta' Mobbiltà Urbana Sostenibbli) li jkollu l-għan li jiddefinixxi programm ta' investiment koerenti.

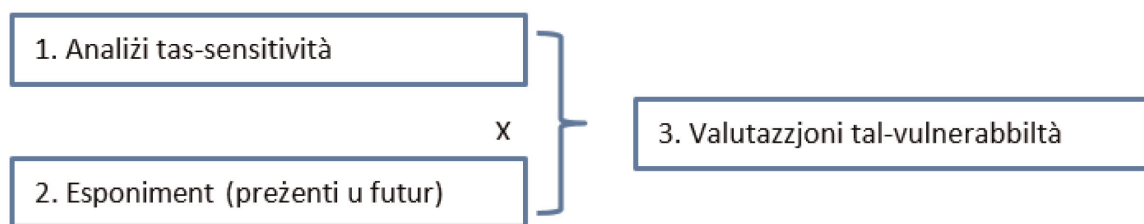
**Għal operazzjonijiet oġhla mis-soll ta' EUR 10 miljun, indipendentement minn jekk jehtigux VIA jew le, il-valutazzjoni għandha tippreċedi bil-proċess ta' skrinjar u verifika ta' InvestEU, jekk applikabbli, f'konformità mal-linji gwida għar-reżiljenza għall-klima u għan-newtralità klimatika, kif deskritt fit-taqsimiet li ġejjin.**

#### 2.2.4. Reżiljenza għall-klima

##### 2.2.4.1. Skrinjar għar-reżiljenza għall-klima – adattament għat-tibdil fil-klima

Kif irrakkomandat mill-**Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027**, il-pass ta' skrinjar għar-reżiljenza għall-klima jirrappreżenta l-pass inizjali tal-proċess ta' verifika u għandu l-għan li **jidentifika u jivvaluta r-riskji - attwali u futuri - potenzjali relatati mat-tibdil fil-klima tal-proġetti proposti biex jirċievu appoġġ taht InvestEU.**

Il-valutazzjoni tal-iskrinjar hija maqsuma fi tliet passi kif ġej:



L-għan tal-**valutazzjoni tal-vulnerabbiltà** <sup>(40)</sup> huwa li jiġu identifikati l-perikli klimatiki materjali <sup>(41)</sup> għat-tip speċifiku ta' proġett fil-post ippjanat.

Il-vulnerabbiltà ta' proġett hija determinata minn kombinament ta' żewġ aspetti: (i) kemm huma sensittivi l-komponenti tal-proġett għall-perikli klimatiki b'mod ġenerali (**sensittività**); u (ii) il-probabbiltà li dawn il-perikli jsehhu fil-post tal-proġett issa u fil-futur (**esponiment**). Dawn iż-żewġ aspetti jistgħu jiġu vvalutati fid-dettall separatament (kif deskritt hawn taht) jew inkella flimkien.

L-għan tal-analiżi tas-**sensittività** huwa li jiġu identifikati l-perikli klimatiki rilevanti għat-tip speċifiku ta' investiment, irrappreżentat mill-post fejn jinsab. Din l-analiżi tas-sensittività jenhtieg li tqis il-proġett b'mod komprensiv, filwaqt li thares lejn id-diversi komponenti tal-proġett u kif joperaw il-proġetti fi hdan in-network jew is-sistema usa'.

Jenhtieg li jingħata puntegg "għoli", "medju" jew "baxx" għal kull tema u periklu klimatiku:

- **Sensittività għolja:** il-periklu klimatiku jista' jkollu impatt sinifikanti fuq l-assi u l-proċessi, l-inputs, l-outputs u l-links tat-trasport;
- **Sensittività medja:** il-periklu klimatiku jista' jkollu impatt żgħir fuq l-assi u l-proċessi, l-inputs, l-outputs u l-links tat-trasport;
- **Sensittività baxxa:** il-periklu klimatiku ma għandux effett (jew effett insinifikanti).

<sup>(40)</sup> Hemm diversi definizzjonijiet ta' vulnerabbiltà u riskju, ara eż. IPCC AR4 (2007) dwar il-vulnerabbiltà u IPCC SREX (2012) u IPCC AR5 (2014) dwar ir-riskju (bħala funzjoni tal-probabbiltà u l-konsegwenzi tal-periklu), <http://ipcc.ch/>

<sup>(41)</sup> Għal harsa ġenerali strutturata lejn l-indikaturi tat-tibdil fil-klima u l-indikaturi tal-impatt tat-tibdil fil-klima (perikli) ara eż. ir-Rapport tal-EEA "Climate change, impacts and vulnerability in Europe 2016" (Tibdil fil-klima, impatti u vulnerabbiltà fl-Ewropa 2016), <https://www.eea.europa.eu/publications/climate-change-impacts-and-vulnerability-2016>, ir-Rapport tal-EEA "Climate change adaptation and disaster risk reduction in Europe" (Adattament għat-tibdil fil-klima u tnaqqis tar-riskju ta' diżastri fl-Ewropa), <https://www.eea.europa.eu/publications/climate-change-adaptation-and-disaster-risk-reduction-in-europe>, u d-Dokument Tekniku tal-ETC CCA "Extreme weather and climate in Europe" (It-temp estrem u l-klima fl-Ewropa) (2015), <http://cca.eionet.europa.eu/reports>, u <https://www.eionet.europa.eu/etcs/etc-cca/products/etc-cca-reports/extreme-20weather-20and-20climate-20in-20europe>, kif ukoll <https://www.eea.europa.eu/soer-2020/intro> (Kapitolu 7) <http://www.eea.europa.eu/soer-2015/europe/climate-change-impacts-and-adaptation>

Figura 3:

**Analizi tas-sensittività għall-perikli klimatiċi**

| ANALIŻI TAS-SENSITTIVITÀ                        |                                        |                                       |       |       |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|-------|-------|
| Tabella indikattiva tas-sensittività: (eżempju) |                                        | Element varjabbli u perikli klimatiċi |       |       |
|                                                 |                                        | Għargħar                              | Shana | Nixfa |
| Temi                                            | Assi fuq il-post, ...                  | Għolja                                | Baxxa | Baxxa |
|                                                 | Fatturi tal-produzzjoni (ilma,...)     | Medja                                 | Medja | Baxxa |
|                                                 | Riżultati (prodotti, ...)              | Għolja                                | Baxxa | Baxxa |
|                                                 | Linji ta' trasport                     | Medja                                 | Baxxa | Baxxa |
|                                                 | L-ogħla klassifikazzjoni bl-erba' temi | Għolja                                | Medja | Baxxa |

Ir-riżultat tal-analiżi tas-sensittività jista' jingabar fil-qosor f'tabella bil-klassifikazzjoni tas-sensittività tal-varjabbli u l-perikli klimatiċi rilevanti għal xi tip ta' proġett partikolari, irrispettivament mill-post, inklużi l-parametri kritiċi u mqassma perez f'erba' temi.

Sors: Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027.

L-għan tal-analiżi tal-**esponiment** huwa li jiġu identifikati l-perikli rilevanti għall-post ippjanat tal-proġett, irrispettivament mit-tip ta' proġett. L-analiżi tal-esponiment tista' tinqasam f'żewġ partijiet: (i) l-esponiment għall-klima attwali; u (ii) esponiment għall-klima futura mistennija. Jenhtieg l-d-data storika u attwali disponibbli għall-post rilevanti tintuża biex jiġi evalwat l-esponiment attwali għall-klima u dak fil-passat. Il-projezzjonijiet tal-mudell tal-klima <sup>(42)</sup> jistgħu jintużaw biex wiehed jifhem kif il-livell ta' esponiment jista' jinbidel fil-futur. Jenhtieg li tinghata attenzjoni partikolari lill-bidliet fil-frekwenza u l-intensità ta' avvenimenti estremi tat-temp.

Jenhtieg li jinghata puntegg (jiġifieri "għoli", "medju" jew "baxx") għal kull periklu klimatiku fir-rigward ta' esponimenti attwali u daww fil-futur.

Figura 4:

**Analizi tal-esponiment**

| ANALIŻI TAL-ESPONIMENT                          |  |                                        |       |       |
|-------------------------------------------------|--|----------------------------------------|-------|-------|
| Tabella indikattiva tas-sensittività: (eżempju) |  | Elementi varjabbli u perikli klimatiċi |       |       |
|                                                 |  | Għargħar                               | Shana | Nixfa |
| Klima attwali                                   |  | Medju                                  | Baxx  | Baxx  |
| Klima futura                                    |  | Għoli                                  | Medju | Baxx  |
| L-ogħla klassifikazzjoni, attwali u futura      |  | Għoli                                  | Medju | Baxx  |

Ir-riżultat tal-analiżi tal-esponiment jista' jingabar fil-qosor f'tabella bil-klassifikazzjoni tal-esponiment għall-elementi varjabbli u l-perikli klimatiċi rilevanti tal-post magħżul, irrispettivament mit-tip tal-proġett, u maqsuma skont il-klima attwali u futura. Kemm għall-analiżi tas-sensittività kif ukoll għal dik tal-esponiment, is-sistema ta' klassifikazzjoni jenhtieg li tkun definita u spjegata bil-galbu, u l-klassifikazzjoni li tinghata trid tiġi spjegata.

Sors: Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027.

**L-analiżi tal-vulnerabbiltà** tgħaqqad l-eżiti tal-analizzijiet tas-sensittività u tal-esponiment, rispettivament, biex jiġu identifikati l-aktar perikli rilevanti għall-investment propost (dawn jistgħu jitqiesu bħala daww il-vulnerabbiltajiet bi klassifikazzjoni "Medja" jew "Għolja").

<sup>(42)</sup> Aġar informazzjoni rigward il-projezzjonijiet tal-immudellar tal-klima rrakkomandati jistgħu jinstabu fil-Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027

Figura 5:

**Analizi tal-vulnerabbiltà**

# ANALIŻI TAL-VULNERABBILTÀ

| Tabella indikattiva tal-vulnerabbiltà (eżempju) | tal-   | Esponiment (klima attwali + futura) |       |       | Tifsira:<br>Livell ta' vulnerabbiltà |
|-------------------------------------------------|--------|-------------------------------------|-------|-------|--------------------------------------|
|                                                 |        | Għolja                              | Medja | Baxxa |                                      |
| Sensittività (l-oghla fl-erba' temi kollha)     | Għolja | Għargħar                            |       |       | Għoli                                |
|                                                 | Medja  |                                     | Shana |       | Medju                                |
|                                                 | Baxxa  |                                     |       | Nixfa | Baxx                                 |

L-analiżi tal-vulnerabbiltà tista' tingħabar fil-qosor f'tabella għall-perjodu speċifiku partikolari fil-post magħżul. Hija tgħaqqad l-analiżi tas-sensittività ma' dik tal-esponiment. L-elementi varjabbli u l-perikli l-aktar rilevanti huma dawk ta' livell ta' vulnerabbiltà għoli jew medju, li mbagħad jiġu riportati lejn il-passi ta' hawn taht. Il-livelli tal-vulnerabbiltà għandhom jiġu ddefinitiu spjegati bil-galbu, u l-klassifikazzjoni li tingħata trid tiġi spjegata.

Sors: Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027.

Jekk il-punteggi għas-sensittività u l-esponiment it-tnejn jikklassifikaw "baxx", jew meta l-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà kkombinata tikkonkludi – b'gustifikazzjoni raġunata – li l-vulnerabbiltajiet kollha jitqiesu baxxi jew insinifikanti, ma tista' tkun meħtieġa l-bda valutazzjoni ulterjuri tar-riskju (klimatika). F'każijiet bħal dawn, il-proċess ta' verifika ta' InvestEU jista' jintemm hawnhekk, u r-riżultati tal-analizi mwettqa għandhom jiġu rrapportati bid-dettalji u l-gustifikazzjonijiet meħtieġa.

Jekk il-punteggi għas-sensittività u/jew l-esponiment (jew il-vulnerabbiltà ġenerali meta dawn jiġu vvalutati b'mod kongunt) jiġu kklassifikati minn "medji" sa "għoljin", ikun meħtieġ li l-proġett ikun suġġett għal valutazzjonijiet tar-riskju tat-tibdil fil-klima skont il-metodoloġija deskritta fit-taqsima li jmiss.

Fi kwalunkwe każ, id-deċiżjoni finali biex titwettaq valutazzjoni tar-riskju dettaljata abbażi tal-vulnerabbiltajiet identifikati trid tkun ibbażata fuq valutazzjoni ggustifikata minn sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni (li għandha ssir bl-appoġġ tal-promotur tal-proġett u/jew tat-tim li jwettaq il-valutazzjoni klimatika) tas-sitwazzjoni speċifika tal-investiment propost <sup>(43)</sup> <sup>(44)</sup>.

Għal gwida metodoloġika dettaljata dwar il-fażi tal-iskrinjar, is-Shab ta' Implimentazzjoni u l-promoturi tal-proġetti għandhom jirreferu għall-Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027.

#### 2.2.4.2. Valutazzjoni tar-riskju tat-tibdil fil-klima u adattament għat-tibdil fil-klima

Għal proġetti li l-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà tagħhom tkun identifikat riskju potenzjali "medju" jew "għoli" għall-klima, jenhtieg li titwettaq valutazzjoni dettaljata tar-riskju tal-klima.

**Il-valutazzjoni tar-riskju tat-tibdil fil-klima** tipprovdi metodu strutturat ta' analizi tal-perikli klimatiċi rilevanti u l-impatti relatati tagħhom, biex tiġi pprovduta informazzjoni għat-tehid ta' deċiżjonijiet b'rabta mal-investiment propost. Jenhtieg li kwalunkwe riskju sinifikanti potenzjali għall-proġett minhabba t-tibdil fil-klima jiġi mmanigġjat u jitnaqqas għal livell aċċettabbli permezz ta' mizuri ta' adattament rilevanti u proporzjonali li għandhom jiġu inkorporati fil-proġett.

<sup>(43)</sup> Il-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà klimatika tista' ssir relattivament kmieni fiċ-ċiklu ta' żvilupp tal-proġett u, skont il-maturità tal-proġett, id-deċiżjoni biex issir valutazzjonijiet tar-riskju tat-tibdil fil-klima xi drabi jista' jkun li jkollha tittiehed mill-promotur tal-proġett. F'każijiet bħal dawn, il-valutazzjoni tista' tkun suġġetta għal verifika indipendenti (jew verifika interna mis-Sieheb ta' Implimentazzjoni) qabel jintlaħaq l-istadju tad-deċiżjoni ta' finanzjament.

<sup>(44)</sup> Kif irrakkomandat mill-Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027, jista' jkun rilevanti li l-investiment jitqies f'kuntest usa'. It-tibdil fil-klima se jaffettwa wkoll is-sistemi ambjentali u soċjali madwar l-assi ffinanzjati mill-investiment ta' InvestEU, u l-interazzjonijiet tagħhom ma' dawn is-sistemi. Barra minn hekk, l-operazzjonijiet tal-investiment jistgħu jiġu affettwati serjament mill-impatt tat-tibdil fil-klima fuq infrastruttura ohra li tappoġġa l-attivitajiet tiegħu, inklużi faċilitajiet assoċjati. Dan jenfasizza l-importanza ta' hsieb integrat u transsettorjali biex jitqiesu r-riskji tat-tibdil fil-klima u r-reżiljenza f'kuntest usa' ta' ekosistemi u sistemi soċjali.



Jekk il-valutazzjoni tar-riskju tikkonkludi li hemm riskji sinifikanti potenzjali għall-proġett minhabba t-tibdil fil-klima, dawn ir-riskji għandhom jiġu mmanigġjati u jitnaqqsu sa livell aċċettabbli <sup>(45)</sup>.

Figura 7

**Harsa ġenerali lejn l-identifikazzjoni, l-evalwazzjoni u l-ippjanar/integrazzjoni ta' għażliet rilevanti għall-adattament**

| IDENTIFIKAR TAL-OPZJONIJIET FEJN JIDHOL L-ADATTAMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | L-EVALWAZZJONI TAL-OPZJONIJIET FEJN JIDHOL L-ADATTAMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | IPPJANAR TAL-ADATTAMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Proċess ta' identifikazzjoni tal-opzjonijiet:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— L-identifikazzjoni tal-opzjonijiet bħala reazzjoni għar-riskji (bl-użu ta', eż. Workshops ta' esperti, laqgħat, valutazzjonijiet...)</li> </ul> <p>L-adattament jista' jinvolti taħlita ta' reazzjonijiet, eż:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— taħriġ, bini ta' kapaċitajiet, monitoraġġ...</li> <li>— l-użu tal-aħjar prattiċi, standards...</li> <li>— soluzzjonijiet ibbażati fuq in-natura</li> <li>— soluzzjonijiet bl-inġinerija, id-diżinn tekniku...</li> <li>— il-ġestjoni tar-riskju, l-assikurazzjoni...</li> </ul> | <p>L-evalwazzjoni tal-opzjonijiet dwar l-adattament jenhtieg li tagħti attenzjoni dovuta liċ-ċirkostanzi speċifiċi u d-disponibbiltà tad-data. F'xi każi jista' jkun biżżejjed ġudizzju ta' malajr minn espert filwaqt li f'każi oħra jista' jkun hemm bżonn analiżi dettaljata tal-kostbenefiċċju. Jista' jkun rilevanti li titqies ir-robustezza tad-diversi opzjonijiet ta' adattament fil-konfront ma' inċertezzu li jolqtu t-tibdil fil-klima.</p> | <p>L-integrazzjoni ta' miżuri rilevanti dwar ir-reżiljenza għat-tibdil klimatiku fl-opzjonijiet tat-tfassil tekniku u tal-immaniġġjar tal-proġett. L-iżvilupp ta' pjan ta' implimentazzjoni, pjan finanzjarju, pjan għall-monitoraġġ u r-reazzjoni, pjan għal rieżami regolari tal-presuppożizzjonijiet u tal-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà klimatika u tar-riskju, eċċ. L-ippjanar dwar il-valutazzjoni tal-elementi vulnerabbli u tar-riskju u dwar l-adattament għandu l-għan li jitnaqqsu r-riskji klimatiċi li jifdal għal livell aċċettabbli.</p> |

Sors: Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027.

Għal kull riskju sinifikanti identifikat, iridu jitqiesu u jiġu vvalutati **miżuri ta' adattament** rilevanti. L-adattament spiss jinvolti l-adozzjoni ta' taħlita ta' miżuri strutturali (eż. tibdil għad-disinn jew l-ispeċifikazzjoni ta' assi fiżiċi u infrastruttura, jew l-adozzjoni ta' soluzzjonijiet alternattivi jew imtejba) u mhux strutturali (eż. ippjanar tal-użu tal-art, programmi msahha ta' monitoraġġ jew ta' reazzjoni għal emergenzi, taħriġ tal-persunal u kondivizjoni tal-għarfien, iżvilupp ta' valutazzjonijiet strateġiċi tar-riskju tat-tibdil fil-klima, soluzzjonijiet finanzjarji bħall-assigurazzjoni).

Jenhtieg li jiġu vvalutati għażliet differenti għall-adattament biex tinstab il-miżura t-tajba jew taħlita ta' miżuri, jew anke biex jitqies żmien differit għall-implimentazzjoni (miżuri flessibbli/adattivi), li jistgħu jiġu implimentati biex ir-riskju jitnaqqas sa livell aċċettabbli. Jenhtieg li l-miżuri ppreferuti mbagħad jiġu integrati fit-tfassil tal-proġett u/jew fit-thaddim tiegħu biex tissahhah ir-reżiljenza tiegħu għall-klima <sup>(46)</sup>.

<sup>(45)</sup> Jista' jkun hemm ukoll elementi ta' proġett ta' investiment li jitqiesu bħala mhux essenzjali fejn il-kostijiet tal-miżuri ta' adattament ikunu akbar mill-benefiċċji tal-evitar tar-riskji, u l-aħjar għażla tista' tkun li l-infrastruttura mhux essenzjali tithalla tfalli f'ċerti ċirkostanzi. Din ukoll hija forma ta' mmanigġjar tar-riskju.

<sup>(46)</sup> Hemm ammont dejjem jidjed ta' letteratura u esperjenza rigward l-għażliet għall-adattament, l-evalwazzjoni u l-ippjanar, kif ukoll ir-riżorsi relatati għal Stati Membri speċifiċi. Pereżempju, Shab ta' Implimentazzjoni interessati jistgħu jikkonsultaw:

- Climate-ADAPT (<http://climate-adapt.eea.europa.eu/>) dwar l-adattament għal eżempji ta' miżuri ta' adattament u studji tal-każ
- l-Istudju ta' DG REGIO dwar "Climate change adaptation of major infrastructure projects" (L-adattament għat-tibdil fil-klima ta' proġetti kbar ta' infrastruttura): [https://ec.europa.eu/regional\\_policy/en/information/publications/studies/2018/climate-change-adaptation-of-major-infrastructure-projects](https://ec.europa.eu/regional_policy/en/information/publications/studies/2018/climate-change-adaptation-of-major-infrastructure-projects)
- ir-Rapport 8/2014 tal-EEA "Adaptation of transport to climate change in Europe" (Adattament tat-trasport għat-tibdil fil-klima fl-Ewropa), <http://www.eea.europa.eu/publications/adaptation-of-transport-to-climate>
- ir-Rapport 1/2019 tal-EEA "Adaptation challenges and opportunities for the European energy system – Building a climate-resilient low-carbon energy system" (Sfidi u opportunitajiet għall-adattament għas-sistema tal-enerġija Ewropea – Nibnu sistema tal-enerġija reżiljenti għall-klima u b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju): <https://www.eea.europa.eu/publications/adaptation-in-energy-system>

Fl-ahhar nett, bhala Prattika ta' mmaniġġjar tajjeb, huwa rrakkomandat li l-promotur tal-proġett iwettaq monitoraġġ kontinwu tul il-hajja operazzjonali tal-investiment, sabiex: (i) tiġi vverifikata l-preċiżjoni tal-valutazzjoni u jinghata kontribut għall-valutazzjonijiet u proġetti futuri; u (ii) jidentifika jekk ikunx probabbli li jintlahqu punti ta' skattar jew sollijiet speċifiċi, li jindika l-htieġa ta' miżuri addizzjonali ta' adattament.

#### 2.2.5. Newtralità klimatika u mitigazzjoni <sup>(47)</sup> tat-tibdil fil-klima

##### 2.2.5.1. Skrinjar għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima

Il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima tfisser li jsiru sforzi biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra jew jiżied is-sekwestru tal-GHG. Dawn l-isforzi huma għwadi mill-miri tal-UE għat-tnaqqis fl-emissjonijiet għall-2030 u l-2050. Biex jintlahqu l-miri tal-UE, kif ukoll l-ghanijiet tal-Ftehim ta' Pariġi fil-livell globali, hija mehtieġa bidla fundamentali fl-ekonomija minn attivitajiet b'livell għoli ta' emissjonijiet tal-karbonju għall-użu ta' soluzzjonijiet b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju u soluzzjonijiet minghajr konsum nett ta' enerġija, bħall-enerġija rinnovabbli, is-sekwestru tas-CO<sub>2</sub>, f'kombinament ma' avvanzi sinifikanti fl-effiċjenza fl-enerġija u fir-riżorsi. Il-prinċipju ta' "l-effiċjenza enerġetika tiġi l-ewwel" jenfasizza l-htieġa li jiġu priorittizzati miżuri alternattivi kosteffiċjenti tal-effiċjenza fl-enerġija meta jittiehdu deċiżjonijiet ta' investiment, b'mod partikolari l-iffrankar kosteffikaċi tal-enerġija fl-użu finali, eċċ <sup>(48)</sup>. Il-kwantifikazzjoni u l-monetizzazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra jistgħu jappoġġaw deċiżjonijiet ta' investiment abbażi ta' dak il-prinċipju.

Biex jivverifikaw u jivvalutaw il-kompatibbiltà tal-proġetti proposti mal-oġettivi tan-newtralità klimatika tal-UE, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni u l-promoturi tal-proġetti jistgħu jużaw, sa fejn ikun possibbli, il-kriterji "tagħmilx ħsara sinifikanti" għall-mitigazzjoni tal-klima tar-Regolament dwar it-Tassonomija tal-UE. Inkella, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni u l-promoturi tal-proġetti jistgħu jirreferu għall-kriterji tal-BEI għal livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju b'allinjament mal-Ftehim ta' Pariġi, kif ippubblikati fil-Pjan Direzzjonali tal-BEI għal Bank Klimatiku, jew jistgħu japplikaw metodoloġija oħra rikonoxxuta u ppubblikata fil-livell internazzjonali biex jiġi vvalutat l-allinjament mal-Ftehim ta' Pariġi bl-ghanijiet ta' livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju.

Barra minn hekk, hafna proġetti appoġġati minn InvestEU fil-perjodu 2021-2027 se jinvolvu assi b'hajja li testendi lil hinn mill-2050. Għalhekk, hija mehtieġa analiżi esperta biex jiġi vverifikat jekk il-proġett huwiex kompatibbli ma', pereżempju, l-operat, il-manutenzjoni u d-dekummissjonar finali fil-kuntest ġenerali tal-emissjonijiet netti zero tal-gassijiet b'effett ta' serra u n-newtralità klimatika. L-attenzjoni bikrija u konsistenti għall-emissjoni ta' gassijiet serra fid-diversi stadji ta' żvilupp tal-proġetti se tgħin fil-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima. Firxa ta' għażliet – b'mod partikolari matul l-istadji ta' ppjanar u tfassil – tista' taffettwa l-emissjonijiet totali ta' gassijiet serra tal-proġett tul haġtu, mill-konstruzzjoni u t-thaddim sad-dekummissjonar.

F'dan il-kuntest, l-iskrinjar ta' operazzjoni ta' InvestEU fir-rigward tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra **għandu l-ghan li jidentifika jekk ikunx mehtieġ li proġett propost ikun suġġett għal valutazzjoni tal-impronta tal-karbonju**. Dan huwa rilevanti biex tiġi ddeterminata l-htieġa għal valutazzjoni aktar profonda f'dan ir-rigward, u biex jiġi inkluzi l-valuri monetari ta' tali esternalitajiet fl-evalwazzjoni ekonomika tal-investiment.

Filwaqt li l-emissjonijiet tas-CO<sub>2</sub> jenhtieġ li jiġu stmati għall-proġetti kollha, it-Tabella 1 hawn taht tagħti indikazzjoni ta' dawk il-kategoriji ta' proġetti fejn huwa mistenni li l-emissjonijiet aktarx ikunu sinifikanti, jew le, bhala l-bażi għat-tweqqif tal-iskrinjar ta' InvestEU.

F'konformità mal-Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027, il-proġetti ta' InvestEU se jkollhom iwettqu valutazzjoni tal-impronta tal-karbonju jekk aktarx jinvolvu:

— Emissjonijiet assoluti ta' aktar minn 20 000 tunnellata ta' CO<sub>2</sub>e/sena (pożittivi jew negattivi)

— Emissjonijiet relattivi ta' aktar minn 20 000 tunnellata ta' CO<sub>2</sub>e/sena (pożittivi jew negattivi)

F'dan ir-rigward, *il-kategorizzazzjoni tal-proġetti pprezentata fit-Tabella 1* hija biex isservi bhala gwida biss.

Is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni u l-promoturi tal-proġetti jistgħu jużaw valutazzjoni kwantitattiva, għarfien espert ibbażat fuq proġetti preċedenti jew sorsi ppubblikati oħra biex jiġi ddeterminat jekk proġett aktarx li jkunx oghla jew taht is-sollijiet ipprezentati hawn fuq. **Fejn ikun hemm incertezza, jenhtieġ li jsir kalkolu tal-impronta tal-karbonju** biex jiġi vvalutat jekk il-proġett aktarx ikun oghla jew taht is-sollijiet.

<sup>(47)</sup> F'din il-gwida, il-kelma "mitigazzjoni" hija speċifika għall-kuntest, li jfisser fir-rigward tal-verifika tar-reżistenza klimatika u tal-verifika ambjentali. Pereżempju, b'rabta mal-verifika tar-reżistenza klimatika, "mitigazzjoni" tfisser intervent mill-bniedem biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra jew biex jissahhu l-bjar ta' gassijiet serra.

<sup>(48)</sup> Il-prinċipju *L-effiċjenza enerġetika tiġi l-ewwel* huwa definit fl-Artikolu 2(18) tar-Regolament (UE) 2018/1999 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija u tal-Azzjoni Klimatika, (ĠU L 328, 21.12.2018, p. 1), [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L\\_.2018.328.01.0001.01.ENG](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=uriserv:OJ.L_.2018.328.01.0001.01.ENG)

Tabella 1

## Lista ta' skrinjar għall-impronta tal-karbonju – eżempji indikattivi ta' kategoriji ta' proġetti

| Skrinjar:                                                                                                                                                                                                                                                         | Kategoriji ta' proġetti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B'mod ġenerali, skont l-iskala tal-proġett, MA TKUNX mehtieġa valutazzjoni tal-impronta tal-karbonju għal dawn il-kategoriji, dment li ma jkunx mistenni li l-proġett se jwassal għal emissjonijiet sinifikanti ta' CO <sub>2</sub> jew ta' gassijiet serra oħra. | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Servizzi tat-telekomunikazzjoni</li> <li>— Networks ta' provvista ta' ilma tax-xorb</li> <li>— Networks ta' ġbir tal-ilma tax-xita u tal-ilma mormi</li> <li>— Trattament tal-ilma mormi industrijali u trattament tal-ilma mormi municiipali fuq skala żgħira</li> <li>— Żviluppi ta' proprjetà <sup>(1)</sup></li> <li>— Impjanti tat-trattament mekkaniku/bijoloġiku tal-iskart</li> <li>— Attivitajiet ta' R&amp;Ż</li> <li>— Farmaċewtika u bijoteknoloġija</li> <li>— Kwalunkwe kategorija ta' proġetti jew skala ta' proġett iehor li għalih ikun ċar u jkun jista' jiġi kkonfermat mingħajr dubju li l-emissjonijiet assoluti u/jew relattivi jinsabu taħt 20 000 tunnellata ta' CO<sub>2</sub>e/sena (pożittivi jew negattivi) <sup>(2)</sup></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| B'mod ġenerali TKUN mehtieġa valutazzjoni tal-impronta tal-karbonju                                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Landfills tal-iskart solidu municiipali</li> <li>— Impjanti tal-inċinerazzjoni tal-iskart municiipali</li> <li>— Impjanti għat-trattament tal-ilma mormi</li> <li>— Industrija tal-Manifattura</li> <li>— Sustanzi kimiċi u raffinar</li> <li>— Estrazzjoni u metalli bażiċi</li> <li>— Polpa u karta</li> <li>— Xiri ta' materjal fuq ir-roti, ta' vapuri, ta' flotot tat-trasport</li> <li>— Infrastruttura tat-Toroq u Ferrovjarja <sup>(3)</sup>, trasport urban</li> <li>— Portijiet u pjattaformi loġistiċi</li> <li>— Linji ta' trażmissjoni tal-elettriku</li> <li>— Sorsi ta' enerġija rinnovabbli</li> <li>— Produzzjoni, ipproċessar, hżin u trasport tal-fjuwil</li> <li>— Produzzjoni tas-siment u tal-ġir</li> <li>— Produzzjoni tal-ħġieġ</li> <li>— Impjanti ta' ġenerazzjoni tas-shana u tal-elettriku</li> <li>— Networks tat-tishin distrettwali</li> <li>— Facilitajiet ta' likwifikazzjoni u ta' gassifikazzjoni mill-ġdid tal-gass naturali</li> <li>— Infrastruttura ta' trażmissjoni tal-gass</li> <li>— Kwalunkwe kategorija ta' proġetti jew skala ta' proġett li għalih l-emissjonijiet assoluti u/jew relattivi jaqbu 20 000 tunnellata ta' CO<sub>2</sub>e/sena (pożittivi jew negattivi)</li> </ul> |

<sup>(1)</sup> Inkluz fost affarijiet oħra verifiki sikuri fuq il-fruntiera esterna u tal-parkeġġ.

<sup>(2)</sup> Proġetti f'ċerti setturi – eż. fit-trasport urban – spiss ikunu parti minn dokument ta' ppjanar integrat (eż. Pjan ta' Mobbiltà Urbana Sostenibbli) li jkollu l-ghan li jiddefinixxi programm ta' investment koerenti. Filwaqt li kull investment/proġett individwali inkluz fi programmi ta' investment bħal dawn jista' ma jkunx oghla mis-sollijiet, jista' jkun rilevanti li jiġu vvalutati l-emissjonijiet ta' gassijiet serra fil-livell tal-programm shih, bl-ghan li jinqabad il-kontribut importanti ġenerali lejn il-mitigazzjoni tal-gassijiet serra.

<sup>(3)</sup> Il-miżuri li jindirizzaw is-sikurezza fit-toroq u t-tnaqqis tal-istorbju tal-merkanzija jistgħu jiġu eżentati

Proġetti b'livelli ta' emissjonijiet mistennija li jkunu oghla mis-sollijiet iridu jiġu vvalutati ulterjorment fil-fażi li ġejja tal-verifika tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima <sup>(49)</sup>.

#### 2.2.5.2. L-impronta tal-karbonju u l-monetizzazzjoni tal-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra

Kif deskritt hawn fuq, il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima hija dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra u l-limitazzjoni tat-tiżhin globali. Proġetti u tipi oħra ta' investimenti jistgħu jikkontribwixxu għal dan, pereżempju permezz tat-tfassil u l-għażla ta' alternattivi b'livell baxx ta' karbonju.

F'din il-gwida, il-marka tal-karbonju tintuża mhux biss biex jiġu stmati l-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra għal investiment meta jkun lest għall-implimentazzjoni, iżda daqstant iehor biex jiġu appoġġati l-kunsiderazzjoni u l-integrazzjoni ta' soluzzjonijiet b'livell baxx ta' karbonju matul l-istadji tal-ippjanar u tat-tfassil, inkluż fl-istadju tal-klassifikazzjoni u l-għażla ta' għażliet alternattivi ta' investiment, bil-hsieb li jiġu promossi kunsiderazzjonijiet u soluzzjonijiet b'livell baxx ta' karbonju <sup>(50)</sup>. Għalhekk, huwa rrakkomandat li l-verifika tar-reżistenza klimatika tiġi integrata mill-bidu fit-thejji tal-investimenti proposti, u li l-istimi tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra marbuta mal-investiment jitqiesu kif xieraq ukoll fl-analiżi tal-għażliet u fl-Evalwazzjoni Ekonomika jew fl-Analiżi Kost-Benefiċċji.

Għall-proġetti fejn l-iskrinjar ta' InvestEU ikun identifika l-potenzjal għal emissjonijiet assoluti u/jew relattivi sinifikanti, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni se jintalbu jikkonfermaw il-kompatibbiltà tal-proġetti proposti mal-oġġettivi tan-newtralità klimatika tal-UE u jwettqu (fkooperazzjoni mal-promotur tal-proġett), jew jitolbu mill-promotur tal-proġett, kwantifikazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra tal-proġett, bl-użu ta' metodoloġija tal-impronta tal-karbonju aċċettata fil-livell internazzjonali <sup>(51)</sup>.

Imbagħad, jenhtieg li dawn l-emissjonijiet jiġu monetizzati u integrati fl-evalwazzjoni ekonomika u fl-għażla ta' possibbiltajiet b'livell baxx ta' karbonju, u għandhom jiġu rrapportati lill-Kumitat tal-Investiment bhala parti mill-eżerċizzju ta' verifika tas-sostenibbiltà.

Il-“Guidance on the climate proofing infrastructure in the period 2021–2027” tuża l-Metodoloġija tal-Impronta tal-Karbonju tal-BEI <sup>(52)</sup> bhala r-referenza ewlenija għall-kalkolu tal-marka tal-karbonju. Din il-metodoloġija rakkomandata tinkludi approċċi standard għall-kalkolu tal-emissjonijiet għal diversi setturi, inklużi:

- It-trattament tal-ilma morni u tal-hama
- Faċilitajiet għall-immaniġġjar tat-trattament tal-iskart
- Landfill ta' skart solidu municipli
- Trasport bit-triq
- Trasport bil-ferrovija
- Trasport urban
- Rikostruzzjoni tal-bini
- Portijiet
- Ajruporti
- Forestrija

<sup>(49)</sup> Minhabba l-effetti kumulattivi, xi emissjonijiet żgħar ta' gassijiet serra jistgħu jkunu l-punt kritiku minn impatt mhux sinifikanti lejn il-kategorija ta' impatt sinifikanti – u mbagħad ikollhom jittiehdu inkunsiderazzjoni.

<sup>(50)</sup> Huwa rrakkomandat li jiġi adottat l-istess approċċ għall-istadju tal-ippjanar, pereżempju fis-settur tat-trasport, fejn l-għażliet l-aktar rilevanti biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra jinsabu fi hdan għażliet relatati mal-istabbiliment operazzjonali tan-network u mal-għażla ta' modalitajiet u politiki.

<sup>(51)</sup> L-Impronta tal-karbonju tista' tiġi kkalkulata mis-Sieheb ta' Implimentazzjoni abbażi ta' informazzjoni riċevuta mill-promotur tal-proġett, jew tista' tintalab mill-promotur tal-proġett. F'każ li l-promotur tal-proġett ikun dak li qed iwettaq l-Impronta tal-karbonju, idealment tkun mehtieġa verifika jew mis-Sieheb ta' Implimentazzjoni jew minn espert indipendenti estern. Inkella, l-Impronta tal-karbonju tista' titwettaq minn espert indipendenti.

<sup>(52)</sup> EIB Project Carbon Footprint Methodologies for the Assessment of Project GHG Emissions and Emission Variations (Metodoloġija tal-Impronta tal-Karbonju tal-BEI għall-Proġetti għal Valutazzjoni tal-Emissjonijiet ta' Gassijiet Serra u tal-Varjazzjonijiet fl-Emissjonijiet tal-Proġetti), Lulju 2020, [https://www.eib.org/attachments/strategies/eib\\_project\\_carbon\\_footprint\\_methodologies\\_en.pdf](https://www.eib.org/attachments/strategies/eib_project_carbon_footprint_methodologies_en.pdf)

Kif indikat hawn fuq, jistgħu jintużaw ukoll metodoloġiji alternattivi tal-impronta tal-karbonju maqbula fil-livell internazzjonali u ddokumentati, dment li jiġu rispettati r-rekwiżiti minimi kif enfasizzat fil-Kapitolu 2.2.1.

Għal trattament aktar iddettaljat tal-metodoloġija tal-impronta tal-karbonju, is-shab ingarikati mill-implimentazzjoni huma mhegga jikkonsultaw il-Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027.

L-istabbiliment tal-impronta tal-karbonju tinvolvi hafna forom ta' incertezza, inkluża l-incertezza dwar l-identifikazzjoni tal-effetti sekondarji, dwar ix-xenarji bażi u l-istimi tal-emissjonijiet bażi. Għalhekk, min-natura tagħhom stess, l-istimi tal-gassijiet serra huma approssimazzjoni. L-incertezzi fin-natura stess tagħhom tal-istimi u l-kalkoli tal-gassijiet serra jenhtieg li jitnaqqsu sa fejn ikun prattiku, u l-metodi ta' stima jenhtieg li jevitaw li jkunu preġudikati.

Fejn teżisti incertezza, id-data u s-suppożizzjonijiet użati biex jiġu kkwantifikati l-emissjonijiet ta' gassijiet serra jenhtieg li jkunu konservattivi. Il-valuri u s-suppożizzjonijiet konservattivi huma daww bl-akbar probabbiltà li jistmaw b'mod eċċessiv l-emissjonijiet assoluti u l-emissjonijiet relattivi "pożittivi" (żidiet netti), u li jissottovalutaw l-emissjonijiet relattivi "negattivi" (tnaqqis nett).

Ladarba l-emissjonijiet ta' gassijiet serra jkunu ġew ikkwantifikati, jenhtieg li dawn jiġu monetizzati u inklużi fl-evalwazzjoni ekonomika tal-operazzjoni ta' investiment proposta. Din il-monetizzazzjoni jenhtieg li ssir billi jintuza "kost parallel tal-karbonju" stabbilit u maqbul fil-livell internazzjonali. L-applikazzjoni ta' kost parallel tal-karbonju għat-tibdil fl-emissjonijiet li jirriżulta minn proġett għandha l-effett li timmonetizza l-intensità ta' karbonju tiegħu li tippremja proġetti li jwasslu għal tnaqqis tal-emissjonijiet.

Din il-gwida tirrakkomanda l-użu tal-kost parallel tal-karbonju stabbilita reċentement mill-BEI bħala l-aħjar evidenza disponibbli dwar il-kost parallel biex jintlaħaq l-għan tal-Ftehim ta' Pariġi (jiġifieri l-mira ta' 1.5 % C) <sup>(53)</sup>. Din irrakkomandazzjoni hija konformi mal- "Gwida dwar il-protezzjoni kontra t-tibdil fil-klima tal-infrastruttura fil-perjodu 2021–2027", u tgħin biex tiġi żgurata l-komparabbiltà tad-data bejn il-proġetti differenti pprezentata għall-approvazzjoni lill-Kumitat tal-Investment.

Għas-snin individwali fil-perjodu mill-2020 sal-2050, il-kost parallel tal-karbonju huwa indikat fit-Tabella 2.

Tabella 2:

**L-ispiza parallela tal-karbonju għall-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra u t-tnaqqis f'EUR/tCO<sub>2</sub>e, prezzijiet tal-2016**

| Sena        | EUR/tCO <sub>2</sub> e | Sena        | EUR/tCO <sub>2</sub> e | Sena        | EUR/tCO <sub>2</sub> e | Sena        | EUR/tCO <sub>2</sub> e |
|-------------|------------------------|-------------|------------------------|-------------|------------------------|-------------|------------------------|
| <b>2020</b> | 80                     | <b>2030</b> | 250                    | <b>2040</b> | 525                    | <b>2050</b> | 800                    |
| <b>2021</b> | 97                     | <b>2031</b> | 278                    | <b>2041</b> | 552                    |             |                        |
| <b>2022</b> | 114                    | <b>2032</b> | 306                    | <b>2042</b> | 579                    |             |                        |
| <b>2023</b> | 131                    | <b>2033</b> | 334                    | <b>2043</b> | 606                    |             |                        |
| <b>2024</b> | 148                    | <b>2034</b> | 362                    | <b>2044</b> | 633                    |             |                        |
| <b>2025</b> | 165                    | <b>2035</b> | 390                    | <b>2045</b> | 660                    |             |                        |
| <b>2026</b> | 182                    | <b>2036</b> | 417                    | <b>2046</b> | 688                    |             |                        |
| <b>2027</b> | 199                    | <b>2037</b> | 444                    | <b>2047</b> | 716                    |             |                        |
| <b>2028</b> | 216                    | <b>2038</b> | 471                    | <b>2048</b> | 744                    |             |                        |
| <b>2029</b> | 233                    | <b>2039</b> | 498                    | <b>2049</b> | 772                    |             |                        |

Sors: Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027.

<sup>(53)</sup> Il-Pjan Direzzjonali tal-Grupp tal-BEI għal Bank Klimatiku 2021-25 [https://www.eib.org/attachments/strategies/eib\\_group\\_climate\\_bank\\_roadmap\\_en.pdf](https://www.eib.org/attachments/strategies/eib_group_climate_bank_roadmap_en.pdf). Osserva li dan jirreferi għall-kost parallel shih tal-ilhuq tal-miri fl-aspetti kollha tal-ekonomija, aktar milli l-kostijiet – espliciti jew impliciti – tal-politiki differenti dwar it-tibdil fil-klima (taxxi, permessi, regolamenti, standards, eċċ.)

Il-kost tat-tnaqqis tal-karbonju msemmi hawn fuq jirrappreżenta *l-valur minimu rrakkomandat li għandu jintuża biex jiġu mmonetizzati l-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra*. Huwa permess l-użu ta' valuri oghla għall-kost tal-karbonju <sup>(54)</sup>, pereżempju meta dawn il-valuri jintużaw fi Stat Membru speċifiku jew mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni kkonċernat. Barra minn hekk, il-kost parallel tal-karbonju jista' jiġi aġġustat meta ssir disponibbli aktar informazzjoni.

L-evalwazzjoni monetarja tal-impatti tat-tibdil fil-klima li jirriżultaw mill-proġett tidhol fl-evalwazzjoni ekonomika aktar komprensiva li normalment titwettag mis-Shab ta' Implimentazzjoni. Aktar informazzjoni dwar kif għandhom jiġu inklużi l-emissjonijiet ta' gassijiet serra mmonetizzati fl-Evalwazzjoni Ekonomika mistennija għall-investimenti ta' InvestEU tingħata fil-Kapitolu 2.6.

#### 2.2.6. Rappurtar u monitoraġġ

Ir-riżultati tal-**verifika tar-reżiljenza għall-klima** jenhtieg li jiġu rrapportati mis-Sieheb ta' Implimentazzjoni bhala parti mid-dokumentazzjoni li għandha tiġi pprezentata lill-Kumitat tal-Investment dwar l-eżitu tal-verifika ġenerali tar-reżiljenza għall-klima, kif inhu żviluppat ulterjorment fil-Kapitolu 4.2.2.

Għall-adattament għat-tibdil fil-klima, jenhtieg li dan ikun ikopri sommarju tal-eżitu tal-proċess imwettaq, b'konklużjonijiet ċari dwar ir-riskji potenzjali identifikati tat-tibdil fil-klima għall-investment, u jenhtieg li jiddeskrivi:

- Il-metodoloġija użata għall-verifika tar-reżiljenza għall-klima, fejn jiġu speċifikati fil-qosor is-sorsi ta' data u informazzjoni użati fil-valutazzjoni;
- Il-passi segwiti u l-inċertezzi possibbli tad-data u l-analizi sottostanti;
- L-istadju fl-iżvilupp tal-proġett li fih tkun twettqet il-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà u tar-riskju; u
- Miżuri ta' adattament relatati identifikati u inklużi fl-ambitu tal-investment biex ir-riski jitnaqqsu sa livelli aċċettabbli, jekk applikabbli.

Il-livelli ta' vulnerabbiltà u riskju jridu jiġu appoġġati minn spjegazzjonijiet dettaljati biex jiġu kwalifikati u sostanzjati l-konklużjonijiet tal-valutazzjoni. Il-livell ta' dettall tal-valutazzjoni tar-riskju se tiddependi fuq l-iskala tal-proġett (it-tip, id-daqs u l-importanza relattiva tiegħu) u fuq l-istadju ta' żvilupp tal-proġett. Għal kull riskju sinifikanti identifikat, id-dokumentazzjoni għandha tippreżenta wkoll kif il-miżura/i ta' adattament preferuti ġew jew se jiġu integrati fit-tfassil tal-proġett u/jew fl-operazzjonijiet tiegħu biex tissahhah ir-reżiljenza tiegħu fl-istadji ta' żvilupp rilevanti.

Id-dokumentazzjoni għandha tippreżenta wkoll l-eżitu tal-**verifika rigward l-aspetti ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima**, jekk applikabbli, billi tiċċara kif din tkun twettqet. Għal dawk il-proġetti li jkunu ġew soġġetti għal valutazzjoni shiha tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, is-Sieheb ta' Implimentazzjoni għandu jirrapporta wkoll dwar:

- Il-kompatibbiltà tal-proġetti proposti mal-miri tal-UE għat-tnaqqis;
- Il-metodoloġija użata biex jiġu stmati u mmonetizzati l-emissjonijiet ta' gassijiet serra, il-kamp ta' applikazzjoni tar-rappurtar (jiġifieri liema komponenti tal-proġett huma inklużi/esklużi mill-kalkolu) u d-dettalji tax-xenarju bażi użat;
- Il-kwantifikazzjoni tal-emissjonijiet assoluti (gross) u relattivi (netti) ta' gassijiet serra tal-investment
- Il-prezzijiet tal-karbonju użati għall-monetizzazzjoni tal-emissjonijiet ikkwantifikati ta' gassijiet serra, u kif il-monetizzazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra ġiet inkluża fl-evalwazzjoni ekonomika ġenerali tal-investment.

Matul il-faży operattiva tal-investment, huwa rrakkomandat li l-promotur tal-proġett jirrivedi l-verifika tar-reżistenza klimatika u s-suppożizzjonijiet sottostanti u jwettaq kontroverifika mal-osservazzjonijiet rilevanti, max-xjenza klimatika l-aktar reċenti, mal-projezzjonijiet u mad-data, kif ukoll mal-oġġettivi aġġustati tal-politika dwar it-tibdil fil-klima, u li jirrapporta s-sejbiet lis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni.

<sup>(54)</sup> Jekk jintuża kost tal-karbonju oghla, dan il-kost għandu jiġi ġġustifikat kif xieraq minn metodoloġija korretta bbażata fuq prinċipji aċċettati fil-livell internazzjonali.

## 2.3. Dimensjoni ambjentali

### 2.3.1. Approċċ Ġenerali għall-Verifika Ambjentali

Il-verifika ambjentali għal InvestEU tirreferi għal metodu għat-tehid inkunsiderazzjoni tal-impatt konsolidat ta' **proġett f'termini tal-komponenti prinċipali tal-kapital naturali, jiġifieri l-arja, l-ilma, l-art<sup>(55)</sup> u l-bijodiversità**, kif mehtieg mill-Artikolu 8(6) tar-Regolament tal-InvestEU. Dan jinkludi impatti pożittivi u negattivi, kemm jekk diretti kif ukoll indiretti.

Il-kapital naturali jirriżulta fi fluss ta' servizzi jew benefiċċji tal-ekosistema<sup>(56)</sup>. Dawn is-servizzi jistgħu jipprovdu benefiċċji ekonomiċi, soċjali, ambjentali, kulturali, jew benefiċċji soċjali oħra. Il-valur ta' dawn il-benefiċċji jista' jinftehem f'termini kwalitattivi jew kwantitattivi (inklud j'termini monetarij), skont il-kuntest tagħhom.

Spjegazzjoni tat-termini ambjentali ewlenin ikkunsidrati għall-finijiet ta' prova hija pprovduta hawn taht:

- **Kapital naturali:** Dan huwa terminu iehor għat-totalità ta' riżorsi rinnovabbli u mhux rinnovabbli (eż. pjanti, annimali, arja, ilma, hamrija u minerali). Il-proġetti jistgħu jaffettwaw kemm il-firxa ta' dawn ir-riżorsi (eż. billi jinbidel l-użu tal-art) kif ukoll il-kwalità tagħhom (eż. il-kundizzjoni tal-habitats).
- **Servizzi tal-ekosistema:** Il-kapital naturali jipprovdi servizzi tal-ekosistema, bħal ikel, injam ippreparat, arja nadifa, ilma, nadif, regolazzjoni tal-klima u rikreazzjoni.
- **Impatti:** Dawn huma bidliet fil-kapital naturali jew fis-servizzi tal-ekosistema li jipprovdi. Il-kontabbiltà tal-Kapital Naturali tinvolvi l-kejl ta' daww l-impatti biex isir titjib f'kif dawn jittiehdu inkunsiderazzjoni fit-tehid ta' deċiżjonijiet:
  - Permezz ta' kwantifikazzjoni, spiss bħala flussi. Pereżempju, l-astrazzjoni tal-ilma taffettwa l-hażna tal-ilma u tista' taffettwa d-disponibbiltà futura tal-ilma tul iż-żmien (dan jista' jitkejjel f'm<sup>3</sup>/sena); Eżempju iehor huwa l-iskariku ta' sustanzi li jniġġsu, li jaffettwa l-kundizzjoni tal-arja jew tal-ilma (u jista' jitkejjel fil-qbiż tal-valuri ta' limitu kuljum). Bidliet fl-użu tal-art huwa fluss kwantifikabbli iehor: dan jista' jaffettwa l-ghadd ta' vjaġġi ta' rikreazzjoni li jsiru lejn sit (ghadd ta' vjaġġi fis-sena) jew it-tnaqqis fit-tgawdija minn daww il-vjaġġi (livell ta' tgawdija għal kull vjaġġ).
  - Fejn proporzjonali (possibbli u raġonevoli), billi jiġu espressi l-impatti f'termini monetarij. Il-valutazzjoni monetarja tgħin biex l-impatti jiġu kkonvertiti f'kostijiet stmati tal-ħsara (jew stimi tal-benefiċċji), bħal: (i) il-valur tal-ilma li ma jkunx għadu disponibbli għall-użu (espress f'EUR għal kull m<sup>3</sup> fis-sena); (ii) il-kosti imġarrba minhabba żieda fil-kwistjonijiet tas-saħħa mit-tniġġis tal-arja (espressi f'EUR għal kull każ ta' mard fis-sena); jew (iii) it-telf tal-bijodiversità (f'termini ta' EUR).

It-Tabella 3 tipprovdi eżempji tar-rabtiet bejn il-kapital naturali u l-impatti.

Tabella 3

#### Irbit tal-impatti mal-bidliet rilevanti fl-ambjent fiżiku u mad-danni jew il-benefiċċji

| Kapital naturali | Bidliet fil-kapital naturali jew fis-servizzi tal-ekosistema | Eżempji ta' Impatti (pożittivi u negattivi)                                                       |
|------------------|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L-arja</b>    |                                                              |                                                                                                   |
| Tniġġis tal-arja | Volum ta' sustanzi niġġiesa emessi                           | — Impatti fuq is-saħħa tal-bniedem<br>— Impatti fuq il-bini (eż. korrużjoni)                      |
| <b>L-ilma</b>    |                                                              |                                                                                                   |
| Tniġġis tal-ilma | Volum ta' sustanzi niġġiesa emessi                           | — Impatti fuq is-saħħa tal-bniedem<br>— Impatti fuq il-kwalità tal-ilmijiet interni jew tal-baħar |

<sup>(55)</sup> Għall-finijiet ta' din il-gwida, l-art titqies flimkien mal-hamrija.

<sup>(56)</sup> Definizzjoni mehuda mill-Koalizzjoni tal-Kapital Naturali

| Kapital naturali | Bidliet fil-kapital naturali jew fis-servizzi tal-ekosistema | Eżempji ta' Impatti (pożittivi u negattivi)                                                                                                                                                                                                           |
|------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Konsum tal-ilma  | Volum ta' ilma estratt                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Impatti fuq attivitajiet dipendenti fuq l-ilma</li> <li>— Impatti fuq ambjenti fiżiċi dipendenti fuq l-ilma</li> <li>— Impatti fuq iċ-ċiklu idroloġiku (eż. għargħar, avvenimenti ta' fluss baxx)</li> </ul> |

**L-art**

|                         |                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ġenerazzjoni tal-iskart | Kwantità ta' skart iġġenerat                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Impatti fuq l-ispejjeż tal-immaniġġjar tal-iskart</li> <li>— Impatti fuq l-ambjent fiżiku (eż. minhabba l-miżblat, l-emissjonijiet mill-inċinerazzjoni) u għallhekk il-flussi</li> </ul>                                                                                                                                                 |
| Bidla fl-użu tal-art    | Ettari ta' użu tal-art żviluppati jew intensifikati | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Bidliet fl-outputs u fil-materjali mill-art</li> <li>— Bidliet fis-sekwestru u fil-ħżin tal-karbonju</li> <li>— Bidliet fil-kostijiet tal-forniment ta' servizzi li kieku kienu jiġu pprovduti b'mod naturali</li> <li>— Impatti f'interazzjonijiet <i>in situ</i> u fuq barra</li> <li>— Bidliet fil-valur kulturali tal-art</li> </ul> |

**Il-bijodiversità**

|                                   |                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Effetti fuq l-ispeċijiet          | Proporzjon tal-ispeċijiet affettwati, il-livell ta' theddid u/jew il-protezzjoni tal-ispeċijiet affettwati | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Il-bidliet fil-popolazzjoni lokali u fl-istatus ta' konservazzjoni tal-ispeċijiet</li> <li>— Bidliet fil-valur tar-riżorsi ġenetiċi (jista' jkun il-kost ta' opportunità)</li> <li>— Bidliet fil-kostijiet tal-forniment ta' servizzi kieku kienu jiġu pprovduti b'mod naturali (eż. kontroll tal-pesti)</li> <li>— Bidliet fil-valur kulturali tal-ispeċijiet</li> </ul>                                             |
| Effetti fuq habitats u ekosistemi | Żona ta' habitat mitluf jew f'kundizzjoni inferjuri                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Bidliet fl-istatus ta' konservazzjoni tal-habitat jew il-kundizzjoni tal-ekosistema <sup>(1)</sup></li> <li>— Bidliet fl-outputs u r-riżorsi mill-art u mill-baħar</li> <li>— Il-bidliet fil-kostijiet tal-forniment ta' servizzi li kieku kienu jiġu pprovduti b'mod naturali</li> <li>— Bidliet fil-valur kulturali tal-art u tal-baħar</li> <li>— Bidliet fir-reżiljenza (pereżempju diżastri naturali)</li> </ul> |

<sup>(1)</sup> F'konformità mal-gwida tal-UE dwar l-integrazzjoni tal-ekosistemi u s-servizzi tagħhom fit-teħid tad-deċiżjonijiet, SWD (2019) 305 final

F'konformità mal-Kapitolu 2.1, l-approċċ għall-verifika tas-sostenibbiltà għad-dimensjoni ambjentali huwa bbażat fuq diversi passi. Dawn il-passi jinkludu punt ta' deċiżjoni (abbażi tal-livell ta' riskju identifikat fuq element wiehed jew aktar matul l-iskrinjar ta' proġett) fejn ikun jista' jiġi deċiż li ma tkunx mehtieġa verifika ulterjuri għal impatti ta' riskju baxx potenzjali (jiġifieri impatti li aktarx ma jkunux sinifikanti) <sup>(57)</sup>:

*Għal proġetti li jehtieġu VIA (proġett tal-Anness I jew tal-Anness II skrinjat), is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se:*

- Jirrieżamina l-impatti u r-riskji identifikati u l-miżuri proposti biex jevita, jipprevjeni jew inaqqas (miżuri ta' mitigazzjoni) u, bħala l-aħħar rimedju, jikkumpensa (miżuri ta' kumpens) impatti negattivi sinifikanti probabbli fuq l-ambjent. Dan ta' hawn fuq jenhtieġ li jkun disponibbli fir-rapport tal-EIA u dokumentazzjoni ohra bħal permessi, studji addizzjonali jew rapporti minn valutazzjonijiet ohra.
- Jirrieżamina li tkun twettqet valutazzjoni tar-riskji ta' kwalunkwe impatt negattivi sinifikanti li jifdal wara l-mitigazzjoni (jiġifieri l-impatti residwi kien jenhtieġ li jiġu vvalutati bħala parti mir-rapport dwar il-VIA):
  - Fejn ikunu ġew identifikati impatti residwi ta' riskju medju u/jew ta' riskju għoli fir-rapport tal-VIA, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieġ li jwettaq prova ta' daww l-impatti negattivi sinifikanti. Fejn ikun fattibbli, il-prova jenhtieġ li tinkludi kwantifikazzjoni u monetizzazzjoni. Din il-valutazzjoni ulterjuri tista' tiskatta miżuri addizzjonali (ta' kumpens) kif spjegat aktar tard fil-kapitolu.
  - Fejn l-impatt residwu jkun ġie vvalutat bħala ta' riskju baxx fir-rapport dwar il-VIA, ma tkunx mehtieġa verifika ulterjuri.

*Għall-proġetti skrinjati b'miżuri ta' mitigazzjoni, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se:*

- Jirriveidi l-impatti u r-riskji identifikati u l-miżuri ta' mitigazzjoni proposti fid-deċiżjoni ta' skrinjar u fid-dokumentazzjoni ġustifikattiva, sabiex jiġi evitat jew prevenuti daww li kieku kienu probabbilment ikunu impatti negattivi sinifikanti fuq l-ambjent:
  - Fejn ikunu ġew identifikati impatti residwi ta' riskju medju u/jew għoli (eż. fid-dokumentazzjoni ta' skrinjar jew matul il-proċess ta' rieżami), jenhtieġ li ssir verifika ta' daww l-impatti negattivi sinifikanti. Fejn ikun fattibbli, il-prova jenhtieġ li tinkludi kwantifikazzjoni u monetizzazzjoni.
  - Fejn ikunu ġew identifikati biss impatti residwi ta' riskju baxx, ma tkunx mehtieġa verifika ulterjuri.

*Għall-proġetti eżentati bl-iskrinjar mingħajr miżuri ta' mitigazzjoni u għal proġetti barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva dwar il-VIA, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se:*

- F'kooperazzjoni mal-promotur tal-proġett, jirrikonoxxi jekk ikunx hemm il-htieġa għal studji jew rapporti addizzjonali u jirrieżamina l-impatti u r-riskji identifikati f'daww l-istudji u r-rapporti addizzjonali, u jqis miżuri ta' mitigazzjoni possibbli biex jiġi evitat jew prevenuti daww li kieku kienu probabbilment ikunu impatti negattivi sinifikanti fuq l-ambjent.
- Fejn proporzjonat (possibbli u raġonevoli), jikkwantifika u jimmonetizza l-impatti identifikati.

*Għall-proġetti kollha:*

- Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni huwa rrakkomandat bil-qawwa li juża l-lista ta' kontroll pożittiva biex jidentifika l-possibbiltajiet għat-titjib tal-prestazzjoni tal-proġett.
- Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jrid jirrapporta lill-Kumitat tal-Investment tal-InvestEU u jimmonitorja l-proġett.

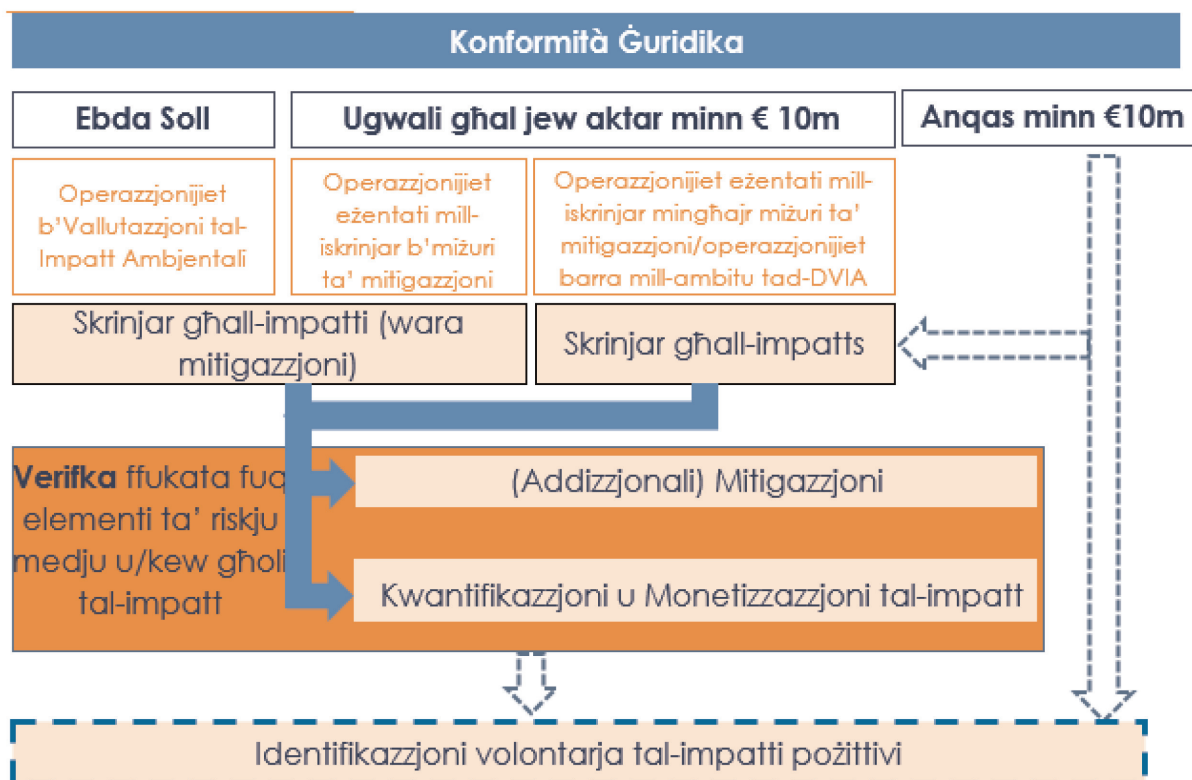
Huwa neċessarju li tiġi żgurata l-konsistenza f'dak li huwa mehtieġ fil-komponenti differenti tal-kapital naturali, filwaqt li tittiehed inkunsiderazzjoni wkoll il-htieġa li l-verifika tkun proporzjonali. Meta jkun qed jirriveidi proġetti għall-finanzjament b'appoġġ mill-Fond InvestEU, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jwettaq dawn il-passi ta' valutazzjoni abbażi tad-dokumentazzjoni pprovduta mill-promotur tal-proġett (jiġifieri rapporti ambjentali, deċiżjonijiet, permessi). Din id-dokumentazzjoni tista' tiġi kkomplementata minn kwestjonarji mimlijin mill-promotur tal-proġett (eż. abbażi tal-proċeduri tad-diligenza dovuta tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni stess) jew studji u rapporti ohra, kif meqjus neċessarju.

Fl-aħħar nett, il-konformità legali hija rekwizit għall-proġetti kollha.

<sup>(57)</sup> Aktar informazzjoni dwar ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tista' tinstab fil-Kapitolu 4.1.

Figura 8

## - Profil tal-Iskrinjar u l-Verifika Ambjentali



It-taqsimiet li ġejjin jipprovdu gwida dwar kif is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, bl-appoġġ tal-promotur tal-proġett, jistgħu jindirizzaw kull pass individwali tal-valutazzjoni.

### 2.3.2. Konformità Legali

L-operazzjonijiet kollha appoġġati minn InvestEU, kemm jekk ikunux soġġetti għall-verifika tas-sostenibbiltà u kemm jekk le, iridu jikkonformaw mal-leġislazzjoni applikabbli tal-UE u dik nazzjonali. Il-konformità legali hija prerekwiżit għal kull sosteni. Is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jridu jstabbilixxu jew jirrieżaminaw il-proċeduri eżistenti tagħhom biex jivverifikaw <sup>(58)</sup> din il-konformità.

Sabiex jiġi żgurat li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni kollha japplikaw standards aċċettabbli, din it-taqsima:

- tipprovdi profil tal-prinċipji ġenerali għall-kontrolli tal-konformità legali; u
- tipproponi kontrolli speċifiċi tal-konformità ma' direttivi ambjentali ewlenin tal-UE.

Il-prinċipji ġenerali huma elenkati fil-punti ta' hawn taħt:

- Il-konformità legali mehtieġa se ssegwi l-progress tal-proċess tad-Diligenza Dovuta kif jiġi applikat normalment mis-sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni <sup>(59)</sup>.

<sup>(58)</sup> Inkluz jitolbu dikjarazzjonijiet ta' konformità mir-riċevituri finali.

<sup>(59)</sup> Meta s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jibdew jinvolvu lilhom infushom mal-promotur, it-tehid ta' deċiżjonijiet ambjentali jista' jkun għadu għaddej. Dan jista' jfisser li fil-bidu s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni ikunu jistgħu jidentifikaw biss il-qafas legali applikabbli għall-proġett, u t-tehid ta' deċiżjonijiet ambjentali jista' jsir b'mod parallel mal-proċess ġenerali tad-diligenza dovuta u l-konformità tkun tista' tiġi kkonfermata fi stadju aktar tardiv.

- **Huwa rrakkomandat li proġetti li jappartjeni għall-kategoriji elenkati fl-Anness I tad-Direttiva dwar il-VIA, kif ukoll proġetti tal-Anness II li jehtieġu VIA** (jiġifieri proġetti b'impatti sinifikanti u/jew probabbilment sinifikanti), **it-tnejn jitqiesu għal finanzjament taħt InvestEU fi stadju relattivament matur.** Dan jippermetti li s-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni jwettaq il-biċċa l-kbira mill-kontroll tal-konformità qabel jiġu impenjati l-fondi. F'każijiet eċċezzjonali, il-flessibbiltà dwar din ir-rakkomandazzjoni tista' tkun possibbli u l-proġetti jistgħu jiġu kkunsidrati għall-finanzjament fi stadju aktar bikri. F'każijiet eċċezzjonali bħal dawn, il-finalizzazzjoni tal-proċeduri u l-issodisfar tar-rekwiżiti ta' konformità mbagħad ikunu kundizzjoni għall-iżborż rilevanti <sup>(60)</sup>. Madankollu, il-proġetti elenkati fl-Anness I tad-Direttiva dwar il-VIA jistgħu jiġu ppreżentati lill-Kumitat tal-Investment biss meta jkunu fi stadju raġjonevolment matur, jiġifieri r-rapport dwar il-VIA jkun gie ffinalizzat u l-konsultazzjoni pubblika tkun giet konkluża.
- Fil-każijiet eċċezzjonali ta' proġetti mhux maturi (eż. proġetti mingħajr valutazzjonijiet ambjentali kompluti u/jew proċeduri ta' permess), proġett ikollu jiġi vvalutat abbażi tal-informazzjoni disponibbli. Bħala l-ewwel pass, din il-valutazzjoni tista' tkun limitata għall-identifikazzjoni tad-direttivi ambjentali ewlenin applikabbli, u l-iżgurar ta' indikazzjoni ċara dwar meta l-konformità legali tista' tiġi kkonfermata. Għall-proġetti elenkati fl-Anness II tad-Direttiva VIA, bħala regola ġenerali, jenhtieġ li d-deċiżjoni ta' skrinjar mill-awtoritajiet kompetenti tkun disponibbli fil-mument li l-proġett jitressaq għall-approvazzjoni tal-Kumitat tal-Investment. Madankollu, f'każijiet debitament ġustifikati, il-proġett jista' jkun aktar immatur (eż. riskji baxxi mistennija, bħal pereżempju fil-każ ta' proġetti ta' stazzjonijiet tal-iċċargjar). F'każijiet bħal dawn, il-prova tista' titwettaq mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni bl-użu biss tal-listi ta' kontroll proposti f'din il-gwida. Għal proġetti potenzjalment problematiċi (eż. minhabba l-effetti sinifikanti probabbli tagħhom fuq is-siti tan-Natura 2000 jew l-oppożizzjoni pubblika), jenhtieġ kundizzjonijiet ambjentali speċifiċi għall-proġett jiġu proposti mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni u inkluzi fil-kuntratt ta' finanzjament. Irrispettivament mill-kundizzjonijiet speċifiċi tal-proġett (jekk mehtieġa), kif diġà msemmi, il-kuntratt ta' finanzjament għandu dejjem jinkludi, għal tali proġetti immaturi, kundizzjoni ġenerali standard rigward is-sottomissjoni ta' valutazzjonijiet u/jew permessi nieqsa. Dawn il-kundizzjonijiet iridu jiġu ssodisfati sa mhux aktar tard minn qabel l-iżborż rilevanti u l-verifika tal-konformità legali jenhtieġ li titlesta f'dak l-istadju u tiġi rrapportata lill-Kumitat tal-Investment <sup>(61)</sup>. Jekk il-valutazzjoni tikkonkludi li l-proġett ikun wisq immatur u jkun jippreżenta wisq riskji, allura jenhtieġ li l-proġett ma jirċevix appoġġ u s-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieġ li japplika fi stadju aktar tardiv biex jirċievi l-Garanzija tal-UE.
- **Id-direttivi ambjentali tal-UE**, kif trasposti fil-legiżlazzjoni nazzjonali, jenhtieġ li jkunu **l-punt ta' referenza prinċipali** biex jitwettqu l-kontroll tal-konformità legali.
- Il-verifika kkompletata tal-konformità ta' proġett mal-legiżlazzjoni ambjentali applikabbli tal-UE jenhtieġ li jirriżulta fi twegiba ċara dwar jekk dan ikunx "konformi" jew "mhux konformi". Jenhtieġ li din il-verifika tkun appoġġata bi prova fl-għamla ta' permessi, approvazzjonijiet, liċenzji, jew permessi kif ipprovduti mill-awtoritajiet kompetenti b'referenza għad-direttivi jew għal-legiżlazzjoni nazzjonali trasposta rilevanti.
- Jekk ikun hemm **dubbi serji** dwar jekk proġett jikkonformax mal-legiżlazzjoni tal-UE u/jew dik nazzjonali, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jenhtieġ li jikkonsultaw lill-Istati Membri u/jew lill-Kummissjoni <sup>(62)</sup>.

Is-sottotaqsimiet li ġejjin jiddiskutu d-direttivi ambjentali ewlenin għall-kontrolli tal-konformità legali.

a) Id-Direttiva dwar il-VIA

Id-Direttiva dwar il-VIA tapplika għal firxa wiesgħa ta' proġetti pubbliċi u privati, li attabiliti fl-Annessi I u II ta' din id-Direttiva:

- **VIA obligatorja:** Il-proġetti kollha elenkati fl-Anness I jitqiesu bħala li għandhom effetti sinifikanti fuq l-ambjent u għalhekk jehtieġu VIA.
- **VIA wara d-determinazzjoni mill-Istati Membri (screening):** Għall-proġetti elenkati fl-Anness II, l-awtoritajiet nazzjonali għandhom jiddeterminaw jekk il-proġett għandux ikun soġġett għal VIA. Din id-deċiżjoni ssir permezz tal-"proċedura ta' skrinjar", li tiddetermina l-effetti tal-**proġetti abbażi tas-sollijiet/kriterji jew ta' eżami każ b'każ**. L-awtoritajiet nazzjonali jkollhom jiehdu inkunsiderazzjoni l-kriterji stabbiliti fl-Anness III tad-Direttiva dwar il-VIA.

<sup>(60)</sup> F'każ ta' proġetti multi-komponenti, il-konformità legali se tiġi vverifikata għal kull komponent hekk kif jiġi żviluppat. F'certi każijiet, il-kundizzjonijiet preċedenti jistgħu japplikaw għal kull żborż rilevanti għall-komponent rispettiv tal-proġett. Studji għall-iżvilupp ta' proġetti u hlasijiet assoċjati ma' dawn l-istudji huma eżentati minn dan ir-rekwiżit.

<sup>(61)</sup> Jekk, abbażi tar-riżultati tat-tehdid ta' deċiżjonijiet ambjentali, isiru bidliet sinifikanti bi tqabbil mal-valutazzjoni inizjali tas-Sieheb ta' Implimentazzjoni, jenhtieġ li l-verifika tiġi aġġornata biex tinkludi dawn il-bidliet. Jenhtieġ li dan jiġi rrapportat lill-Kummissjoni f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 4.2.

<sup>(62)</sup> Ara l-Kapitolu 4 għall-arrangamenti ta' din il-konsultazzjoni mal-Kummissjoni.

Il-kontroll tal-konformità mal-VIA jenhtieg li jikkonferma li l-proġett jissodisfa rekwiżiti ewlenin tad-Direttiva dwar il-VIA. F'dan ir-rigward, huwa importanti li jiġi osservat li jista' jkun li xi ftit proġetti xorta wahda jkun għew awtorizzati skont is-sistema tal-VIA "mhux riveduta" preċedenti (id-Direttiva 2011/92/UE) u mhux skont is-sistema tal-VIA "riveduta" attwali (id-Direttiva 2011/92/UE mmodifikata bid-Direttiva 2014/52/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(63)</sup>). Il-kontroll tal-konformità mal-VIA għandu jsir bi tqabbil mad-Direttiva applikabbli li tkun fis-seħh fiż-żmien li fih ikun inbeda l-proċess tal-VIA (ara fid-dettall Artikolu 3 tad-Direttiva 2014/52/UE).

**Il-Lista ta' kontroll 0** (ara l-Anness 3) tipproponi lista ta' mistoqsijiet biex is-Shab ta' Implimentazzjoni jiġu ggwidati fil-verifika tal-konformità mad-Direttiva dwar il-VIA.

b) Id-Direttivi dwar l-Ghasafar u l-Habitats

In-network Natura 2000 ġie stabbilit skont id-Direttiva dwar il-Habitats <sup>(64)</sup>. Skont din id-Direttiva, l-Istati Membri għandhom jinnominaw Żoni Speċjali ta' Konservazzjoni (ŻSK) biex jiżguraw l-istatus ta' konservazzjoni favorevoli ta': (i) it-tipi ta' habitats elenkati fl-Anness I tad-Direttiva fil-firxa kollha tagħhom fl-UE; u (ii) l-ispeċijiet elenkati fl-Anness II tad-Direttiva fil-firxa kollha tagħhom fl-UE. Skont id-Direttiva dwar l-Ghasafar <sup>(65)</sup>, in-network irid jinkludi wkoll Żoni ta' Protezzjoni Speċjali (ŻPS) ddeżinjati għal 194 speċi partikolarment mhedda u għall-ispeċijiet kollha ta' ghasafar migratorji.

Kwalunkwe pjan jew proġett li aktarx ikollu effett sinifikanti fuq sit Natura 2000, jew individwalment jew inkella f'kombinament ma' pjanijiet jew proġetti oħra, irid ikun soġġett għal **valutazzjoni xierqa** mill-Istat Membru (skont l-Artikolu 6). Din il-valutazzjoni għandha tiddetermina l-implikazzjonijiet tal-proġett jew tal-pjan għas-sit, fid-dawl tal-**objettivi ta' konservazzjoni tas-sit** <sup>(66)</sup>. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jaqblu mal-pjan jew mal-proġett biss wara li jkun accertaw li dan ma jkunx se jaffettwa b'mod avvers l-integrità tas-sit ikkonċernat (l-Artikolu 6(3) tad-Direttiva dwar il-Habitats <sup>(67)</sup>).

F'cirkostanzi eċċezzjonali, proġett xorta jista' jithalla jipproċedi, minkejja valutazzjoni negattiva, jekk: (i) ma jkun hemm l-ebda soluzzjoni alternattiva; u (ii) il-pjan jew il-proġett jitqies ġustifikat minn raġunijiet imperattivi ta' interess pubbliku prevalenti, inklużi dawk ta' natura soċjali jew ekonomika. F'każijiet bħal dawn, l-Istat Membru jrid jiehu **miżuri ta' kumpens** xierqa biex jiżgura li tiġi protetta l-koerenza ġenerali tan-network Natura 2000 (l-Artikolu 6(4) tad-Direttiva dwar il-Habitats). Il-Kummissjoni trid tiġi infurmata dwar dawn il-miżuri permezz ta' formola standard ta' notifika "Informazzjoni lill-Kummissjoni Ewropea skont l-Artikolu 6(4) tad-Direttiva dwar il-Habitats". <sup>(68)</sup> F'ċerti każijiet, meta habitat jew speċi prijoritarju jiġu affettwati b'mod sinifikanti u l-proġett ikun iġġustifikat minn raġunijiet soċjoekonomiċi, tkun mehtieġa opinjoni tal-Kummissjoni. Gwida metodoloġika dwar id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6(3) u (4) tad-Direttiva 92/43/KEE dwar il-Habitats <sup>(69)</sup> tinkludi aktar informazzjoni biex tiġi ssupplimentata din it-taqsim.

**Ghas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni**, meta tiġi vverifikata l-konformità mad-Direttiva dwar il-Habitats u dik dwar l-Ghasafar, huma possibbli tliet xenarji:

- proġett ikun ġie eżentat mill-htieġa ta' valutazzjoni xierqa bl-iskrinjar mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, jiġifieri l-proġett aktarx li ma jkollux effetti negattivi sinifikanti fuq sit/i Natura 2000; jew
- proġett ikun ġie soġġett għal valutazzjoni xierqa mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, li tkun irriżultat f'konkluzjoni pożittiva mill-awtoritajiet li l-proġett mhuwiex se jkollu effetti sinifikanti fuq sit/i Natura 2000 (skont l-Artikolu 6(3) tad-Direttiva dwar il-Habitats); jew
- proġett ikun ġie soġġett għal valutazzjoni xierqa li tkun irriżultat f'konkluzjoni negattiva mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, jiġifieri l-proġett ikollu effetti negattivi sinifikanti fuq siti Natura 2000 (skont l-Artikolu 6(4) tad-Direttiva dwar il-Habitats).

<sup>(63)</sup> Id-Direttiva 2014/52/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 2011/92/UE dwar il-valutazzjoni tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent Test b'rilevanza għaž-ŻEE (ĠU L 124, 25.4.2014, p. 1).

<sup>(64)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni ta' l-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7) <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=CELEX:31992L0043>

<sup>(65)</sup> Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ghasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7) <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=CELEX%3A32009L0147>

<sup>(66)</sup> Skont il-gwida tal-Kummissjoni dwar l-istabbiliment ta' objettivi ta' konservazzjoni (2012), l-objettivi ta' konservazzjoni speċifiċi għas-sit jistabbilixxu l-kundizzjoni li għandha tintlaħaq mill-ispeċijiet u t-tipi ta' habitats f'sit partikolari, sabiex is-sit ikun jista' jikkontribwixxi għall-ghan ġenerali ta' stat ta' konservazzjoni favorevoli ta' dawn l-ispeċijiet u t-tipi ta' habitats fil-livell nazzjonali, bijoġeografiku jew Ewropew (ara l-Artikolu 2(2) tad-Direttiva).

<sup>(67)</sup> L-Artikolu 6(3) japplika wkoll għaž-Żoni ta' Protezzjoni Speċjali kkllassifikati skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva dwar l-Ghasafar.

<sup>(68)</sup> [https://ec.europa.eu/environment/nature/natura2000/management/docs/art6/form\\_art\\_6\\_4\\_mt.doc](https://ec.europa.eu/environment/nature/natura2000/management/docs/art6/form_art_6_4_mt.doc)

<sup>(69)</sup> [https://ec.europa.eu/environment/nature/natura2000/management/docs/art6/natura\\_2000\\_assess\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/environment/nature/natura2000/management/docs/art6/natura_2000_assess_en.pdf)

**Il-Lista ta' kontroll 0** (ara l-Anness 3) tipproponi lista ta' mistoqsijiet biex tiġi ggwidata l-verifika tal-konformità mad-Direttiva dwar il-Habitats u dik dwar l-Għasafar, skont ix-xenarju (kif deskritt hawn fuq) applikabbli għal operazzjoni individwali.

c) Id-Direttiva Qafas dwar l-Ilma

Id-Direttiva Qafas dwar l-Ilma (2000/60/KE)(Water Framework Directive - WFD), tiżgura l-integrazzjoni shiha tal-perspettivi ekonomiċi u ekoloġiċi fl-immaniġġjar tal-kwalità u l-kwantità tal-ilma. Id-Direttiva tapplika għall-ilma helu, kostali u tranzizzjonali u tiżgura approċċ integrat għall-ġestjoni tal-ilma li jirrispetta l-integrità tal-ekosistemi shah.

L-oġġettiv ewlieni tagħha huwa li jinkiseb (sal-2015 <sup>(70)</sup>) stat tajjeb għall-aktar minn 111 000 żoni ta' ilma tal-wiċċ (eż. xmajjar, lagi, ilmijiet kostali) u għall-aktar minn 13 000 żoni ta' ilma ta' taht l-art fit-territorju tal-UE. Il-kisba ta' "stat tajjeb" tfisser l-iżgurar ta' stat ekoloġiku u kimiku tajjeb tal-ilmijiet tal-wiċċ u stat kwantitattiv u kimiku tajjeb tal-ilmijiet ta' taht l-art (l-ilmijiet ta' taht l-art huma s-sorsi ewlenin ta' astrazzjoni tal-ilma tax-xorb).

Id-Direttiva Qafas dwar l-Ilma tintroduċi wkoll rekwiżit biex l-immaniġġjar tax-xmajjar ikun ibbażat fuq il-baċini tax-xmajjar (jiġifieri l-unità ġeografika u idroloġika naturali) u mhux fuq konfini amministrattivi jew politiċi. Il-Pjan ta' Mmaniġġjar tal-Baċini tax-Xmajjar jispjega kif l-oġġettivi stabbiliti għall-baċini tax-xmajjar (stat ekoloġiku, stat kwantitattiv, stat kimiku u oġġettivi ta' żona protetta) għandhom jintlaħqu fiż-żmien mehtieg.

**Għas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni**, hemm żewġ xenarji possibbli meta tiġi vverifikata l-konformità mad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma:

- Fl-ewwel xenarju, il-proġett ikun jinvolvi modifika ġdida għall-karatteristiċi fiżiċi ta' korp tal-ilma tal-wiċċ jew alterazzjonijiet fil-livell ta' korpi ta' ilma ta' taht l-art li MA JKUNUX se jikkawżaw id-deterjorament tal-istatus ta' korp tal-ilma jew jikkawżaw li ma jinkisibx l-istatus/il-potenzjal tajjeb tal-ilma. F'dan il-każ, is-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni jrid jirrive di l-ġustifikazzjoni pprovduta mill-promotur tal-proġett biex tiġi appoġġata din il-konklużjoni.
- Fit-tieni xenarju, il-proġett ikun jinvolvi modifika ġdida għall-karatteristiċi fiżiċi ta' korp tal-ilma tal-wiċċ jew alterazzjonijiet fil-livell ta' korpi tal-ilma ta' taht l-art li jiddeterjoraw l-istatus ta' korp tal-ilma jew jikkawżaw li ma jinkisibx l-istatus/il-potenzjal tajjeb tal-ilma. F'każijiet bħal dawn, jenhtieg li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jirrive di jekk ikunux ġew issodisfati kull waħda mill-kundizzjonijiet skont l-Artikolu 4(7), jiġifieri:
  - ikunu ttiehdu l-miżuri ta' mitigazzjoni prattikabbli kollha biex jiġu mmitigati l-impatti negattivi;
  - il-benefiċċji tal-proġett ikunu akbar mill-benefiċċji tal-kisba tal-oġġettivi tad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma u/jew il-proġett ikun ta' interess pubbliku prevalenti;
  - ma jkun hemm l-ebda għażla ambjentali sinifikattivament aqwa biex jintlaħaq l-oġġettiv tal-proġett li tkun teknikament fattibbli u mhux għalja b'mod sproporzjonat; u
  - il-proġett u l-ġustifikazzjonijiet imsemmija hawn fuq ikunu inkluzi fil-Pjan ta' Mmaniġġjar tal-Baċini tax-Xmajjar (RBMP).

**Il-Lista ta' kontroll 0** (ara l-Anness 3) tipproponi l-mistoqsijiet biex tiġi ggwidata l-verifika tal-konformità mad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma.

d) Direttivi rilevanti ohra

Skont in-natura tal-operazzjonijiet li jaqghu taht linja ta' appoġġ speċifika, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni huma mistennija jivverifikaw il-konformità ma' direttivi speċifiċi abbażi ta' awtorizzazzjonijiet, permessi, liċenzji, eċċ. pprovduti mill-promoturi tal-proġetti. Dawn jistgħu jinkludu:

<sup>(70)</sup> Is-sejba tal-kontroll tal-idoneità tad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma turi li d-Direttiva rnexxielha tistabbilixxi qafas ta' governanza għall-immaniġġjar integrat tal-ilma għall-aktar minn 110 000 korp tal-ilma fl-UE, u b'hekk naqqset il-pass tad-deterjorament tal-istatus tal-ilma u naqqset it-tniġġis kimiku. Min-naha l-ohra, l-implimentazzjoni tad-Direttiva ddewmet b'mod sinifikanti u inqas minn nofs il-korpi tal-ilma tal-UE għandhom status tajjeb, minkejja li l-iskadenza biex dan jinkiseb kienet l-2015, bl-eċċezzjoni ta' każijiet iġġustifikati kif xieraq.

*Id-Direttiva 2001/42/KE <sup>(71)</sup> — il-Valutazzjoni Strateġika Ambjentali*

F'każ ta' xi operazzjonijiet ambjentalment sensittivi minhabba n-natura, id-daqs jew il-post tagħhom, huwa rakkomandat li s-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jirrevedi jekk proġett huwiex konsistenti ma' qafas ta' pjanar (eż. pjan settorjali jew pjan tal-użu tal-art), b'mod partikolari fir-rigward ta' alternattivi jew effetti kumulattivi.

*Id-Direttiva 2010/75/UE <sup>(72)</sup> – Id-Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali*

Jenhtieg li s-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jikkonferma l-konformità tal-proġett mad-Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali abbażi ta':

- Permess (mhux dejjem applikabbli u disponibbli fi żmien is-sottomissjoni tal-applikazzjoni): jiġifieri jekk jikkonformax mal-Valuri ta' Limitu għall-Emissjonijiet stabbiliti skont id-Direttiva u mal-Livelli ta' Emissjonijiet Assoċjati stipulati fid-deċiżjonijiet ta' implimentazzjoni dwar l-Aqwa Tekniki Disponibbli (BAT-AELs), kif xieraq; jew
- Id-dokumentazzjoni tal-proġett ambjentali sottomessa bhala parti mill-applikazzjoni (eż. permessi ambjentali, eċċ.).

*Id-Direttiva 2008/98/KE <sup>(73)</sup> – Id-Direttiva Qafas dwar l-Iskart*

Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika l-konformità tal-proġett mad-Direttiva Qafas dwar l-Iskart inkluża l-ġustifikazzjoni b'referenza għar-rekwiżiti ewlenin tad-Direttiva. B'mod partikolari, il-ġustifikazzjoni trid tispjega:

- kif il-proġett huwa konsistenti mal-ġerarkija tal-iskart (Artikolu 4).
- kif il-proġett jikkontribwixxi għall-kisba tal-miri tat-thejġija għall-użu mill-ġdid u għar-riċiklaġġ (l-Artikolu 11(2)).
- jekk il-proġett huwiex konsistenti mal-pjan ta' ġestjoni tal-iskart rilevanti (u jekk huwiex inkluż fih bhala kundizzjoni *sine qua non*) u l-programm għall-prevenzjoni tal-iskart (l-Artikoli 28 u 29).

*Id-Direttiva 2012/18/UE <sup>(74)</sup> – Id-Direttiva Seveso-III*

Id-Direttiva Seveso-III (2012/18/UE) għandha l-għan li tevita aċċidenti kbar li jnvolvu sustanzi perikolużi. Madankollu, billi l-aċċidenti xorta waħda jistgħu jsehhu, id-Direttiva għandha wkoll l-għan li tillimita l-konsegwenzi ta' aċċidenti bħal dawn, mhux biss għas-saħħa tal-bniedem iżda wkoll għall-ambjent. Id-Direttiva tkopri stabbilimenti fejn jistgħu jkunu preżenti sustanzi perikolużi (eż. matul l-ipproċessar jew il-ħżin) fi kwantitajiet li jaqbuż certu soll. Mid-Direttiva huma esklużi ċerti attivitajiet industrijali li huma soġġetti għal leġiżlazzjoni oħra li tipprevedi livell ta' protezzjoni simili (eż. stabbilimenti nukleari jew it-trasport ta' sustanzi perikolużi).

Skont l-ammont ta' sustanzi perikolużi preżenti, l-istabbilimenti jiġu kkategorizzati f'livell inferjuri jew superjuri, b'dan tal-aħħar sugġett għal rekwiżiti aktar stretti. Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika l-konformità tal-proġett mad-Direttiva Seveso-III abbażi tad-dokumentazzjoni tal-proġett ambjentali sottomessa bhala parti mill-applikazzjoni (eż. VIA, permessi ambjentali, eċċ.). B'mod partikolari, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika jekk il-proġetti li jaqgħu taħt il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva Seveso malli jitlestew ikollhomx jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-livell inferjuri jew superjuri (b'mod partikolari l-obbligu li l-promotur iħeji politika ta' prevenzjoni ta' aċċidenti kbar jew rapport dwar is-sikurezza li se jkollu jiġi sottomess lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru).

*2.3.3. Skrinjar ta' InvestEU għad-dimensjoni ambjentali*

Għal **proġetti li jkunu soġġetti għal VIA jew għad-determinazzjoni tan-neċessità ta' VIA**, huwa mistenni li dan il-proċess u x-xogħol jagħti kontribut ewleni għall-proċess ta' skrinjar u verifika ta' InvestEU, billi d-Direttiva tehtieg li:

- Għal proġetti li jehtieġu VIA, deskrizzjoni tal-karatteristiċi tal-proġett u/jew tal-miżuri previsti sabiex jiġu evitati, prevenuti jew imnaqqs u, jekk possibbli, jkun hemm kumpens għall-effetti avversi sinifikanti probabbli fuq l-ambjent, hija parti mir-rapport dwar il-VIA.

<sup>(71)</sup> Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima ta' l-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30).

<sup>(72)</sup> Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) (ĠU L 334, 17.12.2010, p. 17).

<sup>(73)</sup> Id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad- 19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi (ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3).

<sup>(74)</sup> Id-Direttiva 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar il-kontroll ta' perikli ta' incidenti kbar li jnvolvu sustanzi u tahlitiet perikolużi li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 96/82/KE (ĠU L 197, 24.7.2012, p. 1).

- Għal proġetti fejn l-iskrinjar jiddetermina li mhijiex mehtieġa VIA, id-determinazzjoni se tiddikjara kwalunkwe karatteristika tal-proġett u/jew miżura, fejn proposta, maħsuba biex jiġu evitati jew prevenuti dawk li kieku kienu jkun effetti avversi sinifikanti fuq l-ambjent.

Għal dawn il-każijiet, il-pass tal-iskrinjar ta' InvestEU jirrevedi l-impatti residwi identifikati fir-rapport dwar il-VIA (wara l-miżuri ta' mitigazzjoni identifikati matul il-proċedura ambjentali) għall-erba' elementi ambjentali (arja, ilma, art u hamrija, bijodiversità), kif ukoll għat-temi trażversali tal-istorbju u l-irwejjah.

Għal **proġetti barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva dwar il-VIA jew fil-każ ta' proġetti eżentati bl-iskrinjar mingħajr miżuri ta' mitigazzjoni b'riżultat tal-implimentazzjoni ta' sollijiet jew kriterji stabbiliti fil-livell nazzjonali**, il-pass tal-iskrinjar ta' InvestEU jirrevedi wkoll l-impatti fuq l-istess elementi u temi trażversali.

Bħala l-ewwel pass, jenhtieġ li l-impatti ambjentali (residwi <sup>(75)</sup>) jiġu riveduti bl-użu tal-**Lista ta' kontroll 1** <sup>(76)</sup> (ara l-Anness 3). Il-Kolonna (1) tal-Lista ta' kontroll 1 jenhtieġ li tirrifletti l-eżistenza jew l-assenza ta' impatti (residwi).

Kif diġà ssemma, din ir-reviżjoni se titwettaq fuq il-bażi tad-dokumentazzjoni ambjentali pprovduta mill-promotur tal-proġett. Din id-dokumentazzjoni tista' tinkludi rapporti ta' valutazzjoni ambjentali, deċiżjonijiet u permessi, studji jew rapporti addizzjonali jekk jitqies mehtieġ. **Ladarba jiġi identifikat impatt (residwu), jenhtieġ li dan l-impatt jiġi kkwalifikat f'termini tar-riskju billi jitqies il-kombinament tas-sinifikanza u tal-probabbiltà tal-okkorrenza tiegħu.**

Jenhtieġ li s-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni juża tliet kwalifikazzjonijiet biex jindika s-sinifikanza tal-impatt (**residwu**) (il-Kolonna 2 tal-Lista ta' kontroll 1) abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-promotur tal-proġett:

**Minuri → Moderata → Sinifikanti/avversa**

Għall-kategorizzazzjonijiet tas-sinifikat tal-impatt, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se juża d-dokumentazzjoni ambjentali sottostanti, rapporti addizzjonali jekk jitqiesu bħala mehtieġa, kif ukoll ġudizzju espert li jqis elementi bħall-volumi ta' emissjonijiet, in-natura tal-impatt identifikat eċċ. Indikazzjonijiet aktar dettaljati għal kull wiehed mill-elementi tal-kapital naturali jingħataw fid-Dokument ta' Appoġġ Tekniku għall-Verifika Ambjental tal-Investimenti, u fit-tabelli:

|                                                             |                                      |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Tabella Arja S3 - 1:                                        | Għal impatti fuq il-Kwalità tal-Arja |
| Ilma ta' Taht l-Art S2 - 5 u Ilma ta' Taht l-Art S3 - 3     | Għal impatti fuq l-Ambjent tal-Ilma  |
| Tabella Art S2 - 2 u Tabella Art S3 - 1                     | Għal impatti fuq il-Hamrija/l-Art    |
| Tabella Bijodiversità S2 - 1 u Tabella Bijodiversità S3 - 1 | Għal impatti fuq il-Bijodiversità    |
| Tabella CC S3 - 1                                           | Għal Impatti ta' Storbu              |
| Tabella CC S3 - 2                                           | Għal Impatti ta' Rwejjah             |

Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieġ ukoll li jindika, abbażi tal-informazzjoni u tal-valutazzjonijiet imwettqa mill-promotur tal-proġett, il-probabbiltà tal-impatt (il-kolonna 3 tal-Lista ta' kontroll 1):

**Baxxa** (aktarx ma jsehhx) → **Moderata** (probabbiltà ugwali li jsehh u li ma jsehhx) → **Għolja** (aktarx li jsehh)

Imbagħad, il-livell ta' riskju (il-Kolonna 4 tal-Lista ta' kontroll 1) għal kull impatt jiġi vvalutat billi jiġu kkombinati s-sinifikanza u l-probabbiltà identifikati tiegħu (ara l-matriċi fil-Illustrazzjoni 8). Għal proġetti b'VIA, ir-rapporti assoċjati huma mistennija jinkludu valutazzjoni tas-sinifikanza tal-impatti residwi.

<sup>(75)</sup> Għal operazzjonijiet soġġetti għal VIA jew operazzjonijiet li ġew eżentati mill-htieġa li jagħmlu VIA b'miżuri ta' mitigazzjoni.

<sup>(76)</sup> Il-listi ta' kontroll ipprovduti jistgħu jiġu adattati mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' proġett speċifiku jew ta' kategorija ta' proġetti.

Illustrazzjoni 9

**Kwalifikazzjoni tar-riskju għal kull impatt identifikat**

|             |          | Impatti      |              |                     |
|-------------|----------|--------------|--------------|---------------------|
|             |          | Minuri       | Moderat      | Sinifikanti/Avversi |
| Probabbiltà | Baxxa    | Riskju Baxx  | Riskju Baxx  | Riskju Medju        |
|             | Moderata | Riskju Baxx  | Riskju Medju | Riskju Għoli        |
|             | Għolja   | Riskju Medju | Riskju Għoli | Riskju Għoli        |

**Għal impatti b'riskju medju u/jew għoli, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jipproċedi bil-verifika.** Mhijiex se tkun meħtieġa verifika ulterjuri għal impatti b'riskju baxx.

Minbarra dan ta' hawn fuq, tinghata rakkomandazzjoni qawwija li is-sieheb inkarijati mill-implimentazzjoni biex jipproċedi b'verifika pożittiva tal-aġenda (ara t-Taqsim 2.3.5).

2.3.4 Verifika: Mitigazzjoni, Kwantifikazzjoni u Monetizzazzjoni

**Għal proġetti li jeħtieġu VIA jew li jiġu skrinjati b'miżuri ta' mitigazzjoni:** Għal kull wieħed mill-impatti residwi identifikati bħala ta' riskju medju u/jew għoli, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jirrikjedi li l-promotur tal-proġett jeżamina (fuq bażi volontarja) il-fattibbiltà ta' miżuri addizzjonali (pereżempju l-mitigazzjoni) li jistgħu jnaqqsu r-riskju residwu għal livell aktar baxx.

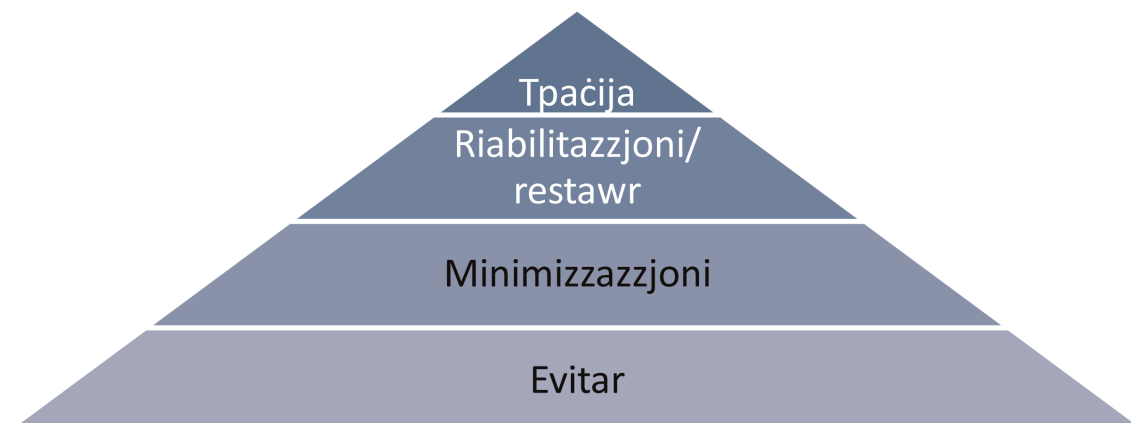
**Għal proġetti barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva VIA jew skrinjati mingħajr miżuri ta' mitigazzjoni:** Jekk is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni, f'kooperazzjoni mal-promotur tal-proġett, bl-użu tal-lista ta' kontroll 1, jidentifika impatti ta' riskju medju u/jew ta' riskju għoli, jenhtieg li jidentifikaw miżuri ta' mitigazzjoni, fejn fattibbli, biex inaqqsu r-riskju għal livell aktar baxx.

Kwalunkwe miżura li tirriżulta minn dan ta' hawn fuq jenhtieg li ssegwi l-prinċipji tal-ġerarkija tal-mitigazzjoni rilevanti għall-element tal-kapital naturali:

- Evitar ta' impatti negattivi (jekk fattibbli).
- Tnaqqis tal-firxa ta' kwalunkwe impatt inevitabli, bit-teħid inkunsiderazzjoni tad-durata, l-intensità u t-tip tal-impatt (dirett, indirett u kumulattiv).
- Ir-riabilitazzjoni u r-restawr biex jiżguraw li l-ħażniet li jkunu ġew iddegradati jew affettwati b'mod negattiv minn proġett jiġu rrestawrati jew imġedda.
- It-tpaċija tista' titqies bħala l-aħħar rikors għal impatti negattivi (ta' riskju medju jew għoli) li ma jistgħux jiġu evitati, mminimizzati jew ibbilanċjati permezz tar-restawr.

Figura 10

**Il-ġerarkija tal-mitigazzjoni**



Sors: Il-Kummissjoni Ewropea - Dokument ta' Appoġġ Tekniku għall-Verifika Ambjentali ta' Investimenti.

Mitigazzjoni tajba hija speċifika għall-kuntest u l-post, u tiddependi wkoll fuq l-impatt li jrid jiġi mitigat. Eżempji ta' miżuri ta' mitigazzjoni huma ppreżentati fid-Dokument ta' Appoġġ Tekniku għall-Verifika Ambjentali ta' Investimenti.

Meta l-promotur tal-proġett ikun jista' jipproponi miżuri addizzjonali fattibbli, jenhtieg li s-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jitolb lill-promotur tal-proġett jivvaluta mill-ġdid ir-riskju residwu (ara l-Lista ta' Kontroll 1).

F'kollaborazzjoni mal-promotur tal-proġett, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni, abbażi tad-dokumentazzjoni eżistenti (rapport ambjentali, permessi, eċċ.), se jipprovdi, meta u fejn disponibbli, kwantifikazzjoni tal-impatti residwi li wara l-mitigazzjoni (mitigazzjoni b'riżultat tal-proċeduri ambjentali u/jew il-mitigazzjoni proposti fil-kuntest tal-prova tas-sostenibbiltà tal-InvestEU) għandhom riskju medju u/jew għoli.

Għal gwida dwar il-kwantifikazzjoni, ara d-Dokument ta' Appoġġ Tekniku għall-Verifika Ambjentali ta' Investimenti u t-tabelli:

|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Tabella Arja S3 - 1:                | Għal impatti fuq il-Kwalità tal-Arja |
| Ilma ta' Taht l-Art S3 - 3:         | Għal impatti fuq l-Ambjent tal-Ilma  |
| Tabella Art S3 - 1                  | Għal impatti fuq il-Hamrija/l-Art    |
| Tabella Bijodiversità S3 - 1 u S3-2 | Għall-bijodiversità                  |
| Tabella CC S3 - 1                   | Għal Impatti ta' Storbju             |
| Tabella CC S3 - 2                   | Għal Impatti ta' Rwejjah             |

Il-kwantifikazzjoni tippermetti li s-shab inkarijati mill-implimentazzjoni jifhmu d-daqs tal-impatti ambjentali (residwi) wara li l-miżuri ta' mitigazzjoni kollha jkunu ġew iddeterminati u inkluzi fil-proġett propost. Il-kwantifikazzjoni hija wkoll prerekwizit għall-inkluzjoni tal-valutazzjoni monetarja ta' dawn l-impatti - fejn ikun proporzjonat u raġonevoli li ssir valutazzjoni bħal din - fil-valutazzjoni ekonomika ġenerali tal-proġett.

Kif diskuss fid-Dokument ta' Appoġġ Tekniku għall-Verifika Ambjentali ta' Investimenti u fil-Gwida tal-KE dwar is-CBA għall-Analiżi Kost-Benefiċċji ta' Proġetti ta' Investiment (2014), il-valwazzjoni monetarja tal-impatti ambjentali tipikament tkun ibbażata fuq il-kunċett ta' Valur Ekonomiku Totali, li jikkonsisti minn valuri ta' użu u ta' nuqqas ta' użu <sup>(77)</sup>. Sabiex titkejjel jistgħu jintużaw diversi tekniki ta' valutazzjoni, spiss (iżda mhux esklużivament) ibbażati fuq metodi ta' sħarriġ u/jew ta' esperimenti bl-għażla.

Dawn it-tekniki normalment ikunu intensivi fir-riżorsi (jehtiegu ammont kbir ta' data u analiżi speċifiċi għall-proġett). Għal din ir-raġuni, approċċ ta' trasferiment tal-benefiċċji jintuża b'mod aktar frekwenti fejn l-istudji fil-letteratura diġà jipprovdu valuri ta' referenza speċifiċi għall-pajjiż (jiġifieri kostijiet unitarji) għall-impatti ambjentali li jistgħu jintużaw fil-proċess ta' valwazzjoni.

It-Taqsimiet 4 sa 8 tad-"Dokument ta' Appoġġ Tekniku għall-Verifika Ambjentali ta' Investimenti" jipprovdu rieżami tal-valuri ta' unità biex jiġi ffaċilitat l-użu ta' trasferiment tal-benefiċċji għall-evalwazzjoni monetarja. <sup>(78)</sup> Barra minn hekk, il-"Vademecum tal-Valutazzjoni Ekonomika" li ġej u li qed jithejja mid-DĠ REGIO bl-appoġġ ta' JASPERS juri prassi tajba fil-valutazzjoni ekonomika tal-impatti ambjentali għal għadd ta' setturi magħżula.

L-użu tal-monetizzazzjoni tiddependi għalhekk minn diversi fatturi, inkluzi d-data disponibbli, l-iskala tal-proġett, it-tip ta' impatt, eċċ.

<sup>(77)</sup> Ara b'mod partikolari l-Kapitolu 4.3 "Rimedju ambjentali, protezzjoni u prevenzjoni tar-riskju".

<sup>(78)</sup> Madankollu, dawn il-valuri ta' unità jistgħu jvarjaw f'termini tar-robustezza u l-aċċettazzjoni tagħhom. Pereżempju, l-użu minn valuri ta' unità eżistenti għall-kostijiet ta' ħsara assoċjati ma' żieda fl-emissjonijiet tal-arja u fl-istorbju llum il-gurnata huwa aċċettat u huwa prattika konsolidata fl-UE. B'kuntrast ma' dan, il-valuri ta' unità eżistenti relatati mal-impatti fuq l-ilma, l-art u l-bijodiversità jintużaw aktar skarsament minhabba li jitqiesu bħala aktar speċifiċi għall-lokalità.

L-applikabbiltà ta' dawn it-tekniki tithalla fidejn il-ġudizzju professjonali tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni/tal-promotur tal-proġett, inkluż jekk u kif titwettaq evalwazzjoni monetarja tal-impatti ambjentali wara l-mitigazzjoni, skont il-prinċipju tal-proporzjonalità.

Meta titwettaq, il-valutazzjoni monetarja tal-impatti ambjentali kkawżati mill-proġett imbagħad għandha tiġi inkluża fl-evalwazzjoni ekonomika aktar komprensiva tal-proġett li normalment titwettaq mis-shab inkarijati mill-implimentazzjoni fil-kuntest ta' proġetti appoġġati mill-UE, kif diskuss f'din il-gwida fil-Kapitolu 2.6 (Evalwazzjoni Ekonomika).

### 2.3.5. *Aġenda pożittiva*

Il-promoturi tal-proġetti huma mhegga bil-qawwa biex iqisu l-**Lista ta' kontroll 2** għall-aġenda pożittiva (żviluppata għal kull element ambjentali, ara l-Anness 3) għal azzjonijiet potenzjali li jistgħu jikkontribwixxu biex jiġu rinforzati l-effetti pożittivi tal-proġett. Il-lista volontarja ta' kontroll tal-aġenda pożittiva tista' tintuża għat-tipi kollha ta' proġetti inkluż taħt u 'l fuq mil-livell limitu, u l-kategoriji kollha ta' riskju. Bħala riżultat tat-tlestija tal-lista ta' kontroll tal-aġenda pożittiva, il-promoturi tal-proġetti huma mhegga jipproponu azzjonijiet addizzjonali biex itejbu l-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni. Meta jiġi identifikati u inklużi azzjonijiet addizzjonali biex tittejjeb il-prestazzjoni ambjentali tal-proġett, il-promoturi huma mhegga jikkwantifikaw l-impatti pożittivi li jirriżultaw u - fejn proporzjonat u raġonevoli - jimmonetizzawhom għall-inklużjoni fil-valutazzjoni ekonomika kumplessiva tal-proġett.

Il-lista ta' kontroll għall-aġenda pożittiva tista' tinkludi, iżda mhijiex limitata għal:

- **L-arja** (promozzjoni tal-effiċjenza enerġetika u l-użu minn sorsi ta' enerġija rinnovabbli, minimizzazzjoni ta' emissjonijiet niġġiesa u tal-użu minn sustanzi perikolużi);
- **L-ambjent tal-ilma** (titjib tal-kwalità tal-ilma helu u tal-ilma bahar, promozzjoni tal-użu effiċjenti mill-ilma, limitazzjoni tal-astrazzjoni u l-iskariku);
- **L-art u Hamrija** (promozzjoni tat-tnaqqis tal-erożjoni, titjib tal-materja organika tal-hamrija u tal-bijodiversità, tnaqqis tad-degradazzjoni tal-art, rimedju ta' siti kkontaminati);
- **Il-bijodiversità** (il-konservazzjoni ta' żoni rikki fil-bijodiversità u/jew protetti, ir-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi, zieda fir-reżiljenza tal-ekosistemi, il-kontroll jew it-tnehhija ta' speċijiet aljeni, il-konservazzjoni ta' speċijiet indigeni jew id-diversità ġenetika);
- **L-Istorbju** (tnaqqis fil-livelli ta' storbju);
- **L-irwejjah** (tnaqqis fl-emissjonijiet ta' rwejjah).

### 2.3.6. *Rappurtar u monitoraġġ*

Kif deskritt fil-Kapitolu 4, fi tmiem il-proċess ta' skrinjar u verifika ambjentali, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni huwa mehtieg jipprovidi lill-Kumitat tal-Investment ta' InvestEU sommarju tal-verifika tas-sostenibbiltà li jkopri l-elementi ewlenin li ġejjin:

- Għall-proġetti kollha, konferma tal-konformità legali mal-leġiżlazzjoni ambjentali ewlenija tal-UE (kif ipprezentata fil-Lista ta' kontroll 0).
- Ir-riżultat ta' kwalunkwe eżerċizzju ta' skrinjar:
  - Jekk hemmx xi impatti identifikati bħala ta' riskju medju u/jew għoli (il-kolonna 4 tal-Lista ta' Kontroll 1);
  - Kwalunkwe miżura volontarja (addizzjonali) ta' mitigazzjoni għal dawn l-impatti ta' riskju medju u/jew għoli (il-kolonna 5 tal-Lista ta' Kontroll 1) u jekk ir-riskju jitnaqqas b'riżultat ta' dan.
- Ir-riskju (residwu) wara kwalunkwe mitigazzjoni addizzjonali proposta fil-kuntest tal-verifika ta' InvestEU (il-kolonna 6 tal-Lista ta' kontroll 1).
- Valutazzjoni (preferibbilment kwantifikata) tal-impatti residwi ta' riskju medju u/jew għoli (il-kolonna 6 tal-Lista ta' Kontroll 1) u wkoll fejn proporzjonat (jiġifieri raġonevoli u possibbli), il-monetizzazzjoni ta' dawn l-impatti.
- Kwalunkwe kunsiderazzjoni b'rabta mal-aġenda pożittiva (ara l-Lista ta' Kontroll 2).

Fil-kuntest tal-monitoraġġ mehtieg skont InvestEU, is-Sieheb tal-Implimentazzjoni jenhtieg li jikkonferma u jirrapporta, abbażi tal-monitoraġġ imwettaq bhala parti mill-proċeduri interni tiegħu u/jew mitlub lill-promoturi tal-proġett:

- Kwalunkwe bidla sinifikanti fl-eżitu tal-provi, kif oriġinarjament irrapportat li tiġi bhala riżultat tat-tlestija tal-proċeduri tal-permessi.
- L-implimentazzjoni ta' miżuri ta' mitigazzjoni marbuta ma' impatti avversi u ta' riskju għoli.
- L-issodisfar tal-kundizzjonijiet ambjentali u tal-impriżi, jekk ikun hemm, mill-promotur tal-proġett.

## 2.4. Dimensjoni soċjali

### 2.4.1 Approċċ ġenerali għall-verifika tas-sostenibbiltà soċjali

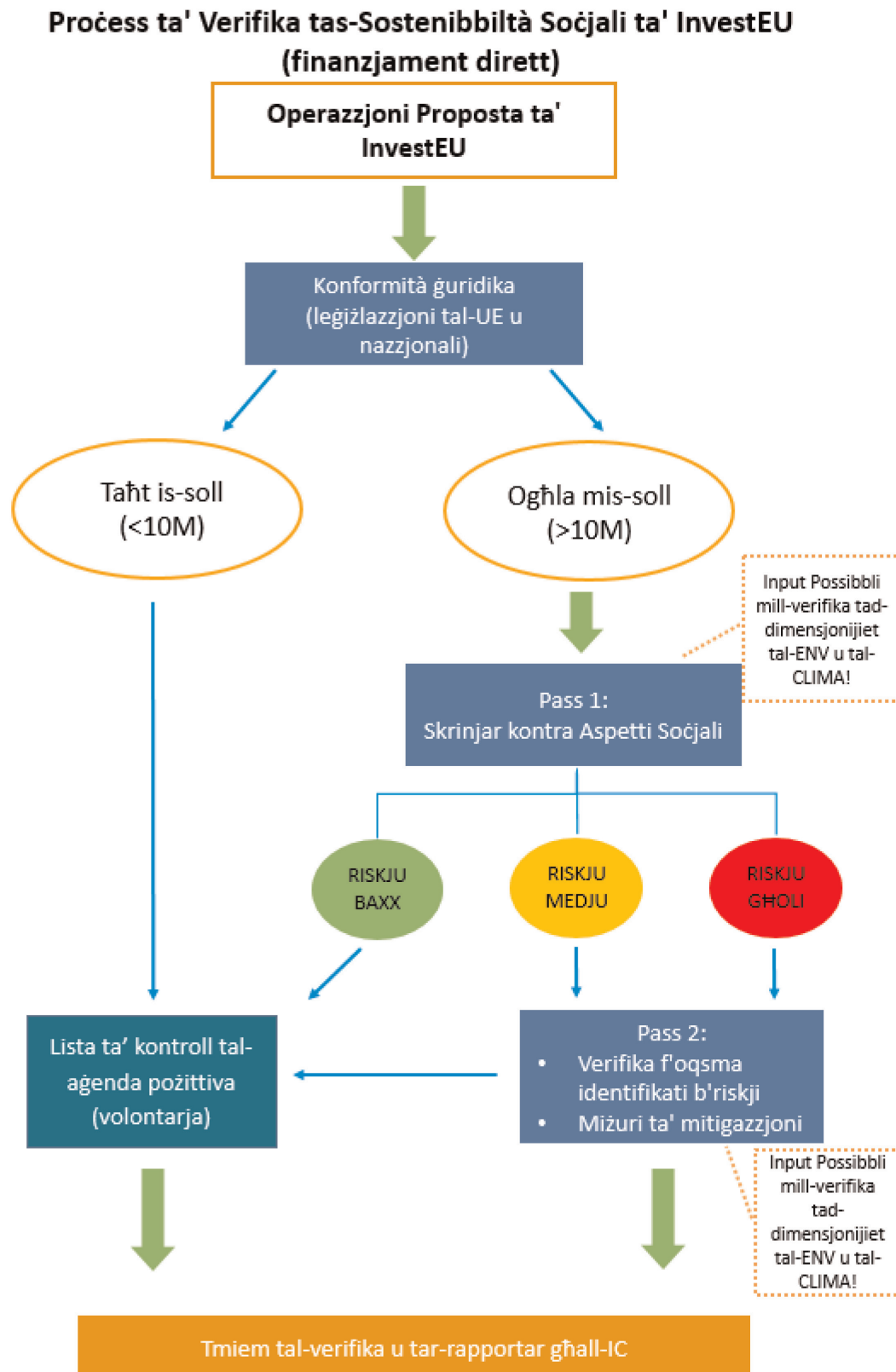
L-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tal-InvestEU għandhom l-għan li jiġġeneraw impatt soċjali pożittiv għas-soċjetà ingenerali. Madankollu, jista' jkun hemm ukoll proġetti li jinvolvu impatti negattivi għal xi individwi jew komunitajiet. Pereżempju, jista' jkun hemm proġett ta' infrastruttura li għandu impatti potenzjali fuq it-titjib tal-inugwaljanzi spazjali jew is-saħħa pubblika, li jinvolvi tibdil fl-użu tal-art u/jew impatti fuq aspetti differenti tal-hajja taċ-ċittadini. L-effetti potenzjali li jaffettwaw b'mod negattiv il-kundizzjonijiet soċjali jenhtieg li jiġu identifikati mill-aktar fis possibbli, u jekk ikun fattibbli, it-tfassil ta' daww il-proġetti jenhtieg li jiġi agġustat biex jiġu evitati jew imminimizzati dawn l-impatti u/jew jenhtieg li jiġu identifikati miżuri ta' mitigazzjoni xierqa biex jiġu mmanigġjati l-impatti inevitabbli. Il-proċess ta' verifika se jiżgura li dawn is-sitwazzjonijiet jiġu identifikati, iwwalutati u indirizzati kif xieraq mill-promoturi tal-proġetti.

L-istandards tal-industrija għall-valutazzjoni tad-dimensjoni soċjali huma fil-biċċa l-kbira allinjati ma' xulxin. Madankollu, dawn għadhom iwarjaw xi ftit fost l-atturi differenti tas-suq. Kemm jista' jkun, jenhtieg li l-iskrinjar inizjali tal-operazzjonijiet ikollu l-għan li jidentifika l-impatti diretti, indiretti u kumulattivi fuq l-aspetti soċjali essenzjali. Il-verifika soċjali, jiġifieri t-titjib tal-proposta inizjali, tkun ta' għajjnuna biex jiġu minimizzaati l-impatti dettrimentali u mmaxsimizzati l-benefiċċji tad-dimensjoni soċjali.

Biex jinkiseb bda, ir-rieżami tal-aspetti soċjali tal-proġetti jenhtieg li jkun jinkludi mill-inqas il-komponenti ewlenin li ġejjin:

- L-iskrinjar u d-determinazzjoni tal-impatti pożittivi tal-proġetti u r-riskju assoċjat;
- Kategorizzazzjoni tar-riskji għal proġetti ffinanzjati direttament li jkunu oghla mis-soll, abbażi ta' valutazzjoni tal-impatti negattivi potenzjali;
- L-iskrinjar tal-prestazzjoni soċjali tal-proġett abbażi tal-kriterji tal-iskrinjar soċjali deskritti fit-taqsimiet li ġejjin, u l-inkluzjoni ta' kwalunkwe kundizzjoni għall-proġett, jekk mehtieg;
- Rakkomandazzjoni għat-tishih ta' impatti soċjali pożittivi abbażi tal-lista ta' kontroll għall-aġenda pożittiva deskritta fil-Kapitolu 2.4.6 ta' din il-gwida.

Id-dijagramma sekwenzjali li ġejja turi l-proċess ta' verifika tas-sostenibbiltà soċjali fl-intier tiegħu.



#### 2.4.2. Qafas ta' konformità legali għad-dimensjoni soċjali

Bil-kunċett u t-tfassil tiegħu, InvestEU se jikkontribwixxi wkoll għas-sostenibbiltà soċjali fl-UE, billi jrawwem it-tigdid tal-ekonomija, il-ġenerazzjoni ta' impjieg ta' kwalità u t-titjib tal-kundizzjonijiet tal-ghajxien u tax-xogħol. Ir-rekwiżiti legali rilevanti tal-UE u tal-Istati Membri għall-proġetti u l-operazzjonijiet li għandhom jiġu appoġġati taht kwalunkwe waħda mit-twieqi tal-Fond InvestEU huma l-pedament ta' salvagwardja biex jinkisbu impatti soċjalment sostenibbli.

B'mod simili għall-aspetti ambjentali, il-legiżlazzjoni soċjali rilevanti tippreżenta bażi solida għall-proċess ta' verifika tas-sostenibbiltà soċjali. L-UE għandha qafas legiżlattiv b'saħħtu li jiggarantixxi d-drittijiet tal-Ewropej bħala ċittadini, haddiema (irrispettivament min-nazzjonalità tagħhom), u partijiet ikkonċernati f'hafna oqsma, inklużi s-sikurezza u s-saħħa fuq il-post tax-xogħol, il-kundizzjonijiet tax-xogħol, l-iżvelar tal-informazzjoni u l-konsultazzjonijiet mal-haddiema u mal-pubbliku, l-ugwaljanza bejn is-sessi, u n-nondiskriminazzjoni<sup>(79)</sup>. Madankollu, meta mqabbla mal-legiżlazzjoni ambjentali, is-setgħat tal-UE fil-qasam soċjali huma aktar limitati, u l-aspetti soċjali huma primarjament indirizzati permezz tal-legiżlazzjoni nazzjonali. Madankollu, ir-Regolament InvestEU b'mod speċifiku jirrekjedi li jiġu stimati l-impatti soċjali tal-proġetti, inkluż fuq l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, fuq l-inklużjoni soċjali ta' ċerti żoni jew popolazzjonijiet u fuq l-iżvilupp ekonomiku ta' żoni u setturi affettwati mill-isfidi strutturali bħalma hija l-htieġa tad-dekarbonizzazzjoni tal-ekonomija;

Għalhekk, filwaqt li titqies il-konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali u tal-UE rilevanti li tkopri dawn l-oqsma, it-tiftix għall-kisba tal-progress soċjali permezz tal-interventi tal-InvestEU se jkun il-pedament għall-prova tas-sostenibbiltà soċjali. L-eżami tal-konformità se jkompli matul il-proċess peress li r-rekwiżiti legali rilevanti kollha jistgħu ma jkunux magħrufa fl-istadju bikri (ara l-qafas ta' konformità legali fl-Anness 1)<sup>(80)</sup>. Għal din ir-raġuni, il-promotur tal-proġett se jkun mistenni jiżgura konformità legali, ikun attenta għall-għażliet pożittivi tal-aġenda (ara l-Kapitolu 2.4.6) u jippreżenta lis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni bl-evidenza fuq talba<sup>(81)</sup>.

#### 2.4.3. Skrinjar soċjali tal-operazzjonijiet

Wara l-kontroll tal-konformità legali u skont il-kost totali tal-investiment fil-proġett, l-operazzjonijiet jgħaddu għall-pass ta' skrinjar.

Sabiex jiġu identifikati l-firxa u l-kumplessità tal-impatti u r-riskji soċjali potenzjali, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li jiskrinja l-proġett propost. Il-firxa u l-kumplessità tal-kwistjonijiet soċjali jvarjaw minn proġett għal iehor. Il-proġetti jistgħu jkollhom impatti soċjali negattivi kif ukoll pożittivi. Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jrid jiżgura li: (i) l-impatti soċjali negattivi tal-proġetti jiġu identifikati permezz tal-proċess ta' skrinjar deskritt hawn taht; u (ii) l-impatti soċjali pożittivi tagħhom huma mhegġa permezz tal-użu tal-lista ta' kontroll tal-aġenda pożittiva<sup>(82)</sup>. Jenhtieg li tittiehed inkunsiderazzjoni wkoll kwalunkwe opportunità għall-massimizzazzjoni tal-impatti pożittivi li tista' tiġi identifikata bħala parti mill-proċess ta' skrinjar.

Fit-tweqqi tal-proċess ta' verifika tas-sostenibbiltà soċjali, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni se jkomplu jibnu fuq u jużaw l-istandards u l-proċeduri eżistenti tagħhom, u se jikkomplementawhom kif mehtieg abbażi tar-rekwiżiti ta' din il-gwida.

**Għal proġetti taht is-soll ta' EUR 10 miljun**, fil-prinċipju l-proċess ta' verifika jintemm hawnhekk. Għal proġetti taht is-soll li huma soġġetti għal valutazzjoni skont id-Direttiva dwar il-VIA<sup>(83)</sup>, xi aspetti soċjali jiġu vvalutati bħala parti mill-proċess tal-VIA. F'każijiet bħal dawn, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni huma mhegġa bil-qawwa biex jikkomplementaw il-proċess tal-VIA bl-iskrinjar soċjali pprezentat f'din il-gwida. Bl-istess mod, huma mhegġa bil-qawwa biex jikkunsidraw, abbażi tal-lista ta' kontroll tal-aġenda pożittiva, ir-rakkomandazzjonijiet biex jiżdiedu l-impatti soċjali pożittivi irrispettivament mid-daqs tal-proġett. Fi kwalunkwe każ iridu jiġu rispettati s-salvagwardji minimi relatati max-xogħol, is-saħħa, is-sikurezza u rekwiżiti oħra ta' sostenibbiltà soċjali stipulati fid-dritt tal-UE.

<sup>(79)</sup> Il-prinċipji u l-istandards soċjali l-aktar rilevanti f'dan ir-rigward huma fit-Trattati tal-UE u fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali, u f'diversi direttivi li l-Istati Membri huma obbligati jimplimentaw fis-sistemi legali nazzjonali rispettivi tagħhom.

<sup>(80)</sup> InvestEU se tappoġġa primarjament operazzjonijiet fl-UE. Madankollu, f'każijiet limitati, jista' jkun hemm pajjiżi ġirien involuti (eż. fi proġetti transkonfinali jew simili). F'dawn il-każijiet limitati, il-promoturi tal-proġetti se jintalbu jikkunsidraw l-aspetti soċjali skont l-ispirtu u l-prinċipji tal-legiżlazzjoni rilevanti tal-UE.

<sup>(81)</sup> Din l-evidenza tista' tkun fl-ghamla ta' kopji ta' kull permess legali, deċiżjoni, opinjoni, jew fin-nuqqas tagħhom, awtodikjarazzjoni mill-promotur relatata mal-konformità mar-rekwiżiti legali rilevanti.

<sup>(82)</sup> Ara l-Anness 3.

<sup>(83)</sup> Id-Direttiva 2011/92/UE dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent, kif emendata bid-Direttiva 2014/52/UE.

**Għal proġetti oġġa mis-soll ta' EUR 10 miljun**, il-proġett jiġi skrinjat għall-impatti u r-riskji soċjali. Dawn il-punti li ġejjin jitqiesu bħala l-aspetti soċjali ewlenin li għandhom jitqiesu għat-tweġġ ta' valutazzjoni *ex ante* għad-dimensjoni soċjali:

1. Kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-haddiema;
2. Saħħa, sikurezza u sigurtà okkupazzjonali u pubbliċi;
3. Protezzjoni u inkluzjoni ta' persuni u/jew gruppi vulnerabbli <sup>(84)</sup>;
4. L-ugwaljanza bejn il-ġeneri;
5. L-akkwist u esproprijazzjoni tal-art. <sup>(85)</sup>;
6. Il-protezzjoni tal-wirt kulturali;
7. L-involviment tal-partijiet interessati <sup>(86)</sup>.

L-iskrinjar inizjali tal-proġetti għandu l-għan li jiggwida lill-promotur tal-proġett biex iqis, u lis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni biex jidentifika, sa fejn ikun possibbli, l-impatti u r-riskji soċjali ewlenin li jkun mistenni li l-proġett se jkollu. Meta jagħmel dan, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenħtieġ li jqis ukoll il-kapaċità tal-promotur, il-kuntest, il-post, is-settur u t-tip ta' proġett.

Il-proċess ta' skrinjar soċjali se jitqies flimkien mal-elementi klimatiċi u ambjentali, u se jiehu inkunsiderazzjoni kwalunkwe element soċjali rilevanti mill-proċess tal-VIA f'każ ta' operazzjonijiet li huma soġġetti għal valutazzjoni skont id-Direttiva dwar il-VIA. L-aspetti soċjali se jikkorrispondu għar-rekwiżiti rilevanti għall-promoturi tal-proġetti fl-istadju ta' verifika. L-informazzjoni pprovduta jenħtieġ li tippermetti li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jivvalutaw li ma jkunx hemm xi ksur ovvju u li ma jkunx hemm xi investigazzjoni li tkun għadha għaddejja. L-iskrinjar inizjali ta' daww l-aspetti jenħtieġ li jhegħeġ ukoll lis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni biex jipproponi titjib fit-fassil tal-proġett, inkluz appoġġ permezz ta' assistenza teknika, fid-dawl tal-immaniġġjar ta' impatti detrimental potenzjali u/jew tal-massimizzazzjoni tal-impatti pożittivi.

Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jista' jidentifika, bħala riżultat tal-proċess ta' skrinjar tal-InvestEU, li wiehed jew aktar mill-aspetti soċjali deskritti hawn taht mhumix koperti b'mod adegwat u jgħorru riskji medji jew għoljin skont il-kategorizzazzjoni tar-riskju deskritta fil-Kapitolu 2.4.4 ta' din il-gwida. Jekk jiġri dan, il-prova tiġi attivata għaž-żona inkwistjoni u r-riċevitur finali jintalab iwettaq valutazzjoni ulterjuri xierqa u jirrimedja s-sitwazzjoni.

### **Kundizzjonijiet tax-xogħol**

L-għan ġenerali taht dan l-aspett soċjali huwa li tiġi żgurata l-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali tal-haddiema u li jiġu promossi relazzjonijiet effiċjenti bejn il-haddiema u l-manigment, abbażi tal-iżvilupp ta' kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u f'konformità mal-liġijiet nazzjonali dwar ix-xogħol, l-impjiegi u s-sigurtà soċjali, kif ukoll il-prinċipji u l-istandards fundamentali inkorporati fid-Dritt tal-UE u fil-konvenzjonijiet ewlenin tal-ILO.

Il-konformità mal-leġiżlazzjoni dwar ix-xogħol imsemmija se tkun meħtieġa għall-promoturi tal-proġetti/għar-riċevituri finali fir-rigward tal-haddiema kollha fuq il-proġetti, inkluzi haddiema full-time, part-time, temporanji minn aġenziji tax-xogħol, għal żmien fiss, staġjonali u migranti, kemm jekk impjegati direttament mill-klijent jew minn parti terza, kif ukoll għall-fornituri primarji <sup>(87)</sup>.

<sup>(84)</sup> Fxi każijiet, ċerti individwi jew gruppi huma vulnerabbli, emarginati, huma soġġetti għal diskriminazzjoni sistematika jew jiġu esklużi abbażi tal-karatteristiċi soċjoekonomiċi tagħhom. Dawn il-karatteristiċi jinkludu, iżda mhumiex limitati għal, is-sess, l-orjentazzjoni sesswali, is-sess, l-identità tal-ġeneru, l-etniċità, il-kasta, l-origini indiġena jew soċjali, l-età, id-diżabbiltà, ir-religjon jew it-twenmin, l-opinjoni politika jew kwalunkwe opinjoni oħra, l-attivizmu, l-affiljazzjoni ma' unjoni jew kwalunkwe forma oħra ta' organizzazzjoni tal-haddiema, in-nazzjonalità, il-lingwa, l-istatus maritali jew tal-familja, l-edukazzjoni u/jew il-litterizmu, il-kundizzjoni medika, l-istat ta' migrant/refuġjat, il-minoranza jew l-istatus ekonomiku (f'termini ta' dhul u aċċess għas-servizzi).

<sup>(85)</sup> Inkluz kemm l-ispostament fiżiku kif ukoll dak ekonomiku.

<sup>(86)</sup> Magħruf ukoll bħala l-proċess ta' partecipazzjoni pubblika (inkluzi aċċess għall-informazzjoni u proċess ta' konsultazzjoni) fil-qafas legali tal-UE (eż. id-Direttiva 2011/92/UE dwar il-valutazzjoni tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent kif emendata mid-Direttiva 2012/52/UE, id-Direttiva 2010/75/UE dwar l-Emissjonijiet Industrijali (il-Prevenzjoni u l-Kontroll Integrati tat-Tniġġis).

<sup>(87)</sup> Il-fornituri primarji huma daww il-fornituri li, fuq bażi kontinwa, jipprovdur direttament lill-proġett oġġetti jew materjali li jkunu essenzjali għall-funzjonijiet ewlenin tal-proġett.

**Fl-istadju tal-iskrinjar**, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li:

- Identifika l-probabbiltà ta' riskji ta': it-thaddim tat-tfal, xoghol furzat, diskriminazzjoni u trattament mhux uguali fil-konfront ta' haddiema migranti jew mhux nattivi, inugwaljanza bejn il-ġeneri, diskriminazzjoni u/jew restrizzjonijiet għal-libertà ta' assoċjazzjoni jew riskji oħra ta' ksur tad-dritt fundamentali tax-xoghol minhabba l-kuntest tal-pajjiż, tas-settur, tal-promotur, tal-kuntrattur jew tal-katina ta' provvista <sup>(88)</sup>;
- Jitqies jekk il-promoturi tal-proġetti jkollhomx kapacità ta' mmaniġġjar xierqa għall-forza tax-xoghol u għad-daqs tal-proġett, u li din tkun konsistenti mal-liġijiet nazzjonali, fil-każ ta' riskji identifikati fejn jidhlu l-haddiema.

#### **Saħħa, Sikurezza u Sigurtà Okkupazzjonali u Pubbliċi <sup>(89)</sup>**

F'konformità mal-Prinċipju 10 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali għal "Ambjent tax-xoghol tajjeb għas-saħħa, sikur u adattat sew u l-protezzjoni tad-data" tal-haddiema, l-ghan taht dan l-aspett soċjali huwa li jiġu żgurati, promossi u protetti s-saħħa, is-sikurezza u s-sigurtà ta' kwalunkwe individwu involut fil-proġett. Dan jenhtieg li jinkiseb billi jiġu pprovduti kundizzjonijiet tax-xoghol tajbin għas-saħħa, sikuri u siguri; jiġu evalwati u mmaniġġjati r-riskji għas-saħħa, is-sikurezza u s-sigurtà; u jiġi evitat kull impatt avvers relatat mas-saħħa, mas-sikurezza u mas-sigurtà. Aspetti speċifiċi li għandhom jitqiesu matul il-proċess ta' verifika huma relatati mas-sikurezza ta' materjali perikolużi, ma' perikli naturali, mas-sigurtà, mal-esponiment għal mard, mas-sikurezza fit-traffiku u fit-toroq, u mat-thejjija f'każ ta' emergenza, kull meta jkun mehtieg u kif rilevanti.

**Fl-istadju tal-iskrinjar**, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li:

- Jidentifika l-probabbiltà tal-impatti u r-riskji avversi tal-proġett u r-riskji li jippreżenta relatati mas-saħħa, is-sikurezza u s-sigurtà okkupazzjonali u pubbliċi; <sup>(90)</sup>
- Titqies il-kapacità ta' mmaniġġjar tal-promotur tal-proġett b'rabta mas-saħħa okkupazzjonali u pubblika, l-immaniġġjar tas-sikurezza u/jew is-sigurtà fil-każ ta' impatti u riskji negattivi identifikati.

#### **Protezzjoni u inkluzjoni ta' persuni u/jew gruppi vulnerabbli <sup>(91)</sup>**

F'konformità mal-Prinċipji 2, 3 u 17 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali għal "Ugwaljanza bejn is-Sessi", "Opportunitajiet Indaqs" u "Inkluzjoni ta' persuni b'diżabbiltà", l-ghan ġenerali taht dan l-aspett soċjali huwa li jiġu rispettati u promossi d-drittijiet u l-interessi ta' gruppi vulnerabbli u/jew individwi, jiġu identifikati kwalunkwe riskji u/jew impatti negattivi li jistgħu jaffettwawhom, u jiġi żgurat li miżuri xierqa jipproteġu tali gruppi u/jew individwi matul il-proġett. Fejn rilevanti, dan jenhtieg li jinkludi kunsiderazzjoni tal-obbligi rilevanti u/jew it-tehid ta' azzjonijiet pożittivi biex jiġu eliminati l-ostakli għal dawk li spiss jiġu esklużi mill-proċess ta' żvilupp minhabba f'diżabbiltajiet, kif rilevanti sabiex ikunu jistgħu jgawdu d-drittijiet tagħhom u jipparteċipaw bis-shih fis-soċjetà u fl-ekonomija.

F'każ ta' proġetti li jaffettwaw lil Popli Indigjeni <sup>(92)</sup>, l-oġettiv huwa li jiġi żgurat li l-proġett irawwem rispett shih għad-drittijiet, għall-aspirazzjonijiet, għall-identità, għall-kultura u għall-ghajxien tagħhom, u li jsiru negozjati *bona fide* mal-Popli Indigjeni affettwati mill-proġett u jinkiseb il-Kunsens Liberu u Infurmat tagħhom minn Qabel (Free, Prior and Informed Consent - FPIC) <sup>(93)</sup>.

<sup>(88)</sup> B'mod partikolari għal proġetti li jinvolvu operazzjonijiet barra mill-UE minhabba ktajjen ta' provvista internazzjonali.

<sup>(89)</sup> Abbażi tal-Artikolu 153 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, giet adottata varjetà wiesgħa ta' miżuri tal-UE dwar is-sikurezza u s-saħħa fuq il-post tax-xoghol. Id-direttivi Ewropej huma legalment vinkolanti u jridu jiġu trasposti f'liġijiet nazzjonali mill-Istati Membri. Aktar informazzjoni dwar is-sikurezza u s-saħħa fuq il-post tax-xoghol tista' tinstab ukoll fuq is-sit web tal-Kummissjoni Ewropea, id-DG Impjiegi u Affarijiet Soċjali.

<sup>(90)</sup> F'każ ta' proġetti li jkunu soġġetti għal VIA, xi whud minn dawn l-aspetti (inkluzi dawk relatati ma' xi impatti u riskji relatati mas-saħħa u s-sikurezza tal-komunità u pubblika) jistgħu jiġu indirizzati fil-proċess tal-ghoti ta' permess u l-informazzjoni dwar dan tista' tiġi inkluzi fir-rapport dwar il-VIA, jekk dan ikun disponibbli f'dan l-istadju.

<sup>(91)</sup> Ara n-nota 84 f'qiegħ il-paġna għad-definizzjoni.

<sup>(92)</sup> Il-popli indigjeni li jghixu fl-Artiku Ewropew jinkludu s-Saami u l-Inuit (Kalaallit). B'mod speċifiku, is-Saami jghixu f'żoni ċirkumpolari tal-Finlandja, tal-Iżvezja, tan-Norveġja u tar-Russja tal-Majjistral, filwaqt li n-Nenets, l-Evenk u ċ-Chukchi jghixu fir-Russja, u l-Inuit (Kalaallit) fi Greenland. Is-Shab ta' Implimentazzjoni jistgħu jkunu preżenti wkoll fir-Reġjuni Ultraperiferiċi u fil-Pajjiżi u Territorji Extra-Ewropej.

<sup>(93)</sup> Il-FAO żviluppat manwal ta' prassi tajba għall-FPIC: <https://www.refworld.org/pdfid/57fdec864.pdf>.

**Fl-istadju tal-iskrinjar**, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li:

- Jidentifika l-probabbiltà li l-proġett ikollu impatti negattivi sproporzjonati fuq individwi u/jew gruppi vulnerabbli, emarginati, diskriminati, bhall-aggravar tal-inugwaljanzi permezz, pereżempju, ta' impatt fuq l-affordabbiltà, id-disponibbiltà u l-kwalità tas-servizzi u d-djar, inklużi l-enerġija, l-edukazzjoni u s-saħħa;
- Jidentifika l-probabbiltà ta' kwalunkwe riskju u/jew impatt avvers li jista' jaffettwa b'mod sproporzjonat lil persuni b'diżabbiltà b'mod sproporzjonat, b'rabta ma' ambjent tax-xogħol ġust, in-nondiskriminazzjoni, il-prevenzjoni ta' kwalunkwe forma ta' vjolenza, xkiel potenzjali għall-aċċess għas-servizzi jew il-benefiċċji tal-proġett <sup>(94)</sup>;
- Jidentifika kemm tkun il-probabbiltà li l-proġett jaffettwa Popli indigeni;
- Jekk il-proġett aktarx li jaffettwa lill-persuni jew il-gruppi msemmija hawn fuq, iqis il-kapaċità tal-promotur tal-proġett li jiehu miżuri ta' mitigazzjoni sabiex dawn il-persuni u/jew gruppi ma jiġux milquta b'mod sproporzjonat mill-proġett.

### **L-ugwaljanza bejn il-ġeneri**

F'konformità mal-Prinċipju 2 tal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali għall- "Ugwaljanza bejn is-Sessi", l-għan ġenerali taht dan l-aspett soċjali huwa li tiġi żgurata opportunità ugwali għan-nisa u l-irġiel fuq il-post tax-xogħol, tiġi evitata kwalunkwe diskriminazzjoni relatata mal-ġeneru, jiġi promoss it-trattament ugwali bejn l-irġiel u n-nisa, u jittiehdu miżuri ta' saħħa, sikurezza u sigurtà ugwali għall-haddiema kollha irrispettivament mis-sess tagħhom. Minkejja li l-involvement tan-nisa fis-suq tax-xogħol żdied fl-Ewropa, l-inugwaljanzi bħad-differenzi fil-pagi bejn is-sessi, għadhom jippersistu u jaffettwaw it-tishih tal-pożizzjoni tan-nisa. Bħala komponent ewlieni tal-Istrateġija tal-UE għall-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri 2020-2025 <sup>(95)</sup>, kif ukoll tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli <sup>(96)</sup>, l-ugwaljanza bejn il-ġeneri tippromwovi l-oportunitajiet indaqs, ir-responsabbiltà u l-parteeipazzjoni għan-nisa u l-irġiel.

**Fl-istadju tal-iskrinjar**, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li:

- Jidentifika l-probabbiltà li l-proġett ikollu impatti sinifikanti li jistgħu jaffettwaw lin-nisa u lill-bniet b'mod sproporzjonat, jew li jiġibu magħhom riskji speċifiċi għall-ġeneru jew normi soċjali diskriminatorji abbażi tal-ġeneru;
- Jidentifika l-probabbiltà li l-proġett ikollu impatti sinifikanti relatati mad-diskriminazzjoni bbażata fuq il-ġeneru u/jew mal-Vjolenza u l-Fastidju Abbażi tal-Ġeneru (GBVH), jiġifieri inklużi lmenti fil-passat relatati ma' dawn l-aspetti, kopertura negattiva fil-midja/minn NGOs dwar il-proġett u/jew il-promotur tal-proġett;
- Tikkunsidra l-kapaċità tal-promotur tal-proġett biex jimmaniġġjahom b'mod xieraq f'każ ta' riskji identifikati.

### **Il-protezzjoni tal-wirt kulturali**

L-għan ġenerali taht dan l-aspett huwa li tinghata għajjnuna fil-konservazzjoni tal-wirt kulturali fil-kuntest tal-proġetti ta' InvestEU, li l-wirt kulturali jiġi protett minn impatti avversi ta' attivitajiet ta' proġett billi jiġu promossi l-valutazzjoni u l-immaniġġjar tal-impatt fuq il-wirt kulturali, kif ukoll li jitrawmu sensibilizzazzjoni u apprezzament tal-wirt kulturali, fejn rilevanti u fattibbli. Għalhekk, il-promotur tal-proġett se jkollu responsabbiltajiet fil-ġestjoni tal-wirt kulturali. Dawn ir-responsabbiltajiet se jirrikjedu li l-promotur tal-proġett jiehu azzjonijiet biex jidentifika, jivvaluta, jiehu u jimplementa deċizjonijiet dwar l-impatt fuq il-wirt kulturali minn operazzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU.

**Fl-istadju tal-iskrinjar**, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li:

- Jidentifikaw l-probabbiltà li l-proġett ikollu impatt fuq il-wirt kulturali tangibbli u/jew intangibbli, inkluż f'termini ta' sinifikanza tal-wirt kulturali;
- Jikkunsidraw il-kapaċità tal-promotur tal-proġett li jimmaniġġja kwalunkwe impatt identifikat fuq il-wirt kulturali u jikkonsultaw lill-partijiet ikkonċernati rilevanti f'każ ta' impatti identifikati;
- Tittiehed f'konsiderazzjoni l-opinjoni tal-awtorità kompetenti responsabbli għall-wirt kulturali bħala parti mid-dokumentazzjoni ta' permess (jekk tkun disponibbli f'dan l-istadju).

<sup>(94)</sup> F'konformità mal-Istrateġija Ewropea tad-Diżabbiltà 2010-2020. Se tiġi adottata strateġija ġdida għall-perjodu 2021-2030.

<sup>(95)</sup> [https://ec.europa.eu/info/policies/justice-and-fundamental-rights/gender-equality/gender-equality-strategy\\_en](https://ec.europa.eu/info/policies/justice-and-fundamental-rights/gender-equality/gender-equality-strategy_en)

<sup>(96)</sup> L-Għan ta' Żvilupp Sostenibbli 5: "Kisba fl-ugwaljanza bejn il-ġeneri u t-tishih tal-pożizzjoni tan-nisa u l-bniet kollha".

### **Akkwist u esproprijazzjoni tal-art**

L-ghan ġenerali taht dan l-aspett soċjali huwa li jiġu promossi d-drittijiet għal abitazzjoni adegwata, għal standards tal-ghajxien adegwati u għall-proprjetà ta' persuni spostati, kif ukoll li jiġu mmanigġjati l-impatti avversi li jirriżultaw mit-telf tal-assi tagħhom, jew l-aċċess għall-assi u/jew restrizzjonijiet fl-użu tal-art. Fi proġetti fejn l-ispostament fiżiku jew ekonomiku tal-persuni huwa meħtieġ, il-promotur tal-proġett se jkun mistenni jikkonforma mal-leġislazzjoni nazzjonali jew reġjonali applikabbli dwar l-akkwist tal-art u/jew l-esproprijazzjoni. Il-promotur tal-proġett se jkun mistenni jikkonforma wkoll mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE (primarjament l-Artikolu 17), il-Karta Soċjali Ewropea (primarjament l-Artikoli 31 u 34 (3)), u l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali Nru 19. Se tingħata attenzjoni speċjali fi proġetti li jeħtieġu l-ispostament ta' persuni li jkunu qed jokkupaw jew li b'xi mod iehor ikunu qed jużaw art jew assi mingħajr titolu formali, bħal persuni li jgħixu fil-bassifondi, persuni li jgħixu f'postijiet abbandunati, jew gruppi vulnerabbli oħra.

**Fl-istadju tal-iskrinjar**, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li jidentifika:

- Il-probabbiltà li proġett ikun jeħtieġ akkwist u esproprijazzjoni tal-art;
- Il-probabbiltà li proġett ikun jeħtieġ spostament, jew li jaffettwa l-użu tal-art minn detenturi informali ta' titoli jew minn utenti informali tal-art.

### **Involviment tal-partijiet ikkonċernati <sup>(97)</sup>**

L-ghan kumplessiv taht dan l-aspett soċjali se jkun li jiġi promoss involviment effettiv u inkluziv tal-partijiet ikkonċernati, bħala mod kif jiġi ggarantiti d-drittijiet għal: (i) l-aċċess għal informazzjoni ambjentali; (ii) il-partecipazzjoni tal-pubbliku fil-proċess tat-tehd tad-deċiżjonijiet; u (iii) l-aċċess għall-ġustizzja <sup>(98)</sup>. Jenhtieg li dan l-involviment ikun proporzjonali għan-natura u l-iskala tal-proġett u għall-impatti u r-riskji potenzjali tal-proġett. Il-promotur se jkun mistenni jappoġġa lill-awtoritajiet kompetenti fit-twettiq tal-proċess rilevanti ta' partecipazzjoni pubblika, inkluz f'kuntest transfruntier.

**Fl-istadju tal-iskrinjar**, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li:

- Jidentifika l-probabbiltà li l-proġett jista' jkun iġib miegħu riskji sinifikanti għar-reputazzjoni, oppożizzjoni mill-komunitajiet lokali, jew kwistjonijiet relatati mal-legat (eż. kawża fil-qrati, ilment(i), protesta u/jew skrutinju minn Organizzazzjoni tas-Socjeta' Ċivili li jkunu għadhom għaddejjin jew mistennija)
- Titqies il-kapaċità tal-promotur tal-proġett li jimplimenta involviment adegwat tal-partijiet ikkonċernati, kif rilevanti, u/jew biex jappoġġa lill-awtoritajiet kompetenti fit-twettiq tal-proċess ta' partecipazzjoni pubblika, fil-każ ta' riskji identifikati;
- Abbażi tal-impatti u r-riskji ambjentali u soċjali identifikati, iqs il-livelli ta' involviment tal-partijiet ikkonċernati, inkluz id-divulgazzjoni ta' informazzjoni dwar il-proġett, il-konsultazzjoni u l-aċċess għall-ilmenti, li aktarx ikunu meħtieġa għall-proġett, jew f'każ ta' proġetti avvanzati, l-involviment tal-partijiet ikkonċernati sa dik id-data.

#### **2.4.4. Kategorizzazzjoni tar-riskju soċjali**

Bħala riżultat tal-proċess ta' skrinjar, u abbażi tal-impatti soċjali identifikati permezz ta' dan il-proċess, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jenhtieg li jkunu jistgħu jiddeterminaw il-livelli ta' riskju soċjali għall-proġett propost. Fid-determinazzjoni tal-livelli ta' riskju soċjali, is-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni jenhtieg li jqis ukoll il-kapaċità tal-promoturi tal-proġetti biex jimmitigaw l-impatti u r-riskji soċjali identifikati.

<sup>(97)</sup> Il-partijiet ikkonċernati huma persuni u/jew komunitajiet li: (i) ikunu affettwati direttament u indirettament mill-proġett, inkluzi r-rappreżentanti leġittimi tagħhom; (ii) ikollhom interess fil-proġett u/jew il-kapaċità li jinfluwenzaw l-eżitu tiegħu, kemm b'mod pożittiv kif ukoll negattiv; u li (iii) jippartecipaw fil-proġett: a) istituzzjonijiet, gruppi u individwi li jkollhom diversi rwoli fil-proġett; u b) il-forza tax-xogħol tal-proġett. Magħruf ukoll bħala "il-pubbliku kkonċernat" fl-UE kif definit fil-qafas ġuridiku rilevanti tal-UE (eż. id-Direttiva 2011/92/UE dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent kif emendata mid-Direttiva 2012/52/UE, id-Direttiva 2010/75/UE dwar l-Emissjonijiet Industrijali (il-Prevenzjoni u l-Kontroll Integrat tat-Tniġġis).

<sup>(98)</sup> F'konformità mal-Konvenzjoni ta' Aarhus dwar l-aċċess għall-informazzjoni, il-partecipazzjoni tal-pubbliku fit-tehd ta' deċiżjonijiet u l-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (NU/KEE) (magħrufa bħala l-Konvenzjoni ta' Aarhus), <https://unece.org/DAM/env/pp/documents/cep43e.pdf>. Ara l-Anness 1 għad-definizzjoni ta' "informazzjoni ambjentali".

Dan l-iskrinjar inizjali jenhtieg li jindika wkoll l-aċċettazzjoni tal-proġett biex jirċievi appoġġ taht InvestEU. Pereżempju, jekk b'riżultat tal-iskrinjar, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jikkonkludi li l-proġett propost kieku jkollu xi impatti permanenti sinifikanti li ma jistghux jiġu mmitigati u kkompensati, u jiġb miegħu riskji soċjali residwi għoljin hafna, il-proġett ma jkunx aċċettabbli għal finanzjament taht InvestEU. It-tabella hawn taht tagħti stampa ġenerali tal-metodu ta' kategorizzazzjoni għar-riskji soċjali qabel l-applikazzjoni ta' kwalunkwe miżura ta' mitigazzjoni.

Tabella 4

**Kategorizzazzjoni tar-riskju soċjali**

| Kategorija tar-riskju | Definizzjoni                                                                                                                                                                                                | Eżempji ta' tipi ta' impatti u riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Implikazzjonijiet potenzjali għall-verifika                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Riskju baxx           | Ma hemmx, jew hemm biss impatti soċjali negattivi temporanji negligibbli, jew xi impatti soċjali negattivi permanenti iżda mingħajr ħsara sinifikanti, li l-effetti tagħhom jistghu jiġu mitigati bis-shih. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il-proġett ma jaffettwa lil ebda persuna u/jew grupp vulnerabbli jew lil numru żgħir hafna ta' persuni u/jew gruppi vulnerabbli.</li> <li>Il-proġett ma jgħorr l-ebda riskju sinifikanti tax-xogħol.</li> <li>Ir-riskju għas-saħħa u s-sikurezza huwa minimu.</li> <li>L-Impenn tal-Partijiet Ikkonċernati mwettaq sa issa kien xieraq u ma ġie identifikat l-ebda riskju.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Operazzjoni ta' dan it-tip ma tkunx tehtieg aktar provi.                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Riskju medju          | L-impatti soċjali jistghu jiġu identifikati faċilment iżda l-miżuri ta' rimedju u/jew ta' mitigazzjoni huma mistennija li jnaqqsu jew jillimitaw l-effetti avversi ewlenin.                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il-proġett jehtieg l-ispostament ta' residenti informali jew ta' utenti tal-art fejn l-ispostament għandu impatti ta' daqs limitat u dan huwa indirizzat minnufih permezz ta' miżuri ta' mitigazzjoni.</li> <li>Il-proġett jaffettwa b'mod negattiv u direttament lil persuni vulnerabbli, fejn l-impatti potenzjali huma limitati u indirizzati minnufih permezz ta' miżuri ta' mitigazzjoni.</li> <li>Ir-riskju għas-saħħa u s-sikurezza huwa medju.</li> <li>Il-proġett aktarx li jkollu impatti fuq il-wirt kulturali li se jehtiegu miżuri ta' mitigazzjoni xierqa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                          | Operazzjoni ta' dan it-tip tista' tkun tehtieg xi miżuri addizzjonali ta' valutazzjoni u/jew immanigġjar għall-impatti u r-riskji identifikati; Tista' tattira wkoll kundizzjonijiet kuntrattwali soċjali speċifiċi, u tehtieg monitoraġġ regolari u/jew rappurtar dwar il-kwistjonijiet soċjali identifikati.  |
| Riskju għoli          | Jista' jkun hemm impatti soċjali sinifikanti, avversi u/jew fit-tul hafna li s-severità tagħhom ma tistax tiġi ddeterminata faċilment fl-istadju tal-iskrinjar.                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Il-proġett jehtieg l-ispostament ta' residenti informali jew ta' utenti tal-art fejn l-ispostament għandu impatti ta' daqs sinifikanti u dan jehtieg miżuri ta' mitigazzjoni xierqa.</li> <li>Il-proġett għandu impatti negattivi diretti sinifikanti fuq persuni vulnerabbli li se jehtiegu miżuri ta' mitigazzjoni xierqa.</li> <li>Il-proġett aktarx li jkollu impatti sinifikanti fuq Popli Indigeni (eż. impatti fuq l-art, l-abitazzjonijiet, l-ghajxien jew il-wirt kulturali tagħhom).</li> <li>Minhabba l-kuntest tal-pajjiż, tas-settur, tal-promotur, tal-kuntrattur jew tal-katina ta' provvista <sup>(1)</sup>, hemm riskji ta' thaddim tat-tfal, ta' xogħol furzat, ta' diskriminazzjoni u/jew ta' restrizzjonijiet għal-libertà ta' assoċjazzjoni jew riskji ohra ta' ksur tad-drittijiet fundamentali tax-xogħol.</li> </ul> | Operazzjoni ta' dan it-tip ġeneralment tkun tehtieg miżuri ta' valutazzjoni u mmanigġjar ulterjuri xierqa għall-impatti u r-riskji identifikati. Tista' tattira wkoll kundizzjonijiet kuntrattwali soċjali speċifiċi, u tehtieg monitoraġġ regolari u/jew rappurtar dwar il-kwistjonijiet soċjali identifikati. |

| Kategorija tar-riskju | Definizzjoni                                                                     | Eżempji ta' tipi ta' impatti u riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Implikazzjonijiet potenzjali għall-verifika                                       |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|                       |                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Ir-riskju għas-saħħa u s-sikurezza huwa għoli.</li> <li>— Il-proġett se jwassal għall-qerda permanenti ta' sit ta' patrimonju.</li> <li>— Il-proġett iġib miegħu riskju sinifikanti għar-reputazzjoni (eż. każ tal-qorti, ilment(i), protesta u/jew skrutinju minn OSC li jkunu għadhom għaddejjin jew mistennija).</li> </ul> |                                                                                   |
| M/A                   | Il-livell ta' sinifikanza tal-impatti jew tar-riskji soċjali mhuwiex aċċettabbli | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Il-proġetti huma marbuta mal-użu minn thaddim tat-tfal, u minn xogħol furzat jew obligat.</li> <li>— Il-proġett jista' jirriżulta fil-limitazzjoni tad-drittijiet u tal-libertà individwali ta' persuni, jew fil-ksur tad-drittijiet tal-bniedem.</li> </ul>                                                                   | Operazzjoni ta' dan it-tip tinstab inaċċettabbli għal finanzjament taht InvestEU. |

(<sup>1</sup>) B'mod partikolari mal-fornituri primarji.

Abbażi tal-livell ta' riskju soċjali tal-proġett iddeterminat skont il-metodoloġija pprezentata hawn fuq, is-shab inkarigat mill-implimentazzjoni se jkollhom iqisu l-progress lejn l-istadju ta' verifika, kif iddettaljat fit-taqsima li jmiss, u jimplimentaw l-azzjonijiet li ġejjin:

i. *Proġetti b'riskju soċjali għoli*

Hija mehtieġa valutazzjoni fil-fond tal-impatti u r-riskji soċjali identifikati, u jistgħu jkunu mehtieġa miżuri ta' mitigazzjoni jew ta' rimedju:

- Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jidentifika r-rekwiżiti legali applikabbli u jiżgura li l-promotur tal-proġett ikun konxju u jiehu l-passi kollha mehtieġa biex jikseb il-permessi u l-awtorizzazzjonijiet kollha eċċ., kif ukoll jaġixxi f'konformità mal-liġi nazzjonali u mal-istandards internazzjonali.
- Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jidentifika r-riskji soċjali potenzjalment sinifikanti, il-partijiet ikkonċernati li se jiġu affettwati mill-proġett, l-awtoritajiet kompetenti li għandhom jiġu kkuntattjati/kkonsultati:
  - Jiżgura li l-involvement tal-partijiet ikkonċernati, inkluża l-konsultazzjoni pubblika, tkun saret f'konformità mar-rekwiżiti legali, u li d-dokumentazzjoni relatata tkun disponibbli għall-pubbliku, kif applikabbli;
  - Skont il-fażi li fiha l-proġett jkun jinsab il-proġett (disinn bikri jew diġà ngħata permess) – jistgħu jiġu rrakkomandati modifiki fid-disinn jew miżuri ta' mitigazzjoni kif deskritt fit-taqsima li ġejja;
- Il-promotur tal-proġett huwa responsabbli biex iwettaq il-VIA, fejn rilevanti, jew kwalunkwe studju ieħor meqjus neċessarju mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni.
- Jistgħu jiġu inklużi patti fil-kuntratt ta' finanzjament, l-iżborzi jistgħu jkunu kundizzjonati billi jiġu riċevuti l-permessi u l-awtorizzazzjonijiet mehtieġa, billi ssir l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' mitigazzjoni maqbula, eċċ.

ii. *Proġetti b'riskju soċjali medju*

Għal dawn il-proġetti se tkun mehtieġa valutazzjoni limitata abbażi taż-żoni fejn ikunu ġew identifikati impatti speċifiċi. Xorta wahda jista' jkun mehtieġ ċertu livell ta' miżuri ta' rimedju/mitigazzjoni, iżda l-iskala hija mnaqqa għal interventi puntwali:

- Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jidentifika r-rekwiżiti legali applikabbli u jiżgura li l-promotur ikun konxju u jiehu l-passi kollha mehtieġa biex jikseb il-permessi u l-awtorizzazzjonijiet kollha, inkluża t-tnejn tar-rapport dwar il-VIA kif rilevanti eċċ.;

- b. Għadha mehtieġa valutazzjoni soċjali għall-oqsma rilevanti;
- c. Jistgħu jkunu mehtieġa studji speċifiċi mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni għall-impatti puntwali identifikati;
- d. Miżuri puntwali ta' mitigazzjoni/rimedju xorta jistgħu jiġu identifikati u s-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jista' jagħti parir lill-promotur tal-proġett dwar l-implimentazzjoni tagħhom.

### iii. Proġetti b'riskju soċjali baxx

Dawn il-proġetti huma eżentati mill-analiżi fil-fond u mill-verifika ulterjuri tad-dimensjoni soċjali. Huma jistgħu jipproċedu għall-pass li jinvolvi l-konsiderazzjoni tal-lista ta' kontroll tal-aġenda pożittiva.

### 2.4.5. Verifika soċjali <sup>(99)</sup>

Ladarba l-iskrinjar ta' InvestEU jiddetermina li proġett ikollu impatt soċjali li jehtieġ eżami aktar mill-qrib, id-dimensjoni soċjali trid tkun sugġetta għal valutazzjoni tal-verifika tas-sostenibbiltà. Fi kliem ieħor, **il-verifika se titwettaq biss għall-aspett(i) identifikat(i) li jkun(u) se jintlaqat/tu b'mod sinifikanti mill-operazzjoni appoġġata**. F'konformità mal-Artikolu 8(5) tar-Regolament InvestEU, jekk is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jikkonkludi li ma għandhiex titwettaq verifika tas-sostenibbiltà, dan irid jipprova ġustifikazzjoni lill-Kumitat tal-Investment.

Il-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali jenhtieġ li jiżgura li l-istandards tal-UE u dawk internazzjonali applikabbli fis-seba' oqsma msemmija fil-Kapitolu 2.4.2 jittiehdu inkonsiderazzjoni b'mod adegwat fit-tfassil tal-proġett, għal proġetti ġodda u għal proġetti f'fażi ta' żvilupp bikri. Jenhtieġ li l-impatti jiġu vvalutati u l-ġestjoni tagħhom għandha tiġi integrata ma' komponenti oħra ta' valutazzjoni ambjentali u/jew soċjali, sabiex jiġi appoġġat approċċ olistiku u komprensiv għall-immaniġġjar tar-riskju (sa fejn ikun possibbli).

Il-fatturi ta' influwenza tal-proġett li għandhom jitqiesu f'tali impriża (għalkemm mhumiex eżawrjenti) jinkludu:

- il-kapaċità tal-promotur tal-proġett biex jimmaniġġja l-impatti identifikati u l-istandards u l-prattiki interni relatati;
- is-severità tal-impatt iddefinita bħala funzjoni tal-kamp ta' applikazzjoni (jiġifieri t-tip ta' impatt), l-iskala (jiġifieri l-għadd ta' persuni affettwati u d-durata tal-effetti) u l-grad ta' rimedju (jiġifieri sa liema punt l-impatt jista' jiġi evitat jew immitigat);
- ir-rekord tal-kuntratturi u tal-fornituri pubbliċi/privati tas-sigurtà assoċjati mal-proġett;
- kwistjonijiet possibbli ta' legat.

Il-proġetti identifikati bħala li għandhom **riskji soċjali medji u għoljin** se jkunu soġġetti għal aktar protezzjoni kontra l-istess aspetti soċjali, bil-ħsieb ta':

- (i) it-tweġġiq ta' valutazzjoni tal-impatt ulterjuri xierqa jew studji rilevanti; u/jew
- (ii) l-iżvilupp ta' miżuri ta' mitigazzjoni xierqa għal dawk l-impatti li ġew identifikati fl-istadju tal-iskrinjar.

Il-verifika soċjali bbażata fuq l-aspetti soċjali se titwettaq kif ġej:

**Kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-haddiema.** Taht dan l-aspett, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika li l-proġett għandu s-sistemi rilevanti fis-sehh biex jiġi żgurat ir-rispett tar-regoli rilevanti tal-UE u dawk internazzjonali li japplikaw għall-kundizzjonijiet tax-xogħol u tax-xogħol. Jekk ikun hemm xi riskji u impatti potenzjalment sinifikanti relatati mad-drittijiet tax-xogħol individwali u/jew kollettivi tal-haddiema tal-proġett, ikun jenhtieġ li titwettaq valutazzjoni ulterjuri xierqa u jenhtieġ li stabbiliti miżuri xierqa ta' mitigazzjoni. Għal proġetti identifikati bħala li għandhom riskji tax-xogħol għoljin, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jista' jehtieġ mingħand il-promotur tal-proġett ir-rapporti jew l-opinjoni l-aktar reċenti mahruġa mill-ispettorat tax-xogħol nazzjonali, jekk disponibbli, l-użu minn valutazzjonijiet tax-xogħol matul it-tnejn tal-proġett jew awditi tax-xogħol regolari matul l-implimentazzjoni tal-proġett.

<sup>(99)</sup> Eżempji ta' miżuri ta' mitigazzjoni huma ppreżentati fil- "Gwida dwar il-verifika tas-sostenibbiltà soċjali tal-operazzjonijiet ta' investment u ta' finanzjament".

Jekk il-valutazzjonijiet jikkonfermaw l-impatti u r-riskji potenzjali, jenhtieg li l-promotur tal-proġett jiehu miżuri biex jirrimedja għal dawn. Skont iż-żona affettwata, il-promotur tal-proġett jista' jkollu jistabbilixxi proċeduri biex jiżgura li d-drittijiet kuntrattwali tal-haddiema jkunu stabbiliti u rispettati sew, li jkunu jeżistu mekkaniżmi ta' disputi, u li tkun teżisti sistema ta' komunikazzjoni tajba biex il-haddiema li jaċċessaw mekkaniżmi disponibbli.

B'mod speċifiku, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jqis jekk il-promotur tal-proġett ikollux stabbiliti proċeduri interni proporzjonali għad-daqs u t-tip tal-proġett, kif rilevanti, fir-rigward ta':

- Politiki dwar ir-Riżorsi Umani, eż. l-adozzjoni u ż-żamma ta' politiki bil-miktub dwar ir-riżorsi umani u sistemi jew proċeduri ta' mmaniġġjar li jkopru, fost oħrajn, ir-riskji relatati mat-thaddim tat-tfal u max-xogħol furzat;
- Linji Gwida dwar in-Nondiskriminazzjoni u l-Opportunitajiet Indaqs, jiġifieri deċiżjonijiet dwar l-impjeg abbażi ta' karatteristiċi personali mhux relatati mar-rekwiżiti ta' impjeg inerenti, bhall-ġeneru, ir-razza, in-nazzjonalità, l-opinjoni politika, l-istatus ta' migrant, l-affiljazzjoni ma' unjoni, l-orijini etnika, soċjali jew indiġena, ir-religjon jew it-twelmin, l-istat ċivili jew familjari, id-dizabbiltà, l-età, l-orjentazzjoni sesswali jew l-identità tal-ġeneru;
- L-eżistenza ta' mekkaniżmi għas-soluzzjoni tat-tilwim jew ta' mezzi alternattivi li jippermettu li l-haddiema jqajmu thassib dwar il-post tax-xogħol.

| Eżempji ta' verifika dwar il-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-haddiema                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Impatti u riskji identifikati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Eżempji ta' valutazzjoni ulterjuri possibbli jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                       | Eżempji ta' miżuri ta' mitigazzjoni potenzjali jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Riżorsi Umani, forza tax-xogħol u arrangamenti kuntrattwali</b></p> <p>— Għadd kbir ta' haddiema migranti [għajr espatrijati bi kwalifiki għolja] impjegati taht termini u kundizzjonijiet differenti miċ-ċittadini.</p> <p><b>Involviment tal-haddiema u libertà ta' assoċjazzjoni</b></p> <p>— Hemm allegazzjonijiet (pubbliċi) ta' diskriminazzjoni jew ta' rappreżalja kontra membri ta' unjoni.</p> <p><b>Forum ta' koerċizzjoni</b></p> <p>— Id-dokumenti tal-haddiema jinżammu mill-impjegatur</p> <p>— Il-haddiema huma mehtieġa jhallu tariffa għar-reklutaġġ / jew iħallu l-ispejjeż tal-ivvjaġġar lura lill-impjegatur.</p> <p><b>Haddiema żgħażaġh—</b><br/>Żgħażaġh taht it-18-il sena jkunu qed jahdmu fuq il-proġett.</p> | <p>Għal proġett fi stadju bikri, tista' ssir Valutazzjoni dwaril-Haddiema biex jiġu identifikati u vvalutati aktar ir-riskji tax-xogħol.</p> <p>Għal proġetti fi stadju ta' implimentazzjoni, jistgħu jitwettqu Awditi dwar il-Haddiema f'intervalli regolari.</p> | <p>Miżuri ta' mitigazzjoni xierqa biex jiġu indirizzati l-inadegwatezzi perċepiti (eż. haddiema migranti jkunu impjegati fuq termini ugħwali bhall-haddiema lokali, u jiġi rreklutati b'mod ġust) u indikaturi għar-rapportar dwar it-titjib (eż. kundizzjonijiet tax-xogħol imtejba, appoġġ għal gruppi vulnerabbli).</p> <p>Jista' jkun mehtieġ li tinghata attenzjoni speċjali lill-modi kif il-kuntratturi, sotto-kuntratturi u/jew il-fornituri jittrattaw il-forza tax-xogħol tagħhom.</p> <p>Jista' jintlahaq qbil dwar arrangamenti biex jiġu żgurati standards minimi aċċettabbli bejn is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni u l-promotur tal-proġett qabel l-iżborż, u dawn jiddaħhlu fid-dokumentazzjoni kuntrattwali għas-sodisfazzjon tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni.</p> |

**Saħha, sikurezza u sigurtà okkupazzjonali u pubbliċi.** Taht dan l-aspett soċjali, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika jekk il-promoturi tal-proġetti/ir-riċevituri finali jipproteġux u jippromwovux is-saħha, is-sikurezza u s-sigurtà tal-haddiema, billi jistabbilixxu pjanijiet u miżuri ta' mmaniġġjar xierqa għal kundizzjonijiet tax-xogħol sikuri, tajbin għas-saħha u siguri, kif ukoll għar-riskji għas-saħha, is-sikurezza u s-sigurtà għal komunitajiet u konsumaturi affettwati mill-proġetti matul iċ-ċiklu tal-hajja tiegħu, kemm minn attivitajiet ta' rutina kif ukoll minn dawk mhux ta' rutina.

Pereżempju, jenhtieg li s-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jivverifika u jehtiegu li l-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali jiżgura li jkun hemm tagħmir adegwat disponibbli għall-haddiema biex tiġi żgurata l-protezzjoni tagħhom matul l-implimentazzjoni tal-proġett, li jkun hemm stabbiliti proċeduri biex jiġu indirizzati kwistjonijiet relatati mas-saħha u s-sikurezza, u li jkunu jeżistu mekkaniżmi għal kumpens finanzjarju, kif rilevanti.

B'mod speċifiku, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika li r-riċevitur finali jkollu stabbiliti, kif rilevanti u proporzjonali għad-daqs u t-tip tal-proġett:

- Valutazzjoni tar-riskju biex jiġu evalwati t-theddid u l-impatti avversi fuq is-saħha, is-sikurezza u s-sigurtà okkupazzjonali u pubbliċi fir-rigward tal-attivitajiet tal-proġett;
- Pjan ta' mmaniġġjar tas-saħha, tas-sikurezza u tas-sigurtà li jkun jenhtieg li jiġi aġġornat regolarment;
- Tagħmir protettiv personali (PPE) adegwat għall-haddiema biex tiġi żgurata l-protezzjoni tagħhom matul l-implimentazzjoni tal-proġett. Kwalunkwe individwu preżenti fis-siti tal-proġetti, inklużi haddiema, vizitaturi, klijenti u sottokuntratturi, jenhtieg li jkun mghammar kif xieraq u b'mod liberu f'konformità mal-pjan ta' mmaniġġjar tas-saħha, tas-sikurezza u tas-sigurtà;
- Superviżjoni soda matul iċ-ċiklu tal-hajja tal-proġett li tiggarantixxi s-saħha, is-sikurezza u s-sigurtà tal-haddiema;
- Organizzazzjoni ta' reazzjoni għal emerġenzi relatati mal-attivitajiet tal-proġett f'kollaborazzjoni mal-awtoritajiet lokali u mal-komunitajiet affettwati, sabiex jittiehdu azzjonijiet effettivi f'każ ta' sitwazzjonijiet ta' emerġenza;
- Valutazzjoni tar-riskju ta' mard trażmissibbli, inkluż il-COVID-19, u thejjija ta' pjan ta' mmaniġġjar f'każ ta' mard tat-tip COVID identifikat matul ir-rieżami tal-proġett.

| Eżempji ta' verifika għas-Saħha, is-sikurezza u s-sigurtà okkupazzjonali u pubbliċi                                                                                           |                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L-impatt u r-riskju identifikati                                                                                                                                              | Eżempji ta' valutazzjoni ulterjuri possibbli jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                | Eżempji ta' miżuri ta' mitigazzjoni potenzjali jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Impatti sinifikanti tal-proġett fuq is-saħha tal-popolazzjoni lokali</li> <li>— Riskji medji jew għoljin relatati mal-OHS</li> </ul> | Valutazzjoni tar-riskji għas-saħha, għas-sikurezza u għas-sigurtà okkupazzjonali u/jew pubblika, kif rilevanti, fl-għamla ta' valutazzjonijiet u rapporti indipendenti jew usa' (bhar-rapport dwar il-VIA). | It-thejjija u l-implimentazzjoni tal-pjanijiet rilevanti ta' mmaniġġjar tas-saħha u s-sikurezza, inkluż bħala pjanijiet rilevanti ta' prevenzjoni, thejjija u reazzjoni għal emerġenza u pjanijiet ta' prevenzjoni u trażzin tal-mard, pjanijiet ta' mmaniġġjar tat-traffiku, ta' mmaniġġjar tas-sigurtà u ta' mmaniġġjar tal-influss. Tista' wkoll tinkludi tahrig u kodiċijiet ta' kondotta xierqa għall-forzi tas-sigurtà u l-arrangamenti l-oħra kollha ta' mmaniġġjar tas-sigurtà fuq il-post. |

**Protezzjoni u inkluzjoni ta' persuni u/jew gruppi vulnerabbli** Skont dan l-aspett soċjali, is-sieheb inkaarigat mill-implimentazzjoni se jiehu l-miżuri mehtieġa biex jidentifika u jevita riskji u impatti potenzjali li jippreżenta l-proġett fuq il-hajjiet u l-għajxien ta' persuni u gruppi vulnerabbli, emarginati jew soġġetti għal diskriminazzjoni, kif ukoll ta' Popli Indigeni; Meta l-evitar ta' dawn l-impatti u r-riskji ma jkunx fattibbli, flimkien mal-promotur tal-proġett, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jiehu passi biex inaqqas, jimminimizza, jimmitiga jew effettivament jikkumpensa/jirrimedja tali impatti. Jenhtieg li din il-verifika tiehu inkunsiderazzjoni t-tip ta' investiment propost biex jirċievi appoġġ taht InvestEU, filwaqt li tosserva li dan huwa aktar rilevanti għal proġetti speċifiċi (bhall-infrastruttura soċjali). F'każ ta' impatti potenzjali fuq Popli Indigeni, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jehtieg li l-promoturi tal-proġetti jivverifikaw il-preżenza tagħhom f'żona ta' proġett propost, jew inkella r-rabta kollettiva tagħhom magħha. Fil-każ tal-preżenza tagħhom, il-promoturi tal-proġetti se jistabbilixxu FPIC u jiżviluppaw pjanijiet xierqa għall-mitigazzjoni tal-impatt u għall-kumpens, inklużi mekkaniżmi ta' kondivizjoni tal-benefiċċji.

B'mod speċifiku, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika li r-riċevitur finali jkollu stabbiliti, kif rilevanti u proporzjonali għad-daqs u t-tip tal-proġett:

- Miżuri xierqa biex jiġu evitati u/jew imminimizzati r-riskji u l-impatti avversi fuq persuni u/jew gruppi vulnerabbli, inklużi persuni b'diżabbiltà (eż. jipprovdu trattament indaqs u jevitaw u/jew jimminimizzaw l-impatti tad-diskriminazzjoni tul iċ-ċiklu tal-proġett) jittiehdu mill-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali;
- Għal proġetti li jaffettwaw lill-Popli Indیgeni, (i) proċess tal-FPIC sodisfaċenti, (ii) pjan xieraq għall-mitigazzjoni tal-impatti u/jew għall-kondiviżjoni tal-benefiċċji mal-komunitajiet indیgeni, (iii) ftehim iffirmat li jikkonferma l-kunsens (kundizzjonali jew mhux kundizzjonali) tal-popli indیgeni għall-proġett mal-pjan assoċjat (il-pjan irid ikun realistiku u bbaġitjat kif xieraq).

| Eżempji ta' verifika għall-protezzjoni u inkluzjoni ta' persuni u/jew gruppi vulnerabbli                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L-impatt u r-riskju identifikati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Eżempji ta' valutazzjoni ulterjuri possibbli jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Eżempji ta' miżuri ta' mitigazzjoni potenzjali jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Impatti avversi sproporzjonati potenzjali li jirriżultaw minn attivitajiet ta' proġetti u/jew ta' faċilitajiet assoċjati fuq gruppi vulnerabbli, inkluż fuq popo-lazzjonijiet indیgeni;</li> <li>— Il-proġett jista' jkun wiehed li jkabbar l-ostakli għall-aċċess għas-servizzi għal persuni u/jew gruppi diġà emarginati u esklużi, bħal persuni b'diżabbiltà.</li> </ul> | <p>Valutazzjoni soċjali (indipendenti jew bħala parti mill-VIA) li tkopri t-tip, il-kamp ta' applikazzjoni, in-natura u s-sinifikanza kemm tal-impatti pożittivi kif ukoll ta' daww negattivi tal-proġett fuq dawn il-persuni u/jew gruppi. <sup>(1)</sup></p> <p>Meta l-proġett jaffettwa l-Popli Indیgeni, tkun iġġustifikata valutazzjoni soċjali mfassla apposta għall-ispeċifiċitajiet u s-sensittivitajiet kulturali u soċjoekonomiċi tal-komunitajiet indیgeni.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Miżuri biex jiġu evitati, mminimizzati, immitigati jew rimedjati l-impatti negattivi u, kif xieraq, biex jissahhu l-effetti pożittivi għal persuni u/jew gruppi vulnerabbli, inkluż l-identifikazzjoni ta' opportunitajiet u azzjonijiet biex jiġu promossi modalitajiet ta' kondiviżjoni tal-benefiċċji għall-komunitajiet affettwati, inklużi dawn il-gruppi.</li> <li>— Meta l-operazzjoni taffettwa l-Popli Indیgeni jenhtieg li jkun hemm: <ul style="list-style-type: none"> <li>i) proċess tal-FPIC sodisfaċenti,</li> <li>ii) pjan xieraq għall-mitigazzjoni tal-impatti u/jew kondiviżjoni tal-benefiċċji mal-komunitajiet tas-Sieheb ta' Implimentazzjoni, u</li> <li>iii) ftehim iffirmat li jikkonferma l-kunsens (kundizzjonali jew mhux kundizzjonali) tal-komunita indیgena għall-proġett mal-pjan assoċjat, li għandu jkun realistiku u bbaġitjat kif xieraq.</li> </ul> </li> </ul> |

<sup>(1)</sup> F'konformità mal-Prinċipji Internazzjonali għall-Valutazzjoni tal-Impatt tal-IAIA.  
<http://www.socialimpactassessment.com/documents/IAIA%202015%20Social%20Impact%20Assessment%20guidance%20document.pdf>

**Ugwaljanza bejn is-sessi.** Għal proġetti fejn jiġu identifikati impatti u riskji negattivi potenzjali relatati mal-ġeneru, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jirrikjedi li l-promotur tal-proġett jivvaluta aktar l-impatt potenzjali tal-investimenti kemm fuq in-nisa kif ukoll fuq l-irġiel, u b'hekk ikun possibbli li jiġu enfasizzati daww l-inugwaljanzi prevalenti, id-differenzi fil-paġi, id-diskriminazzjoni, l-isfidi, il-vulnerabbiltajiet, u inkella r-riskji mohbija li jagħmlu ħsara li huma rilevanti għal operazzjoni.

Il-promotur tal-proġett se jkun mehtieg ukoll jidentifika kwalunkwe azzjoni u miżura ta' rimedju possibbli u rilevanti sensitivi għall-ġeneru biex jipprevjeni u jindirizza b'mod effettiv kwalunkwe forma ta' vjolenza, fastidju, inkluz il-fastidju sesswali, l-isfruttament u l-abbuż (SHEA), il-vjolenza sessista (GBV), il-bullying, l-intimidazzjoni, u/jew l-isfruttament. Tali miżuri jistgħu jinkludu, iżda mhumiex limitati għal: (i) l-iżvilupp ta' kultura organizzattiva ta' appoġġ li tiegħu r-rapporti ta' GBV/SHEA bis-serjetà; (ii) l-aċċess għal mekkaniżmi ta' lmentar stabbiliti għall-haddiema, għall-utenti tas-servizzi u għall-komunitajiet biex jirrapportaw incidenti jew iqajmu thassib dwar il-GBV/SHEA; u (iii) il-forniment ta' attivitajiet ta' tahrig u sensibilizzazzjoni lill-impjegati u lil partijiet ikkonċernati esterni biex ikunu jistgħu jitghallmu dwar it-tolleranza zero tal-kumpanija fil-konfront tal-GBV/SHEA, kif ukoll dwar x'jikkostitwixxi GBV/SHEA.

B'mod speċifiku, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika li l-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali jkollu stabbiliti, kif rilevanti u proporzjonali għad-daqs u t-tip tal-proġett:

- Politiki u proċeduri biex jiġi żgurat trattament ugwali bejn in-nisa u l-irġiel, jiġu evitati l-vjolenza sessista u l-fastidju, u jiġu evitati l-forom kollha ta' diskriminazzjoni bejn is-sessi matul iċ-ċiklu tal-proġett. Dawn il-politiki u l-proċeduri jistgħu jinkludu politika korporattiva dwar is-sessi, id-diversità u l-inkluzjoni, li tkopri l-vjolenza u l-fastidju bbażati fuq is-Sessi (GBVH) jew bħala politika separata jew integrata f'politiki usa';
- Miżuri ta' rispons adegwati f'każ ta' kwalunkwe forma ta' vjolenza, bħall-vjolenza abbażi tal-ġeneru, l-intimidazzjoni, l-isfruttament, il-bullying, il-fastidju, inkluz il-fastidju u/jew l-abbuż sesswali.

| Eżempji ta' verifika għall-ugwaljanza bejn il-ġeneri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L-impatt u r-riskju identifikati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Eżempji ta' valutazzjoni ulterjuri possibbli jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                                                      | Eżempji ta' miżuri ta' mitigazzjoni potenzjali jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Il-proġett iżid il-vulnerabbiltà tan-nisa kkawżata minn ċerti problemi bħad-diskriminazzjoni, l-attitudnijiet soċjali u l-emarginazzjoni mit-tehid ta' deċiżjonijiet.</li> <li>— Diskriminazzjoni u inugwaljanza ta' opportunità fil-forza tax-xogħol relatata mal-proġett, u r-riskju ta' GBV/SHEA fil-kuntest tal-proġett.</li> </ul> | <p>Tista' titwettaq <b>Analizi tal-Ġeneru</b> biex jiġi vvalutat l-impatt li l-operazzjoni jista' jkollha fuq nisa u rġiel u fuq ir-relazzjonijiet bejn il-ġeneri (ir-relazzjonijiet ekonomiċi u soċjali bejn l-irġiel u n-nisa li jifasslu u jiġu rinforzati mill-istituzzjonijiet soċjali).</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— <b>Pjan ta' Azzjoni dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi</b> jew dokument simili li jistabbilixxi l-interventi li jindirizzaw l-inugwaljanzi bejn il-ġeneri u jissodisfaw il-htigijiet differenti tan-nisa u tal-irġiel</li> <li>— <b>Pjani ta' mmaniġġjar reattivi għal kwistjonijiet ta' ġeneru</b>, u l-involvement sinifikattiv tan-nisa fit-tfassil u fl-implimentazzjoni tal-proġetti,</li> <li>— Żvilupp ta' sistemi, politiki u kodiċi ta' kondotta effettivi biex jiġu mmitigati r-riskji ta' GBV/SHEA.</li> </ul> |

**Akkwist u esproprijazzjoni tal-art.** Għal proġetti li jehtiegu l-akkwist jew l-esproprijazzjoni tal-art, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jiġbor mill-promotur informazzjoni rilevanti dwar il-konformità tal-proġett mal-leġislazzjoni nazzjonali jew reġjonali applikabbli relatata mal-akkwist u/jew l-esproprijazzjoni tal-art, kif rilevanti.

Għal proġetti li jaffettwaw l-użu tar-riżorsi naturali - jew l-aċċess għalihom - mill-komunitajiet, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li jivverifika jekk dawn l-impatti jkunux ġew debitament i-valutati u mmitigati fir-rapporti disponibbli (bħar-rapport dwar il-VIA). Jekk dawn l-impatti ma jkunux ittiehdu inkunsiderazzjoni, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jenhtieg li jitolbu lill-promoturi tal-proġetti biex iwettqu valutazzjonijiet rilevanti.

Għal proġetti li jehtieġu l-ispostament ta' persuni li jikkupaw art jew assi minghajr titolu formali, bħal persuni li jgħixu fil-bassifondi jew persuni li jgħixu f'postijiet abbandunati, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika li l-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali jkollu stabbilti, kif rilevanti u proporzjonali għad-daqs u t-tip tal-proġett:

- Approċċ iddokumentat li abbażi tiegħu jiġi indirizzat l-ispostament, arrangamenti ta' implimentazzjoni u monitoraġġ li għandhom jiġu adottati biex jiġi żgurat li l-proċess isir f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali jew reġjonali applikabbli relatata mal-akkwist u/jew l-esproprijazzjoni tal-art u mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE (l-Artikolu 17), mal-Karta Soċjali Ewropea (primarjament l-Artikolu 31 u 34(3)), u mal-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali (Prinċipju 19).

| Eżempji ta' verifika għall-akkwist tal-art u r-risistemazzjoni involuntarja                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L-impatt u r-riskju identifikati                                                                                                                                     | Valutazzjoni ulterjuri possibbli jekk jiġu identifikati xi riskji                                                                                                                                                                               | Miżuri ta' mitigazzjoni potenzjali jekk jiġu identifikati xi riskji                                                                                                                                                            |
| Spostament fiżiku jew ekonomiku ta' persuni minghajr titolu legali tal-art, ta' persuni li jgħixu f'postijiet abbandunati, jew ta' persuni li jgħixu fil-bassifondi. | F'xi każijiet, jistgħu jkunu mehtieġa ċensiment <sup>(1)</sup> u sħarriġ soċjoekonomiku bażi <sup>(2)</sup> biex jiġu stabbiliti l-għadd ta' persuni li jkunu se jiġu spostati, l-għajxien affettwat u l-proprietà li għandha tiġi kkompensata. | Miżuri ta' mitigazzjoni u/jew kumpens (potenzjalment fl-għamla ta' Pjan ta' Azzjoni) sabiex jiġi żgurat li mill-inqas il-kundizzjonijiet tal-għajxien ta' daww affettwati mill-proġett jiġu restawrati, u idealment, jittejbu. |

<sup>(1)</sup> Jenhtieġ li ċ-ċensiment jinkludi inventarju tat-telf (assi, aċċess għar-riżorsi jew għas-servizzi, eċċ.), sħarriġ dettaljat tal-kejl u valutazzjoni tal-assi mitlufa, u għandu jkopri t-total tal-popolazzjoni affettwata.

<sup>(2)</sup> L-isħarriġ soċjoekonomiku bażi jista' jiġi dderivat minn sħarriġ ta' kampjun u huwa kritiku fl-identifikazzjoni tal-profil soċjoekonomiku, kulturali u politiku attwali tal-persuni affettwati; il-livelli ta' reżiljenza jew vulnerabbiltà ġenerali tagħhom; u gradi sussegwenti u tipi ta' impatti.

**Il-wirt kulturali** Taht dan l-aspett soċjali, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jiżgura li l-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali jintegraw il-ġestjoni tal-wirt kulturali fl-operazzjonijiet tagħhom biex jevitaw jew itaffu l-impatti negattivi tal-proġetti/attivitàjiet tagħhom fuq il-wirt kulturali. F'każ li impatti bħal dawn ma jkunux jistgħu jiġu evitati, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jintroduċi rekwiżiti biex jappoġġa l-konservazzjoni tal-wirt kulturali minn impatti negattivi fil-kuntest tal-operazzjonijiet InvestEU billi jippromwovi l-valutazzjoni u l-ġestjoni tal-impatt tal-wirt kulturali, il-kondiviżjoni ekwa tal-benefiċċji mill-użu tal-wirt kulturali u s-sensibilizzazzjoni tal-wirt kulturali u l-apprezzament tiegħu. Għall-proġetti li jkunu jehtieġu VIA, l-impatti fuq il-wirt kulturali tanġibbli (jiġifieri riżorsi kulturali fiżiċi) jenhtieġ li jiġu ttrattati fil-proċess tal-permessi u l-informazzjoni jenhtieġ li tkun disponibbli fir-rapport dwar il-VIA.

Għal dan il-ghan, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika li l-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali jkollu stabbilti, kif rilevanti:

- Valutazzjoni tal-impatti tal-proġett fuq il-wirt kulturali tanġibbli u intanġibbli, inkluż f'termini tas-sinifikanza tal-wirt kulturali,
- Opinjoni tal-awtorità kompetenti responsabbli għall-wirt kulturali u konferma li jkunu ġew ikkonsultati l-partijiet ikkonċernati rilevanti,
- Miżuri ta' mitigazzjoni u l-implimentazzjoni ta' proċedura u programm ta' tiftix ta' opportunitajiet.

| Eżempji ta' verifika għall-wirt kulturali                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L-impatt u r-riskju identifikati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Eżempji ta' valutazzjoni ulterjuri possibbli jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Eżempji ta' miżuri ta' mitigazzjoni potenzjali jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— L-operazzjoni tinvolvi skavar, demolizzjonijiet, ċaqliq ta' art, għargħar jew bidliet sinifikanti oħra fl-ambjent fiżiku;</li> <li>— L-operazzjoni tkun tinsab f'sit ta' wirt kulturali rikonoxxut mill-pajjiż tal-operazzjoni, jew fil-viċinanzi tiegħu;</li> <li>— L-operazzjoni jkollha impatti negattivi fuq il-kultura, l-għarfien u l-prattiki tal-komunitajiet lokali.</li> </ul> | <p>Valutazzjoni esperta tas-sinifikat tal-wirt kulturali, ir-rekwiżiti tal-leġiżlazzjoni nazzjonali u l-konvenzjonijiet internazzjonali rilevanti, ir-riżultati tal-konsultazzjonijiet mal-komunitajiet affettwati.</p> <p>Il-valutazzjoni u l-mitigazzjoni tal-impatti fuq il-wirt kulturali se jitwettqu skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-liġijiet nazzjonali u/jew lokali, ir-regolamenti u l-pjanijiet ta' ġestjoni taż-żoni protetti, l-obbligi nazzjonali skont il-liġijiet internazzjonali u l-prattika tajba aċċettata internazzjonalment.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Miżuri ta' mitigazzjoni xierqa sabiex jitnaqqas u jiġi mmitigat kwalunkwe impatt negattiv fuq il-wirt kulturali, flimkien mal-iskeda ta' implimentazzjoni u l-baġit mehtieg għal dawn il-miżuri;</li> <li>— Stabbiliment ta' dispożizzjonijiet għall-immaniġġjar ta' sejbiet imprevisi;</li> <li>— Proċeduri u sistemi għall-ġestjoni tal-wirt kulturali b'mod li jkun xieraq għall-kuntest operazzjonali u tal-wirt kulturali;</li> <li>— Integrazzjoni ta' kunsiderazzjonijiet tal-immaniġġjar tal-wirt kulturali fil-pjanijiet u l-proċeduri operazzjonali rilevanti kollha, bhas-sistemi ta' permessi ta' disturb tal-art, il-politiki dwar ir-riżorsi umani, il-proċeduri tas-saħħa u s-sikurezza.</li> </ul> |

**Involviment tal-partijiet ikkonċernati.** Skont dan l-aspett soċjali, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jiżgura li l-proġetti proposti jkollhom stabbiliti proċessi ta' involviment tal-partijiet ikkonċernati li jkunu proporzjonali għar-riskji ambjentali u soċjali tal-proġett. Dawn il-proċessi jenhtieg li jkunu bbażati fuq approċċ inklużiv u sistematiku biex jinvolvu ruħhom b'mod kostruttiv mal-partijiet ikkonċernati. Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jqis jekk il-promotur tal-proġett ikunx involut mal-partijiet ikkonċernati fi stadju bikri tal-proċess ta' tehid ta' deċiżjonijiet ambjentali, meta l-għazliet kollha jkunu għadhom possibbli, biex jippermetti l-kontribut sinifikattiv tagħhom u biex jiżgura li l-opinjoni, l-interessi u t-thassib tagħhom jittiehdu inkunsiderazzjoni biex jinkiseb l-aqwa riżultat.

Għal proġetti b'rekwiżiti legali għall-partecipazzjoni pubblika, jenhtieg li s-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jiġbor informazzjoni dwar id-djalogu li jkun għadu għaddej jew li jkun ippjanat bejn il-promotur, il-komunitajiet affettwati u partijiet interessati oħra tul iċ-ċiklu tal-hajja tal-proġett.

Proġetti li jkunu partikolarment kumplessi jew li jgħibu magħhom riskji sinifikanti jistgħu jappellaw għall-istabbiliment ta' pjan għall-involviment tal-partijiet ikkonċernati (SEP) jew proċess dokumentat ekwivalenti biex jiġu identifikati l-partijiet ikkonċernati prinċipali u jiġu stabbiliti l-forom u l-livelli ta' involviment xierqa.

B'mod speċifiku, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jivverifika li l-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali jkollu stabbiliti, kif rilevanti u proporzjonali għall-kamp ta' applikazzjoni u għall-impatti tal-proġett:

- Evidenza li l-informazzjoni rilevanti tiġi ddivulgata f'waqtha jew elettronikament jew b'mezzi xierqa oħra, li jippermetti lill-pubbliku jaċċessa din l-informazzjoni faċilment u b'mod effettiv. Din l-informazzjoni tinkludi l-għan tal-proġett, ir-riskji, l-impatti avversi u l-opportunitajiet tiegħu, il-proċess ta' involviment tal-partijiet ikkonċernati, il-mekkaniżmu ta' lmentar u, jekk mehtieg, il-konsultazzjonijiet pubbliċi previsti.
- Arrangamenti dettaljati għall-proċess ta' konsultazzjoni, inkluż f'kuntest transfruntier, fejn applikabbli.
- Sommarju tar-riżultati tal-proċess ta' konsultazzjoni ġenerali u kif dawk ir-riżultati ġew inkorporati jew indirizzati b'xi mod iehor, kif rifless fid-deċiżjoni/jiet mill-awtoritajiet kompetenti rilevanti li jissodisfaw ir-rekwiżiti stipulati fil-qafas legali tal-UE;

- SEP jew proċess dokumentat ekwivalenti biex jiġu stabbiliti l-istrategġiji għall-involviment mal-partijiet ikkonċernati. Jenhtieg li dan id-dokument jiġi aġġornat matul l-implimentazzjoni tal-proġett jekk ikun hemm xi tibdil.
- Disponibbiltà ta' mekkaniżmu ta' lmentar effettiv biex il-partijiet ikkonċernati jkunu jistgħu jqajmu l-preokkupazzjonijiet tagħhom, kif ukoll biex jiġi żgurat proċess tajjeb ta' indirizzar tal-ilmenti, inklużi miżuri ta' kunfidenzjalità u protezzjoni meta jkun mehtieg.
- Miżuri ppjanati biex tiġi eżaminata kwalunkwe dikjarazzjoni ta' atti illegali jew abużivi li jaffettwaw lill-partijiet ikkonċernati. Jenhtieg li jittiehdu miżuri xierqa, inkluż, meta jkun neċessarju, rapport lill-awtoritajiet kompetenti sabiex tiġi evitata kwalunkwe rikorrenza.

| Eżempji ta' verifika għall-involviment tal-partijiet ikkonċernati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L-impatt u r-riskju identifikati                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Eżempji ta' valutazzjoni ulterjuri possibbli jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Eżempji ta' miżuri ta' mitigazzjoni potenzjali jekk jiġu identifikati r-riskji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>— Impatti ambjentali u/jew soċjali sinifikanti li jehtiegu divulgazzjoni ta' informazzjoni dwar il-proġett u/jew parteċipazzjoni pubblika;</li> <li>— L-operazzjoni għib magħha riskji kbar għar-reputazzjoni, għidiet lejha oppożizzjoni minn komunitajiet lokali, jew hija affettwata minn kwistjonijiet relatati mal-legat.</li> </ul> | <p>Lil hinn mir-rekwiżiti legali, prassi tajba tkun li titwettag <b>Analizi tal-Partijiet Ikkonċernati</b> sabiex jiġu identifikati, analizzati, u ddokumentati l-partijiet ikkonċernati differenti, kemm dawk li huma/jew li aktarx jiġu affettwati direttament jew indirettament, b'mod pożittiv jew negattiv, mill-proġett kif ukoll dawk li jistgħu jkollhom interess fil-proġett jew li jistgħu jinfluwenzawh (partijiet interessati ohra). Dan jista' jsir bħala parti mill-proċess tal-VIA.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Għal proġetti kumplessi u riskjużi, <b>Pjan għall-Involviment tal-Partijiet Ikkonċernati (SEP)</b> jew dokument ekwivalenti li jiddeskrivi l-proċess shih ta' involviment tal-partijiet ikkonċernati għall-proġett, jispeċifika l-attivitajiet, jiddeskrivi r-rwoli, ir-rizorsi u l-iskeda ta' żmien, u jservi bħala dokument ta' gwida tul iċ-ċiklu tal-proġett.</li> <li>— <b>Mekkaniżmu ta' lmentar fil-livell tal-proġett</b> biex jiġu riċevuti u jiġi ffaċilitat ir-rimedju għat-thassib u l-ilmenti tal-partijiet ikkonċernati tul iċ-ċiklu tal-proġett.</li> </ul> |

#### 2.4.6. Agenda pożittiva

L-oġettiv tal-proċess attwali ta' verifika tas-sostenibbiltà huwa li jiġi żgurat li l-proġetti li għandhom jiġu appoġġati taht InvestEU jiġu skrinjati b'mod adegwat bl-użu ta' sett minimu ta' kriterji soċjali. Dan il-proċess se jiġi implimentat f'kuntast varjat hafna, bil-promoturi tal-proġetti u l-kontropartijiet finanzjarji japplikaw livelli differenti ta' valutazzjoni soċjali u bi proġetti li jipprezentaw kumplessità diversa ta' kwistjonijiet soċjali.

Il-kriterji soċjali jiffukaw fuq l-identifikazzjoni, il-valutazzjoni u l-ġestjoni tal-impatti negattivi potenzjali. Madankollu, huwa rrakkomandat hafna li l-promoturi tal-proġetti jikkunsidraw ukoll il-lista ta' kontroll pożittiva tal-agenda għal azzjonijiet potenzjali li jistgħu jikkontribwixxu għat-tishih tal-effetti pożittivi tal-proġett. L-użu tal-lista ta' kontroll għall-agenda pożittiva tkun pass voluntarju rrakkomandat hafna fix-xenarji kollha (jiġifieri proġetti taht u oghla mis-soll u fil-kategoriji kollha tar-riskju). L-użu tal-lista ta' kontroll pożittiva jgħib punteġġ addizzjonali għall-operazzjoni <sup>(100)</sup>.

L-agenda pożittiva tiffoka fuq it-tliet elementi ewlenin li ġejjin:

**Ugwaljanza bejn il-ġeneri u tishih tal-pożizzjoni tan-nisa:** Il-promoturi tal-proġetti/ir-riċevituri finali, f'kooperazzjoni mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, huma mhegga qjisu l-ippjanar u t-tfassil ta' proġetti b'attenzjoni mogħtija għall-htigijiet differenti tan-nisa, tal-irġiel, tal-bniet u tas-subien. L-ippjanar u t-tfassil ta' proġetti b'dan il-mod iwasslu għal operazzjonijiet aħjar u aktar sostenibbli li jtejb u l-hajja ta' aktar nies, li jkollhom effett multiplikatur sinifikanti. Dan il-fokus fuq il-ġeneru jzid l-aċċess għal u l-użu minn assi u servizzi pprovduti mill-investimenti, u b'hekk iżid ir-redditi soċjali.

<sup>(100)</sup> Ara l-Anness 3 għad-dettalji.

Pereżempju, l-attenzjoni għall-ġeneru fis-settur tat-trasport tista' tikkontribwixxi għal impatt akbar. Vjaġġi twal lejn ix-xogħol, li ma jkunux affidabbli jew mhux sikuri jżommu lin-nisa 'l bogħod minn impjiegi formali b'paga ahjar li għandhom it-tendenza li jkunu jinsabu f'centri kummerċjali u tan-negozju, u minflok jimbuttahom lejn impjiegi fis-settur informali jew part-time b'paga aktar baxxa li jkunu eqreb id-dar. F'dan il-każ, il-konsiderazzjoni tal-kwistjonijiet tas-sessi żżid l-użu tas-servizzi tat-trasport u tagħmel dawn is-servizzi aktar effettivi. Jagħti wkoll aktar għażliet ta' impjiegi lin-nisa. B'mod simili, fis-settur tal-ilma, hemm hafna evidenza li l-partecipazzjoni tan-nisa bħala manijers tal-provvista lokali tal-ilma u bħala dawk li jxerrdu mġiba tajba fis-sanità jikkontribwixxu għal sistemi sostenibbli ta' provvista tal-ilma u ta' sanità.

Id-diversità fil-forza tax-xogħol u l-partecipazzjoni tan-nisa fit-teħid ta' deċiżjonijiet korporattivi jista' jkollhom influwenza sinifikanti fuq il-prestazzjoni tan-negozji u fuq ir-reditti fuq l-investimenti. Kumpaniji b'diversità akbar bejn is-sessi huma aktar probabbli li jkollhom redditi finanzjarji oghla mill-medji tal-industrija nazzjonali fis-settur tagħhom. L-evidenza tissuggerixxi wkoll li n-negozji u l-pajjiżi jirnexxu l-aktar meta jkunu jistgħu jisfruttaw bl-ahjar mod l-innovazzjoni u l-kreattività kemm tan-nisa kif ukoll tal-irġiel.

Speċifikament, jenhtieg li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jikkunsidraw li jappoġġaw:

- Proġetti li l-**intenzjoni primarja** tagħhom tkun li jindirizzaw disparità rikonoxxuta bejn il-ġeneri jew li l-benefiċjarji tagħhom ikunu nisa b'mod sproporzjonat (eż. klinika tas-saħha riproduttiva, jew appoġġ lill-bdiewa nisa biex jaċċessaw il-kreditu);
- **Settur** li se jkollu impatt trasformattiv fuq l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-iffrankar tal-hin għan-nisa (eż. l-ekonomija tal-kura, ir-riċerka fil-kanċer ċervikali);
- L-integrazzjoni tal-**karatteristiċi tad-disinn** fi proġetti ta' infrastruttura biex jiġi żgurat l-aċċess ugwali għan-nisa u l-irġiel (eż. rotot u skedi tal-karozzi tal-linja adattati għat-tendenzi u l-htigijiet tal-ivvjaġġar tan-nisa, ippjanar arkitettoniku jew urban sensitiv għall-ġeneru);
- Il-**holqien ta' impjiegi** għan-nisa, kemm dirett kif ukoll indirett. Dan jinkludi miżuri speċjali biex in-nisa jiġu attirati lejn il-forza tax-xogħol jew biex is-segregazzjoni okkupazzjonali tinqasam fil-livell tal-promotur u/jew matul it-thaddim tal-proġett (eż. faċilitajiet ta' tharis tat-tfal, politiki dwar id-diversità li jmorru lil hinn mill-konformità ma' leġislazzjoni eżistenti).

**Inkluzjoni soċjali:** Il-promoturi tal-proġetti/ir-riċevituri finali, f'kooperazzjoni mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, huma mhegga jqisu l-ippjanar u t-tfassil ta' proġetti li jippromwovu l-inkluzjoni soċjali u l-ugwaljanza. L-eskluzjoni soċjali u l-faqar għadhom problema fl-UE<sup>(101)</sup>. F'konformità mal-impenn globali għall-Aġenda 2030, kull proġett li jitransforma l-prinċipju ta' "hadd ma jithalla jibqa' lura" f'azzjoni jikkwista punti addizzjonali.

Speċifikament, jenhtieg li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jqisu li jappoġġaw proġetti li jippromwovu:

- **Affordabbiltà:** Servizzi jew infrastruttura affordabbli intenzjonati sabiex jintlahqu popolazzjonijiet aktar vulnerabbli jew tiżdied l-ugwaljanza fl-aċċess (eż. nollijiet tat-trasport pubbliku / nollijiet, akkomodazzjoni soċjali, saħha u/jew edukazzjoni fejn ikun hemm tariffi għall-utenti, kollateral għall-kreditu);
- **Aċċessibbiltà u Rimedju għall-Inugwaljanzi:** Konnessjoni mal-utilitajiet (eż. konnessjonijiet tal-unitajiet domestiċi minn żoni soċjoekonomiċi deprivati), rimedju tal-inugwaljanzi ġeografiċi fl-aċċess għal servizzi bhas-saħha u l-edukazzjoni, konnessjoni ta' żoni iżolati u indirizzar ta' diskrepanzi fil-forniment ta' servizzi għal żoni jew gruppi mhux moqdija biżżejjed, bħal trasport mingħajr hlas lejn l-iskejjel;
- **Nondiskriminazzjoni:** Immirar ta' gruppi speċifiċi li jiffaċċjaw ostakli fl-aċċess għal servizzi, stabbiliment ta' miżuri speċifiċi biex titrawwem l-inkluzjoni (eż. jingħelbu n-normi soċjali li jillimitaw l-aċċess għas-servizzi tal-kura tas-saħha billi jiġi żgurat l-aċċess għall-professjonisti nisa), tfassil ta' infrastruttura aċċessibbli (eż. biex ikun possibbli l-aċċess għal persuni b'diżabbiltà).

**Tishih tar-reżiljenza:** Il-promoturi tal-proġetti/ir-riċevituri finali, f'kooperazzjoni mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, huma mhegga jappoġġaw investimenti li se jnaqqsu l-probabbiltà ta' skossi fil-futur u jżidu r-reżiljenza tas-soċjetà għal dawn l-iskossi meta jseħhu. Il-frekwenza u l-intensità ta' dawn l-iskossi, inkluzi l-pandemija, krizijiet ekonomiċi globali, diżastri naturali u impatti tat-tibdil fil-klima, żdiedu matul is-snin. Jenhtieg li l-attenzjoni fuq il-benesseri u l-inkluzività tkun ċentrali għall-approċċ ta' tishih tar-reżiljenza tant meħtieġ.

<sup>(101)</sup> Fl-2017, 22,4 % mill-popolazzjoni tal-UE kienet għadha f'riskju ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali – inkluzi 24,9 % mit-tfal kollha fl-Ewropa, 23,3 % min-nisa, u 18,2 % ta' dawk li għandhom aktar minn 65 sena. Madwar 7 % mill-Ewropej kollha kienu għadhom jgħixu f'deprivazzjoni materjali estrema, u dak in-numru aktarx jiżdied minhabba l-implikazzjonijiet ekonomiċi tal-pandemija.

Speċifikament, jenhtieg li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jikkunsidraw li jappoġġaw proġetti li jippromwovu:

- **Azzjoni dwar il-klima soċjalment inkluziva:** Hadd ma jithalla jibqa' lura billi jiġi żgurat li l-azzjoni dwar il-klima tmexxi 'l quddiem tranżizzjoni inkluziva u ġusta għal soċjetà b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju, inkluz għall-persuni l-aktar affettwati mit-tibdil fil-klima (eż. adattament għat-tibdil fil-klima, assigurazzjoni affordabbli għar-riskju tat-tibdil fil-klima, teknoloġiji intelligenti fil-livell klimatiku għall-bdiewa, sorsi ta' enerġija rinnovabbli mhux fuq il-grilja, eċċ.).
- **Reżiljenza ekonomika:** Tishih tal-kapaċitajiet biex ikun hemm ilqugh kontra skossi imprevisti billi jsir investiment fl-infrastruttura f'żoni ġeografici b'vulnerabbiltà akbar għall-iskossi (jiġifieri oqsma b'esponiment akbar għall-iskossi u b'inqas kapaċità biex jifilhu tali skossi) jew f'dawk l-oqsma li aktarx jiġu taht pressjoni fil-futur, u li jibnu ekosistemi sostenibbli tas-settur privat billi jinvestu fl-inkluzjoni finanzjarja u fil-holqien tal-impjiegi.

#### 2.4.7. *Rappurtar u monitoraġġ*

Kif deskritt fil-Kapitolu 4, fi tmiem il-proċess ta' verifika, is-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni se jkun obligati jipprovdi lill-Kumitat tal-Investment ta' InvestEU sommarju tal-verifika tas-sostenibbiltà li jkopri l-elementi ewlenin li ġejjin:

- Konferma tal-kontroll tal-konformità legali;
- Kategorizzazzjoni tar-riskji għal proġetti ffinanzjati direttament li jkunu oghla mis-soll, abbażi ta' valutazzjoni tal-impatti negattivi potenzjali;
- Għal proġetti b'riskju baxx, ġustifikazzjoni li ma ssirx verifika ulterjuri;
- L-eżitu ta' valutazzjoni ulterjuri fil-fażi tal-verifika, u l-produttazzjoni ta' tabella ta' valutazzjoni soċjali;
- Pjanijiet għall-immaniġġjar tar-riskji u l-impatti identifikati, jekk mehtieg;
- Sommarju tal-mizuri għat-tishih tal-impatti soċjali pożittivi, jekk applikabbli.

L-listadju ewleni li jmiss huwa l-monitoraġġ mill-promotur tal-proġett, li fil-każ tad-dimensjoni soċjali mhuwiex azzjoni wahda iżda proċess kontinwu u iterattiv. Għal din ir-raġuni, huwa essenzjali li kwistjonijiet ambjentali u soċjali jittiehdu inkunsiderazzjoni matul il-monitoraġġ ġenerali tal-proġett.

F'każ li s-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni jidentifika impatti sinifikanti li jistgħu jaffettwaw il-prestazzjoni soċjali tal-proġett, huwa jkun jista' jirrakkomanda mizuri ta' mitigazzjoni f'kooperazzjoni mal-promotur tal-proġett (bħal dawk ippreżentati fit-taqsimiet ta' hawn fuq), u jkollu approvazzjoni kundizzjonata tal-operazzjoni. Jistgħu wkoll jiġu inkluzi xi obbligi ta' monitoraġġ fil-ftehim kuntrattwali mar-riċevitur finali.

### 2.5. **Dispożizzjonijiet orizzontali għat-tliet dimensjonijiet**

Din it-taqsimha ttipprovdi xi rakkomandazzjonijiet ġenerali lis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li huma validi għat-tliet dimensjonijiet kollha. Dawn ir-rakkomandazzjonijiet ikopru: (i) kif tiġi ġġudikata l-kapaċità tal-promotur tal-proġett/tar-riċevitur finali biex jitratta l-aspetti klimatiċi, ambjentali u soċjali kollha deskritti f'din il-gwida; u (ii) x'tip ta' arranġamenti kuntrattwali jista' jipprevedi s-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni, jekk ikun mehtieg.

#### 2.5.1. *Kapaċità tal-promotur tal-proġett*

Fil-proċess tad-diligenza dovuta klimatika, ambjentali u soċjali, wiehed mill-fatturi essenzjali li jiddetermina s-suċċess ta' kwalunkwe mizura jew immaniġġjar mingħajr xkiel tal-kwistjonijiet li jolqtu s-sostenibbiltà huwa l-kapaċità tal-promotur tal-proġett/tar-riċevitur finali biex jindirizza r-rekwiżiti relatati kollha. Aktar ma jkun esperjenzat promotur tal-proġett/tar-riċevitur finali, aktar ikun probabbli li dan ikun kapaċi jindirizza l-impatti klimatiċi, ambjentali u soċjali.

Meta tkun qiegħda titqies il-kapaċità tal-promotur tal-proġett/tar-riċevitur finali, is-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni jista' jqis l-aspetti li ġejjin <sup>(102)</sup>:

- Jekk il-promotur tal-proġett ikollux stabbilti proċeduri u sistemi biex jindirizza kwistjonijiet relatati mas-sostenibbiltà, jekk jimpenjax lilu nnifsu b'mod ċar għal użu effiċjenti mir-riżorsi naturali, għar-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, għat-trattament indaqs u għal aspetti soċjali oħra;

<sup>(102)</sup> L-informazzjoni ppreżentata fil-Kapitolu 2.7 tista' tkun utli meta tiġi vvalutata l-kapaċità tal-promotur tal-proġett.

- Jekk il-promotur tal-proġett ikollux xi miri f'dan ir-rigward, jekk il-bord manigerjali jkunx involut u jekk l-impenji jiġux rikonoxxuti fil-livell organizzazzjonali;
- Jekk il-promotur tal-proġett ikollux għodod xierqa għall-implimentazzjoni tal-impenji, tal-metodi u tal-għodod biex jivvaluta l-impatti differenti, il-kapaċità li jaġixxi fuq is-sejbiet, li jimmonitorja u jirrapporta dwarhom;
- Jekk il-promotur tal-proġett ikollux stabbilita Sistema ta' Mmaniġġjar Ambjentali u Soċjali (Environmental and Social Management System - ESMS) jew ekwivalenti li tkun allinjata jew iċċertifikata skont l-EMAS jew l-ISO 14001, l-ISO 45001 jew ekwivalenti. Jekk l-ESMS tiġix awditjata;
- Jekk ikunx hemm biżżejjed persunal u riżorsi finanzjarji biex jiġu indirizzati kwistjonijiet relatati mas-sostenibbiltà;
- Ir-rekord fit-trattament ta' aspetti ta' sostenibbiltà u t-trattament mas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni.

### 2.5.2 Arranġamenti kuntrattwali

Matul id-diligenza dovuta relatata mas-sostenibbiltà, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jista' jasal għall-konklużjoni li: (i) il-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali jehtieg li jiehu miżuri addizzjonali (eż. jimplimenta ESMS, miżuri ta' mitigazzjoni); jew (ii) xi liċenzji u permessi jistgħu jiġu ppreżentati biss fi stadju aktar tard; jew (iii) xi azzjonijiet miftiehma jehtieg li jiġu mmonitorjati eċċ. Jekk dan ikun il-każ, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jista' jiehu l-azzjonijiet li ġejjin:

- jintroduċi klawżoli kuntrattwali u patti bil-ghan li jara li jiġu implimentati l-miżuri xierqa ta' sostenibbiltà, u li jinharġu penali għal nuqqasijiet ta' konformità jew nuqqas ta' implimentazzjoni. Dawn jistgħu jirreferu għal:
  - Kundizzjonijiet għall-iffirmar, jiġifieri li l-aspetti pendenti jenhtieg li jiġu ffinalizzati qabel l-iffirmar tal-kuntratt ta' finanzjament;
  - Kundizzjoni għall, li jfisser li l-iżborż tal-fondi jista' jsir biss malli jiġu ssodisfati ċerti kundizzjonijiet;
  - Patti speċifiċi, jiġifieri li n-nuqqas ta' rispettt ta' impenji speċifiċi jista' jirriżulta fxi għamla ta' penali li, friskji estremi, jistgħu saħansitra jwasslu biex il-finanzjament jiġi rritrat.
- Introduzzjoni ta' rekwiżiti ta' monitoraġġ u rapportar għall-proġett (eż. l-implimentazzjoni ta' miżuri preventivi, ta' rimedju, ta' mitigazzjoni u ta' kumpens li abbażi tagħhom ikunu tnaqqsu/ġew eliminati/paċuti l-impatti negattivi, rapporti ta' progress dwar l-istatus tal-implimentazzjoni ta' miżuri differenti u dwar il-prestazzjoni tal-operazzjoni mil-lat ta' sostenibbiltà, informazzjoni dwar kwistjonijiet relatati mat-tilwim eċċ.)

Jenhtieg li dawn ir-rekwiżiti jiġu fformulati b'mod ċar biex jiġi evitat nuqqas ta' ftehim rigward ir-rwoli, il-kontenut u x'inhu mistenni mill-promoturi tal-proġetti/mir-riċevituri finali.

## 2.6. Evalwazzjoni ekonomika tal-operazzjonijiet

Il-valutazzjoni tal-impatti ambjentali, soċjali u klimatiċi kkawżati mill-proġett tidhol fl-evalwazzjoni ekonomika aktar komprensiva li spiss titwettag fil-kuntest ta' proġetti pubblikament appoġġati mill-UE.

L-evalwazzjoni ekonomika għandha l-ghan li tivvaluta sa liema punt proġett ta' investiment jikkontribwixxi għall-benesseri soċjali u għat-tkabbir ekonomiku ġenerali. Din tiehu inkunsiderazzjoni l-benefiċċji u l-kostijiet li jirriżultaw għas-soċjetà mill-proġett, u tkejjel il-valur li l-proġett jiġġenera għall-partijiet ikkonċernati kollha, biex tiddetermina jekk is-soċjetà iġġenerali tibbenefikax mill-proġett.

L-evalwazzjoni ekonomika tista' tintuża biex il-proġetti ta' investiment jiġu kklassifikati skont il-valur soċjoekonomiku tagħhom, u tista' tgħin fl-allokazzjoni ta' finanzjament u riżorsi disponibbli fost għażliet differenti ta' investimenti jew ta' konsum. Skont id-data disponibbli u identifikabbli dwar l-ispejjeż u l-benefiċċji tal-proġett, jistgħu jintużaw għodod differenti għall-valutazzjoni ekonomika, bħall-Analiżi tal-Kost-Benefiċċju (CBA), l-Analiżi tal-Kost-Effettività (CEA), l-Analiżi tal-Kost (Least- Cost Analysis — LCA), u sa ċertu punt aktar limitat l-Analiżi ta' Diversi Kriterji (MCA) <sup>(103)</sup>.

<sup>(103)</sup> Ta' min jinnota li dawn l-għodod mhumieq neċessarjament alternattivi għal xulxin u jistgħu jintużaw bħala komplementi. Pereżempju, analiżi MCA tista' tintuża biex jiġu skrinjati għażliet strateġiċi fl-istadju preliminari taċ-ċiklu tal-proġett. Ladarba tiġi identifikata l-għażla strateġika, imbagħad ikun jista' jsir tqabbil tas-soluzzjonijiet tekniċi speċifiċi permezz ta' CBA/CEA/LCA.

Għall-operazzjonijiet ta' finanzjament u investment InvestEU, il-Kumitat tal-Investment se jqis diversi kriterji meta jiddeċiedi dwar jekk jagħtix il-Garanzija tal-UE. Wiehed minn dawn il-kriterji se jkun il-kontribut tal-proġett għat-tkabbir sostenibbli. Ir-riżultati tal-evalwazzjoni ekonomika jistgħu jintużaw biex jiġi indirizzat dan il-kriterju. Pereżempju, meta tiġi adottata s-CBA, ir-rata ekonomika ta' redditu (ERR) tipprovi indikazzjoni tal-benessri ġġenerat mill-proġett. F'każijiet ohra, il-prestazzjoni ekonomika tal-proġett tista' tiġi vverifikata mal-parametri referenzjarji.

It-taqsimiet li ġejjin jipprezentaw il-forom ewlenin u l-prattiki eżistenti ta' valutazzjoni ekonomika. Fil-każ ta' InvestEU, is-CBA mhux prerekwizit u jiġu aċċettati wkoll approċċi alternattivi għall-evalwazzjoni ekonomika.

#### 2.6.1. Forom ta' evalwazzjoni ekonomika

Dak tas-CBA huwa l-approċċ preferut għall-valutazzjoni ta' proġetti ta' investment peress li joffri qafas analitiku robust, oġġettiv u bbażat fuq l-evidenza għall-valutazzjoni tal-proġetti. Is-CBA huwa bbażat fuq il-kwantifikazzjoni tal-flussi mistennija ta' benefiċċji u kostijiet tal-proġett f'termini monetarji, u tipikament jintuża għall-evalwazzjoni ta' varjetà wiesgħa ta' investimenti pubbliċi u privati. Meta l-benefiċċji jkun akbar mill-kostijiet, sal-punt li l-ERR mistennija taqbez ir-rata tal-ostaklu għas-soċjetà, il-proġett jitqies ekonomikament vijabbli.

Meta tintuża s-CBA l-impatti ambjentali u klimatiċi jiġu evalwati f'termini monetarji (fejn il-monetizzazzjoni ta' dawk l-impatti tkun possibbli u raġjonevoli) u tiegħu l-ghamla ta' elementi tal-fluss tal-flus tal-analiżi (jew pożittivi jew inkella negattivi) li jidhru fil-kalkolu tal-indikaturi tal-prestazzjoni ekonomika, inkluża l-ERR <sup>(104)</sup>.

Analiżi kost-benefiċċji tipikament tkun fl-ghamla ta' tqabbil bejn xenarju "bil-proġett" u "mingħajr il-proġett".

Is-CEA hija rrakkomandata meta jkun hemm biss eżitu wiehed ta' proġett u dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet ikunu jistgħu jgħallu l-opzjonijiet li jissodisfaw l-istess objettiv, anki jekk b'intensitajiet differenti, bl-irhas kost. Tipikament tintuża għal proġetti żgħar jew għal proġetti li ma jkunux unità ta' analiżi awtonoma iżda minflok ikunu komponent meħtieġ fi hdan investment akbar, bħall-ghażla tat-teknoloġija, ix-xiri ta' tagħmir jew makkinarju, jew l-iżvilupp ta' attività jew programm speċifiku. LCA tintuża meta l-ghażliet jiksibu l-istess output bl-istess intensità, iżda b'kosti differenti. F'dan il-każ, dawn jgħallu abbażi tal-ispejjeż taċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom.

Meta tintuża s-CEA (jew l-LCA), il-valutazzjoni tal-impatti ambjentali u klimatiċi spiss ma tiġix inkluża fl-analiżi ekonomika minhabba li titqies mhux proporzjonali mat-tip u d-daqs/l-importanza tal-proġett (jew minhabba li titqies ekwivalenti fl-ghażliet kollha tal-proġett li jkun qed jitqiesu). F'dan il-każ - jew meta ma jkun hemm l-evalwazzjoni ekonomika - huwa ssuġġerit li dawn l-impatti jiġu vvalutati separatament (bħala parti mill-valutazzjoni ambjentali, soċjali u klimatika tal-proġett, skont il-prinċipji murija f'din il-gwida). Bħala approċċ alternattiv, ir-riżultat tal-kosteffettività (is-soltu fl-ghamla ta' proporzjon bejn il-kostijiet u l-output) jista' jiġi adattat biex jinkorpora l-esternalitajiet ekonomiċi tal-proġett ewleni, bħall-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> u ta' sustanzi li jnigġsu fl-arja (kif inhi l-prassi perez. fis-settur tal-enerġija). Meta jkun negattivi, dawn l-esternalitajiet jistgħu jiġu inklużi bħala kostijiet (jiġifieri jiddaħħal in-numeratur tal-proporzjon tal-kosteffettività).

L-MCA hija għodda li tinforma lil dawk li jiehu d-deċiżjonijiet dwar il-punt sa fejn il-proġett, u l-ghażliet tiegħu, ikunu xierqa mal-qafas ta' politika ġenerali u sa fejn jikkontribwixxu għall-objettivi ta' politika. Din tipikament tintuża għal proġetti multisettorjali jew għal proġetti b'għadd kbir ta' outputs/impatti li mhux dejjem ikun possibbli li jiġu mmone-tizzati. L-MCA hija partikolarment adattata fil-fażi tal-ippjanar taċ-ċiklu ta' żvilupp tal-proġett biex jiġu evalwati xenarji ta' investment differenti.

Meta tintuża MCA, il-valutazzjoni tal-impatti ambjentali, soċjali u klimatiċi titwettagħ f'termini kwantitattivi u kwalitattivi. Dawn l-impatti jistgħu jitqiesu bħala sett ta' objettivi ta' politika li għalihom jintużaw indikaturi ta' kriterji, ponderazzjonijiet u ta' punteġġi (biex jiġi vvalutat sa liema punt il-proġett aktarx li jilhaqhom). Il-metodoloġija tal-MCA tista' tinkludi aspetti kwantitattivi tal-prestazzjoni tal-proġett bħala kriterji. Pereżempju, valutazzjoni monetarja tal-impatt fuq il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima tista' tkun kriterju wiehed, u jista' jkun meħtieġ valur minimu. B'dan il-mod, xi outputs tipici tal-analiżi kost-benefiċċji jiġu integrati fl-MCA.

<sup>(104)</sup> Għall-perjodu 2014-2020, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/207 (ĠU L 38, 13.2.2015, p. 1) ipprova rati ta' skont soċjali ta' referenza (5 % għall-Istati Membri ta' Koeżjoni u 3 % għal Stati Membri ohra), li jibqgħu referenza utli għall-perjodu 2021-2027. Valuri simili huma rakkomandati wkoll mill-Gwida tal-Kummissjoni dwar is-CBA tal-2014. Xi Prattiki tajba rilevanti se jiġu deskritti wkoll fil-vademecum dwar l-evalwazzjoni ekonomika (Economic Appraisal Vademecum - EAV) li dalwaqt johrog, li qed tithejja mid-DG REGIO f'koordinazzjoni ma' DG ohra tal-Kummissjoni u bl-appoġġ ta' JASPERS.

### 2.6.2. Prattiki eżistenti ta' evalwazzjoni ekonomika

Bhala parti mill-Politika ta' Koeżjoni, ir-regolament għall-FSIE 2014-2020 kien jinkludi obbligu strett għal proġetti kbar biex iwettqu Analizi tal-Ispejjeż u l-Benefiċċji ("CBA"). Din is-CBA trid issewgi l-metodoloġija deskritta fil-Gwida tal-Kummissjoni Ewropea għall-Analizi tal-Ispejjeż u l-Benefiċċji tal-Proġetti ta' Investiment (2014) <sup>(105)</sup>. Għall-perjodu 2021-2027 huwa propost approċċ aktar flessibbli u proporzjonali, b'mod konsistenti mal-approċċ għall-valutazzjoni ekonomika segwit mill-BEI u minn Shab Implimentattivi potenzjali oħra (ara hawn taht). L-approċċ il-ġdid se jiġi ppreżentat fil-vademecum dwar l-evalwazzjoni ekonomika (Economic Appraisal Vademecum - EAV) li qiegħed jithejja biex johroġ kmieni fl-2021 mid-DĠ REGIO f'koordinazzjoni ma' DĠ oħra tal-Kummissjoni u bl-appoġġ ta' JASPERS.

L-EAV se tkun kumplementari, u mhux tiegħu, il-Gwida tal-2014 tal-Kummissjoni dwar l-Analizi CBA u hija maħsuba biex ikun riżorsa li tista' tintuża f'fondi differenti fil-perspettiva finanzjarja tal-2021-2027. Filwaqt li s-CBA se tibqa' l-ghodda ta' evalwazzjoni prestabbilita għal bosta inizjattivi ffinanzjati mill-Kummissjoni, huma ssuġġeriti xi għodod oħra f'ċirkostanzi speċifiċi.

Fil-kuntest ta' InvestEU, xi Shab ta' Implimentazzjoni potenzjali jistgħu jużaw ukoll evalwazzjoni ekonomika bhala parti mill-proċess tas-soltu tagħhom ta' evalwazzjoni tal-proġetti, kif deskritt hawn taht għal kampjun ta' istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali magħżula.

- **Il-Bank Ewropew tal-Investment (BEI)** iwettaq evalwazzjoni ekonomika tal-proġetti ffinanzjati mill-Bank. Il-BEI juża s-CBA bhala metodoloġija prestabbilita biex jistma l-ERR ta' proġett li jiehu kont tal-benefiċċji u l-kostijiet usa' tal-proġett għas-soċjetà, inklużi esternalitajiet ambjentali. Il-BEI japplika wkoll l-Analizi tal-Kosteffettività (CEA) u, aktar recentement, Analizi b'Bosta Kriterji (MCA), bit-tehdid inkunsiderazzjoni taċ-ċirkostanzi ta' kull settur li qed jevolvu. Il-valutazzjoni tal-impatti ambjentali u soċjali tal-proġetti hija bbażata fuq l-istandards kif ippubblikati fil-manwal ambjentali u soċjali tal-Bank. Ir-riżultati tal-evalwazzjoni ekonomika jidhlu fil-qafas ta' evalwazzjoni ġenerali tal-proġetti li japplikaw għal self mill-BEI. L-"Evalwazzjoni Ekonomika ta' Proġetti ta' Investiment fil-BEI" (2013) tippreżenta l-metodi ta' evalwazzjoni ekonomika użati mill-Bank sabiex jivvaluta l-vijabbiltà ekonomika tal-proġetti <sup>(106)</sup>.
- L-approċċ għas-sostenibbiltà segwit mill-**Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp (BERŻ)** jinvolti l-inkorporazzjoni ta' rekwiżiti ambjentali u soċjali fl-evalwazzjoni u fl-implimentazzjoni tal-proġetti kollha ffinanzjati mill-Bank. Kull proġett iffinanzjat mill-BERŻ huwa suġġett għal evalwazzjoni ambjentali u soċjali bi tqabbil mal-Politika Ambjentali u Soċjali tal-BERŻ u mar-Rekwiżiti ta' Prestazzjoni assoċjati, kif ukoll mal-istandards ambjentali sostantivi tal-UE. Barra minn hekk, minn Jannar 2019, il-BERŻ beda qed iwettaq valutazzjoni ekonomika ta' proġetti b'livell għoli ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra. Inġenerali, meta tiġi applikata l-valutazzjoni ekonomika, titwettaq analizi tal-kost-benefiċċji, dment li analizi tal-kosteffettività ma titqiesx aktar xierqa f'xi ċirkostanzi speċifiċi, kif deskritt fil-Metodoloġija għall-valutazzjoni ekonomika ta' proġetti tal-BERŻ b'livelli għoli ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra (2019) <sup>(107)</sup>.
- B'mod simili, il-**Bank Nordiku tal-Investment (NIB)** jirrieżamina l-impatt potenzjali tal-proġetti kif ukoll ir-riskji ambjentali u soċjali skont il-Politika u l-Linji Gwida tiegħu dwar is-Sostenibbiltà. <sup>(108)</sup> Il-Bank jirrieżamina l-informazzjoni rilevanti pprovduta mill-mutwatarji, bħal valutazzjoni tal-impatt ambjentali u l-permessi u l-liċenzji applikabbli. Minbarra s-sostenibbiltà, in-NIB janalizza wkoll il-kwalità teknika u ekonomika tal-proġetti abbażi ta' valutazzjoni kwantitattiva u kwalitattiva.

### 2.6.3. Rakkomandazzjonijiet għal InvestEU

L-użu ta' CBA u/jew metodi oħra ta' valutazzjoni ekonomika fil-kuntest ta' InvestEU se jiddependi fuq il-proċess normali ta' evalwazzjoni tal-proġetti (attwali jew ippjanat) tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni. L-għażla tal-aktar għodod xierqa normalment tithalla f'idejn il-gudizzju professjonali tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni, filwaqt li jitqies is-settur ikkonċernat, id-disponibbiltà tad-data empirika, u l-kumplessità tal-proġett.

Għal dawk is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li (għad) ma jkollhomx approċċ jew proċedura stabbilita biex iwettqu evalwazzjoni ekonomika (bhala parti mill-proċess tas-soltu tagħhom ta' evalwazzjoni ta' proġetti), il-Vademecum tal-Evalwazzjoni Ekonomika li ġej u d-dokumenti ta' referenza l-oħra pprovduti fl-Anness 4 jipprovdu qafas utli (li jissuġġerixxi l-aktar metodu xieraq ta' evalwazzjoni ekonomika għal kull tip ta' investiment).

<sup>(105)</sup> Ara: [https://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/studies/pdf/cba\\_guide.pdf](https://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/studies/pdf/cba_guide.pdf)

<sup>(106)</sup> Ara [https://www.eib.org/attachments/thematic/economic\\_appraisal\\_of\\_investment\\_projects\\_en.pdf](https://www.eib.org/attachments/thematic/economic_appraisal_of_investment_projects_en.pdf)

<sup>(107)</sup> Ara: <https://www.ebrd.com/news/publications/institutional-documents/methodology-for-the-economic-assessment-of-ebrd-projects-with-high-greenhouse-gasemissions.html>

<sup>(108)</sup> Ara: [https://www.nib.int/filebank/a/1332328414/506da9436eb1c0d4ec17b8b5a929d820/56-Sustainability\\_Policy\\_Guidelines-2012.pdf](https://www.nib.int/filebank/a/1332328414/506da9436eb1c0d4ec17b8b5a929d820/56-Sustainability_Policy_Guidelines-2012.pdf)

Kif diskuss fil-Kapitolu 2.2 dwar il-protezzjoni kontra t-tibdil fil-klima, il-metodoloġija rakkomandata għall-valutazzjoni monetarja tal-impatti fuq it-tibdil fil-klima hija bbażata fuq il-Metodoloġija tal-Impronta tal-Karbonju tal-BEI. Din il-metodoloġija tikkonsisti fl-istima tal-volumi ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġġenerati (jew evitati) mill-proġett, permezz ta' fatturi ta' emissjoni xierqa, u l-valutazzjoni tagħhom bl-użu ta' prezz parallel tal-karbonju.

Mill-perspettiva tal-verifika tar-reżistenza klimatika, huwa importanti li l-analiżi ekonomika tal-proġett ikollha bażi kredibbli li tkun konsistenti mad-direzzjoni ġenerali tal-politika tal-UE dwar it-tibdil fil-klima. Filwaqt li għad hemm element ta' ġudizzju professjonali fil-veloċità u fin-natura tat-tranżizzjoni, il-prassi tajba tehtieg li s-suppożizzjonijiet bażi jkunu ċari. B'mod partikolari, bażi li tassumi l-użu kontinwu ta' attivitajiet b'livell għoli ta' karbonju sal-2050 aktarx li ma titqiesx kredibbli.

Kif diskuss fil-Kapitolu 2.3 dwar il-verifika ambjentali, il-valwazzjoni monetarja tal-impatti ambjentali hija tipikament ibbażata fuq approċċ ta' Valur Ekonomiku Totali li jista' jiġi stmat b'tekniki u b'referenzi esterni differenti. Għal xi impatti speċifiċi bħat-tniġġis mill-istorbju jew tal-arja, l-istudji fil-letteratura jipprovdu valuri ta' referenza speċifiċi għall-pajjiż (kostijiet unitarji). Dawn il-valuri ta' referenza jistgħu jintużaw biex jimmonetizzaw daww l-impatti (kemm negattivi kif ukoll pożittivi) li jistgħu jiġu kkwantifikati, u jinkludhom fil-proċess ta' evalwazzjoni <sup>(109)</sup>.

Kemm l-impatti ambjentali u soċjali mmonetizzati (fejn ikun fattibbli u proporzjonat) kif ukoll l-emissjonijiet immonetizzati ta' gassijiet serra ġġenerati/evitati mill-proġett normalment jenhtieg li jiġu inkluzi fl-evalwazzjoni ekonomika, biex tiġi ddeterminata r-Rata ta' Redditi Ekonomiku (ERR) tal-proġett jew indikaturi rilevanti alternattivi <sup>(110)</sup> li għandhom jiġu rrapportati lill-Kumitat tal-Investment ta' InvestEU.

## 2.7. Finanzjament korporattiv għal għanijiet ġenerali

F'każ li tranżazzjoni ta' finanzjament b'użu ġenerali <sup>(111)</sup> tikkwalifika biex tirċievi appoġġ taht InvestEU, filwaqt li tirrispetta l-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament tal-InvestEU u fil-Linji Gwida għall-Investment (f'termini tal-indirizzar tal-prijoritajiet ta' politika, tal-addizzjonalità, ta' sitwazzjonijiet ta' falliment tas-suq jew ta' investment mhux ottimali eċċ.), jenhtieg li tapplika verżjoni simplifikata tal-verifika meta jinqabeż is-soll. F'dan il-każ, ma hemmx assi jew għan speċifiku li jista' jiġi analizzat u li l-impatti tiegħu jistgħu jiġu identifikati u vvalutati.

F'din is-sitwazzjoni, jenhtieg li l-valutazzjoni tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni tiffoka fuq: (i) l-approċċ tar-riċevitur finali lejn l-integrazzjoni tal-kunsiderazzjonijiet ta' sostenibbiltà fil-proċessi tiegħu; u (ii) il-kapaċità tar-riċevitur finali b'mod ġenerali li jimmaniġġja r-riskji ambjentali u soċjali.

F'każijiet bħal dawn, huma rrakkomandati l-azzjonijiet li ġejjin lis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni:

- Il-verifika ta' jekk ir-riċevitur finali huwiex attiv f'settur li normalment huwa assoċjat ma' riskji ambjentali u soċjali oghla;
- Il-verifika ta' jekk ir-riċevitur finali għandux stabbilita sistema ta' mmaniġġjar ambjentali u soċjali (ESMS), inkluzi politika dwar ir-responsabbiltà ambjentali u soċjali u kompetenza/kapaċità ppruvata fl-immaniġġjar u fl-indirizzar ta' riskji u impatti klimatiċi, ambjentali jew soċjali rilevanti (tan-negozju jew tal-operazzjonijiet tiegħu). Pereżempju, jekk is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni ikunx jista' jivverifika li:
  - jkollu strutturi u proċeduri organizzazzjonali bi rwoli u responsabbiltajiet iddefiniti, kif ukoll li jkun hemm persunal ikkwalfikat iddeżinjat, inkluz f'termini ta' komunikazzjoni esterna;
  - jkunu disponibbli riżorsi finanzjarji għal implimentazzjoni effettiva tal-ESMS li tkun allinjata jew iċċertifikata skont l-EMAS jew l-ISO 14001, l-ISO 45001 jew ekwivalenti;
  - jekk l-ESMS tiġi awditjata esternament, ir-rapport l-aktar reċenti tal-awdituri eċċ.;

<sup>(109)</sup> Id-Dokument ta' Appoġġ Tekniku għall-Verifika Ambjentali ta' Investimenti mhejji minn DG Ambjent jipprovdi rieżami tal-valuri ta' unità biex jiġi ffaċilitat l-użu minn approċċ ta' trasferiment tal-benefiċċji għall-evalwazzjoni monetarja. Xi informazzjoni u referenzi għal-letteratura rilevanti huma pprovduti wkoll fil-Gwida tal-Kummissjoni Ewropea dwar is-CBA. Barra minn hekk, il-Vademecum tal-Valutazzjoni Ekonomika li ġej u li qed jithejja mid-DG REGIO bl-appoġġ ta' JASPERS juri prassi tajba fil-valutazzjoni ekonomika tal-impatti ambjentali għal għadd ta' setturi magħżula.

<sup>(110)</sup> L-użu tar-rata ta' skont magħżula, li jkun hemm bżonn li tiġi deskrita u ġġustifikata fid-dokumentazzjoni ta' verifika tas-sostenibbiltà.

<sup>(111)</sup> Din hija tranżazzjoni li ma għandhiex kamp ta' applikazzjoni ddefinit u konkret, iżda minflok hija aktar maħsuba biex tipprovdi finanzjament kurrenti lil kumpanija biex tkopri l-htigijiet operazzjonali tagħha fuq terminu qasir (eż. linji ta' kapital operatorju).

- skont ir-riċevitur finali, jekk isir rapport annwali, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jkun jista' jivverifika jekk jinkludix informazzjoni dwar l-ESG u tal-firxa/id-dettall/l-adegwatezza tal-informazzjoni tal-ESG ipprovduta fih.
- Issir verifika tar-rekord tas-sostenibbiltà tar-riċevitur finali:
  - konformità legali mal-legizlazzjoni ambjentali u soċjali rilevanti għall-attività u l-operazzjonijiet tiegħu (pereżempju abbażi tal-permessi operattivi);
  - rekord passat ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti legali ambjentali u soċjali fi snin reċenti <sup>(112)</sup>: kwalunkwe multi u penali għal ksur, aċċidenti jew incidenti fi snin reċenti li jinvolvu hsara ambjentali sinifikanti jew korrimenti serji jew imwiet, xi appelli/rikorsi mibdiya mill-partijiet ikkonċernati jew minn partijiet terzi oħra (eż. tixrid aċċidentali ta' sustanzi niġġiesa, nirien, aċċidenti fuq il-post tax-xogħol eċċ.);
  - kwalunkwe kwistjonijiet soċjali u relazzjonijiet mal-komunità, protesti pubbliċi, ilmenti, strajks tal-haddiema eċċ.

L-istess approċċ ipprezentat hawn fuq jista' jitqies ukoll għal investimenti diretti fl-ekwiż, jekk dan it-tip ta' intervent ikun possibbli taht il-prodotti finanzjarji nneozjati u inklużi fil-Ftehimiet ta' Garanzija. Minbarra l-punti hawn fuq, għal investimenti diretti fl-ekwiż se jkun mehtieg ukoll, kif applikabbli:

- Kumpaniji koperti taht l-ETS <sup>(113)</sup> fejn l-investment appoġġat taht InvestEU <30 %: dawn għandhom jiġu mhegga b'mod attiv biex jadottaw pjanijiet ta' tranżizzjoni ekoloġika/ta' dekarbonizzazzjoni;
- Kumpaniji koperti taht l-ETS fejn l-investment appoġġat taht InvestEU ikun >30 %: dawn għandhom jiġu obbligati b'mod attiv biex jadottaw pjanijiet ta' tranżizzjoni ekoloġika/ta' dekarbonizzazzjoni;

### 3. L-APPROĊĊ TA' VERIFIKA TAS-SOSTENIBBILTÀ GĦALL-OPERAZZJONIJET TA' FINANZJAMENT INDIRETT

F'finanzjament intermedjat, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni ma jivvalutax direttament il-proġetti jew l-operazzjonijiet individwali sottostanti. Dan għaliex hemm mill-inqas intermedjarju finanzjarju wiehed bejn is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni u r-riċevitur finali <sup>(114)</sup>. Barra minn hekk, il-proċess ta' approvazzjoni għall-finanzjament intermedjat huwa differenti minn dak għall-finanzjament dirett <sup>(115)</sup>. F'dan il-każ, il-proġetti jew l-attivitajiet individwali sottostanti ffinanzjati (minn hawn 'il quddiem "il-tranżazzjonijiet" <sup>(116)</sup>) ma jiġux ipprezentati għall-approvazzjoni tal-Kumitat tal-Investment.

F'każ ta' finanzjament intermedjat, ir-responsabbiltà biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà tat-tranżazzjonijiet sottostanti fit-tliet dimensjonijiet hija ddelegata lill-intermedjarju finanzjarju. Il-livell tar-rekwiżiti ta' verifika se jiddependi fuq it-tip ta' finanzjament ipprovdut, it-tip u l-livell ta' riskju potenzjali <sup>(117)</sup> tat-tranżazzjonijiet sottostanti u t-tip ta' riċevituri finali <sup>(118)</sup>.

#### 3.1. Rekwiżiti ġenerali ta' verifika

Irrispettivament mit-tip ta' finanzjament intermedjat, l-approċċ ta' verifika tas-sostenibbiltà irid ikun jinvolvi:

- valutazzjoni mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni tal-kapaċità tal-intermedjarju finanzjarju u tas-sistemi u/jew proċeduri tiegħu biex jiskrinja, jivvaluta u jimmaniġġja r-riskji ambjentali, klimatiċi u soċjali assoċjati mal-attivitajiet kummerċjali tiegħu; u
- sett ta' rekwiżiti minimi għat-tranżazzjonijiet sottostanti li jkun proporzjonali mal-livell ta' riskji li jirrapprezentaw.

<sup>(112)</sup> Dan jista' jsir permezz ta' ċċekkjar tal-kopertura tal-midja, ta' rapporti u siti web ta' NGOs, tal-midja soċjali, ta' bażijiet ta' data disponibbli għall-pubbliku eċċ. Huwa rrakkomandat orizzont tal-hames snin l-aktar reċenti (jekk mhux possibbli, jenhtieg li jiġu koperti mill-inqas is-sentejn l-aktar reċenti).

<sup>(113)</sup> Is-setturi koperti mill-ETS huma pprezentati fl-Anness I tad-Direttiva dwar l-ETS: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/HTML/?uri=CELEX:02003L0087-20200101&qid=1604659666744&from=MT#tocId68>

<sup>(114)</sup> Għal aktar dettalji dwar l-intermedjarji finanzjarji li jistgħu jkun involuti, jekk jogħġbok ara l-Linji Gwida għall-Investment (il-Kapitolu 2.3.1, 6.1.2.1, 6.2.2.1, 6.3.2.1 u 6.4.2.1).

<sup>(115)</sup> F'termini ta' x'inhu pprezentat lill-Kumitat tal-Investment.

<sup>(116)</sup> Għajr it-taqsimi dwar il-Fondi tal-Infrastruttura, fejn se jintuza t-terminu proġett jew operazzjoni ta' investment.

<sup>(117)</sup> Ir-riskju f'din it-taqsimi jirreferi għal aspetti ambjentali u soċjali, mhux għar-riskju finanzjarju. Għal gwida indikattiva dwar il-kategorizzazzjoni tar-riskji ambjentali u soċjali, ara l-Lista ta' Kategorizzazzjoni tar-Riskju Ambjentali u Soċjali tal-BERŻ - <https://www.ebrd.com/who-we-are/our-values/environmental-emanual-toolkit.html>

<sup>(118)</sup> Ir-riċevituri finali ma jkunux magħrufa fil-mument meta ssir id-diligenza dovuta tal-intermedjarju finanzjarju.

### 3.2. Tipi ta' finanzjament

Il-finanzjament intermedjat ikopri varjetà wiesgħa ta' tipi ta' finanzjament u firxa ta' intermedjarji finanzjarji b'attivitajiet kummerċjali differenti. Għalhekk, jehtieg li ssir distinzjoni bejn it-tipi differenti ta' intermedjazzjoni billi t-tranzazzjonijiet sottostanti jistgħu jikkawżaw impatti differenti u approċċi differenti. It-tipi ta' finanzjament intermedjat li għejjin jienhtieg li jiġu differenzjati sabiex jiġi ddeterminat l-approċċ xieraq għall-verifika tas-sostenibbiltà: (i) fondi tal-infrastruttura; (ii) fondi mhux infrastrutturali; kif ukoll (iii) linji ta' kreditu intermedjati jew prodotti oħra ta' dejn immirati lejn l-SMEs, mid-caps żgħar u entitajiet eliġibbli oħra.

#### 3.2.1. Fondi tal-infrastruttura

Il-proġetti ta' infrastruttura huma l-proġetti bl-ogħla probabbiltà li jkollhom impatt avvers fuq it-tliet dimensjonijiet; Huwa għalhekk li r-rekwiżiti huma aktar stretti fil-każ tal-fondi tal-infrastruttura.

Abbażi tal-kost totali tal-investiment fil-proġett, tkun mehtieġa verifika tas-sostenibbiltà għal proġetti sottostanti b'kost totali tal-proġett ta' EUR 10 miljun (bla VAT) jew aktar.

F'dan il-każ, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni u l-manijer tal-fond għandhom responsabbiltajiet differenti.

##### 3.2.1.1. Rekwiżiti għas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni

Bħala parti mid-diligenza dovuta tiegħu, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jkollu jwettaq valutazzjoni tal-kapaċità tal-manijer tal-fond biex iwettaq valutazzjoni tal-aspetti ambjentali, soċjali u klimatiċi, f'konformità mal-prinċipji u l-oġettivi ta' verifika tas-sostenibbiltà skont l-Artikolu 8(5) u 8(6) tar-Regolament tal-InvestEU <sup>(119)</sup>.

Għal dan il-ghan, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jrid jivvaluta jekk hemmx fis-sehh Sistema ta' Ġestjoni Ambjentali u Soċjali (ESMS) <sup>(120)</sup>. Huma jridu jivverifikaw ukoll il-punti li għejjin dwar l-ESMS:

- L-istrategġiji u l-politiki ta' investiment tal-fond filwaqt li jitqiesu l-fatturi klimatiċi, ambjentali u soċjali. Jiġu vverifikat wkoll li dawn l-istrategġiji ta' investiment huma allinjati mal-ghanijiet tat-temperatura u l-adattament definiti fil-Ftehim ta' Pariġi, u konsistenti mal-perkorsi lejn żvilupp b'livell baxx ta' karbonju u reżiljenti għat-tibdil fil-klima;
- Il-kapaċità organizzattiva u l-kompetenza tal-fond, inkluż verifika dwar jekk il-manijer tal-fond ikunx harreg, iddedika u impenja persunal.
- Il-proċeduri fis-sehh li għandhom jiġu implimentati mill-fond matul il-proċess ta' evalwazzjoni u monitoraġġ biex jiġu identifikati u mmaniġġjati kwalunkwe riskji relatati assoċjati mal-operazzjonijiet appoġġati;
- Il-proċess tad-diligenza dovuta tal-fond, inklużi l-ghodod u l-proċeduri eżistenti tal-fond biex titwettaq valutazzjoni ta' operazzjoni ta' investiment u biex isir rapportar dwar l-eżitu tad-diligenza dovuta lill-korpi governattivi tal-fond, u l-konsistenza mal-prinċipji u l-oġettivi tal-verifika tas-sostenibbiltà;
- Ghodod u proċessi xierqa għar-rappurtar u l-monitoraġġ.

Jekk, abbażi tal-verifiki ta' hawn fuq, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni ma jkollu l-ebda riżerva materjali dwar l-adeqgatezza tal-ESMS u tal-abbiltà tal-fond li jidentifika u jimmaniġġja r-riskji ambjentali, klimatiċi u soċjali tal-investimenti sottostanti tiegħu, allura s-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jkun jista' jistrieħ fuq l-ESMS tal-fond għall-valutazzjoni tal-proġetti appoġġati mill-Fond taht InvestEU.

Il-manijer tal-fond se jkun mehtieg jirrapporta lis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni dwar il-prestazzjoni ambjentali, klimatika u soċjali tal-proġetti sottostanti. Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jirriserva d-dritt li jitlob lill-manijer tal-fond għal informazzjoni <sup>(121)</sup> dwar proġetti individwali biex jivverifika kif il-fond iwettaq id-diligenza dovuta klimatika, ambjentali u soċjali.

<sup>(119)</sup> Kif spjegat aktar fil-Kapitolu 2.

<sup>(120)</sup> ESMS huwa definit bħala sett ta' politiki, proċessi u prattiki adegwati għall-identifikazzjoni, il-valutazzjoni, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tar-riskji u l-impatti ambjentali, klimatiċi u soċjali assoċjati mal-proġetti jew l-attivitajiet sottostanti ffinanzjati mill-intermedjarju finanzjarju.

<sup>(121)</sup> It-talba għal informazzjoni trid tkun proporzjonali għall-proġetti sottostanti u għandha tqis kwalunkwe obbligu legali u ta' kunfidenzjalità.

Jekk, fil-mument tal-valutazzjoni mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni, il-maniger tal-fond ma jkollux ESMS fis-sehh jew jiġu identifikati ċerti diskrepanzi <sup>(122)</sup> mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni, il-fond ikollu jimplimenta ESMS xierqa jew itejjeb dik eżistenti sal-ewwel prelevament jew mhux aktar tard mill-gheluq finali.

### 3.2.1.2. Rekwiżiti għall-maniger tal-fond

It-taqsimha li ġejja tiddekrivi l-approċċ irrakkomandat lill-manigers tal-fond biex jiżviluppaw l-ESMS tagħhom.

Il-maniger tal-fond huwa mistenni li jstabbilixxi ESMS u jmantniha tul il-hajja tal-Fond, jew mill-inqas għall-perjodu li fih ikun se jintuża l-appoġġ taht InvestEU. L-ESMS se jstabbilixxi l-politiki, l-istruttura organizzattiva, l-attivitajiet tal-ippjanar, ir-responsabbiltajiet, il-prattiki, il-proċeduri u r-riżorsi meħtieġa. Dan se jiżgura l-valutazzjoni sistematika u strutturata tal-investimenti u l-monitoraġġ tal-konformità kontinwa tagħhom mal-Ambjent, il-Klima u r-Rekwiżiti Soċjali ("Rekwiżiti tal-ECS") spjegati hawn taht:

- i. Skrinjar tal-proġetti kollha bi tqabbil mal-lista ta' attivitajiet esklużi mill-appoġġ taht InvestEU u ma' kwalunkwe lista ta' esklużjoni oħra ddeterminata mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni li japplika l-politiki interni tiegħu;
- ii. Konformità mal-liġijiet u r-regolamenti ambjentali, klimatiċi u soċjali rilevanti tal-UE u nazzjonali (inklużi l-obbligi ambjentali, klimatiċi, soċjali u tax-xogħol applikabbli li huma stabbiliti bid-Dritt tal-Unjoni u dik nazzjonali);
- iii. Tiġi żgurata l-konsistenza mal-prinċipji u l-oġettivi tal-verifika tas-sostenibbiltà; u
- iv. Tiġi żgurata l-konsistenza mal-istandards u mar-regoli u l-proċeduri interni tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni.

Bħala parti mill-proċess ta' investiment, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jobbliga lill-maniger tal-fond li:

- i. jidentifika r-riskji ambjentali, klimatiċi u soċjali potenzjalment sinifikanti;
- ii. jikkategorizza r-riskji rispettivi assoċjati mal-investiment skont is-sinifikat tagħhom;
- iii. jirriżamina l-miżuri ta' mitigazzjoni li għandhom jiġu stabbiliti mill-promotur bi tqabbil mar-Rekwiżiti ECS;
- iv. jaqbel dwar pjan ta' azzjoni mal-promotur tal-proġett f'każ li proġett sottostanti ma jkunx jikkonforma mar-Rekwiżiti ECS;

Il-maniger tal-fond jista' jqis ukoll, sa fejn ikun possibbli u fuq il-bażi tal-ahjar sforz, il-kriterji "la tagħmilx ħsara sinifikanti" stabbiliti mit-Tassonomija tal-UE fil-valutazzjoni tagħhom.

#### Dimensjoni klimatika

Il-maniger tal-fond se jkun obligat, permezz tal-involviment tiegħu mal-promoturi tal-proġetti, li jintegra l-kunsiderazzjonijiet klimatiċi li ġejjin <sup>(123)</sup> fl-ESMS tiegħu:

- Għall-adattament għall-klima: Għal proġetti 'l fuq mil-livell limitu, jenhtieg li l-ESMS jinkludi proċessi xierqa biex jivvaluta s-sinifikat u jintegra l-adattament għall-klima u r-riskji ta' vulnerabbiltà u miżuri xierqa ta' disinn/mitigazzjoni, fejn rilevanti. Jekk jiġu identifikati riskji sinifikanti, il-maniger tal-fond jenhtieg li jivverifika li jkun qed jiġu stabbiliti miżuri ta' mitigazzjoni xierqa mill-promotur tal-proġett <sup>(124)</sup>.
- Għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima: L-ESMS trid tiżgura analiżi, kwantifikazzjoni u rapportar xierqa dwar l-emissjonijiet ta' gassijiet serra għal proġetti li jemmettu aktar minn 20 000 tonnellata ta' CO<sub>2</sub>e fis-sena.

#### Dimensjoni ambjentali

Għal proġetti li jehtiegu VIA, jenhtieg li l-maniger tal-fond jintalab biex: (i) jivverifikaw li l-proċeduri ambjentali jsiru skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali; (ii) jiġbor id-dokumentazzjoni relatata; (iii) jivverifika li l-konsultazzjoni pubblika u l-involviment tal-partijiet ikkonċernati jitwettqu; u (iv) jivverifikaw li l-miżuri ta' mitigazzjoni inkluzi fil-valutazzjoni jkun qed jiġu implimentati mill-promotur tal-proġett.

<sup>(122)</sup> Rigward il-kapaċità tal-maniger tal-fond biex iwettaq il-valutazzjoni tal-proġetti sottostanti b'mod konsistenti mal-prinċipji u l-oġettivi tal-verifika tas-sostenibbiltà dettaljata f'din il-gwida kif ukoll mal-istandards u r-regoli u l-proċeduri interni tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni.

<sup>(123)</sup> Ara wkoll il-Kapitolu 2.2 għal gwida addizzjonali.

<sup>(124)</sup> Pereżempju, fil-kuntest tal-proċess tal-VIA fejn ikunu ġew identifikati riskji sinifikanti tat-tibdil fil-klima, il-maniger tal-fond ikollu jivverifika li l-miżuri ta' mitigazzjoni indikati fir-rapport dwar il-VIA jew fid-deċiżjonijiet ta' skrinjar jiġu stabbiliti mill-promotur tal-proġett.

Għall-proġetti tal-VIA tal-Anness II skrinjati (b'riżultat ta' eżami każ b'każ), jenhtieg li l-maniger tal-fond jehtieg id-deċiżjoni ta' skrinjar u jivverifika li l-promotur tal-proġett jimplimenta kwalunkwe miżura ta' mitigazzjoni inkluża mill-awtoritajiet kompetenti.

Għal proġetti li jkunu sugġetti għar-rekwiżiti tad-Direttiva dwar il-Habitats u/jew tad-Direttiva dwar l-Għasafar <sup>(125)</sup>, il-maniger tal-fond ikun irid jivverifika l-konformità b'mod partikolari mal-Artikolu 6(3) tad-Direttiva dwar il-Habitats, kif ukoll li l-awtorità kompetenti tkun ikkonkludiet li:

- proġett ikun gie eżentat mill-htieġa ta' valutazzjoni xierqa bl-iskrinjar mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, jiġifieri l-proġett aktarx li ma jkollux effetti negattivi sinifikanti fuq sit/i Natura 2000; jew
- proġett ikun gie sogġett għal valutazzjoni xierqa mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, li tkun irriżultat f'konkluzjoni pożittiva mill-awtoritajiet li l-proġett mhuwiex se jkollu effetti sinifikanti fuq sit/i Natura 2000 (skont l-Artikolu 6(3) tad-Direttiva dwar il-Habitats); jew
- proġett ikun gie sogġett għal valutazzjoni xierqa li tkun irriżultat f'konkluzjoni negattiva mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, jiġifieri l-proġett ikollu effetti negattivi sinifikanti fuq siti Natura 2000 (skont l-Artikolu 6(4) tad-Direttiva dwar il-Habitats).

Għal proġetti barra mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva dwar il-VIA, huwa rrakkomandat bil-qawwa li l-maniger tal-fond juża jew il-gwida fil-Kapitolu 2 għall-identifikazzjoni ta' impatti potenzjali (u l-Lista ta' kontroll 1), jew inkella japplika standards rikonoxxuti fil-livell internazzjonali, bħall-Istandards ta' Prestazzjoni tal-IFC, l-Istandards Ambjentali u Soċjali tal-BEI, l-Istandards ta' Prestazzjoni tal-BERŻ, jew il-Prinċipji tal-Ekwatur.

#### Dimensjoni soċjali

Jenhtieg li l-proġetti jikkonformaw mas-Salvagwardji Soċjali Minimi kif deskritt fil-Kapitolu 1.4.

Barra minn hekk, jenhtieg li l-maniger tal-fond jivverifika li l-promotur tal-proġett ikollu stabbiliti proċeduri adegwati biex mill-inqas jiżgura l-konformità mal-liġijiet nazzjonali (fost oħrajn dwar l-impjieg, ix-xogħol u s-saħħa u s-sigurtà okkupazzjonali u tal-komunità). Il-maniger tal-fond għandu jiċċekkja wkoll li l-promotur tal-proġett ikollu stabbiliti sistemi biex jipproteġi u jippromwovi s-saħħa, is-sikurezza u s-sigurtà tal-haddiema. Fejn rilevanti u pertinenti, għandhom jitqiesu aspetti speċifiċi b'rabta mas-sikurezza ta' materjali perikolużi, ma' perikli naturali, mas-sigurtà, mal-esponiment għall-mard, mas-sikurezza fit-traffiku u fit-toroq, u mat-thejjija f'każ ta' emerġenza.

Jenhtieg li l-maniger tal-fond jivverifika wkoll jekk ikunux twettqu l-involvement tal-partijiet ikkonċernati u l-konsultazzjoni pubblika, kif mehtieg mid-direttivi ambjentali u soċjali rilevanti.

Jekk jiġu identifikati impatti soċjali sinifikanti fil-każ ta' proġetti li jkunu jirrekjedu VIA, il-maniger tal-fond irid jivverifika li l-miżuri ta' mitigazzjoni indikati fir-rapport dwar il-VIA jew fid-deċiżjonijiet ta' skrinjar ikunu stabbiliti mill-promotur tal-proġett.

Huwa rrakkomandat li l-maniger tal-fond iqis l-espansjoni tal-analizi tal-aspetti soċjali f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 2.4 <sup>(126)</sup>.

Għall-promozzjoni tal-adozzjoni tal-aġenda pożittiva, il-maniger tal-fond, f'kooperazzjoni mal-promoturi tal-proġetti/riċevituri finali, huwa mhegġeg ġiehu inkunsiderazzjoni wkoll il-possibbiltà li jsaħħah l-impatti ambjentali, klimatiċi u soċjali pożittivi tal-proġetti li jkun qed jiffinanzja, u b'hekk iżid il-prestazzjoni ġenerali tagħhom mil-lat ta' sostenibbiltà <sup>(127)</sup>.

Il-maniger tal-fond se jirrapporta fuq bażi regolari lis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni dwar il-prestazzjoni ambjentali, klimatika u soċjali prinċipali tal-investimenti tal-fond, inkluż dwar l-indikaturi ESC settorjali u rilevanti maqbula (bħall-emissjonijiet ta' gassijiet serra, il-holqien ta' impjieg, l-ebda impatt fuq il-bijodiversità, eċċ.) u l-benefiċċji ekonomiċi, kemm kwalitattivi iżda wkoll kwantitattivi fejn ikun fattibbli.

#### 3.2.2. Fondi ta' ekwità jew ta' dejn mhux infrastrutturali

L-impatt avvers potenzjali fuq it-tliet dimensjonijiet tal-investimenti ta' InvestEU ffondi mhux infrastrutturali jiddependi mill-esponiment għar-riskju għas-sostenibbiltà li l-fond ikun mistenni jimmaniġġja, jiġifieri l-profil tar-riskju għas-sostenibbiltà tat-tranzazzjonijiet sottostanti mistennija.

<sup>(125)</sup> Aktar informazzjoni fil-Kapitolu 2.3.2.

<sup>(126)</sup> Huwa rrakkomandat ukoll li tinghata kunsiderazzjoni xierqa lill-prinċipji stabbiliti fil-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali.

<sup>(127)</sup> Aktar gwida dwar l-aġenda pożittiva tista' tinstab fil-Kapitolu 2 u fl-Anness 3.

Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jkollu jivvaluta l-preżenza ta' ESMS jew ta' proċeduri simili (jiġifieri l-proċeduri ta' mmaniġġjar tar-riskju ambjentali, klimatiċi u soċjali fis-sehh); u jivverifika li l-ESMS jew il-proċeduri jkunu proporzjonali għall-profil tar-riskju tas-sostenibbiltà tal-fond.

Bħala minimu, il-manijer tal-fond se jkun mehtieġ ikollu l-kapaċità biex:

- i. Jagħmel skrinjar tal-tranzazzjonijiet kollha bi tqabbil mal-lista ta' attivitajiet esklużi mill-appoġġ taht InvestEU u ma' kwalunkwe lista ta' esklużjoni oħra ddeterminata mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni li japplika l-politiki interni tiegħu;
- ii. Jistabbilixxi obbligu li t-tranzazzjonijiet ffinanzjati jkunu f'konformità mal-liġijiet u r-regolamenti ambjentali, klimatiċi u soċjali nazzjonali rilevanti, inklużi r-regolamenti ambjentali, tax-xogħol u tas-saħħa u s-sigurtà okkupazzjonali, mal-permessi tal-ippjanar, mal-liċenzji u l-permessi operattivi, kif rilevanti
- iii. Jidentifika daww it-tranzazzjonijiet b'riskju ambjentali, klimatiku jew soċjali sinifikanti u, għal dawn il-proġetti ta' riskju għoli, jiżgura mill-inqas is-salvagwardji li ġejjin, kif rilevanti:
  - a. Għal proġetti li jehtieġu valutazzjoni tal-impatt ambjentali: Il-manijer tal-fond ikun irid jivverifika li jkunu haġru l-permessi kollha u li l-valutazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet ikunu f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali applikabbli
  - b. Fejn il-fond aktarx jinvesti f'kumpaniji koperti taht l-ETS <sup>(128)</sup>, għandhom japplikaw ir-rekwiżiti li ġejjin:
    - i. Għal fondi b'investiment <30 % appoġġat taht InvestEU: Il-kumpaniji koperti taht l-ETS iridu jiġu mhegġa b'mod attiv biex jadottaw pjanijiet ta' tranżizzjoni/dekarbonizzazzjoni ekoloġiċi
    - ii. Għal fondi b'investiment >30 % appoġġat taht InvestEU: Il-kumpaniji koperti taht l-ETS iridu jkunu obbligati b'mod attiv biex jadottaw pjanijiet ta' tranżizzjoni/dekarbonizzazzjoni ekoloġiċi
  - c. Għal investimenti f'fondi fejn l-għanijiet tal-impatt soċjali ikunu intrinżiċi għall-istrategija segwita mill-intermedjarju finanzjarju (investiment tal-impatt): jenhtieġ li tiġi żgurata r-responsabbiltà għall-kisba tal-impatt tagħhom.

### 3.2.3. Linji ta' kreditu intermedjati jew prodotti oħra ta' dejn immirati lejn l-SMEs, mid-caps żgħar u entitajiet eliġibbli oħra

F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità u filwaqt li jitqies li l-bini ta' għarfien espert fid-dimensjonijiet ambjentali, klimatiċi u soċjali jehtieġ xi żmien u investiment min-naħa tal-intermedjarji finanzjarji, **se jiġi implimentat approċċ simplifikat għall-prova tas-sostenibbiltà.**

Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jkollu jivvaluta jekk l-intermedjarju finanzjarju għandux fis-sehh proċeduri xierqa ta' ġestjoni tar-riskji ambjentali, klimatiċi u soċjali li jkopru dan li ġej; u jiddetermina l-kapaċità tiegħu li:

- i. Jagħmel skrinjar tat-tranzazzjonijiet kollha bi tqabbil mal-lista ta' attivitajiet esklużi mill-appoġġ taht InvestEU u ma' kwalunkwe lista ta' esklużjoni oħra ddeterminata mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni li japplika l-politiki interni tiegħu.
- ii. Jistabbilixxi l-obbligu li t-tranzazzjonijiet kollha jkunu f'konformità mal-liġijiet u r-regolamenti ambjentali, klimatiċi u soċjali nazzjonali rilevanti (inklużi r-regolamenti ambjentali, tax-xogħol u tas-saħħa u s-sigurtà okkupazzjonali, mal-permessi tal-ippjanar, mal-liċenzji u l-permessi operattivi) kif rilevanti.
- iii. Jidentifika daww it-tranzazzjonijiet li jehtieġu valutazzjoni tal-impatt ambjentali u jivverifika li jkunu nkisbu l-permessi kollha u li l-valutazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet ikunu f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali applikabbli
- iv. Barra minn hekk, tranżazzjonijiet li jkollhom bħala klijenti finali segmenti ta' persuni individwali b'objettiv ta' politika soċjali eż. gruppi vulnerabbli jew intrapriżi soċjali, jistgħu jehtieġu protezzjoni adegwata abbażi ta' prinċipji ta' finanzjament etiku għoljin, kif inhu attwalment il-każ għal operazzjonijiet ta' mikrofinanzjament koperti mill-Kodiċi Ewropew ta' Prassi Tajba għal Operazzjonijiet ta' mikrofinanzjament. Dan jenhtieġ li jiġi ulterjorment speċifikat fil-Ftehim ta' Garanzija mas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni.

<sup>(128)</sup> Is-setturi koperti mill-ETS huma ppreżentati fl-Anness I tad-Direttiva dwar l-ETS: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/HTML/?uri=CELEX:02003L0087-20200101&qid=1604659666744&from=MT#tocId68>

Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jhegġegħ lill-intermedjarju finanzjarju biex japplika l-aħjar prattiki fit-tliet dimensjonijiet ta' sostenibbiltà kollha fl-attivitàjiet kummerċjali kollha tiegħu, irrispettivament minn jekk dawn ikunux appoġġjati taht InvestEU jew le.

B'mod partikolari, l-intermedjarju finanzjarju huwa mhegġegħ li:

- jiżviluppa u jmantni prattiki tajba ta' mmaniġġjar ambjentali, klimatiku u soċjali permezz tal-implimentazzjoni ta' ESMS, inkluż l-iżvilupp u ż-żamma tal-kapaċità organizzazzjonali mehtieġa biex jitwettaq immaniġġjar tar-riskju ambjentali, klimatiku u soċjali u l-allokazzjoni ta' riżorsi umani u finanzjarji xierqa għal din il-funzjoni.
- fejn xieraq, jenhtieġ li l-intermedjarju finanzjarju jespjora opportunitajiet għall-iżvilupp ta' soluzzjonijiet ta' finanzjament b'benefiċċji ambjentali, klimatiċi u/jew soċjali għolja, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-"Gwida għall-ittraċċar klimatiku u ambjentali" u mad-dispożizzjonijiet dwar il-prodotti finanzjarji ta' InvestEU, bit-tehd inkunsiderazzjoni tat-Tassonomija tal-UE għal Finanzjament Sostenibbli kull meta jkun possibbli u b'appoġġ għall-Patt Ekoloġiku Ewropew. Jenhtieġ li l-intermedjarju finanzjarju jespjora wkoll opportunitajiet biex jiżviluppa soluzzjoni ta' finanzjament li tikkontribwixxi għall-ugwaljanza bejn is-sessi, l-inkluzjoni soċjali u l-iżvilupp ekonomiku ta' oqsma u setturi partikolarment affettwati minn sfidi strutturali.

Fejn is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jidentifika xi diskrepanzi, tista' tintuża Assistenza Teknika biex jiġu indirizzati dawn id-diskrepanzi.

#### 4. RWOLI, RESPONSABBILTAJIET U L-PROĊESS TA' INVESTEU

##### 4.1. Rwoli u responsabbiltajiet

Dan id-dokument ġie żviluppat primarjament biex is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jingħataw għajjnuna fl-indirizzar tar-rekwiżiti ta' verifika tas-sostenibbiltà tar-Regolament tal-InvestEU. Madankollu, huwa wkoll biex tiġi pprovduta stampa ċara tar-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-atturi differenti involuti. Il-verifika tas-sostenibbiltà hija eżerċizzju li se jinkludi diversi partijiet ikkonċernati u r-responsabbiltà primarja dejjem se tkun tal-promotur tal-proġett/tar-riċevitur finali.

Din it-taqsimha tippreżenta informazzjoni dwar kif kull parti hija involuta fil-proċess. **Ma għandhiex l-għan li tkun eżawrjenti**, u tidistingwi bejn finanzjament dirett u indirett.

##### 4.1.1. Rwol u responsabbiltajiet tal-promotur tal-proġett/tar-riċevitur finali

Il-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali huwa l-prinċipal responsabbli mill-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-proġett. Bit-tehd inkunsiderazzjoni tal-gwida dwar il-verifika għal finanzjament dirett u indirett stabbilit fil-Kapitoli 2 u 3, il-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali għandu r-responsabbiltajiet imfissra hawn taht.

##### Għall-finanzjament dirett jew fondi tal-infrastruttura, il-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali:

- huwa responsabbli li: (i) jara li jkun hemm konformità mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-UE, dik nazzjonali jew internazzjonali; (ii) jinfurmaw ruhhom dwar il-formalitajiet mehtieġa; (iii) il-kisba tal-permessi jew l-awtorizzazzjonijiet mehtieġa u l-issodisfar tal-kundizzjonijiet stabbiliti minn dawn il-permessi u awtorizzazzjonijiet.
- huwa responsabbli li jipprovdi l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha mehtieġa b'livell xieraq ta' dettall lis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni (jew lill-manijer tal-fond) biex ikunu jistgħu jwettqu d-diligenza dovuta tagħhom u biex jindirizzaw r-rekwiżiti ta' din il-gwida;
- huwa responsabbli għat-twettiq ta' studji addizzjonali jew valutazzjonijiet tal-impatt, kif mehtieġ mil-liġi (eż. skont id-Direttiva EIA), jekk mehtieġ mill-awtoritajiet kompetenti, jew jekk mehtieġ mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni (jew il-manijer tal-fond). Il-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali huwa responsabbli wkoll għat-twettiq ta' kwalunkwe konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati/proċess ta' involviment tal-partijiet ikkonċernati kif mehtieġ mil-liġi (eż. skont id-Direttiva VIA), jekk mehtieġ mill-awtoritajiet kompetenti jew mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni (jew il-manijer tal-fond).
- skont il-kontenut tal-awtorizzazzjonijiet mogħtija, il-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali huwa responsabbli għall-monitoraġġ, il-valutazzjoni u l-ġestjoni tal-impatti klimatiċi, ambjentali u/jew soċjali tal-proġett fuq bażi kontinwa. Il-promotur tal-proġett/ir-riċevitur finali huwa responsabbli wkoll għall-istabbiliment ta' pjan ta' ġestjoni klimatika, ambjentali u/jew soċjali jew ekwivalenti (peress li pjan bħal dan mhuwiex speċifikament mehtieġ fid-Direttiva VIA) biex jindirizza kwalunkwe impatt identifikat. Dan il-pjan jista' jstabbilixxi miżuri ta' mitigazzjoni biex jitnaqqsu l-impatti negattivi jew l-azzjonijiet biex jiżiedu l-effetti pożittivi tal-proġett.

- irid ikun konformi mal-kuntratt ta' finanzjament u jikkonforma mal-obbligi klimatiċi, ambjentali u soċjali miftiehma kuntrattwalment, jekk ikun hemm. Dan jinkludi r-rispett tal-obbligu li jiġu pprovduti rapporti minn żmien għal żmien (jekk ikun meħtieġ) dwar il-prestazzjoni klimatika, ambjentali u/jew soċjali tal-proġett lis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni (jew lill-manijer tal-fond) kif mitlub abbażi ta' din il-gwida, jew f'konformità mar-regoli u l-proċeduri eżistenti tagħhom;
- jista' jkun obbligati jistabbilixxi strutturi organizzazzjonali biex jidentifika u jimmaniġġja kwistjonijiet ambjentali u soċjali b'mod effettiv.
- jinforma lis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni (jew lill-manijer tal-fond) b'mod fwaqtu u ddokumentat dwar kwalunkwe bidla sostanzjali li aktarx taffettwa b'mod sinifikanti l-istatus tas-sostenibbiltà tal-proġett jew it-tfassil oriġinali tiegħu, u timmodifika l-valutazzjoni mwettqa (eż. is-sospensjoni amministrattiva jew ġudizzjarja jew l-annullament ta' awtorizzazzjonijiet, aċċidenti) jew kwalunkwe tilwim legali li jista' jirriżulta tul il-hajja tal-finanzjament;
- jinforma minnufih lis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni (jew lill-manijer tal-fond) b'mod fwaqtu u ddokumentat dwar kwalunkwe incident/aċċident li jista' jkollu effett potenzjali fuq il-prestazzjoni klimatika, ambjentali u/jew soċjali tal-proġett, jew fuq ir-relazzjonijiet tiegħu mal-partijiet ikkonċernati/komunitajiet.
- jimmaniġġja kwalunkwe rekwiżit ieħor li jista' jirriżulta mill-verifika tas-sostenibbiltà tal-proġett.

#### **Għall-finanzjament indirett (għajr fondi infrastrutturali)**

Bl-eċċezzjoni ta' fondi infrastrutturali (koperti hawn fuq), għall-bqija tal-finanzjament intermedjat huwa applikabbli approċċ simplifikat, kif deskritt fil-Kapitolu 3. F'dan il-każ, bħala minimu, ir-riċevitur finali għandu l-obbligi li ġejjin:

- huwa responsabbli li: (i) jara li jkun hemm konformità mal-leġiżlazzjoni rilevanti tal-UE, dik nazzjonali jew internazzjonali; (ii) jinfurmaw ruhhom dwar il-formalitajiet meħtieġa; (iii) jikseb il-permessi jew l-awtorizzazzjonijiet meħtieġa u l-kundizzjonijiet stabbiliti minn dawn il-permessi u awtorizzazzjonijiet jiġu rispettati.
- jippreżenta prova tal-proċeduri ta' awtorizzazzjoni formali lill-intermedjarju finanzjarju (fl-għamla ta' permessi, deċiżjoni jew awtorizzazzjonijiet, kif meħtieġ mil-leġiżlazzjoni nazzjonali), kif meħtieġ mill-intermedjarju finanzjarju jew kif applikabbli.
- jikkonferma l-konformità legali fl-għamla ta' awtodikjarazzjoni, skont kif ikun applikabbli.
- ikun responsabbli biex jipprovi l-informazzjoni u d-dokumentazzjoni kollha meħtieġa lill-intermedjarju finanzjarju biex ikun jista' jwettaq id-diligenza dovuta tiegħu u biex jindirizza r-rekwiżiti ta' din il-gwida.
- ikun responsabbli għall-implimentazzjoni ta' pjanijiet ta' dekarbonizzazzjoni, kif applikabbli (skont il-Kapitolu 3.2.2).

#### **4.1.2. Rwol u responsabbiltajiet tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni**

##### **Finanzjament dirett**

Għall-finanzjament dirett, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se jkollu r-responsabbiltajiet li ġejjin:

- jiskrinja l-proġetti kollha bi tqabbil mal-lista ta' attivitajiet esklużi mill-appoġġ taht InvestEU (l-Anness V.B tar-Regolament tal-UE dwar InvestEU);
- jivverifika l-konformità tal-proġett mal-qafas legali rilevanti u jivverifika li l-permessi/il-liċenzji kollha jkunu f'konformità mar-rekwiżiti legali;
- iwettaq l-iskrinjar u l-verifika ta' InvestEU, fejn applikabbli, f'konformità ma' din il-gwida. Dan jista' jinkludi, pereżempju:
  - il-verifika tad-dokumentazzjoni ppreżentata mill-promotur tal-proġett/mir-riċevitur finali;
  - l-identifikazzjoni u l-verifika ta' jekk hemmx xi impatt negattiv residwu kkawżat mill-proġett; il-kwantifikazzjoni u, fejn possibbli, il-monetizzazzjoni kemm tal-impatti negattivi kif ukoll ta' daww pożittivi biex jiddaħhlu fil-valutazzjoni ekonomika tal-proġett;
  - il-ħtieġa ta' studji u rapporti addizzjonali, billi dan jista' jirriżulta bħala neċessarju mill-valutazzjoni, u verifikazzjoni tal-miżuri ta' mitigazzjoni għall-impatti identifikati proposti mill-promotur;

- l-ghoti ta' pariri u appoġġ, kif applikabbli/mehtieg u sa fejn ikun possibbli, lill-promotur tal-proġett/lir-riċevitur finali fl-immaniġġjar tar-riskji klimatiċi, ambjentali u/jew soċjali assoċjati mal-proġett;
- il-valutar tal-kapaċità tal-promotur tal-proġett/tar-riċevitur finali li jittratta u jimplementa r-rekwiżiti kollha relatati mal-verifika;
- it-twettiq tal-valutazzjoni ekonomika tal-proġett, fejn applikabbli;
- il-monitoraġġ tal-proġett u l-istatus ta' sostenibbiltà tiegħu għall-perjodu tal-kuntratt mal-promotur tal-proġett, kif ukoll l-issodisfar tal-kundizzjonijiet inklużi fil-kuntratt finanzjarju;
- l-ghoti ta' sommarju ta' verifika tas-sostenibbiltà (jew ġustifikazzjoni għan-nuqqas ta' verifika tas-sostenibbiltà) lill-Kumitat tal-Investment u l-involvement fi djalogu, jekk ikunu mehtieġa kjarifiki addizzjonali.

### Finanzjament indirett

Għal finanzjament intermedjat, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li jippromwovi InvestEU bhala strument li jappoġġa l-prinċipji ta' finanzjament sostenibbli u jhegġeg lill-intermedjarji finanzjarji jadottaw imġiba responsabbli minn perspettiva ta' sostenibbiltà. Skont it-tip ta' intermedjazzjoni, dan jista' jinkludi:

- għall-fondi infrastrutturali, valutazzjoni tal-kapaċità tal-manijer tal-fond biex jindirizza r-rekwiżiti ta' verifika tas-sostenibbiltà, kif applikabbli, f'konformità mar-rekwiżiti deskritti fil-Kapitolu 3;
- valutazzjoni tal-kapaċità tal-intermedjarju finanzjarju u tas-sistemi u/jew proċeduri stabbiliti li l-intermedjarju finanzjarju għandu biex jiġu skrinjati, vvalutati u mmaniġġjati r-riskji ambjentali, klimatiċi u soċjali assoċjati mal-attivitajiet kummerċjali tiegħu u f'konformità mar-rekwiżiti ta' din il-gwida;
- inkluzjoni ta' rekwiżiti speċifiċi fil-ftehimiet mal-intermedjarji finanzjarji, billi jista' jkun mehtieg sabiex jiġi żgurat li d-dispożizzjonijiet applikabbli ta' din il-gwida jiġu indirizzati kif xieraq.

Fejn possibbli huwa rakkomandat li s-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jenhtieg li jghin lill-intermedjarji finanzjarji biex jiżviluppaw is-sistemi ambjentali u soċjali tagħhom stess u jhegġeg lill-intermedjarji finanzjarji li jiżviluppaw prodotti finanzjarji li jikkontribwixxu għall-Patt Ekoloġiku Ewropew.

#### 4.1.3. Rwol tal-intermedjarju finanzjarju

Ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-intermedjarju finanzjarju huma deskritti fid-dettall fil-Kapitolu 3.

#### 4.1.4. Rwol tal-Kumitat tal-Investment <sup>(129)</sup>

Għal **operazzjonijiet diretti**, il-Kumitat tal-Investment irid iqis, fil-proċess ta' tehid ta' deċiżjonijiet, l-informazzjoni pprovduta mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni f'konformità mad-dispożizzjonijiet fil-Kapitolu 4.2.

Il-Kumitat tal-Investment huwa intitolat jitlob informazzjoni supplimentari mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni dwar aspetti ta' sostenibbiltà u r-riżultati tal-verifika, jekk iqis li dan huwa mehtieg jew jekk iqisu li l-ġustifikazzjoni tan-nuqqas ta' htieġa għall-verifika mhix suffiċjenti.

#### 4.1.5. Rwol il-Kummissjoni

Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, se timmonitorja li din il-gwida tiġi applikata b'mod konsistenti u koerenti fit-twieqi ta' politika tal-Fond InvestEU.

Il-Kummissjoni, permezz tal-korpi ta' governanza rilevanti u d-dokumentazzjoni relatata, se tinforma lis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni dwar l-iżvilupp tal-prijoritajiet ta' politika u l-impenji għas-sostenibbiltà tal-UE u kif dawn huma riflessi f'InvestEU.

<sup>(129)</sup> Ir-regoli u l-proċeduri għall-kumitat tal-investment, kif ukoll il-proċess ta' approvazzjoni ma jaqghux taht il-kamp ta' applikazzjoni ta' din il-gwida. L-informazzjoni pprezentata hawn għandha l-iskop li tippreżenta r-riżultati tal-verifika mal-istadji jew mal-partijiet ikkonċernati differenti, iżda hija biss għal skopijiet ta' informazzjoni.

Il-Kummissjoni hija responsabbli għall-aġġornament ta' din il-gwida, b'mod partikolari biex tinkludi r-riżultati tal-evalwazzjoni li għandha titwettaq fir-rieżami ta' nofs it-terminu. Huwa responsabbli wkoll mill-aġġornament ta' din il-gwida bi kwalunkwe żvilupp metodoloġiku jew legali rilevanti li jista' jtejjeb l-applikazzjoni tal-prova tas-sostenibbiltà jew il-prestazzjoni tas-sostenibbiltà tal-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment appoġġati.

#### 4.1.6. Awtoritajiet pubbliċi kompetenti <sup>(130)</sup>

L-awtoritajiet pubbliċi kompetenti huma kategorija speċjali ta' partijiet ikkonċernati li għandhom rwol importanti fil-proċess ta' verifika tas-sostenibbiltà, għalkemm mhumiex involuti direttament fih. L-awtoritajiet pubbliċi kompetenti għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti legali jiġu implimentati b'mod korrett u li jkun hemm konformità magħhom mill-atturi ekonomiċi kollha. Huma responsabbli għall-infurzar tal-liġi, għat-twettiq tal-verifiki kollha meħtieġa, kif ukoll għall-hruġ tal-permessi, liċenzji jew kwalunkwe tip ieħor ta' awtorizzazzjoni.

Fxi każijiet, l-awtoritajiet pubbliċi kompetenti jistgħu fil-prinċipju jassistu lill-promoturi tal-proġetti bil-proċess legali kollu. Huma jistgħu jassistu wkoll lis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jew lill-intermedjarji finanzjarji biex jifhmu l-impatti ambjentali jew soċjali tal-proġetti u l-kuntest usa' tagħhom fir-rigward tal-impatti kumulattivi fuq dawn id-dimensjonijiet.

## 4.2. Il-proċess ta' InvestEU

Ir-riżultati tal-verifika tas-sostenibbiltà se jiġu integrati fi flussi operattivi relatati differenti u se jkunu ta' influwenza fuq il-proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet. It-taqsimu li ġejja tispjega kif il-verifika tista' tiġi allinjata ma' dawn il-proċessi l-oħra. Din it-taqsimu tindirizza wkoll id-differenzjazzjoni bejn finanzjament dirett u indirett. Madankollu, il-verifika tas-sostenibbiltà hija biss parti minn qafas usa' u kwalunkwe rekwiżit li jirriżulta minn din il-gwida jenħtieġ li jiġi allinjat mal-proċessi ġenerali għall-Programm InvestEU <sup>(131)</sup>.

### 4.2.1. Kontroll tal-politika

L-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment kollha se jiġu soġġetti għal verifika ta' politika u s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni se jkollhom jissottomettu Formola ta' Talba għal Verifika ta' Politika lill-Kummissjoni f'dan ir-rigward <sup>(132)</sup>. Għall-BEI, tapplika l-Proċedura tal-Artikolu 19. Il-kamp ta' applikazzjoni tal-proċedura huwa li jiġi żgurat li l-operazzjoni proposta b'mod kumplessiv tikkonforma b'mod ġenerali mar-rekwiżiti legali tal-UE <sup>(133)</sup> u li tkun konformi ma', jew tikkontribwixxi għall-għanijiet u l-ambizzjonijiet ta' politika tal-UE, inklużi dawk tas-sostenibbiltà. Huma biss l-operazzjonijiet li jkunu għaddew mill-Verifika ta' Politika li se jiġu ppreżentati lill-Kumitat tal-Investment. Il-pass tal-kontroll tal-politika huwa parti mill-proċess aktar ġenerali ta' InvestEU tas-sottomissjoni u l-approvazzjoni ta' operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment <sup>(134)</sup>.

Għal **finanzjament dirett**, il-verifika ta' politika se titwettaq għal investimenti indipendenti (proġett ta' investiment, finanzjament korporattiv ġenerali eċċ.). Fil-mument tal-verifika ta' politika, l-informazzjoni disponibbli għas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni tista' ma tippermettix valutazzjoni aktar fil-fond jew it-twettiq tal-iskrinjar shih ta' InvestEU għall-identifikazzjoni ta' impatti possibbli fuq is-sostenibbiltà. Għalhekk, is-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni, fuq il-bażi tal-aħjar sforz, se jipprovdi **informazzjoni preliminari** dwar il-qafas legali u regolatorju applikabbli għall-operazzjoni proposta fejn jidhlu t-tliet dimensjonijiet tas-sostenibbiltà.

L-informazzjoni ambjentali u soċjali inkluża għall-kontroll tal-politika jenħtieġ li tkun konċiża u tipprovdi stampa ċara lill-Kummissjoni dwar l-aspetti legali u regolatorji rilevanti għall-proġett. Informazzjoni addizzjonali li tista' tiġi pprovduta tinkludi, sa fejn ikun possibbli: (i) speċifikitajiet dwar il-post u ż-żoni protetti fil-qrib; (ii) konsultazzjonijiet pubbliċi mnedija u dettalji simili oħra. Abbażi ta' din l-informazzjoni, huwa mistenni li s-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni jkun f'pożizzjoni li jidentifika l-qafas legali u regolatorju applikabbli, b'mod partikolari jekk il-proġett jaqax taħt il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva dwar il-VIA jew jekk il-leġiżlazzjoni settorjali tkunx applikabbli (eż. id-Direttiva dwar il-Habitats, id-Direttiva Qafas dwar l-Ilma u d-Direttiva dwar Emissjonijiet Industrijali).

Matul il-konsultazzjoni, il-Kummissjoni tista' tipprovdi feedback dwar il-partikolaritajiet ta' setturi jew żoni, jew dwar l-applikabbiltà tal-leġiżlazzjoni ambjentali tal-UE. Il-proċess ta' konsultazzjoni se jiġi speċifikat u ddettaljat aktar fil-Ftehim ta' Garanzija.

<sup>(130)</sup> Din it-taqsimu hija inkluża sempliċement biex jiġi rikonoxxut ir-rwol importanti tal-awtoritajiet kompetenti. Bl-ebda mod ma hija intenzjonata żżid rekwiżiti ta' verifika addizzjonali għas-shab ta' Implimentazzjoni.

<sup>(131)</sup> Fil-Ftehim ta' Garanzija se jiġu inklużi obbligi speċifiċi.

<sup>(132)</sup> F'konformità mal-Artikolu 22 tar-Regolament tal-InvestEU.

<sup>(133)</sup> Il-konformità legali hawnhekk tinkludi l-konformità ġenerali, u ma tirreferix għall-konformità legali relatata mal-proċess ta' verifika, li hija spjegat fid-dettall fil-Kapitolu 2 u fil-Kapitolu 3.

<sup>(134)</sup> Il-proċess kumplessiv mfassal għal InvestEU jrid jiġi segwit kif deskritt fil-fluss ta' hidma separat dwar il-proċess ta' sottomissjoni u approvazzjoni.

Fil-qosor, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jista' jipprovi l-informazzjoni li ġejja fil-Formola ta' Talba għal Verifika ta' Politika:

- Il-qafas legali u regolatorju wiesa' applikabbli għall-proġett, sa fejn jista' jiġi identifikat f'dan l-istadju <sup>(135)</sup>, skont il-maturità tal-proġett (eż. kwalunkwe leġislazzjoni tal-UE, internazzjonali jew nazzjonali li tkun rilevanti għat-tliet dimensjonijiet, sa fejn ikun possibbli).
- Jekk il-proġett jaqa' taħt il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva dwar il-VIA – l-Anness I jew l-Anness II u jekk ikunx tlesta t-tehdid tad-deċiżjonijiet skont il-VIA. Jekk il-proġett jaqa' taħt l-Anness II, jekk tkunx giet iffinalizzata l-proċedura ta' skrinjar mill-awtorità kompetenti u, jekk iva, jekk tkunx mehtieġa VIA.
- Jekk id-Direttiva riveduta dwar il-VIA tkunx tapplika għall-proġett, u jekk ikunx issodisfati d-dispożizzjonijiet rispettivi dwar it-tibdil fil-klima.
- Referenza għad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma, id-Direttiva dwar il-Habitats u dik dwar l-Ġhasafar, id-Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali eċċ., fejn applikabbli u sa fejn ikun possibbli.

#### 4.2.2. Formola għal talba ta' garanzija

Għal **operazzjonijiet diretti**, jista' jiġi ddeterminat li abbażi tal-iskrinjar InvestEU ma tkunx mehtieġa l-ebda prova. Jekk dan ikun il-każ, jenhtieġ li tiġi pprovduta ġustifikazzjoni lill-Kumitat tal-Investment (jekk jogħġbok ara l-mudell fl-Anness 2).

F'każijiet fejn tkun mehtieġa verifika, is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni irid ihejji sommarju tal-verifika tas-sostenibbiltà <sup>(136)</sup> rigward **id-dimensjoni klimatika, ambjentali u soċjali**, f'konformità mal-gwida. Dan is-sommarju jrid jiġi pprezentat bħala Anness għall-Formola ta' Talba għall-Garanzija. Il-mudell għal dan is-sommarju huwa dak maqbul fil-kuntest tal-proċess ta' approvazzjoni u l-governanza tal-Programm InvestEU.

Is-sommarju jenhtieġ li jinkludi informazzjoni konċiża dwar il-prestazzjoni tal-proġett propost mil-lat ta' sostenibbiltà, li se tghin lill-Kumitat tal-Investment biex jifhem aħjar il-profil klimatiku, ambjentali u soċjali tal-operazzjoni. Is-sommarju jenhtieġ li jinkludi dettalji dwar id-dimensjonijiet rilevanti. F'każ li ma tkunx mehtieġa verifika għal dimensjoni waħda jew tnejn, din l-informazzjoni se tiġi inkluż fil-ġustifikazzjoni msemmija hawn fuq.

Dan is-sommarju jkollu l-intenzjoni li jispjega: (i) l-impatti identifikati (negattivi jew pożittivi); (ii) il-miżuri ewlenin implimentati; u (iii) ir-riskji residwi <sup>(137)</sup> wara li l-miżuri ta' mitigazzjoni kollha jkunu ġew stabbiliti. Jenhtieġ li jispjega wkoll għaliex dawn ir-riskji residwi jew l-impatti mmitigati huma aċċettabbli biex il-proġett ikompli jiġi ffinanzjat, u f'konformità mal-oġġettivi ta' InvestEU. Fejn applikabbli, jenhtieġ li l-monetizzazzjoni u l-inklużjoni ta' impatti negattivi u pożittivi (inklużi esternalitajiet fl-evalwazzjoni ekonomika) jiġu koperti wkoll. Huwa rrakkomandat li l-lingwa użata ma tkunx teknika wisq. Dan se jghin biex ikun jappella għal udjenza akbar u jagħti stampa ċara lill-Kumitat tal-Investment dwar l-istatus ta' sostenibbiltà tal-proġett propost.

Gwida aktar dettaljata dwar x'jista' jiġi inkluż fis-sommarju tal-verifika tas-sostenibbiltà tista' tinstab fl-Anness 2.

#### 4.2.3. Tabella ta' valutazzjoni

Ir-riżultati tal-verifika tas-sostenibbiltà tal-proġett iridu wkoll jiġu inklużi fit-tabella ta' valutazzjoni biex jakkumpanjaw il-formola għal talba ta' garanzija. Il-verifika tas-sostenibbiltà hija wiehed mill-aspetti, fost bosta kunsiderazzjonijiet oħra, li għandu jittiehed inkunsiderazzjoni fil-valutazzjoni tal-operazzjonijiet proposti biex tiġi riċevuta Garanzija tal-UE. Ir-reqwiżiti u l-kriterji speċifiċi għat-tabella ta' valutazzjoni huma inklużi fl-Att Delegat rilevanti.

#### 4.2.4. Rappurtar lill-Kummissjoni

Ir-Regolament tal-InvestEU jinkludi dispożizzjonijiet dwar l-obbligi ta' rappurtar u monitoraġġ - jekk jogħġbok ara l-Artikoli 17 u 28, u l-Anness III.

Fil-prinċipju, ir-riżultati li ġejjin tal-proċess ta' verifika tas-sostenibbiltà iridu jiġu rrapportati lill-Kummissjoni:

1. Is-sommarju dwar il-verifika tas-sostenibbiltà – dan jenhtieġ li jiġi rrapportat kull sena flimkien mar-rapporti tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni lill-Kummissjoni għal kull proġett li jghaddi mill-prova (ex-post) - finanzjament dirett.

<sup>(135)</sup> Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni huwa mistenni li jindika xi jkun pjuttost possibbli f'dak il-mument partikolari abbażi tal-aqwa sforz.

<sup>(136)</sup> Għall-ghanijiet ta' pubblikazzjoni, kif applikabbli, se tingħata kunsiderazzjoni dovuta għar-regoli u l-prattiki li jikkonċernaw informazzjoni kunfidenzjali u kummerċjalment sensitiva.

<sup>(137)</sup> Ir-riskji residwi għandhom jiġu pprezentati biss għal proġetti li jehtieġu VIA fejn ikunu qed jiġu kkalkulati mill-awtoritajiet kompetenti.

Għall-fondi tal-infrastruttura, verżjoni simplifikata tas-sommarju dwar il-prova tas-sostenibbiltà jenhtieg li tiġi rrapportata kull sena, f'konformità mar-rekwiżiti l-oħra ta' rapportar stabbiliti bejn is-Sieheb tal-Implimentazzjoni u l-maniger tal-fond, u f'konformità mal-fluss ta' hidma ġenerali dwar ir-rappurtar. Bħala minimu, din il-verżjoni simplifikata jenhtieg li tinkludi informazzjoni dwar it-tip ta' tranżazzjoni, is-settur, il-konferma tal-konformità legali, l-impatti identifikati u l-miżuri ta' mitigazzjoni stabbiliti (kif applikabbli), il-metodoloġiji użati għad-determinazzjoni tal-marka tal-karbonju, ir-rakkomandazzjonijiet għat-titjib tal-aġenda pożittiva, fejn possibbli.

2. Kwalunkwe bidla sostanzjali fil-profil tas-sostenibbiltà jew fil-prestazzjoni tal-operazzjoni approvata, kwalunkwe tilwim legali li jista' jfegġ hekk kif isehh jew kwalunkwe ksur ta' kuntratt mir-riċevitur finali, jekk ikunu ġew inklużi klawsooli kundizzjonali fil-ftehim ta' finanzjament hekk kif isehh. Jekk possibbli, tista' tiġi inkluża wkoll informazzjoni dwar l-azzjonijiet korrettivi stabbiliti.

Dan huwa mehtieg għal finanzjament dirett. Għall-finanzjament indirett, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jenhtieg li jużaw ir-regoli u l-proċeduri tagħhom stess u mhumiex mehtieġa jirrapportaw lill-Kummissjoni;

3. L-emissjonijiet annwali ta' gassijiet serra tal-proġett f'każ li dawn l-emissjonijiet jkunu oghla mis-sollijiet previsti għall-kalkolu tal-impronta tal-karbonju - għandhom jiġu speċifikati fir-rekwiżiti ta' rapportar operazzjonali. Dan huwa mehtieg għall-finanzjament dirett u għall-fondi infrastrutturali;
4. L-emissjonijiet annwali ta' gassijiet serra mnaqqsa/evitati f'tunnellati ta' ekwivalenti Livell aggregat ta' CO<sub>2</sub> – livell aggregat – għandu jiġi speċifikati fir-rekwiżiti ta' rapportar operazzjonali. Dan huwa mehtieg għal finanzjament dirett.
5. Ghadd ta' proġetti li jghaddu minn valutazzjoni shiha tar-riskju klimatiku u tal-vulnerabbiltà għall-adattament għall-klima. Dan huwa mehtieg għall-finanzjament dirett u għall-fondi infrastrutturali;
6. Għal finanzjament intermedjat, jenhtieg li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jirrapportaw dwar kemm hemm intermedjarji finanzjarji li jkollhom ESMS fis-sehh;

Ir-rekwiżiti ta' rapportar se jiġu speċifikati ulterjorment fil-Ftehim ta' Garanzija.

## ANNEX 1

**Lista ta' rekwiżiti legali**

*Il-lista li ġejja hija biss indikattiva, ma tikkostitwixx kopertura eżawrjenti tar-rekwiżiti legali kollha li jistgħu jkunu applikabbli għall-operazzjonijiet differenti ta' finanzjament u investiment għat-tliet dimensjonijiet. Għandha l-għan li tappoġġa lis-shab inkarijati mill-implimentazzjoni u, fejn rilevanti, lill-intermedjarji finanzjarji, fit-twettiq tar-rieżami tal-konformità legali tal-operazzjonijiet proposti ta' finanzjament u investiment ta' InvestEU għad-dimensjoni soċjali.*

**Dimensjoni Soċjali – Qafas ta' Konformità Legali**

**Id-Direttiva ETS** (Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi skema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE. Id-Direttiva (UE) 2018/410 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Marzu 2018 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE biex jiżdiedu t-tnaqqis kosteffettiv tal-emissjonijiet u l-investimenti għal emissjonijiet baxxi ta' karbonju, u d-Deċiżjoni (UE) 2015/1814).

**Id-Direttiva CCS** (Id-Direttiva 2009/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-ħżin ġeoloġiku tad-diossidu tal-karbonju u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 85/337/KEE, id-Direttivi tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill 2000/60/KE, 2001/80/KE, 2004/35/KE, 2006/12/KE, 2008/1/KE u r-Regolament (KE) Nru 1013/2006).

**Dimensjoni Ambjentali – Qafas ta' Konformità Legali**

Id-direttivi ewlenin speċifikati fil-gwida dwar id-dimensjoni ambjentali huma elenkati hawn taht.

Skont in-natura tal-operazzjonijiet li jaqgħu taht linja ta' appoġġ speċifika, għall-finanzjament dirett is-shab inkarijati mill-implimentazzjoni huma mistennija jivverifikaw il-konformità ma' direttivi speċifiċi, abbażi ta' awtorizzazzjonijiet, permessi, liċenzji, eċċ. ipprovduti mill-promoturi tal-proġetti.

**Id-Direttiva dwar il-Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali** (id-Direttiva 2011/92/UE kif emendata bid-Direttiva 2014/52/UE) - <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=CELEX:32014L0052>

**Id-Direttiva dwar il-Valutazzjoni Strateġika Ambjentali** (id-Direttiva 2001/42/KE) - <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=CELEX:32001L0042>

**Id-Direttiva dwar il-Habitats** (Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992) - <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=CELEX:31992L0043>

**Id-Direttiva dwar l-Ghasafar** (id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009) - <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=CELEX%3A32009L0147>

**Id-Direttiva Qafas dwar l-Ilma** (id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000) - <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex:32000L0060>

**Id-Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali** (id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010) - <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex%3A32010L0075>

**Id-Direttiva Qafas dwar l-Iskart** (id-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008) - <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=celex%3A32008L0098>

**Id-Direttiva Seveso-III** (id-Direttiva 2012/18/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012) - <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=CELEX%3A32012L0018>

**Dimensjoni Soċjali – Qafas ta' Konformità Legali**

L-UE u l-Istati Membri tagħha għandhom qafas legali robust relatat mal-istandards tad-Drittijiet tal-Bniedem, tax-Xogħol u tal-Protezzjoni Soċjali. Fil-kuntest tal-proċess ta' diligenza dovuta, il-promoturi tal-proġetti/ir-riċevituri finali li jfittxu l-appoġġ InvestEU jridu jipprovdut lis-sieheb inkarijati mill-implimentazzjoni b'evidenza li turi li l-operazzjonijiet proposti jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni nazzjonali u tal-UE applikabbli.

Il-lista ta' kontroll hawn taht għandha l-għan li tappoġġa lis-shab inkarijati mill-implimentazzjoni u, fejn rilevanti, lill-intermedjarji finanzjarji, fit-twettiq tar-rieżami tal-konformità legali tal-operazzjonijiet proposti ta' finanzjament u investiment ta' InvestEU għad-dimensjoni soċjali.

Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni għandu jivverifika jekk l-operazzjoni proposta tkunx tikkonforma mal-leġislazzjoni tal-UE li ġejja, kif rilevanti:

- Il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/TXT/?uri=CELEX:12012P/TXT>
- It-testi ewlenin tal-leġislazzjoni tal-UE dwar l-impjiegi, l-affarijiet soċjali u l-inklużjoni fl-oqsma li ġejjin:
  - Il-liġi tax-xogħol
  - Is-saħħa u sigurtà fuq il-post tax-xogħol
  - Il-moviment liberu tal-haddiema
  - Il-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali

It-testi shah tal-leġislazzjoni Ewropea (Direttivi, Regolamenti, Deciżjonijiet, eċċ.) u dokumenti uffiċjali ohra (Komunikazzjonijiet eċċ.) huma disponibbli fuq is-sit web tal-Eur-Lex tal-UE.

| Strument legali                                                                                                                         | Ambitu                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Id-Direttiva tal-Kunsill 2000/43/KE tad-29 ta' Ġunju 2000                                                                               | Ugwaljanza fit-trattament bejn il-persuni irrispettivament mill-orijini tar-razza jew etnika                                                                                                                                                                             |
| Id-Direttiva 2010/41/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2010                                                        | It-trattament ugwali bejn l-irġiel u n-nisa involuti f'attività b'kapacità li fiha jaħdmu għal rashom                                                                                                                                                                    |
| Id-Direttiva 2003/88/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Novembru 2003 dwar il-hin tax-xogħol                              | Id-Direttiva dwar il-Hin tax-Xogħol                                                                                                                                                                                                                                      |
| Id-Direttiva tal-Kunsill 1999/70/KE tat-28 ta' Ġunju 1999                                                                               | Ftehim qafas dwar xogħol għal terminu fiss                                                                                                                                                                                                                               |
| Id-Direttiva tal-Kunsill 97/81/KE tal-15 ta' Dicembru 1997                                                                              | Il-Ftehim Qafas dwar ix-xogħol part-time                                                                                                                                                                                                                                 |
| Id-Direttiva 2008/104/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-L-Erbgħa, 19 ta' Novembru 2008                                         | Xogħol temporanju                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Ir-Riżoluzzjoni tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 1998 fi hdan il-qafas tal-kooperazzjoni għall-iżvilupp tal-Komunità u tal-Istati Membri | Popli indiġeni                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Id-Direttiva 89/391/KEE – id-“Direttiva Qafas” dwar l-OSH.<br>Aktar leġislazzjoni tal-UE dwar l-OSH                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Is-sigurtà u s-saħħa fuq ix-xogħol</li> <li>— Ambjent tax-xogħol adattat għall-htigijiet professjonali tagħhom</li> <li>— Ambjent tax-xogħol li jippermettilhom itawlu l-parteci-pazzjoni tagħhom fis-suq tax-xogħol</li> </ul> |
| Id-Direttiva 89/654/KEE tat-30 ta' Novembru 1989                                                                                        | Htigiet minimi ta' sigurtà u ta' saħħa fuq il-post tax-xogħol                                                                                                                                                                                                            |
| Id-Direttiva 2009/104/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009                                                  | Rekwiziti minimi ta' sikurezza u ta' saħħa fl-użu tat-tagħmir tax-xogħol mill-haddiema fuq ix-xogħol                                                                                                                                                                     |
| Id-Direttiva tal-Kunsill 89/656/KEE tat-30 ta' Novembru 1989                                                                            | Htigiet minimi ta' sigurtà u ta' saħħa għall-użu ta' tagħmir ta' protezzjoni personali mill-haddiema fuq il-post tax-xogħol                                                                                                                                              |

| Strument legali                                                                                                                                                                                                 | Ambitu                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Id-Direttiva tal-Kunsill 94/33/KE tat-22 ta' Ġunju 1994                                                                                                                                                         | Il-protezzjoni taż-żgħażaġh fuq ix-xogħol                                                                                                                                               |
| Id-Direttiva tal-Kunsill 92/85/KEE tad-19 ta' Ottubru 1992                                                                                                                                                      | Mizuri biex jinkoraġġixxu t-titjib fis-saħħa u s-sigurtà fuq il-post tax-xogħol għall-haddiema nisa tqal u haddiema li welldu reċentement, jew li qed iredgħu                           |
| Id-Direttiva (UE) 2019/882                                                                                                                                                                                      | Rekwiżiti ta' aċċessibbiltà ta' prodotti u servizzi għal persuni b'diżabbiltà                                                                                                           |
| Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/48/KE                                                                                                                                                                             | Adozzjoni mill-Komunità Ewropea tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabbiltà                                                                      |
| Id-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 (id-Direttiva dwar il-VIA)<br>Emendata bid-Direttiva 2014/52/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014. | Parteċipazzjoni pubblika bħala parti mill-proċess tal-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent                                                            |
| Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010                                                                                                                            | Parteċipazzjoni pubblika relatata mal-emissjonijiet industrijali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis)                                                                    |
| Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 (Valutazzjonijiet Ambjentali Strategika)                                                                                      | Parteċipazzjoni pubblika fil-kuntest tal-istima tal-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent                                                                               |
| Id-Direttiva 2003/4/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2003                                                                                                                               | Aċċess pubbliku għat-tagħrif ambjentali                                                                                                                                                 |
| Il-Konvenzjoni dwar l-aċċess għall-informazzjoni, il-parteċipazzjoni tal-pubbliku fit-tehid ta' deciżjonijiet u l-aċċess għall-ġustizzja fi kwistjonijiet ambjentali (il-Konvenzjoni ta' Aarhus, Aarhus 1988)   | Aċċess għal informazzjoni ambjentali, parteċipazzjoni tal-pubbliku fit-tehid ta' deciżjonijiet u aċċess għall-ġustizzja                                                                 |
| Il-Konvenzjoni dwar il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali f'kuntest transfruntier (il-Konvenzjoni ta' Espoo, Espoo 1991)                                                                                        | Parteċipazzjoni u l-konsultazzjoni pubblika f'kuntest transfruntier                                                                                                                     |
| Id-Direttiva 2019/1152 dwar Kondizzjonijiet tax-Xogħol Trasparenti u Prevedibbli                                                                                                                                | — Informazzjoni rigward aspetti tax-xogħol<br>— Perjodi ta' prova<br>— Impjieġ addizzjonali<br>— Legiżlazzjoni kontra l-abbuż għal kuntratti "zero-hour"<br>— Talbiet għal trasferiment |
| Id-Direttiva 2011/98                                                                                                                                                                                            | Ġabra komuni ta' drittijiet għal haddiema ta' pajjiżi terzi residenti legalment fi Stat Membru                                                                                          |
| Id-Direttiva 2006/54/KE                                                                                                                                                                                         | Trattament ugwali tal-irġiel u n-nisa fi kwistjonijiet ta' impjieġi, promozzjoni, paga u kundizzjonijiet tax-xogħol                                                                     |

| Strument legali                                                             | Ambitu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Id-Direttiva 2002/14/KE                                                     | Qafas Ġenerali dwar l-informazzjoni u l-konsultazzjoni tal-impjegati fil-Komunità Ewropea                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Id-Direttiva 2000/78/KE                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Kundizzjonijiet ta' aċċess għal attivitajiet ta' impjieg u ta' impjieg indipendenti</li> <li>— Kundizzjonijiet għall-impjieg u tax-xogħol</li> <li>— Shubija ma', u l-involviment, f'organizzazzjoni ta' haddiema jew ta' min ihaddem jew f'kull organizzazzjoni li l-membri tagħha jeżerċitaw professjoni partikulari</li> <li>— Diskriminazzjoni u ugwaljanza fit-trattament</li> <li>— Akkomodazzjoni għal persuni b'dizabilità</li> </ul> |
| Id-Direttiva 94/33/KE                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Xogħol mit-tfal</li> <li>— Vulnerabbiltà taz-zgħażaġh</li> <li>— Xogħol u xogħol ta' bil-lejl għaż-zgħażaġh</li> <li>— Mistrieħ annwali u pawsi</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Ir-Rakkomandazzjonijiet dwar l-Eżaminar ta' Lmenti, 1967 (Nru 130) mill-ILO | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Drittijiet tal-haddiema meta jissottometu lmenti mingħajr preġudizzju</li> <li>— Proċeduri ta' eżaminar ta' lmenti</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ir-Regolament (UE) 2017/821 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill             | Obbliġi tad-diligenza dovuta tal-katina tal-provvista għall-importaturi tal-Unjoni ta' landa, tantalu u tungstenu, il-minerali tagħhom, u deheb li joriġinaw minn żoni affettwati minn kunflitti u ta' riskju għoli                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## Anness 2

**Informazzjoni li għandha tinghata lill-Kumitat tal-Investment ta' InvestEU (Kapitolu 2)**

I. **Ġustifikazzjoni biex ma ssirx il-verifika** – skont ir-rekwiżiti tar-Regolament tal-InvestEU (il-premessa 13 u l-Artikolu 8(5))

**Identifikazzjoni tal-proġett**

Kost totali tal-proġett (minghajr il-VAT):

☐ anqas minn EUR 10 miljun

☐ aktar minn EUR 10 miljun

**Riżultati tal-iskrinjar tal-InvestEU <sup>(1)</sup>**

**Jekk il-proġett huwa eżentat mill-iskrinjar/mill-prova abbażi tal-limitu**, jekk joghġbok semmi dan flimkien ma' konferma qasira tal-konformità legali

**Jekk le:**

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Klima</b>   | <p><b>Adattament:</b></p> <p>Iddeskrivi fil-qosor il-bażi biex ma titwettaqx il-valutazzjoni tar-riskju klimatiku abbażi tar-riżultati tal-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà klimatika.</p> <p><b>Mitigazzjoni:</b></p> <p>Huwa rrakkomandat li l-proġett jgħaddi mill-Impronta tal-Karbonju skont il-Kapitolu 2.2 tal-gwida dwar il-prova tas-sostenibbiltà?</p> <p><input type="checkbox"/> Iva <input type="checkbox"/> Le</p> <p>Ġustifikazzjoni qasira dwar għaliex l-Impronta tal-karbonju mhijiex neċessarja u għaliex ma titqiesx xi kunsiderazzjoni ohra.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Ambjent</b> | <p>Iddeskrivi fil-qosor il-qafas legali li jikkonċerna affarijiet ambjentali u li huwa rilevanti għall-proġett:</p> <p>eż.: informazzjoni qasira dwar jekk proġett huwiex konsistenti ma' qafas ta' ppjanar (jiġifieri jekk jirriżultax minn pjan/programm li kien soġġett għal valutazzjoni ambjentali strategika); jekk il-proġett jaqax jew le taht il-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva dwar il-VIA, tad-Direttivi dwar il-Habitats u l-Ghasafar, tad-Direttiva Qafas dwar l-Illma, tad-Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali eċċ.</p> <p>Iddeskrivi fil-qosor ir-riżultati tal-iskrinjar ta' InvestEU imwettaq abbażi tal-Lista ta' Kontroll 1 fl-Anness 3 tal-gwida dwar il-verifika tas-sostenibbiltà.</p> <p>Pereżempju, ipprovdni ġustifikazzjoni qasira għaliex: (i) jitqies li l-proġett ma għandux impatt/i jew inkella impatt/i baxx/i biss fuq l-elementi tal-kapital naturali u ż-żewġ temi trasversali;</p> <p>(ii) il-proġett jehtieg VIA, iżda ma gew identifikati l-ebda impatti residwi sinifikanti.</p> |

|                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Soċjali</b> | <p>Iddeskrivi fil-qosor ir-riżultati tal-iskrinjar ta' InvestEU imwettaq abbażi tal-Lista ta' Kontroll fl-Anness 3 tal-gwida dwar il-verifika tas-sostenibbiltà.</p> <p>Pereżempju, ipprova għustifikazzjoni qasira għaliex huwa kkunsidrat li l-proġett ma għandu l-ebda impatt jew impatt/i baxx biss fuq id-dimensjonijiet tal-kriterji tad-dimensjoni soċjali deskritti fil-Kapitolu 2.4 tal-gwida dwar il-prova tas-sostenibbiltà.</p> |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

(<sup>1</sup>) F'konformità mar-rekwiżiti tal-gwida dwar il-verifika tas-sostenibbiltà fir-rigward tal-proporzjonalità.

## II. Informazzjoni li tista' tiġi inkluża fis-sommarju tal-verifika tas-sostenibbiltà:

- a) *Identifikazzjoni tal-proġett*: informazzjoni ġenerali dwar il-proġett (is-settur u l-qasam ta' eliġibbiltà, it-tip ta' finanzjament, l-ammont, il-kost totali tal-proġett, ir-riċevitur finali, il-post, eċċ.);
- b) *Id-Direttiva dwar il-VIA*: proġett sugġett għall-VIA (li jirrekjedi verifika ambjentali irrispettivament mill-kost totali tal-proġett);
- c) *Deskrizzjoni qasira tal-proċess ta' verifika tas-sostenibbiltà*: din il-parti se tittiehed fil-Formola għal Talba ta' Garanzija u se tinkludi l-aspetti ta' sostenibbiltà ewlenin tal-proġett:
  - Il-konformità u l-konsistenza tal-operazzjoni mal-leġiżlazzjoni tal-UE u mal-politiki tal-UE applikabbli fil-qasam/oqsma rilevanti, kif ukoll ma' konvenzjoni/jiet internazzjonali rilevanti oħra u mad-dritt nazzjonali jew xi kwistjonijiet relatati mal-konformità (jekk ikun hemm);
  - Riżultati tal-proċess ta' verifika tas-sostenibbiltà: (i) sommarju tal-impatti klimatiċi/ambjentali/soċjali, kemm pożittivi kif ukoll negattivi; (ii) miżuri ta' mitigazzjoni jew kumpens proposti u l-kosti tagħhom (jekk disponibbli); (iii) riskji residwi (jekk ikun hemm); u (iv) aspetti ta' monetizzazzjoni (jekk applikabbli) eċċ.;
  - Arrangamenti speċifiċi, kif applikabbli: eż. dispożizzjonijiet kuntrattwali speċjali rigward il-kundizzjonijiet u l-patti preċedenti, arrangamenti ta' monitoraġġ speċjali eċċ.; identifikazzjoni ta' proġetti ta' infrastruttura fejn ikunu ġew identifikati miżuri ta' mitigazzjoni limitati biss mis-sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni u jekk dawn ikunux ġew irrakkomandati u implimentati.
- d) *Dimensjoni klimatika* - informazzjoni aktar dettaljata rigward id-dimensjoni klimatika se tiġi pprovduta f'din it-taqsim, kif applikabbli u rilevanti għall-proġett:
  - Qafas legali applikabbli għall-proġett minn perspettiva klimatika, pereżempju jekk id-Direttiva dwar il-VIA riveduta (2014) tapplikax għall-proġett u jekk il-kunsiderazzjonijiet klimatiċi jkunux ġew indirizzati kif mehtieg bħala parti mir-rapport dwar il-VIA;
  - Adattament għat-tibdil fil-klima: deskrizzjoni fil-qosor u r-riżultati tal-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà klimatika, deskrizzjonijiet tar-riskji identifikati u tal-valutazzjoni tar-riskju tat-tibdil fil-klima, miżuri ta' adattament stabbiliti u l-kostijiet tagħhom, riskji residwi (jekk ikun hemm), u kif dawn se jiġu indirizzati matul il-fażi tal-implimentazzjoni u dik operattiva tal-proġett;
  - Mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima: il-bażi għat-twettiq tal-Impronta tal-karbonju, jekk l-Impronta tal-karbonju tkun giet ikkalkulata mis-sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni jew minn xi parti oħra (il-promotur tal-proġett jew esperti indipendenti), il-metodoloġija użata, il-bażi għat-twettiq (jew le) tal-monetizzazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra u l-identifikazzjoni ta' possibbiltajiet b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju, il-kosti paralleli tal-karbonju użat u l-metodoloġija sottostanti (jekk tkun differenti minn dik irrakkomandata), jispeċifikaw il-hajja mistennija tal-infrastruttura u jiddeskrivu l-kompatibbiltà tal-proġett mal-kundizzjonijiet tan-newtralità klimatika;
  - Miżuri volontarji li r-riċevitur finali jkun qabel li jiehu sabieħ itejjeb il-prestazzjoni klimatika tal-proġett (adattament għat-tibdil fil-klima taht is-soll, użu minn teknoloġiji ahjar biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' gassijiet serra eċċ.).

- e) *Dimensjoni Ambjentali* - informazzjoni aktar dettaljata rigward id-dimensjoni ambjentali se tinghata f'din it-taqsim, kif applikabbli u rilevanti għall-proġett:
- Il-konformità mal-qafas regolatorju u legali applikabbli għall-proġett, mad-Direttiva dwar il-VIA (deċiżjonijiet disponibbli dwar il-VIA jew l-iskrinjar), jew ma' Direttivi rilevanti oħra, mas-sitwazzjoni tal-permessi u l-awtorizzazzjonijiet mehtieġa, ma' kwalunkwe kwistjoni relatata mal-konformità (jekk ikun hemm);
  - Jekk l-informazzjoni neċessarja għat-twettiq tal-verifika tkun ittiehdet minn rapporti formali mehtieġa bil-leġiżlazzjoni u/jew jekk kienu mehtieġa studji addizzjonali mis-sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni;
  - Deskrizzjoni qasira tal-impatti identifikati għal kwalunkwe waħda mid-dimensjonijiet ambjentali indikati f'din il-gwida, tal-valutazzjoni tal-alternattivi, tal-impatti kumulattivi, tal-miżuri proposti ta' mitigazzjoni u kumpens u l-kostijiet tagħhom, tal-kwantifikazzjoni u l-monetizzazzjoni tar-riskji residwi kif inklużi fl-evalwazzjoni ekonomika tal-proġett, fejn applikabbli;
  - Ġustifikazzjoni għaliex ir-riskji residwi jew l-impatti identifikati/mitigati huma aċċettabbli u deskrizzjoni ta' kwalunkwe miżura ta' mitigazzjoni identifikata u implimentata (lil hinn minn daww mehtieġa minhabba l-konformità legali);
  - Miżuri volontarji bbażati fuq il-lista ta' kontroll pożittiva fl-Anness 3 li jkunu twettqu mill-promotur tal-proġett/mir-riċevitur finali biex tittejjeb il-prestazzjoni ambjentali tal-proġett u l-kostijiet tagħhom, kif ukoll konferma tal-inkluzjoni tagħhom fl-evalwazzjoni ekonomika tal-proġett.
- f) *Dimensjoni Soċjali* - informazzjoni aktar dettaljata rigward id-dimensjoni soċjali se tinghata f'din it-taqsim, kif applikabbli u rilevanti għall-proġett:
- Konformità tal-operazzjoni mal-leġiżlazzjoni tax-xogħol u dik soċjali applikabbli u l-konformità ma' konvenzjonijiet u karti internazzjonali, u kwalunkwe kwistjoni relatata mal-konformità (jekk ikun hemm);
  - Deskrizzjoni qasira tal-impatti identifikati għal kwalunkwe wieħed mill-kriterji soċjali indikati f'din il-gwida, il-miżuri proposti ta' mitigazzjoni u kumpens u l-kostijiet tagħhom, rapporti addizzjonali mehtieġa mis-sieħeb ta' implimentazzjoni (jekk ikun il-każ);
  - Ġustifikazzjoni għaliex ir-riskji residwi jew l-impatti identifikati/mitigati jitqiesu aċċettabbli u f'konformità mal-oġettivi ta' InvestEU;
  - Miżuri volontarji bbażati fuq il-lista ta' kontroll pożittiva fl-Anness 3 li jkunu twettqu mill-promotur tal-proġett/mir-riċevitur finali biex tittejjeb il-prestazzjoni soċjali tal-proġett u l-kostijiet tagħhom.
  - L-oġettivi tal-Investment, b'mod partikolari dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi, l-inkluzjoni soċjali jew ir-reżiljenza soċjali u/jew fuq oqsma u setturi affettwati minn sfidi strutturali, kif applikabbli.
- g) *Aspetti oħra ta' sostenibbiltà* – aspetti rilevanti oħra għall-valutazzjoni tas-sostenibbiltà, kif applikabbli għall-proġett:
- Konsultazzjonijiet pubbliċi u tipi oħra ta' involviment tal-partijiet ikkonċernati: jekk dawn ikunu twettqu bħala parti minn proċedura ta' VIA jew mill-promotur fuq bażi volontarja, kwalunkwe obbligu li jirriżulta u kif dan ikun ġie indirizzat, il-miżuri ta' mitigazzjoni addizzjonali implimentati għall-protezzjoni tal-wirt kulturali eċċ.;
  - Informazzjoni dwar il-kapaċità tal-promotur tal-proġett/tar-riċevitur finali biex jindirizza l-impatti identifikati u jimplimenta l-miżuri rrakkomandati, is-sistemi li jkollu fis-seħh, jekk dawn is-sistemi jkunux suġġetti għal xi tip ta' awditu jew jekk isegwux standards speċifiċi;
  - Informazzjoni dwar l-arrangamenti kuntrattwali, il-klawsoli kundizzjonali introdotti fil-kuntratt ta' finanzjament, l-impenji addizzjonali li jridu jitwettqu mill-promotur tal-proġett/mir-riċevitur finali, kundizzjonijiet speċjali għall-iżborż, l-inkorporazzjoni ta' obbligi ta' sostenibbiltà fil-kuntratt ta' finanzjament, ir-reqwiziti ta' rappurtar u ta' monitoraġġ.
-

**Listi ta' kontroll għall-verifika li għandhom jintużaw mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-verifika taht kull dimensjoni**

**Listi ta' kontroll għall-verifika – dimensjoni klimatika (Kapitolu 2)**

**Dimensjoni klimatika — Il-listi ta' kontroll għall-iskrinjar u l-ittestjar**

Reżiljenza għat-tibdil fil-klima - adattament għat-tibdil fil-klima

**Faži ta' Skrinjar**

| <b>Listi ta' kontroll:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>Iva / Le</b> | <b>Kummenti u Informazzjoni li għandhom jiġu pprovduti mis-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni fid-dokumentazzjoni tal-SPG lill-Kumitat tal-Investment</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Giet ipprovduta informazzjoni biex tispjega f'liema stadji tal-iżvilupp tal-proġett ġew ikkunsidrati kwistjonijiet ta' adattament/reżiljenza għat-tibdil fil-klima, u kif sar dan?                                                                                                                                 |                 |                                                                                                                                                                |
| Hemm deskrizzjoni tal-metodoloġija użata għall-proċess tal-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà u tar-riskju, u din il-metodoloġija tidher loġika u kompluta, u fl-aħhar mill-aħhar hija konformi mal-gwida tal-SPG?                                                                                                     |                 |                                                                                                                                                                |
| Hemm referenzi għat-tbassir tal-klima u s-sorsi tad-data rilevanti <sup>(1)</sup> li jkopru kemm il-klima attwali kif ukoll dik fil-futur? Dan ikopri kemm xenarji ta' terminu qasir kif ukoll dawk fit-tul fejn rilevanti (jiġifieri jkopri l-hajja tal-proġett u/jew il-perjodu analizzat)?                      |                 |                                                                                                                                                                |
| Ittiehdu inkunsiderazzjoni l-perikli rilevanti kollha (fatturi tat-tibdil fil-klima)?                                                                                                                                                                                                                              |                 |                                                                                                                                                                |
| Il-vulnerabbiltà tal-proġett (u tal-komponenti tiegħu) giet ivvalutata (abbażi tat-tip ta' proġett u fejn jinsab il-proġett)?                                                                                                                                                                                      |                 |                                                                                                                                                                |
| Jekk jogħġbok ipprovdidi l-konklużjonijiet dettaljati tal-valutazzjoni tal-vulnerabbiltà u ġustifikazzjoni dettaljata dwar l-għażla biex a) jitwaqqaf il-proċess ta' verifika jew b) ikun hemm progressjoni lejn il-faži tal-valutazzjoni tar-riskju.                                                              |                 |                                                                                                                                                                |
| <b>Valutazzjoni tar-riskju tat-tibdil fil-klima</b>                                                                                                                                                                                                                                                                |                 |                                                                                                                                                                |
| Jekk il-proġett ġie vvalutat bħala vulnerabbli għal ċerti fatturi klimatiċi (jiġifieri l-faži tal-iskrinjar tkun ikkonkludiet li jeżistu riskji potenzjali għall-klima), twettqet valutazzjoni tar-riskju (li tivvaluta kemm il-probabbiltà kif ukoll l-impatt tar-riskji għall-adattament għat-tibdil fil-klima)? |                 |                                                                                                                                                                |

## Reżiljenza għat-tibdil fil-klima - adattament għat-tibdil fil-klima

|                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Għall-proġett, ġew identifikati riskji sinifikanti għall-adattament għat-tibdil fil-klima?                                                                                                                                            |  |  |
| Jekk iva, ġew implimentati miżuri rilevanti fil-proġett (inkorporati fit-tfassil u/jew fit-thaddim u l-manutenzjoni)?                                                                                                                 |  |  |
| Huwa ppruvat li l-miżuri se jnaqqsu r-riskji sa livell aċċettabbli?                                                                                                                                                                   |  |  |
| Jekk joġġbok ipprovi l-konklużjonijiet dettaljati tal-valutazzjoni tar-riskju tat-tibdil fil-klima.                                                                                                                                   |  |  |
| Il-konsistenza ma' strateġiji u pjanijiet tal-UE u, kif applikabbli, nazzjonali, reġjonali u lokali dwar l-adattament għat-tibdil fil-klima, u ma' dokumenti strateġiċi u ta' ppjanar rilevanti ohra ġiet ivverifikata u kkonfermata? |  |  |

(<sup>1</sup>) Proporzjonali għal-limiti tal-proġett, inkluża l-ħajja mistennija tal-assi fiżiċi.

## Newtralità klimatika - mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima

## Fażi ta' Skrinjar

## Lista ta' kontroll:

| Iva / Le                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Kummenti u Informazzjoni li għandhom jiġu pprovduti mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni fid-dokumentazzjoni tal-SPG lill-Kumitat tal-Investment |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il-proġett jaqa' taht wahda mill-kategoriji ta' proġetti b'livelli baxxi ta' emissjonijiet mistennija u li għalihom il-valutazzjoni tal-impronta tal-karbonju MHUX meħtieġa?                                                                                                                     |                                                                                                                                                        |
| L-emissjonijiet assoluti u/jew relattivi huma mistennija li jkunu inqas minn 20 000 tonnellata ta' CO <sub>2</sub> e/sena (pożittivi jew negattivi)?                                                                                                                                             |                                                                                                                                                        |
| Jekk joġġbok ipprovi l-konklużjonijiet dettaljati tal-iskrinjar u ġustifikazzjoni dettaljata dwar l-ghazla biex a) jitwaqqaf il-proċess ta' verifika tal-mitigazzjoni tal-klima jew b) ikun hemm progressjoni lejn il-fażi tal-istima u l-monetizzazzjoni tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra. |                                                                                                                                                        |

## Konsistenza mal-oġġettivi klimatiċi tal-UE u kalkolu tal-impronta tal-karbonju

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Il-proġett huwa kompatibbli mal-oġġettivi tan-newtralità klimatika tal-UE abbażi tal-applikazzjoni tal-kriterji DNSH tat-Tassonomija jew ta' metodoloġija ohra aċċettata fil-livell internazzjonali? Jekk joġġbok ipprovi dettalji dwar il-metodoloġija użata biex tiġi kkonfermata l-kompatibbiltà u dwar il-konklużjonijiet milħuqa. |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

| Newtralità klimatika - mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| L-emissjonijiet ta' gassijiet serra tal-proġett ġew ikkalkulati f'konformità ma' metodoloġija riko-noxxuta fil-livell internazzjonali? Jekk jogħġbok ipprovdi dettalji kif mehtieg fil-gwida tal-SPG.                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
| L-emissjonijiet annwali stmati ta' gassijiet serra tal-proġett f'sena ta' operazzjoni standard (jew medja) ġew ipprovduti f'termini kemm (a) assoluti u (b) relattivi (jiġifieri bi tqabbil ma' xenarju bażi "minghajr il-proġett"), f'tunnellati ta' ekwivalenti ta' CO <sub>2</sub> fis-sena?                                                                                                                                    |  |  |
| L-emissjonijiet inkriminali ta' gassijiet serra assoċjati mal-proġett ġew immonetizzati (bl-użu ta' prezz parallel standard tal-karbonju) u ġew inkluzi fl-evalwazzjoni ekonomika jew fl-analiżi kost-benefiċċji?                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| Il-proġett jirriżulta f'żieda jew fi tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra? Jekk jogħġbok ipprovdi dettalji.                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| Il-kompatibbiltà tal-proġett ma' perkors kredibbli lejn il-miri globali ta' tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra għall-2030 u l-2050 ġiet ivverifikata u kkonfermata? Bħala parti minn dan, għall-infrastruttura b'tul ta' hajja lil hinn mill-2050, il-kompatibbiltà tal-proġett mal-operat, il-manutenzjoni u d-dekummissjonar eventwali taht kundizzjonijiet ta' newtralità klimatika ġiet ivverifikata u kkonfermata? |  |  |

## Listi ta' kontroll għall-verifika – dimensjoni ambjentali (Kapitolu 2)

### Dimensjoni ambjentali - konformità ġuridika - Lista ta' Kontroll 0

| A.1. Il-konsistenza tal-operazzjoni ma' qafas ta' ppjanar                                                                                                                                                                                                                                              | Iva/Le |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| A.1.1. L-operazzjoni hija parti minn pjan/programm/strategija fil-livell lokali, reġjonali jew nazzjonali?                                                                                                                                                                                             |        |
| A.1.2. Jekk iva, dan il-pjan/programm/strategija kien sugġett għal valutazzjoni ambjentali f'konformità mad-Direttiva SEA 2001/42/UE?                                                                                                                                                                  |        |
| (Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni se joqghod fuq awtodikjarazzjoni mill-promotur tal-proġett)                                                                                                                                                                                                 |        |
| <b>A.2. Applikazzjoni tad-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-“Direttiva dwar il-VIA”) kif emendata</b>                                                                                                                                                                       |        |
| A.2.1. L-operazzjoni hija elenkata fl-annessi tad-Direttiva dwar il-VIA:                                                                                                                                                                                                                               |        |
| — l-Anness I tad-Direttiva dwar il-VIA (aqbeż għall-mistoqsija A.2.2)                                                                                                                                                                                                                                  |        |
| — l-Anness II tad-Direttiva dwar il-VIA (aqbeż għall-mistoqsija A.2.3)                                                                                                                                                                                                                                 |        |
| — L-ebda wieħed miż-żewġ Annessi (aqbeż għall-mistoqsija A.2.4)                                                                                                                                                                                                                                        |        |
| (Għandha tiġi pprovduta ġustifikazzjoni qasira għaliex jitqies li l-operazzjoni mhijiex elenkata fl-ebda wieħed mill-Annessi)                                                                                                                                                                          |        |
| A.2.2. Meta tkun koperta mill-Anness I tad-Direttiva dwar il-VIA, inkludi r-rapport dwar il-VIA, is-Sommarju Mhux Tekniku u d-Deċiżjoni tal-Awtorità Kompetenti li tikkonkludi l-proċess tal-VIA <sup>(1)</sup> , u uża l-kaxxa tat-test hawn taht għal informazzjoni u spjegazzjonijiet addizzjonali: |        |
| 1) Ir-Rapport dwar il-VIA thejja skont l-Artikolu 5(1) u l-Anness IV tad-Direttiva dwar il-VIA?                                                                                                                                                                                                        |        |
| 2) Saru konsultazzjonijiet mal-awtoritajiet ambjentali, mal-awtoritajiet b'kompetenzi reġjonali u lokali kkonċernati mill-proġett, mal-pubbliku u, jekk applikabbli, konsultazzjonijiet ma' Stati Membri oħra, f'konformità mal-Artikoli 6 u 7 tad-Direttiva dwar il-VIA?                              |        |
| 3) Id-deċiżjoni tal-awtorità kompetenti (jekk diġà adottata) tqiegħdet għad-dispożizzjoni tal-pubbliku?                                                                                                                                                                                                |        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |        |
| A.2.3. Meta tkun koperta mill-Anness II tad-Direttiva dwar il-VIA:                                                                                                                                                                                                                                     |        |
| 1) Jekk tkun twettqet VIA, jekk joqghbok inkludi d-dokumenti mehtieġa elenkati taht il-punt A.2.2                                                                                                                                                                                                      |        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2) Jekk ma tkunx twettqet VIA, jekk joghġbok inkludi d-determinazzjoni mehtieġa fl-Artikolu 4(5)(b) <sup>(2)</sup> tad-Direttiva dwar il-VIA (spiss imsejha “deċiżjoni ta’ skrinjar”) u kkonferma li din tkun tqiegħdet għad-dispożizzjoni tal-pubbliku u li jkunu tqiesu l-kriterji tal-Anness III.                                                                                         |  |
| 3) Jekk ma tkunx twettqet determinazzjoni, jekk joghġbok ipprovd i s-sollijiet jew il-kriterji użati skont id-dritt nazzjonali u l-Artikolu 4(2)(b) tad-Direttiva dwar il-VIA.                                                                                                                                                                                                               |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| A.2.4. Meta l-operazzjoni ma tkunx koperta mill-Annessi tad-Direttiva dwar il-VIA, jekk joghġbok ipprovd i l-permess ta’ kostruzzjoni (permess ta’ approvazzjoni rilevanti iehor), jekk disponibbli.                                                                                                                                                                                         |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>A.3. Applikazzjoni tad-Direttiva 92/43/KEE dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (1) (id-Direttiva dwar il-Habitats u l-Ghasafar); valutazzjoni tal-effetti fuq is-siti Natura 2000</b>                                                                                                                                                              |  |
| A.3.1. L-operazzjoni kienet sogġetta għal valutazzjoni xierqa kif mehtieġ mill-Artikolu 6(3) <sup>(3)</sup> tad-Direttiva dwar il-Habitats?                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| A.3.2. Jekk it-tweġiba għall-mistoqsija A.3.1 hija “Iva”, jekk joghġbok ipprovd i:                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| 1) il-valutazzjoni xierqa mwettqa skont l-Artikolu 6(3) tad-Direttiva dwar il-Habitats;                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 2) kopja tal-formola standard ta’ notifika “Informazzjoni lill-Kummissjoni Ewropea skont l-Artikolu 6(4) tad-Direttiva dwar il-Habitats”, kif innotifikata lill-Kummissjoni (DG Ambjent), jekk applikabbli u/jew;                                                                                                                                                                            |  |
| 3) opinjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 6(4) tad-Direttiva dwar il-Habitats għal proġetti li jkollhom impatti sinifikanti fuq il-habitats u/jew l-ispeċijiet prijoritarji u li jkunu ġġustifikati minn raġunijiet imperattivi ta’ interess pubbliku prevalenti għajr is-saħħa tal-bniedem u s-sikurezza pubblika, jew konsegwenzi ta’ benefiċċju ta’ importanza primarja għall-ambjent. |  |
| A.3.3. Jekk it-tweġiba għall-mistoqsija A.3.1 hija “Le”, jekk joghġbok ipprovd i:                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| 1) il-ġustifikazzjoni għaliex valutazzjoni xierqa ma tqisix bħala mehtieġa (bħala parti mid-deċiżjonijiet tal-VIA jew bħala dokument awtonomu);                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 2) mappa (fuq skala ta’ 1:100 000 jew fuq l-eqreb skala possibbli) li tindika l-post fejn tinsab l-operazzjoni kif ukoll is-siti Natura 2000 kkonċernati.                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>A.4. Applikazzjoni tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-“Direttiva Qafas dwar l-Ilma”); valutazzjoni tal-effetti fuq korpi tal-ilma</b>                                                                                                                                                                                                                       |  |
| A.4.1. L-operazzjoni se tiddeterjora l-istat ta’ korp tal-ilma jew tipprevieni l-ksib ta’ stat/potenzal ta’ ilma tajjeb?                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1) Jekk it-tweġiba għall-mistoqsija A.4.1. hija “Iva”, (4) jekk jogħġbok ipprova l-valutazzjoni u spjegazzjoni dettaljata ta' kif ġew/se jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha skont l-Artikolu 4.7 tad-Direttiva Qafas dwar l-ilma.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| 2) Jekk it-tweġiba għall-mistoqsija A.4.1. hija “Le”, jekk jogħġbok ipprova ġustifikazzjoni għaliex l-użu mill-eċċezzjonijiet skont l-Artikolu 4(7) mhuwiex meqjus bħala meħtieġ (eż. intwera li l-effetti potenzjali kollha tal-operazzjoni huma temporanji jew insinifikanti f'termini tad-WFD fl-iskala tal-korp tal-ilma, u la ġew identifikati effetti possibbli f'kombinament u lanqas xi impatt residwu fuq il-korp tal-ilma jekk jiġu implimentati l-miżuri ta' mitigazzjoni identifikati, eċċ.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <b>A.5. Fejn applikabbli, informazzjoni dwar il-konformità ma' direttivi ambjentali oħra</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| A.5.1. Applikazzjoni tad-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-“Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali”) —                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Jekk jogħġbok spjega kif il-proġett jikkonforma mar-rekwiżiti tad-Direttiva 2010/75/UE, b'mod partikolari mal-applikazzjoni tal-Aqwa Tekniki Disponibbli (BAT) u, fejn applikabbli, mal-valuri ta' limitu tal-emissjonijiet stipulati f'dik id-Direttiva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| A.5.2. Kwalunkwe direttiva ambjentali rilevanti oħra (jekk jogħġbok spjega hawn taht)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <p>(1) Din tista' tkun fl-għamla ta' Konklużjoni Motivata (l-Artikolu 1(2)g.iv tad-Direttiva dwar il-VIA) jew ta' Kunsens għall-Iżvilupp (l-Artikolu (1) 2.c tad-Direttiva dwar il-VIA).</p> <p>(2) L-Artikolu 4(4), għal skrinjar li jkun sar skont id-Direttiva dwar il-VIA qabel ir-revizjoni tiegħu fl-2014.</p> <p>(3) Jekk jogħġbok osserva li l-Artikolu 6(3) japplika wkoll għaž-Żoni ta' Protezzjoni Speċjali kklassifikati skont l-Artikolu 4 tad-Direttiva dwar l-Ghasafar.</p> <p>(4) Jekk jogħġbok osserva li jekk il-proġett/l-operazzjoni ma tinvolvi modifika ġdida għall-karatteristiċi fiżiċi ta' korp tal-ilma jew alterazzjonijiet fil-livell ta' korp ta' ilma ta' taht l-art, l-applikazzjoni tal-Artikolu 4(7) WFD hija limitata għal korpi tal-ilma tal-wiċċ bi status għoli u għal attivitajiet tal-bniedem li jkunu sostenibbli. Lil hinn minn dawn tal-aħhar, operazzjonijiet li jiddeterjoraw l-istat ta' korp tal-ilma (jew ixekklu l-oġġettiv stabbilit) se jitqiesu bħala mhux konformi.</p> |  |

**Dimensjoni ambjentali – skrinjar u verifika għal elementi ambjentali - Lista ta' kontroll 1 (Kapitolu 2)**

| Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn tidhol l-Arja                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                         |                                                     |                                                     |                                                             |                                             |                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | SKRINJAR                                                |                                                     |                                                     |                                                             | VERIFIKA                                    |                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor <sup>(1)</sup><br>[1] | X'inhu s-sinifikat tal-impatt<br>[2] <sup>(2)</sup> | X'inhu s-sinifikat tal-impatt<br>[3] <sup>(3)</sup> | X'inhu l-Livell ta' riskju tal-impatt<br>[4] <sup>(4)</sup> | Mitigazzjoni (addizzjonali) proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju Residwu wara l-mitigazzjoni (addizzjonali)<br>[6] |
| 1) Il-proġett/l-operazzjoni se tinvolvi azzjonijiet li se jikkawżaw impatti fuq il-kwalità tal-arja, eż. minhabba l-emissjonijiet tat-trab, il-konsum tal-enerġija, l-emissjonijiet mill-proċessi tal-manifattura, jew bidliet sinifikanti fil-modi tat-trasport jew fl-infrastruttura?                                                                                |                                                         |                                                     |                                                     |                                                             |                                             |                                                                     |
| 2) Il-proġett/l-operazzjoni jinsab f'Zona tal-Kwalità tal-Arja li ma tilhaqx il-miri stabbiliti skont il-Pjan reġjonali/nazzjonali għall-Kwalità tal-Arja? L-emissjonijiet mill-proġett ikunu relatati ma' dawg l-istess miri?                                                                                                                                         |                                                         |                                                     |                                                     |                                                             |                                             |                                                                     |
| 3) Hemm fatturi ohra li għandhom jitqiesu, bħal żvilupp konsegwenzjali li jista' jwassal għal impatti fuq il-kwalità tal-ilma jew għall-potenzjal ta' impatti kumulattivi ma' attivitajiet eżistenti jew ippjanati ohra fil-lokalità (eż. permezz ta' żidiet f'attività ohra ta' manifattura industrijali bħala parti mill-holqien ta' raggruppament ta' manifattura)? |                                                         |                                                     |                                                     |                                                             |                                             |                                                                     |
| 4) Ikunu meħtieġa xi attivitajiet ohra bħala konsegwenza tal-proġett, li jista' jwassal għal żieda fl-emissjonijiet atmosferiċi?                                                                                                                                                                                                                                       |                                                         |                                                     |                                                     |                                                             |                                             |                                                                     |

<sup>(1)</sup> Għal proġetti soġġetti għal VIA jew "eżentati" minn VIA, it-tweġiba ta' iva jew le għandha tingħata abbażi tal-impatt wara l-mitigazzjoni (b'riżultat tat-tehid ta' deċiżjonijiet ambjentali).  
<sup>(2)</sup> Is-sinifikat tal-impatti residwi (kolonna 2) li għandhom jiġu vvalutati skont skala li ġejja: minuri-moderata-sinifikanti/avversa.  
<sup>(3)</sup> Il-probabbiltà tal-impatt (Kolonna 3) li għandha tiġi vvalutata skont skala li ġejja: baxxa (aktarx ma ssehhx); moderata (probabbiltà uguali li ssehh u li ma ssehhx); għolja (aktarx issehh).  
<sup>(4)</sup> Il-livell ta' riskju (Kolonna 4) għal kull impatt se jiġi vvalutat billi jiġu kkombinati s-sinifikanza identifikata tiegħu u l-probabbiltà tiegħu (ara l-matrici fl-Illustrazzjoni 8 fuq p. 29).

**Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn jidhol l-Ambjent tal-ilma**

| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | SKRINJAR                                 |                                      |                                        |                                              | VERIFIKA                                    |                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor<br>[1] | X'inhu s-sinifikat tal-impatt<br>[2] | X'inhi l-probabbiltà tal-impatt<br>[3] | X'inhu l-Livell ta' riskju tal-impatt<br>[4] | Mitigazzjoni (addizzjonali) proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju Residwu wara l-mitigazzjoni (addizzjonali)<br>[6] |
| 1) Il-proġett se jinvolvi azzjonijiet li se jaffettwaw l-ilmijiet tal-wiċċ, ilmijiet ta' taht l-art jew ilma baħar (temporanji jew permanenti)?                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                          |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 2) Il-proġett se jwassal għal riskji mill-kontaminazzjoni tal-ambjent tal-ilma mill-iskariki ta' sustanzi niġġiesa fl-ilmijiet tal-wiċċ, fl-ilmijiet ta' taht l-art, fl-ilmijiet kostali jew fil-baħar? Jew inkella se jwassal għal skariki sinifikanti għal xogħlijiet tat-trattament tal-ilma mormi?                                                                                                                                                  |                                          |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 3) Il-proġett se jinvolvi l-użu, il-ħżin, it-trasport, it-trattament jew il-produzzjoni ta' sustanzi/taħlitiet (inklużi bijoċidi u pestiċidi) li jistgħu jikkawżaw ħsara lill-ambjent tal-ilma? Meta twieġeb din il-mistoqsija, jekk jogħġbok hu inkunsiderazzjoni l-klassifikazzjoni tal-periklu tagħhom kif ukoll kwalunkwe klassifikazzjoni oħra skont REACH (eż. bħala SVHC minhabba l-proprjetajiet PBT/vPvB jew li jfixklu s-Sistema Endokrinali) |                                          |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 4) Hemm fatturi oħra li għandhom jitqiesu, bħal żvilupp konsegwenzjali li jista' jwassal għal impatti fuq il-kwalità tal-ilma jew għall-potenzjal ta' impatti kumulattivi ma' attivitajiet eżistenti jew ippjanati oħra fil-lokalità (eż. permezz ta' żidiet f'attivitajiet oħra ta' manifattura industrijali bħala parti mill-ħolqien ta' raggruppament ta' manifattura)?                                                                              |                                          |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 5) Hemm xi żoni fi hdan jew madwar il-post li diġà huma soġġetti għal tniġġis jew ħsara ambjentali, eż. fejn jinqabzu l-istandards ambjentali legali eżistenti, li jistgħu jiġu affettwati mill-Proġett?                                                                                                                                                                                                                                                |                                          |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |

**Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn jidhol l-Ambjent tal-ilma**

| Mistoqsija                                                                                                                                                            | SKRINJAR                                 |                                      |                                        |                                              | VERIFIKA                                    |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                       | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor<br>[1] | X'inhu s-sinifikat tal-impatt<br>[2] | X'inhi l-probabbiltà tal-impatt<br>[3] | X'inhu l-Livell ta' riskju tal-impatt<br>[4] | Mitigazzjoni (addizzjonali) proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju Residwu wara l-mitigazzjoni (addizzjonali)<br>[6] |
| 6) Il-post li fih jinsab il-proġett huwa suxxettibbli għal kundizzjonijiet ta' erożjoni, għargħar jew nixfa, li jistgħu jirriżultaw f'impatti fuq l-ambjent tal-ilma? |                                          |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |

**Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn jidhlu l-Art u l-Hamrija**

| Mistoqsija                                                                                                                  | SKRINJAR                                                                                                                                                                                                     |                                      |                                        |                                              | VERIFIKA                                    |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                             | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor<br>[1]                                                                                                                                                                     | X'inhu s-sinifikat tal-impatt<br>[2] | X'inhi l-probabbiltà tal-impatt<br>[3] | X'inhu l-Livell ta' riskju tal-impatt<br>[4] | Mitigazzjoni (addizzjonali) proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju Residwu wara l-mitigazzjoni (addizzjonali)<br>[6] |
| 1) Il-proġett/l-operazzjoni se jinvolvu azzjonijiet li jistgħu jikkawżaw erożjoni?                                          | Dan jista' jirriżulta minn:<br>— taqlib tal-hamrija eż. hrit tul inklinazzjonijiet<br>— tnehhija tal-ghata veġetattiva tal-hamrija u/jew ta' ringieli ta' sgajriet<br>— użu mhux xieraq minn makkinarju tqil |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 2) Il-proġett/l-operazzjoni se jinvolvu azzjonijiet li jistgħu jikkawżaw id-degradazzjoni tal-materja organika tal-hamrija? | Dan jista' jirriżulta minn:<br>— konverżjoni tal-użu tal-art<br>— drenaġġ ta' artijiet mistagħdra<br>— deforestazzjoni                                                                                       |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |

Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn jidhlu l-Art u l-Hamrija

| Mistoqsija                                                                                            | SKRINJAR                                                                                                                                                                                            |                                      |                                        |                                              | VERIFIKA                                    |                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                       | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor<br>[1]                                                                                                                                                            | X'inhu s-sinifikat tal-impatt<br>[2] | X'inhi l-probabbiltà tal-impatt<br>[3] | X'inhu l-livell ta' riskju tal-impatt<br>[4] | Mitigazzjoni (addizzjonali) proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju Residwu wara l-mitigazzjoni (addizzjonali)<br>[6] |
| 3) Il-proġett/l-operazzjoni se jinvolvu azzjonijiet li jistgħu jikkawżaw kompattazzjoni?              | Dan jista' jirriżulta minn:<br>— użu mhux xieraq minn makkinarju tqil<br>— densitajiet għoljin ta' bhejjem<br>— xogħlijiet ta' kostruzzjoni kbar                                                    |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 4) Il-proġett/l-operazzjoni se jinvolvu azzjonijiet li jistgħu jikkawżaw salinizzazzjoni?             | Dan jista' jirriżulta minn:<br>— teknoloġija ta' irrigazzjoni ta' kwalità baxxa<br>— drenaġġ mhux xieraq<br>— sfruttament eċċessiv tal-ilma ta' taht l-art                                          |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 5) Il-proġett/l-operazzjoni se jinvolvu azzjonijiet li jistgħu jikkawżaw uqigh tal-art?               | Dan jista' jirriżulta minn:<br>— qsim tat-topografija minhabba f'xogħlijiet ta' kostruzzjoni<br>— tibdil fl-użu tal-art, eż. deforestazzjoni<br>— estrazzjoni ta' materjali                         |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 6) Il-proġett/l-operazzjoni se jinvolvu azzjonijiet li jistgħu jikkawżaw kontaminazzjoni tal-hamrija? | Dan jista' jirriżulta minn:<br>— installazzjonijiet industrijali<br>— installazzjonijiet tal-estrattjoni<br>— hżin ta' sustanzi kimiċi<br>— depożizzjoni atmosferika ta' sustanzi kimiċi perikolużi |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |

Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn jidhlu l-Art u l-Hamrija

| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | SKRINJAR                                                              |                                      |                                        |                                              | VERIFIKA                                    |                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor<br>[1]                              | X'inhu s-sinifikat tal-impatt<br>[2] | X'inhi l-probabbiltà tal-impatt<br>[3] | X'inhu l-Livell ta' riskju tal-impatt<br>[4] | Mitigazzjoni (addizzjonali) proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju Residwu wara l-mitigazzjoni (addizzjonali)<br>[6] |
| 7) Il-proġett/l-operazzjoni se jinvolvu azzjonijiet li jistgħu jikkawżaw issigillari?                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Dan jista' jirriżulta minn:<br>— tifrix urban<br>— zieda fit-trasport |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 8) Hemm xi żoni jew karatteristiċi ta' importanza storika jew kulturali fil-post, jew madwaru, li jistgħu jiġu affettwati mill-Proġett?                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                       |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 9) Il-proġett jaffettwa l-użu jew l-aċċess għar-riżorsi naturali mill-komunitajiet?                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                       |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 10) Hemm xi fatturi oħra li għandhom jitqiesu, bħal żvilupp konsegwenzjali li jista' jwassal għal impatti fuq it-tehid tal-art u għall-potenzjal ta' impatti kumulattivi ma' attivitajiet eżistenti jew ippjanati oħra fil-lokalità (eż. permezz ta' żidiet f'attivitajiet oħra ta' manifattura industrijali bħala parti mill-holqien ta' raggruppament ta' manifattura)? |                                                                       |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |
| 11) Ikunu mehtieġa xi attivitajiet oħra bħala konsegwenza tal-proġett, li jista' jwassal għal użu ta' art u hamrija?                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                       |                                      |                                        |                                              |                                             |                                                                     |

**Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn tidhol il-Bijodiversità**

| Mistoqsija                                                                                                                                                                                       | SKRINJAR                                    |                                         |                                             |                                                 | VERIFIKA                                          |                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                  | Iva / Le /<br>Deskrizzjoni fil-qosor<br>[1] | X'inhu s-sinifikat<br>tal-impatt<br>[2] | X'inhi l-probab-<br>biltà tal-impatt<br>[3] | X'inhu l-Livell ta'<br>riskju tal-impatt<br>[4] | Mitigazzjoni<br>(addizzjonali)<br>proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju<br>Residwu wara l-<br>mitigazzjoni<br>(addizzjonali)<br>[6] |
| 1) Hemm xi siti ddeżinjati li jistgħu jiġu affettwati mill-proġett?                                                                                                                              |                                             |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 2) Il-konstruzzjoni jew id-dekummissjonar tal-proġett se jinvolvu azzjonijiet li se jikkawżaw impatti temporanji fuq sit iddeżinjat jew fuq l-ekosistema naturali?                               |                                             |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 3) Il-konstruzzjoni jew id-dekummissjonar tal-proġett se jinvolvu azzjonijiet li se jikkawżaw impatti fuq siti protetti jew fuq siti importanti fil-livell lokali jew fuq l-ekosistema naturali? |                                             |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 4) Jista' l-proġett innifsu, matul il-fażi operattiva tiegħu, ikollu impatt fuq sit iddeżinjat jew fuq sit importanti fil-livell lokali jew fuq l-ekosistema naturali?                           |                                             |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 5) Il-Proġett se jwassal għal riskji mill-kontaminazzjoni ta' siti ddeżinjati jew tal-ekosistema naturali?                                                                                       |                                             |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 6) Il-Proġett se jinvolvi l-użu, il-ħżin, it-trasport, it-trattament jew il-produzzjoni ta' sustanzi/tahlitiet (inklużi bijoċidi u pesticidi) li jistgħu jikkawżaw ħsara lill-flora u l-fawna?   |                                             |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 7) Hemm xi żoni ohra fuq jew madwar il-post li huma importanti jew sensitivi għal raġunijiet tal-ekoloġija tagħhom li jistgħu jiġu affettwati mill-proġett, inkluża l-preżenza ta' speċi mhedda? |                                             |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 8) Hemm xi habitats jew ekosistemi naturali li huma importanti (eż. għat-tibjit) jew sensitivi, li mhumix iddeżinjati iżda li jistgħu jiġu affettwati mill-proġett?                              |                                             |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |

**Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn tidhol il-Bijodiversità**

| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                 | SKRINJAR                                        |                                         |                                             |                                                 | VERIFIKA                                          |                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                            | Iva / Le /<br>Deskrizzjoni fil-<br>qosor<br>[1] | X'inhu s-sinifikat<br>tal-impatt<br>[2] | X'inhi l-probab-<br>biltà tal-impatt<br>[3] | X'inhu l-Livell ta'<br>riskju tal-impatt<br>[4] | Mitigazzjoni<br>(addizzjonali)<br>proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju<br>Residwu wara l-<br>mitigazzjoni<br>(addizzjonali)<br>[6] |
| 9) Hemm fatturi ohra li għandhom jitqiesu, bħal żvilupp konsegwenzjali li jista' jwassal għal impatti fuq il-bijodiversità tal-madwar?                                                                                                                     |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 10) Hemm xi żoni ddeżinjati jew habitats importanti fil-livell lokali fuq jew madwar il-post li huma diġà soġġetti għal tniġġis jew hsara ambjentali, eż. fejn jinqabzu l-istandards ambjentali legali eżistenti, li jistgħu jiġu affettwati mill-proġett? |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |

**Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn jidhol l-istorbju**

| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                               | SKRINJAR                                        |                                         |                                             |                                                 | VERIFIKA                                          |                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                          | Iva / Le /<br>Deskrizzjoni fil-<br>qosor<br>[1] | X'inhu s-sinifikat<br>tal-impatt<br>[2] | X'inhi l-probab-<br>biltà tal-impatt<br>[3] | X'inhu l-Livell ta'<br>riskju tal-impatt<br>[4] | Mitigazzjoni<br>(addizzjonali)<br>proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju<br>Residwu wara l-<br>mitigazzjoni<br>(addizzjonali)<br>[6] |
| 1) Il-proġett/l-operazzjoni se tinvolvi azzjonijiet li jistgħu jwasslu għal livelli ta' storbju u vibrazzjoni oghla mil-livelli li jikkawżaw fastidju jew effetti fuq is-saħħa? Jekk jogħġbok ikkunsidra kemm l-effetti ta' binhar kif ukoll ta' billejl |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 2) Il-proġett se jkun jinsab f'żona urbanizzata jew residenzjali, u se jirriżulta f'żidiet sinifikanti fil-livelli ta' storbju binhar jew billejl matul l-operat tiegħu?                                                                                 |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |

Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn jidhol l-istorbju

| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | SKRINJAR                                        |                                         |                                             |                                                 | VERIFIKA                                          |                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Iva / Le /<br>Deskrizzjoni fil-<br>qosor<br>[1] | X'inhu s-sinifikat<br>tal-impatt<br>[2] | X'inhi l-probab-<br>biltà tal-impatt<br>[3] | X'inhu l-Livell ta'<br>riskju tal-impatt<br>[4] | Mitigazzjoni<br>(addizzjonali)<br>proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju<br>Residwu wara l-<br>mitigazzjoni<br>(addizzjonali)<br>[6] |
| 3) Jekk il-proġett jinvolvi bidliet fl-infrastruttura tat-trasport jew fil-vetturi ferrovjarji, ġew ikkunsidrati kwistjonijiet dwar l-istorbju u l-vibrazzjoni bhala parti mid-disinn tal-proġett jew mid-disinn tat-tagħmir?                                                                                                                                                                                                                      |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 4) Hemm xi rotot tat-trasport fuq jew madwar il-post li huma suxxettibbli għal livelli għoljin ta' traffiku jew kongestjoni, jew li jikkawżaw problemi ta' storbju ambjentali, u li jistgħu jiġu affettwati mill-proġett?                                                                                                                                                                                                                          |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 5) Hemm fatturi ohra li għandhom jitqiesu, bħal żvilupp konsegwenzjali li jista' jwassal għall-potenzjal ta' impatti kumulattivi ma' attivitajiet eżistenti jew ippjanati ohra fil-lokalità/iż-żona (eż. permezz ta' żidiet fit-traffiku jew l'attività ohra ta' manifattura industrijali bhala parti mill-ħolqien ta' raggruppament ta' manifattura)?                                                                                             |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 6) Hemm xi żoni fuq jew madwar il-post li huma okkupati minn użu sensittiv tal-art eż. sptarijiet, skejjel, postijiet ta' qima, faċilitajiet komunitarji, li jistgħu jiġu affettwati mill-proġett?<br><br>Hemm xi żoni fuq jew madwar il-post li diġà huma soġġetti għal tniġġis akustiku eċċessiv jew għal impatti relatati mal-vibrazzjoni, eż. fejn l-oġġetti eżistenti tal-UE mhumieq qed jintlaħqu u li jistgħu jiġu affettwati mill-proġett? |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |

**Lista ta' kontroll biex jiġu identifikati impatti negattivi potenzjalment sinifikanti fejn jidhlu l-irwejjaħ**

| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                         | SKRINJAR                                        |                                         |                                             |                                                 | VERIFIKA                                          |                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                    | Iva / Le /<br>Deskrizzjoni fil-<br>qosor<br>[1] | X'inhu s-sinifikat<br>tal-impatt<br>[2] | X'inhi l-probab-<br>biltà tal-impatt<br>[3] | X'inhu l-Livell ta'<br>riskju tal-impatt<br>[4] | Mitigazzjoni<br>(addizzjonali)<br>proposta<br>[5] | Livell ta' Riskju<br>Residwu wara l-<br>mitigazzjoni<br>(addizzjonali)<br>[6] |
| 1) It-thaddim tal-proġett se jwassal għal emissjonijiet ta' rwejjaħ offensivi?                                                                                                                                                                                     |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 2) Hemm potenzjal li l-irwejjaħ ikunu ta' natura u ta' intensità li jistgħu jwasslu għal fastidju jew għal impatti fuq is-saħħa?                                                                                                                                   |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 3) Is-sit se jkun jinsab f'żona li, bit-teħid inkunsiderazzjoni tad-direzzjoni tar-riħ eċċ., ikun hemm potenzjal li popolazzjonijiet residenzjali u oħrajn li huma vulnerabbli jiġu affettwati bħala riċevituri?                                                   |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |
| 4) Hemm xi fatturi oħra li għandhom jitqiesu, bħal żvilupp konsegwenzjali li jista' jwassal għall-potenzjal ta' impatti kumulattivi ma' attivitajiet eżistenti jew ippjanati oħra fil-lokalità (eż. permezz ta' żidiet f'attività bħala parti minn raggruppament)? |                                                 |                                         |                                             |                                                 |                                                   |                                                                               |

| Aġenda Pożittiva - Kwalità tal-Arja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor | Dan aktarx li jirriżulta f'impatt pożittiv sinifikanti?<br>Iva / Le - Għaliex | Impenn volontarju għall-inkorporazzjoni ta' miżuri addizzjonali għat-titjib tal-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni |
| 1) Il-proġett se jirriżulta f'titjib fl-effiċjenza enerġetika? Dan jista' jirriżulta minn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— intensità enerġetika aktar baxxa fl-attivitajiet ta' manifattura</li> <li>— intensità enerġetika aktar baxxa fir-rekwiżiti tat-trasport</li> <li>— tnaqqis fid-domanda għat-trasport/ghall-enerġija</li> <li>— eċċ.</li> </ul> |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 2) Il-proġett se jirriżulta fl-użu minn sorsi ta' enerġija rinnovabbli?                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 3) Il-proġett se jinvolvi l-qbid tal-enerġija f'materjali ta' skart?                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 4) Il-proġett se jżid il-potenzjal għall-użu mill-ġdid jew għar-riċiklaġġ ta' prodotti finali, u b'hekk inaqqas il-konsum tal-enerġija assoċjat mal-produzzjoni ta' materjali vergni?                                                                                                                                                                              |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 5) It-teknoloġiji ta' produzzjoni ntgħażlu sabiex jiġi mminimizzat il-potenzjal għal emissjonijiet tal-arja fis-sors?                                                                                                                                                                                                                                              |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 6) It-teknoloġiji ta' produzzjoni ntgħażlu f'konformità mad-Direttiva dwar l-Ekodisinn u r-Regolamenti dwar it-Tikkettar tal-Enerġija?                                                                                                                                                                                                                             |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |

| Aġenda Pożittiva - Kwalità tal-Arja                                                                                                                                                                                                                      |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                               | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor | Dan aktarx li jirriżulta f'impatt pożittiv sinifikanti?<br>Iva / Le - Għaliex | Impenn volontarju għall-inkorporazzjoni ta' miżuri addizzjonali għat-titjib tal-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni |
| 7) Intgħażlu teknoloġiji ta' produzzjoni u inputs kimiċi b'mod li jiġi mminimizzat l-użu minn sustanzi perikolużi li kieku jiġu emessi fl-arja f'gassijiet ta' skart, jew permezz ta' emissjonijiet minn proċessi?                                       |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 8) Ittiehdu azzjonijiet oħra bħala parti mit-tfassil tal-proġett biex jiġu limitati l-emissjonijiet fl-arja?                                                                                                                                             |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 9) Hemm xi aspetti oħra li juru prassi ambjentali tajba fit-tħaddim tal-proġett kif ukoll fil-konsenja tiegħu? Eż. zieda fis-sensibilizzazzjoni tar-residenti u ta' negozji oħra, vantaġġ meħud minn opportunità fi hdan settur ambjentali li qed jikber |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |

| Aġenda Pożittiva – Ambjent tal-Ilma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor | Dan aktarx li jirriżulta f'impatt pożittiv sinifikanti?<br>Iva / Le - Għaliex | Impenn volontarju għall-inkorporazzjoni ta' miżuri addizzjonali għat-titjib tal-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni |
| 1) Il-proġett se jirriżulta f'titjib fl-effiċjenza fl-użu tal-ilma? Dan jista' jirriżulta minn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— bidliet fit-teknoloġiji ta' produzzjoni għal teknoloġiji aktar effiċjenti</li> <li>— installazzjoni ta' miżuri oħra li jiffrankaw l-ilma</li> <li>— zieda fl-użu mill-ġdid jew fir-riċiklaġġ tar-riżorsi tal-ilma?</li> </ul> |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 2) Il-proġett se jirriżulta fi tnaqqis fl-astrazzjonijiet mill-ambjent tal-ilma f'żoni li jbatu minn astrazzjoni eċċessiva (stagjonali jew annwali)? eż. il-kostruzzjoni ta' ġibjun għall-hżin tal-ilma fix-xitwa                                                                                                                                                      |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |

| Aġenda Pożittiva – Ambjent tal-Ilma                                                                                                                                                                                                                       |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor | Dan aktarx li jirriżulta f'impatt pożittiv sinifikanti?<br>Iva / Le - Għaliex | Impenn volontarju għall-inkorporazzjoni ta' miżuri addizzjonali għat-titjib tal-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni |
| 3) Il-proġett se jirriżulta fi tnaqqis fl-iskariki fl-ambjent tal-ilma, jew permezz tad-drenaġġ jew inkella diretti?                                                                                                                                      |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 4) Il-proġett se jżid il-potenzjal għall-użu mill-ġdid jew għar-riċiklaġġ ta' prodotti finali, u b'hekk titnaqqas id-domanda għal materjali verġni intensivi ħafna fl-użu tal-ilma?                                                                       |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 5) Intgħażlu teknoloġiji ta' produzzjoni u inputs kimiċi b'mod li jiġi mminimizzat il-potenzjal ta' rilaxx ta' sustanzi perikolużi fl-ambjent tal-ilma?                                                                                                   |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 6) Ittiehdu azzjonijiet ohra bħala parti mit-tfassil tal-proġett biex jiġu limitati l-impatti fuq l-ambjent tal-ilma?                                                                                                                                     |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 7) Hemm xi aspetti ohra li juru prassi ambjentali tajba fit-thaddim tal-proġett kif ukoll fil-konsenja tiegħu? Eż. zieda fis-sensibilizzazzjoni tar-residenti u ta' negozji ohra, vantaġġ meħud minn opportunità fi ħdan settur ambjentali li qed jikber? |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |

| Aġenda Pożittiva – Art/Hamrija                                                                               |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mistoqsija                                                                                                   | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor | Dan aktarx li jirriżulta f'impatt pożittiv sinifikanti?<br>Iva / Le - Għaliex | Impenn volontarju għall-inkorporazzjoni ta' miżuri addizzjonali għat-titjib tal-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni |
| 1) Il-proġett se jikkontribwixxi biex titwaqqaf l-erożjoni? Dan jista' jirriżulta minn:<br>— rifořestazzjoni |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |

# Aġenda Pożittiva – Art/Hamrija

| Mistoqsija                                                                                                                                                              | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor | Dan aktarx li jirriżulta f'impatt pożittiv sinifikanti?<br>Iva / Le - Għaliex | Impenn volontarju għall-inkorporazzjoni ta' miżuri addizzjonali għat-titjib tal-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2) Il-proġett se jtejjeb il-kwalità u l-kwantità tal-materja organika tal-hamrija?                                                                                      |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 3) Il-proġett se jnaqqas jew se jwaqqaf is-salinizzazzjoni?                                                                                                             |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 4) Il-proġett se jnaqqas ir-riskju idrogeologiku?                                                                                                                       |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 5) Il-proġett se jikkontribwixxi għar-rimedju ta' siti kkontaminati?                                                                                                    |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 6) Il-proġett se jirrestawra siti industrijali/urbani lura għal siti naturali?                                                                                          |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 7) Il-proġett se jarrikkixxi l-bijodiversità tal-hamrija?                                                                                                               |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 8) Il-proġett se jikkontribwixxi għall-valur panoramiku jew għax-xenarju ta' kwalità għolja fuq jew madwar il-post li fih jinsab?                                       |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 9) Il-proġett se jgħaliq jew se jipproteġi rotot jew faċilitajiet fuq jew madwar il-post li jintużaw mill-pubbliku għar-rikreazzjoni?                                   |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 10) Il-proġett se jipproteġi żoni jew karatteristiċi ta' importanza storika jew kulturali fuq jew madwar il-post li fih jinsab?                                         |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 11) Il-proġett se jtejjeb il-kwalità jew iżid il-kwantità ta' riżorsi skarsi eż. ilma ta' taht l-art, ilmijiet tal-wieċ, forestrija, agrikoltura, sajd?                 |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 12) Il-proġett se jtejjeb il-kwalità tal-arja jew se jikkontribwixxi għall-konformità mal-limiti massimi nazzjonali ta' emissjonijiet għas-sustanzi li jniġġsu fl-arja? |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |

| Aġenda Pożittiva – Bijodiversità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                   |                                                                              |                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor | Dan aktarx li jirriżulta f'impatt pożittiv sinifikanti?<br>Iva / Le - Ghalix | Impenn volontarju għall-inkorporazzjoni ta' miżuri addizzjonali għat-titjib tal-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni |
| 1) Il-proġett se jirriżulta f'bidliet fiżiċi fil-lokalità li:<br>— jgħinu fil-kontroll jew fl-eliminazzjoni ta' speċijiet aljeni?<br>— jgħinu fil-konservazzjoni ta' speċijiet indigeni jew tad-diversità ġenetika?<br>— jgħinu fil-konservazzjoni ta' żoni għonja fil-bijodiversità/jew protetti u/jew ta' speċijiet indigeni selvaġġi, b'mod partikolari l-ispeċijiet protetti u/jew mhedda?<br>— jgħinu fil-holqien ta' żoni protetti?<br>— jgħinu għar-restawr tal-ekosistemi naturali |                                   |                                                                              |                                                                                                                         |
| 2) Il-proġett se jirriżulta fi proċessi/sistemi godda fejn l-użu minn sustanzi jew materjali li huma perikolużi jew tossiċi għall-ambjent (flora, fauna) jitnaqqas jew jiġi evitat?                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                   |                                                                              |                                                                                                                         |
| 3) Il-proġett se jirriżulta fi tnaqqis fil-produzzjoni ta' skart solidu? Jew fi kwalità mtejbja tal-iskart li jiġi applikat fuq l-art (eż. hama tad-drenaġġ)?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                   |                                                                              |                                                                                                                         |
| 4) Il-proġett se jnaqqas ir-riskju li siti protetti jew żoni għonja fil-bijodiversità jew l-ekosistema naturali jiġu kkontaminati minn sustanzi niġġiesa?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                   |                                                                              |                                                                                                                         |
| 5) Ittiehdu azzjonijiet oħra bhala parti mit-tfassil tal-proġett biex jiġu llimitati l-impatti fuq il-bijodiversità?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                   |                                                                              |                                                                                                                         |

| Aġenda Pożittiva – Bijodiversità                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor | Dan aktarx li jirriżulta f'impatt pożittiv sinifikanti?<br>Iva / Le - Ghaliex | Impenn volontarju għall-inkorporazzjoni ta' miżuri addizzjonali għat-titjib tal-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni |
| 6) Il-proġett jintegra soluzzjonijiet ibbażati fuq in-natura fit-tfassil tiegħu? (eż. soqfa ekoloġiċi, hitan hodor, eċċ.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 7) Hemm xi aspetti ohra li juru prassi ambjentali tajba fit-thaddim tal-proġett kif ukoll fil-konsenja tiegħu? Eż. zieda fis-sensibilizzazzjoni tar-residenti u ta' negozji ohra, vantaġġ mehud minn opportunità fi hdan settur ambjentali li qed jikber?                                                                                                                                                                                           |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| Aġenda Pożittiva — relatata mat-tnaqqis tal-Istorbju, il-Vibrazzjoni u l-Għajnejn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor | Dan aktarx li jirriżulta f'impatt pożittiv sinifikanti?<br>Iva / Le - Ghaliex | Impenn volontarju għall-inkorporazzjoni ta' miżuri addizzjonali għat-titjib tal-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni |
| <b>Mistoqsijiet għall-identifikazzjoni ta' impatti pożittivi fuq it-tnaqqis tal-istorbju jew il-vibrazzjoni</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 1) Il-proġett se jirriżulta fi tnaqqis f'impatti relatati mal-istorbju/vibrazzjonijiet? Dan jista' jirriżulta minn: <ul style="list-style-type: none"> <li>— miżuri speċifiċi biex jitnaqqsu l-istorbju u l-vibrazzjoni;</li> <li>— tnaqqis indirett fl-istorbju matul il-lejl jew matul il-jum minhabba f'bidliet fl-attivitajiet;</li> <li>— titjib fl-infrastruttura li jwassal għal tnaqqis fl-effetti relatati mal-vibrazzjonijiet.</li> </ul> |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 2) Il-proġett se jirriżulta fit-trasferiment ta' attivitajiet li jiġġeneraw l-istorbju 'l barra minn zona residenzjali jew minn post imdawwar b'popolazzjonijiet vulnerabbli, eż. sptar?                                                                                                                                                                                                                                                            |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |

| Aġenda Pożittiva — relatata mat-tnaqqis tal-Istorbu, il-Vibrazzjoni u l-Għajnejn                                                                                                                                                       |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mistoqsija                                                                                                                                                                                                                             | Iva / Le / Deskrizzjoni fil-qosor | Dan aktarx li jirriżulta f'impatt pożittiv sinifikanti?<br>Iva / Le - Għaliex | Impenn volontarju għall-inkorporazzjoni ta' miżuri addizzjonali għat-titjib tal-prestazzjoni ambjentali tal-operazzjoni |
| 3) Il-proġett se jinkludi miżuri speċifiċi biex jitnaqqsu l-istorbu jew il-vibrazzjoni?                                                                                                                                                |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 4) It-teknoloġiji ta' produzzjoni ntgħażlu b'mod li jiġi mminimizzat il-potenzjal għal impatti fis-sors?                                                                                                                               |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| 5) Ittiehdu azzjonijiet ohra bhala parti mill-post li fih jinsab il-proġett jew mit-tfassil tiegħu biex jiġu llimitati l-impatti?                                                                                                      |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| <b>Mistoqsijiet għall-identifikazzjoni ta' impatti pożittivi fuq it-tnaqqis tal-irwejjah</b>                                                                                                                                           |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| Il-proġett se jirriżulta fi tnaqqis f'emissjonijiet ta' rwejjah permezz tal-installazzjoni ta' impjant ġdid? Jekk iva, dan kieku jaffettwa n-natura, il-frekwenza jew id-durata tal-irwejjah, eċċ.?                                    |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| Il-proġett se jirriżulta fit-trasferiment ta' attivitajiet li jiġġeneraw irwejjah 'il barra minn post imdawwar b'popolazzjonijiet vulnerabbli kbar, sensittivi u/jew vulnerabbli?                                                      |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| Il-proġett se jinkludi miżuri speċifiċi biex jitnaqqsu l-emissjonijiet ta' rwejjah?                                                                                                                                                    |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| It-teknoloġiji ta' produzzjoni ntgħażlu b'mod li jiġi mminimizzat il-potenzjal għal impatti fis-sors?                                                                                                                                  |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |
| Ittiehdu azzjonijiet ohra bhala parti mill-post li fih jinsab il-proġett jew mit-tfassil tiegħu biex jiġu llimitati l-impatti, eż. l-użu minn sistemi ta' ventilazzjoni lokali flimkien ma' metodi ta' trattament tal-gass tal-egżost? |                                   |                                                                               |                                                                                                                         |

**Listi ta' kontroll għall-verifika – Dimensjoni soċjali (Kapitolu 2)****Dimensjoni Soċjali - Lista ta' kontroll għall-iskrinjar**

Meta jsir l-iskrinjar tad-dimensjonijiet soċjali ta' proġetti, huwa rrakkomandat li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jużaw il-lista ta' kontroll li ġejja bhala gwida. Il-lista ta' kontroll hija mahsuba biex tidentifika impatti avversi possibbli abbażi tas-seba' aspetti soċjali spjegati f'din il-gwida.

Abbażi tal-gwida pprovduta fil-Kapitolu 2.4.3. dwar l-iskrinjar soċjali tal-operazzjonijiet u tal-mistoqsijiet ta' skrinjar proposti hawn taht, is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għandhom jindikaw ir-rilevanza ta' ċerti impatti u riskji soċjali fil-kolonna Iva u Le hawn taht. F'każ li t-tweġiba tkun affermattiva għal xi whud mill-mistoqsijiet, huwa rrakkomandat li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jikkonsultaw it-tabella ta' kategorizzazzjoni tar-riskju soċjali inkluża fil-Kapitolu 2.4.4 dwar il-kategorizzazzjoni tar-riskju soċjali, biex jiġi ddeterminat il-livell ta' riskju u biex dan jiġi kklassifikat bhala baxx, medju jew għoli. F'każ li wiehed jew aktar mill-aspetti soċjali jitqiesu bhala ta' riskju medju jew għoli, is-Sieheb ta' Implimentazzjoni għandu jipproċedi għall-istadju ta' verifika.

| Aspetti soċjali / impatti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Iva | Le | Informazzjoni mhux disponibbli | Livell ta' riskju (għoli / medju / baxx) Deskrizzjoni qasira |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Kundizzjonijiet tax-xogħol</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Hemm xi kwistjonijiet evidenti possibbli relatati mal-konformità mal-leġiżlazzjoni applikabbli tal-UE u dik nazzjonali skont il-qafas ta' konformità legali, bħal b'rabta mar-relazzjonijiet tal-impjegati u r-remunerazzjoni tal-persunal?</li> <li>— Il-proġett iġib miegħu riskji ta' thaddim tat-tfal, xogħol furzat, diskriminazzjoni u/jew restrizzjonijiet għal-libertà ta' assoċjazzjoni jew riskji ohra ta' ksur tad-dritt fundamentali tax-xogħol, minhabba l-kuntest tal-pajjiż, is-settur, il-promotur, il-kuntrattur jew il-katina ta' provvista <sup>(1)</sup>?</li> <li>— F'każ ta' riskji tax-xogħol identifikati, il-promotur tal-proġett għandu kapacià ta' mmanigġjar xierqa għall-forza tax-xogħol u għad-daqs tal-proġett, u li hija konsistenti mal-leġiżlazzjoni nazzjonali?</li> </ul> |     |    |                                |                                                              |
| <b>Is-Saħħa, is-Sikurezza u s-Sigurtà Okkupazzjonali u Pubbliċi</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Il-proġett aktarx li jkollu impatt sinifikanti (dirett/indirett) fuq is-saħħa, is-sikurezza u s-sigurtà okkupazzjonali?</li> <li>— Il-proġett aktarx li jkollu impatt sinifikanti (dirett/indirett) fuq is-saħħa, is-sikurezza u s-sigurtà tal-komunità u dik pubblika?</li> <li>— F'każ ta' impatti identifikati, il-promotur tal-proġett għandu kapacià xierqa ta' saħħa, sikurezza u sigurtà okkupazzjonali proporzjonali mal-impatti probabbli tal-proġett?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |    |                                |                                                              |

| Aspetti soċjali / impatti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Iva | Le | Informazzjoni mhux disponibbli | Livell ta' riskju (għoli / medju / baxx) Deskrizzjoni qasira |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <p><b>Il-protezzjoni u l-inkluzjoni ta' persuni u/jew gruppi vulnerabbli</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Il-proġett aktarx li jkollu impatti avversi fuq persuni u/jew fuq gruppi vulnerabbli, inklużi persuni b'diżabbiltà? (bhall-aggravar tal-inugwaljanzi permezz ta', pereżempju, l-impatt fuq l-affordabbiltà, id-disponibbiltà u l-kwalità tas-servizzi u d-djar, inklużi l-enerġija, l-edukazzjoni u s-saħha)</li> <li>— Il-proġett jinkludi karatteristiċi li jistgħu jindirizzaw ostakli għall-aċċess għal servizzi minn persuni b'diżabbiltà? Jekk iva, il-promotur għandu l-kapaċità li jimplimentahom?</li> <li>— Il-proġett jiżgura l-aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà għal dak li hemm fis-suġġett?</li> <li>— Huwa probabbli li l-proġett ikollu impatti fuq xi grupp ta' Popli Indigeni (eż. kwalunkwe impatt fuq l-art, l-abitazzjonijiet, l-ghajxien jew il-wirt kulturali tagħhom)?</li> <li>— F'każ ta' impatti identifikati, il-promotur tal-proġett għandu kapaċità xierqa biex jindirizzahom b'mod adegwat?</li> </ul>                                                                                                                           |     |    |                                |                                                              |
| <p><b>Ugwaljanza bejn il-ġeneri</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Il-proġett iqis il-perspettiva tal-ugwaljanza bejn is-sessi fit-tfassil, l-implimentazzjoni, il-ġestjoni u l-evalwazzjoni tiegħu, inkluża data diżaggregata skont is-sessi?</li> <li>— Il-proġett aktarx li jkollu impatti sinifikanti li huma mistennija jaffettwaw lin-nisa u lill-bniet b'mod sproporzjonat?</li> <li>— Il-proġett iġib miegħu riskji speċifiċi relatati mal-ġeneru jew normi soċjali diskriminatorji bbażati fuq il-ġeneru?</li> <li>— Il-proġett aktarx li jkollu riskji sinifikanti relatati mad-diskriminazzjoni bbażata fuq il-ġeneru u/jew mal-Vjolenza u l-Fastidju Abbażi tal-Ġeneru (GBVH) (inklużi eż. ilmenti fil-passat relatati ma' dawn l-aspetti, kopertura negattiva fil-midja/minn NGOs dwar il-proġett u/jew il-promotur tal-proġett)?</li> <li>— F'każ ta' riskji identifikati, il-promotur tal-proġett għandu l-kapaċità biex jimmitiga dawk ir-riskji?</li> <li>— Il-promotur għandu l-kapaċità li jiżgura aċċess ugwali għall-benefiċċji gġenerati mill-proġett kemm għall-irġiel kif ukoll għan-nisa (hlief għal proġetti mmirati speċifikament għan-nisa)?</li> </ul> |     |    |                                |                                                              |

| Aspetti soċjali / impatti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Iva | Le | Informazzjoni mhux disponibbli | Livell ta' riskju (għoli / medju / baxx) Deskrizzjoni qasira |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|--------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>Il-Protezzjoni tal-Wirt Kulturali</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Il-proġett aktarx li jkollu impatt avvers fuq proprjetà kulturali mhux replikabbli (eż. siti arkeoloġiċi, storiċi jew reliġjużi), siti b'valuri naturali uniċi jew wirt kulturali intanġibbli (eż. prattiki soċjali, ritwali u avvenimenti festivi)? Jekk iva, l-opinjoni tal-awtorità kompetenti responsabbli għall-wirt kulturali hija disponibbli?</li> <li>Jekk ġew identifikati r-riskji, il-proġett għandu l-kapaċità li jimmaniġġja kull impatt identifikat fuq il-wirt kulturali?</li> </ul>                                        |     |    |                                |                                                              |
| <b>L-akkwist tal-art, l-esproprijazzjoni, u t-tibdil fl-użu tal-art</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Il-proġett se jehtieg akkwist tal-art, esproprijazzjoni, u tibdil fl-użu tal-art?</li> <li>Il-proġett aktarx li jkun jehtieg l-ispostament ta' detenturi informali ta' titoli jew ta' persuni li jikkupaw ċerta art, jew inkella jirrestringihom jew jeliminalhom l-aċċess għall-użu tal-art?</li> </ul>                                                                                                                                                                                                     |     |    |                                |                                                              |
| <b>Involviment tal-partijiet ikkonċernati</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Il-proġett aktarx li jgħib miegħu r-riskji sinifikanti għar-reputazzjoni, oppożizzjoni minn komunitajiet lokali, jew kwistjonijiet relatati mal-legat (eż. każ tal-qorti, investigazzjoni, ilmen(i), protesta u/jew skrutinju minn OŚC li jkunu għadhom għaddejjin jew mistennija)?</li> <li>Il-promotur tal-proġett għandu l-kapaċità li jimplimenta involviment adegwat tal-partijiet ikkonċernati, kif rilevanti, u/jew jappoġġa lill-awtoritajiet kompetenti fit-tweqqif tal-proċess ta' partecipazzjoni pubblika?</li> </ul>      |     |    |                                |                                                              |
| <b>Aspetti rilevanti oħra</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Il-kapaċità/il-prestazzjoni ambjentali u soċjali ġenerali tal-promotur hija adegwata biex timmaniġġja kwistjonijiet ambjentali &amp; soċjali b'mod sodisfacenti?</li> <li>Il-promotur għandu stabbilita sistema ta' mmaniġġjar xierqa u effettiva?</li> <li>Fil-passat, l-istorja tal-proġett jew tal-promotur tal-proġett (simili) iltaqgħet ma' xi lmenti jew koperatura mill-midja avversa jew mill-NGOs dwar aspetti soċjali wiehed/diversi? F'dan il-każ, spjega r-raġuni għaliex u kif ġew indirizzati (mitigazzjoni/kompens/oħrajn).</li> </ul> |     |    |                                |                                                              |

(<sup>1</sup>) Inkluz għal proġetti li jinvolvu operazzjonijiet barra mill-UE, anke minhabba ktajjen ta' provvista internazzjonali.

**Dimensjoni soċjali - Lista ta' kontroll għall-aġenda pożittiva (Kapitolu 2)**

Is-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni u, fejn xieraq, l-intermedjarji finanzjarji, huma mhegga jidentifikaw u jużaw b'mod sistematiku l-lista ta' kontroll għall-aġenda pożittiva hawn taht għal kull proġett li, direttament jew indirettament, jinvolti:

- investimenti fattività ekonomika li tikkontribwixxi għal objettiv soċjali, b'mod partikolari investment li jikkontribwixxi fis-sostenn ta' persuni jew gruppi vulnerabbli, għall-indirizzar tal-inugwaljanza jew li jrawwem l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u t-tishih tal-pożizzjoni tan-nisa, il-koeżjoni soċjali, l-integrazzjoni soċjali u r-relazzjonijiet industrijali; jew
- investimenti fil-kapital uman jew f'komunitajiet ekonomikament jew soċjalment żvantaġġati.

L-għan pożittiv tal-impatt soċjali jitlob li,

1. Il-kisba ta' impatt soċjali pożittiv li jista' jitkejjel, flimkien ma' għanijiet ta' investment ohra, tissemma' b'mod esplicitu fil-proposta ta' investment jew f'dokumenti rilevanti ohra, inkluż; eż. impenn korporattiv għall-aderenza mal-prinċipji ta' finanzjament sostenibbli u l-implimentazzjoni tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli (SDGs) u
2. Il-pjan ta' hidma tal-investment jew kwalunkwe dokument xieraq ieħor stabbilit għal dak il-għan:
  - a. jiddefinixxi *ex ante* l-oġġettivi tal-impatt soċjali li l-proġett jew it-tranzazzjoni se jikkontribwixxu għalihom; kif ukoll
  - b. jistabbilixxi rappurtar adegwat biex jiġu ppreżentati r-risultati miksuba *ex post*.

L-operazzjoni tirċievi punteġġ addizzjonali fit-tabella ta' valutazzjoni ta' InvestEU jekk tindirizza b'mod pożittiv wiehed jew aktar mill-aspetti elenkati fit-tabella hawn taht. Il-kategorizzazzjoni ppreżentata fit-tabella hija għal gwida biss u se jkollha tiġi vverifikata bi tqabbil mal-verżjoni finali tat-tabella ta' valutazzjoni ta' InvestEU.

|                                                                             | Gust                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Tajjeb                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Tajjeb hafna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Eċċellenti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ugwaljanza bejn il-ġeneri u tishih tal-pożizzjoni ekonomika tan-nisa</b> | <p>L-ebda impatt pożittiv dirett, speċifiku jew sinifikanti fuq l-ugwaljanza bejn il-ġeneri li kieku jirriżulta mill-proġett.</p> <p><b>Eżempju:</b> appoġġ lil xi korporazzjoni kbira eżistenti li ll-politiki tar-riżorsi umani tagħha tikkonforma mal-leġislazzjoni u li l-prodotti tagħhom huma newtrali għall-ġeneru – batteriji.</p> | <p>Xi impatti pożittivi fuq l-istandard tal-ghajxien tan-nisa bhal-żieda fl-aċċess għall-benefiċċji soċjali jew ekonomiċi ġġenerati mill-proġett.</p> <p>L-ebda karatteristika speċifika biex tiġi indirizzata l-ugwaljanza bejn il-ġeneri jew biex in-nisa jintlahqu ahjar.</p> <p><b>Eżempju:</b> sptar ġenerali ġdid</p> | <p>Karatteristiċi speċifiċi tad-disinn biex jintlahqu l-benefiċjarji nisa / tiġi mmirata l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, politiki inkluzivi tal-impjegi, sikurezza u sigurtà mtejbja lil hinn mill-konformità, analiżi tal-ġeneru / pjanijiet ta' azzjoni.</p> <p><b>Eżempju:</b> skedar tat-trasport pubbliku bbażat fuq analiżi tax-xejriet tat-trasport tan-nisa u tal-irġiel; forniment ta' impjegi għan-nisa bhala karatteristika ewlenija tal-fażijiet tal-konstruzzjoni u/jew tat-thaddim tal-proġett.</p>                                                                                     | <p>L-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri hija l-impatt prinċipali intenzjonat tal-operazzjoni, bl-oġġettiv ġenerali tal-proġett ikun it-tishih tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri u/jew it-tnaqqis ta' disparità rikonoxxuta bejn il-ġeneri.</p> <p>Il-proġett / is-servizz:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— huwa mfassal għall-htigijiet uniċi tan-nisa jew tal-bniet</li> <li>— jindirizza xi problema li taffettwa lin-nisa u/jew lill-bniet b'mod sproporzjonat, u/jew</li> <li>— tnaqqas b'mod sinifikanti l-faqar fil-hin u x-xogħol ta' kwalità baxxa tan-nisa</li> </ul> <p>Abbażi ta' analiżi kuntestwali tal-ġeneru u jinkludi indikaturi għall-eżiti tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri.</p> <p><b>Eżempju:</b> Appoġġ għall-kliniki tas-saħha riproduttiva; trasport lejn żoni li fil-biċċa l-kbira jimpjegaw lin-nisa; edukazzjoni tal-bniet; intraprenditorija tan-nisa.</p> |
| <b>Inkluzjoni soċjali</b>                                                   | <p>L-ebda impatt pożittiv dirett, speċifiku jew sinifikanti fuq l-inkluzjoni soċjali li kieku jirriżulta mill-proġett. L-ebda rilevanza u l-ebda miżura speċifika fis-seħh biex jissahhu l-ugwaljanza, l-inkluzjoni, l-affordabbiltà jew l-aċċessibbiltà lil hinn mill-konformità mal-leġislazzjoni nazzjonali.</p>                        | <p>Il-benefiċċji tal-proġett huma relatati mal-impatt f'termini ta' aċċess għal, u disponibbiltà ta' servizzi jew infrastruttura li qabel ma kinex disponibbli għall-benefiċjarji tal-proġett.</p>                                                                                                                          | <p>Il-proġett jinkludi karatteristiċi biex tissahhah l-inkluzjoni soċjali u/jew fid-dinja tax-xogħol ta' gruppi speċifiċi jew l-aċċessibbiltà minn oqsma speċifiċi, jew inkella biex jettejbu l-istandards tal-ghajxien ta' popolazzjonijiet u persuni vulnerabbli, inkluzi persuni b'diżabbiltà. Dan jista' jinkludi l-iżgurar ta' aċċess għal sistemi u infrastruttura ta' mobbiltà u trasport sikuri, affordabbli, inkluzivi, effiċjenti u sostenibbli; jew il-promozzjoni tal-edukazzjoni aċċessibbli u ta' kwalità u għal opportunitajiet ta' tagħlim tul il-hajja b'mod inkluziv u ekwu.</p> | <p>L-ghan/intenzjoni primarja tal-proġett huwa li jindirizza inugwaljanzi speċifiċi u rikonoxxuti, kemm jekk ġeografiki kif ukoll/jew soċjali. Dan jista' jinkludi miżuri mmirati biex b'mod sproporzjonat jintlahqu gruppi speċifiċi bħall-persuni vulnerabbli jew kollettivi friskju li jaqgħu fl-eskluzjoni soċjali bhala benefiċjarji primarji tal-proġett, jew biex isir immirar ġeografiku speċifiku ta' żoni taht pressjoni.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                              | Ġust                                                                                                                                                                                                                                                     | Tajjeb                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Tajjeb hafna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Eċċellenti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                              |                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>Eżempju:</b> sptar li joffri kura affordabbli li ma kinitx disponibbli qabel; disponibbiltà akbar ta' servizzi soċjali/fasilitajiet edukattivi/trasport pubbliku/akkomodazzjoni soċjali affordabbli; forniment ta' aċċess affordabbli għall-informazzjoni u għat-teknoloġija ta' komunikazzjoni.</p>                                                              | <p>Il-karatteristiċi jistgħu jinkludu karatteristiċi ta' disinn fiżiku u/jew miżuri biex jinghelbu d-diskriminazzjoni u l-preġudizzju fl-ghoti ta' servizzi, u/jew miżuri għal aktar affordabbiltà għal gruppi soċjoekonomiċi baxxi u/jew aktar aċċessibbiltà għal persuni li jghixu f'żoni l-aktar fil-bżonn.</p> <p>Il-proġett jiżgura aċċess għall-persuni b'diżabbiltà fuq bażi ugwali ma' haddiehor.</p> <p><b>Eżempju:</b> appoġġ għal akkomodazzjoni soċjali adegwata, sikura u affordabbli b'eligibbiltajiet mmirati lejn gruppi vulnerabbli speċifiċi; infrastruttura agġustata biex tindirizza l-ostakli għall-aċċess għal persuni b'diżabbiltà; il-holqien immirat ta' impjiegi għaż-żgħażaġh.</p> | <p><b>Eżempju:</b> appoġġ lill-muniċipalitajiet li jospitaw għadd kbir ta' refuġjati; riġenerazzjoni ta' subborgi deprivati; investiment f'intrapriżi soċjali; appoġġ għall-akkomodazzjoni integrata wassal għal strateġiji għall-ġlieda kontra l-esklużjoni soċjali.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Tishih tar-reżiljenza</b> | <p>L-ebda impatt pożittiv dirett, speċifiku jew sinifikanti fuq l-isforz biex hadd ma jithalla jibqa' lura/it-tishih tar-reżiljenza. L-ebda rilevanza u l-ebda miżura speċifika fis-sehh b'rabta mal-azzjoni dwar il-klima u r-reżiljenza ekonomika.</p> | <p>Il-benefiċċji tal-proġett huma relatati mal-impatt f'termini ta' aċċess għal servizzi jew infrastruttura li qabel ma kinux disponibbli għall-benefiċjarji tal-proġett, l-ebda miżura ta' tfassil speċifika biex jiġi żgurat li hadd ma jithalla jibqa' lura, l-ebda fokus fuq iż-żoni ġeografici jew il-gruppi speċifiċi l-aktar fil-bżonn fiż-żona kkonċernata.</p> | <p>Il-proġett jinkludi karatteristiċi biex tiżdied l-inkluzjoni ta' gruppi speċifiċi jew l-aċċessibbiltà minn oqsma speċifiċi jew biex jiżdiedu l-istandards tal-ghajxien, il-kapaċità adattiva, il-promozzjoni tal-aċċessibbiltà għal impjeg shih u produttiv, u xogħol decenti, inkluz għal popolazzjonijiet vulnerabbli (irid ikun lil hinn mill-konformità).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p>L-ghan/intenzjoni primarja tal-proġett hija:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ir-rikostruzzjoni wara diżastru</li> <li>— l-adattament għat-tibdil fil-klima għal daww l-aktar vulnerabbli għall-effetti tat-tibdil fil-klima</li> <li>— ir-reżiljenza ekonomika f'reġjuni rikonoxxuti bħala taht pressjoni u vulnerabbli għal skossi esterni</li> <li>— l-iżvilupp urban f'reġjuni li jiffaċċaw influwenz kbir ta' migrazzjoni rurali</li> <li>— l-infrastruttura medika biex tappoġġja r-rispons waqt il-pandemiji</li> </ul> |

|  | Ġust | Tajjeb                                                                                                                   | Tajjeb hafna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Eċċellenti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |      | <p><b>Eżempju:</b> aċċess għall-enerġija rinnovabbli izda mingħajr ipprezzar li jirrifletti l-htigijiet u l-introjt.</p> | <p>Il-karatteristiċi jistgħu jinkludu karatteristiċi ta' disinn fiżiku u/jew analiżi speċifika/im-mappjar reġjonali biex jiggwidaw it-tfassil tal-proġett u l-ghażliet ta' investiment lejn il-verifika fil-futur.</p> <p><b>Eżempju:</b> effiċjenza enerġetika fl-akkomodazzjoni soċjali li tnaqqas il-kontijiet tad-dawl għal residenti ekonomikament/soċjalment emarġinati; effiċjenza enerġetika fid-djar tal-kura tal-anzjani, fl-isptarijiet, fil-bini edukattiv.</p> | <p>Dan jista' jinkludi miżuri mmirati biex jintlahqu gruppi speċifiċi bhala beneficijarji primarji tal-proġett, jew biex isir immirar ġeografiku speċifiku ta' żoni taht pressjoni.</p> <p><b>Eżempju:</b> investimenti f'negozji ta' bijodiversità u ta' forestrija mmexxija min-nisa; akkomodazzjoni u infrastruttura urbana reżiljenti għall-klima f'vicinati żvantaġġati, u titjib tas-servizzi bażiċi; infrastruttura pubblika reżiljenti għall-klima fil-muniċipalitajiet l-aktar fil-bżonn affettwati minn diżastri naturali, biex tissahhah ir-reżiljenza tagħhom għal skossi fil-futur, bhall-influss ta' refuġjati.</p> |

## ANNEX 4

**Riżorsi u dokumenti ta' gwida oħra li jistgħu jitqiesu għall-verifika tas-sostenibbiltà ta' InvestEU****Klima**

Il-Kummissjoni Ewropea, (pubblikazzjoni skedata - 2021), Avviż tal-Kummissjoni dwar gwida teknika fir-rigward tal-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura fil-perjodu 2021-2027

Linji Gwida Informali għall-Maniġers ta' Proġetti - Nagħmlu l-investimenti vulnerabbli reżiljenti għall-klima: <https://climate-adapt.eea.europa.eu/metadata/guidances/non-paper-guidelines-for-project-managers-making-vulnerable-investments-climate-resilient/guidelines-for-project-managers.pdf>

Grupp ta' Hidma tal-Istituzzjonijiet ta' Finanzjament Ewropej dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima (EUFIWACC): <https://www.eib.org/attachments/press/integrating-climate-change-adaptation-in-project-development.pdf>

Qafas Internazzjonali tal-Istituzzjonijiet Finanzjarji għal Approċċ Armonizzat għall-Kontabbiltà tal-Gassijiet Serra

Metodoloġija tal-Impronta tal-Karbonju tal-BEI: [https://www.eib.org/attachments/strategies/eib\\_project\\_carbon\\_footprint\\_methodologies\\_en.pdf](https://www.eib.org/attachments/strategies/eib_project_carbon_footprint_methodologies_en.pdf)

Il-pjan Direzzjonali tal-Grupp tal-BEI dwar il-Bank Klimatiku: <https://www.eib.org/en/publications/the-eib-group-climate-bank-roadmap>

**Ambjent**

Il-Kummissjoni Ewropea, (pubblikazzjoni skedata - 2021), Dokument ta' Appoġġ Tekniku għall-Verifika Ambjentali ta' Investimenti ffinanzjati taħt il-Programm InvestEU

Is-sit web ta' DĠ Ambjent dwar il-gwida għall-Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali - <https://ec.europa.eu/environment/eia/eia-support.htm>

Is-sit web ta' DĠ Ambjent dwar il-gwida għas-siti Natura 2000 - [https://ec.europa.eu/environment/nature/natura2000/management/guidance\\_en.htm](https://ec.europa.eu/environment/nature/natura2000/management/guidance_en.htm)

Is-sit web ta' DĠ Ambjent dwar il-gwida dwar id-Direttiva Qafas dwar l-Ilma - [https://ec.europa.eu/environment/water/water-framework/facts\\_figures/guidance\\_docs\\_en.htm](https://ec.europa.eu/environment/water/water-framework/facts_figures/guidance_docs_en.htm)

L-ghodda ta' Lista ta' kontroll ta' JASPERS għad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma - <http://www.jaspersnetwork.org/plugins/servlet/documentRepository/displayDocumentDetails?documentId=441>

Dokumenti ta' Referenza tal-Aqwa Tekniki Disponibbli (BREFs) u l-konklużjonijiet tal-BAT relatati stabbiliti skont id-Direttiva 2010/75/UE ("id-Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali") — <https://eippcb.jrc.ec.europa.eu/reference>

**L-Ambjent u l-Klima**

Kriterji tal-Ekotikketta tal-UE: <https://ec.europa.eu/environment/ecolabel/products-groups-and-criteria.html>

Il-kriterji tal-akkwist pubbliku ekoloġiku tal-UE - [https://ec.europa.eu/environment/gpp/eu\\_gpp\\_criteria\\_en.htm](https://ec.europa.eu/environment/gpp/eu_gpp_criteria_en.htm)

Dokumenti ta' Referenza Settorjali adottati skont l-Artikolu 46(1) tar-Regolament (KE) Nru 1221/2009 dwar il-partecipazzjoni volontarja ta' organizzazzjonijiet fi skema Komunitarja ta' ġestjoni u verifika ambjentali (EMAS) - [https://ec.europa.eu/environment/emas/emas\\_publications/sectoral\\_reference\\_documents\\_en.htm](https://ec.europa.eu/environment/emas/emas_publications/sectoral_reference_documents_en.htm)

**Soċjali**

Il-Kummissjoni Ewropea, (2021), Il-Programm InvestEU: Gwida dwar il-verifika tas-sostenibbiltà soċjali ta' operazzjonijiet ta' investiment u finanzjament

<https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=738&langId=en&pubId=8380&furtherPubs=yes>

## Evalwazzjoni ekonomika

### Riżorsi

Boardman, A. E., Greenberg, D. H., Vining, A. R., and Weimer, D. L. (2018), Cost-Benefit Analysis, Concept and Practice (Analizi Kost-Benefiċċji, Kunċett u Prattika), il-Hames Edizzjoni, Cambridge University Press.

CEDEX. (2010), Economic evaluation of transport projects – Linji Gwida. <https://www.evaluaciondeproyectos.es/EnWeb/Results/Manual/PDF/EnManual.pdf>

De Rus, G. (2010), Introduction to cost-benefit analysis: looking for reasonable shortcuts (Introduzzjoni għall-analizi kost-benefiċċji: tiftix għal tqassir raġonevoli). Edward Elgar Publishing.

DG MOVE. (2019) Handbook on the external costs of transport (Manwal dwar il-kostijiet esterni tat-trasport). [https://ec.europa.eu/transport/themes/sustainable/internalisation-transport-external-costs\\_en](https://ec.europa.eu/transport/themes/sustainable/internalisation-transport-external-costs_en)

Il-Bank Ewropew għar-Rikostruzzjoni u l-Iżvilupp (2019), Methodology for the economic assessment of EBRD projects with high greenhouse gas emissions (Metodoloġija għall-valutazzjoni ekonomika ta' proġetti tal-BERŻ b'livell għoli ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra). Nota teknika. <https://www.ebrd.com/news/publications/institutional-documents/methodology-for-the-economic-assessment-of-ebrd-projects-with-high-greenhouse-gasemissions.html>

Il-Kummissjoni Ewropea, (2014), Guide to Cost-Benefit Analysis of Investment Projects (Gwida għall-Analizi Kost-Benefiċċji ta' Proġetti ta' Investiment). [https://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/studies/pdf/cba\\_guide.pdf](https://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/studies/pdf/cba_guide.pdf)

Il-Kummissjoni Ewropea, (pubblikazzjoni skedata - 2021), Vademecum dwar l-Evalwazzjoni Ekonomika

Il-Bank Ewropew tal-Investment (2013), The Economic Appraisal of Investment Projects at the EIB (L-Evalwazzjoni Ekonomika ta' Proġetti ta' Investiment fil-BEI). [https://www.eib.org/attachments/thematic/economic\\_appraisal\\_of\\_investment\\_projects\\_en.pdf](https://www.eib.org/attachments/thematic/economic_appraisal_of_investment_projects_en.pdf)

Florio, M. (2014), Applied welfare economics: Cost-benefit analysis of projects and policies (Ekonomija soċjali applikata: Analizi kost-benefiċċji tal-proġetti u l-politiki). Routledge.

Laird, J. J., & Viles, A. J. (2017), Transport investment and economic performance: A framework for project appraisal (Investiment fit-trasport u prestazzjoni ekonomika: Qafas għall-evalwazzjoni tal-proġetti). Transport Policy, 56, 1-11.

Markandya, A. (2016), Cost benefit analysis and the environment: How to best cover impacts on biodiversity and ecosystem services (Analizi kost-benefiċċji u l-ambjent: L-aqwa mod kif jistgħu jiġu koperti l-impatti fuq il-bijodiversità u s-servizzi tal-ekosistema), Dokumenti ta' Hidma tal-OECD dwar l-Ambjent, Nru 101, OECD Publishing, Pariġi. <https://www.oecd-ilibrary.org/docserver/5jm2f6w8b25l-en.pdf?expires=1604056519&id=id&accname=guest&checksum=41F76E5FE73B4454CBB4C8ACED91173A>

Il-Bank Nordiku tal-Investment (2012), Sustainability Policy and Guidelines (Politika Sostenibbli u Linji Gwida). [https://www.nib.int/filebank/a/1332328414/506da9436eb1c0d4ec17b8b5a929d820/56-Sustainability\\_Policy\\_Guidelines-2012.pdf](https://www.nib.int/filebank/a/1332328414/506da9436eb1c0d4ec17b8b5a929d820/56-Sustainability_Policy_Guidelines-2012.pdf)

OECD (2018), Cost-Benefit Analysis and the Environment: Further Developments and Policy Use (Analizi Kost-Benefiċċji u l-Ambjent: Aktar Żviluppi u Użu ta' Politika), OECD Publishing, Pariġi. <https://www.oecd-ilibrary.org/docserver/9789264085169-en.pdf?expires=1604056484&id=id&accname=ocid194786&checksum=3E0F811740359FD0A586F82414D62EBD>

### Riżorsi għat-tishih tal-kapaċitajiet

DG REGIO – Forum ta' JASPERS dwar is-CBA fir-rigward tas-setturi tat-trasport (2015)

DG REGIO – Forum ta' JASPERS dwar is-CBA fir-rigward tal-infrastruttura ta' Riċerka, Żvilupp u Innovazzjoni (2016)

DG REGIO – Forum ta' JASPERS dwar is-CBA fir-rigward tas-Settur ambjentali (2017)

DG REGIO – Forum ta' JASPERS dwar is-CBA fir-rigward tas-Settur tal-enerġija (2018)

DG REGIO – Forum ta' JASPERS dwar is-CBA fir-rigward tas-Settur tal-broadband (2019)

### Riżorsi addizzjonali

#### 1. Linji Gwida tal-Grupp tal-Bank Dinji dwar l-Ambjent, is-Saħħa u s-Sikurezza

[https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/topics\\_ext\\_content/ifc\\_external\\_corporate\\_site/sustainability-at-ifc/policies-standards/ehs-guidelines/ehsguidelines](https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/topics_ext_content/ifc_external_corporate_site/sustainability-at-ifc/policies-standards/ehs-guidelines/ehsguidelines)

Linji Gwida Ġenerali tal-EHS - <https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/29f5137d-6e17-4660-b1f9-02bf561935e5/Final%2B-%2BGeneral%2BEHS%2BGuidelines.pdf?MOD=AJPERES&CVID=jOWim3p>

Il-Linji Gwida Ġenerali tal-EHS jinkludu informazzjoni dwar:

- L-Ambjent;
- Is-saħħa u sikurezza okkupazzjonali;
- Is-saħħa u sikurezza tal-komunità;
- Il-konstruzzjoni u d-dekummissjonar;
- Referenzi u Sorsi Addizzjonali.

Linji Gwida għas-Settur Industrijali:

[https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/topics\\_ext\\_content/ifc\\_external\\_corporate\\_site/sustainability-at-ifc/policies-standards/ehs-guidelines/ehsguidelines](https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/topics_ext_content/ifc_external_corporate_site/sustainability-at-ifc/policies-standards/ehs-guidelines/ehsguidelines)

[https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/topics\\_ext\\_content/ifc\\_external\\_corporate\\_site/sustainability-at-ifc/publications/publications\\_gpn\\_ehshydropwer](https://www.ifc.org/wps/wcm/connect/topics_ext_content/ifc_external_corporate_site/sustainability-at-ifc/publications/publications_gpn_ehshydropwer)

## 2. Riżorsi tal-BEI

<https://www.eib.org/en/publications/environmental-and-social-standards>

<https://www.eib.org/en/publications/guidance-note-on-indigenous-and-local-community>

<https://www.eib.org/en/publications/environmental-climate-and-social-guidelines-on-hydropower-development>

<https://www.eib.org/en/publications/the-eib-in-the-circular-economy-guide>

[https://www.eib.org/attachments/thematic/climate\\_solutions\\_en.pdf](https://www.eib.org/attachments/thematic/climate_solutions_en.pdf)

<https://www.eib.org/en/publications/guidance-note-on-biodiversity-and-ecosystems>

<https://www.eib.org/en/publications/the-eib-group-climate-bank-roadmap.htm>

## 3. Riżorsi tal-BERŻ

<https://www.ebrd.com/key-sustainability-downloads.html>

<https://www.ebrd.com/who-we-are/our-values/environmental-and-social-policy/implementation.html>

## 4. Finanzjament intermedjat

<https://www.ebrd.com/who-we-are/our-values/environmental-emanual-information.html>

<https://firstforsustainability.org/>

## 5. Riżorsi utli ohra

- Gwida tal-Kummissjoni dwar l-integrazzjoni tal-ekosistemi u tas-servizzi tagħhom fit-teħid ta' deċiżjonijiet;
- L-OECD żviluppat dokument dwar sussidji dannużi għall-bijodiversità u rapport reċenti tal-OECD lill-G7 jagħti aktar informazzjoni ġenerali dwar il-finanzjament tal-bijodiversità, għalkemm jinkludi stimi ta' sussidji dannużi għall-bijodiversità fil-livell globali u rakkomandazzjonijiet ewlenin;
- The rapport tal-OECD tal-2005 dwar sussidji dannużi għall-ambjent
- Dan ir-rapport Franciż dwar is-sussidji pubbliċi dannużi għall-bijodiversità.
- Principji tal-ekwatur: <https://equator-principles.com/best-practice-resources/>
- Il-gwida tal-UNEP għall-attività bankarja u s-sostenibbiltà: <https://www.unepfi.org/wordpress/wp-content/uploads/2017/06/CONSOLIDATED-BANKING-GUIDE-MAY-17-WEB.pdf>
- UNEP FI - Il-Principji għal Attività Bankarja Responsabbli: <https://www.unepfi.org/banking/bankingprinciples/>
- <https://www.unpri.org/pri/about-the-pri>.

## ANNEX 5

## Glossarju

*Id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom jintużaw biss fil-kuntest ta' InvestEU u huma pprovduti għaċ-ċarezza u għall-faċilità ta' referenza. Dawn ma jissostitwux definizzjonijiet uffiċjali. Xi whud jittiehdu mill-Gwida dwar il-verifika tar-reżistenza klimatika tal-infrastruttura 2021-2027 u huma dderivati mill-Glossarju tal-IPCC <sup>(1)</sup> jew kif indikat mod ieħor:*

**Adattament:** Fis-sistemi umani, il-proċess ta' aġġustament għall-klima attwali jew mistennija u għall-effetti tagħha, sabiex tiġi mmoderata l-ħsara jew jiġu sfruttati l-opportunitajiet ta' benefiċċju. F'sistemi naturali, il-proċess ta' aġġustament għall-klima attwali u għall-effetti tagħha; l-intervent mill-bniedem jista' jiffaċilita l-aġġustament għall-klima mistennija u għall-effetti tagħha.

**Għazliet għall-adattament:** Il-firxa ta' strateġiji u miżuri li huma disponibbli u xierqa biex jiġi indirizzat l-adattament. Dawn jinkludu firxa wiesgħa ta' azzjonijiet li jistgħu jiġu kkategorizzati bħala strutturali, istituzzjonali, ekoloġiċi jew komportamentali.

**Kapaċità adattiva:** Il-kapaċità tas-sistemi, tal-istituzzjonijiet, tal-bnedmin u ta' organiżmi oħra li jaġġustaw għal ħsara potenzjali, li jiehdu vantaġġ mill-opportunitajiet, jew li jirreaġixxu għall-konsegwenzi.

**Tibdil fil-klima:** It-tibdil fil-klima jirreferi għal bidla fl-istat tal-klima li tista' tiġi identifikata (eż. billi jintużaw testijiet statistiċi) mill-bidliet fil-medja u/jew fil-varjabbiltà tal-proprietajiet tagħha, u li tippersisti għal perġodu estiż, tipikament deċennji jew anke għal żmien itwal. It-tibdil fil-klima jista' jsehh minhabba proċessi interni naturali jew forza esterna bħal modulazzjonijiet taċ-ċikli solari, eruzzjonijiet vulkaniċi u bidliet antropoġeniċi persistenti fil-kompożizzjoni tal-atmosfera jew fl-użu tal-art. Osserva li l-Konvenzjoni dwar it-Tibdil fil-Klima (UNFCCC), fl-Artikolu 1 tagħha, tiddefinixxi t-tibdil fil-klima bħala: bidla fil-klima li hija attribwita direttament jew indirettament għall-attività tal-bniedem li tbiddel il-kompożizzjoni tal-atmosfera globali u li tinsab barra l-varjabbiltà naturali fil-klima osservata matul perjodi ta' żmien kumparabbli. Għalhekk, il-UNFCCC tidistingwi bejn it-tibdil fil-klima attribwibbli għall-attivitajiet tal-bniedem li jbiddu l-kompożizzjoni atmosferika u l-varjabbiltà fil-klima attribwibbli għal kawżi naturali.

**Estrem tal-klima (avveniment estrem tat-temp jew klimatiku):** L-okkorrenza ta' valur ta' parametru tat-temp jew tal-klima li jkun oghla (jew inqas) minn valur ta' limitu qrib l-estrematijiet superjuri (jew inferjuri) tal-firxa ta' valuri osservati tal-parametru. Għas-sempliċità, kemm avvenimenti estremi tat-temp kif ukoll avvenimenti klimatiċi estremi kollettivament jissejhu "estremi tal-klima."

**Newtralità klimatika:** Kunċett ta' stat li fih l-attivitajiet tal-bniedem ma jirriżultaw fl-ebda effett nett fuq is-sistema tal-klima. Il-kisba ta' stat bħal dan tkun tehtieg l-ibbilanċjar tal-emissjonijiet residwi bit-tnehhija tal-emissjonijiet (id-diossidu tal-karbonju), kif ukoll it-tehid akkont tal-effetti bijoġeoфіziċi reġjonali jew lokali tal-attivitajiet tal-bniedem li, pereżempju, jaffettwaw l-albedu tal-wiċċ jew il-klima lokali.

**Projezzjoni klimatika:** Projezzjoni klimatika hija r-reazzjoni simulata tas-sistema tal-klima għal xenarju ta' emissjoni jew konċentrazzjoni ta' gassijiet serra jew ta' aerosols fil-futur, ġeneralment idderivata permezz ta' mudelli klimatiċi. Il-projezzjonijiet klimatiċi huma distinti mit-tbassir tal-klima minhabba d-dipendenza tagħhom fuq ix-xenarju ta' sfurzar tal-emissjonijiet/konċentrazzjoni/radjazzjoni użat, li min-naħa tiegħu ikun ibbażat fuq suppożizzjonijiet li jikkonċernaw, pereżempju, żviluppi soċjoekonomiċi u teknoloġiċi fil-futur li jistgħu jiġu realizzati jew le.

**Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali (VIA):** il-proċess tat-twettiq ta' VIA, kif mehtieg bid-Direttiva 2011/92/UE, kif emendata bid-Direttiva 2014/52/UE dwar il-valutazzjoni tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent. Il-passi prinċipali tal-proċess tal-VIA huma: it-thejjja tar-Rapport tal-EIA, it-twettiq ta' konsultazzjonijiet mal-awtoritajiet u mal-pubbliku kkonċernat, it-tehid tad-deċiżjonijiet u l-informazzjoni dwar id-deċiżjoni meħuda.

**Sistema ta' Mmaniġġjar Ambjentali u Soċjali <sup>(2)</sup>:** sett ta' politiki, proċessi u prattiki adegwati biex jiġu identifikati, iġvalutati, immaniġġjati u mmonitorjati r-riskji u l-impatti ambjentali, klimatiċi u soċjali assoċjati mal-attivitajiet kummerċjali ta' organizzazzjoni jew mal-proġetti jew l-attivitajiet sottostanti ffinanzjati f'każ ta' intermedjarju finanzjarju.

<sup>(1)</sup> Il-Glossarju tal-IPCC li jakkumpanja r-rapport speċjali dwar it-tishin globali b'1,5 °C: <https://www.ipcc.ch/report/sr15/glossary/>

<sup>(2)</sup> [https://firstforsustainability.org/risk-management/managing-environmental-and-social-risk-2\\_2/managing-environmental-and-social-risk-2\\_2\\_2/what-is-an-esms/](https://firstforsustainability.org/risk-management/managing-environmental-and-social-risk-2_2/managing-environmental-and-social-risk-2_2_2/what-is-an-esms/)

**Esponiment** <sup>(3)</sup>: Il-preżenza ta' persuni; għajxien; servizzi u riżorsi ambjentali; infrastruttura; jew assi ekonomiċi, soċjali jew kulturali f'postijiet li jistgħu jiġu affettwati b'mod avvers.

**Riċevitur finali**: Kull persuna ġuridika jew fizika li tibbenefika mill-appoġġ finanzzarju taht InvestEU li jitwassal permezz ta' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni, inkluż permezz ta' Intermedjarji Finanzzarji, li jkun jikkonforma mat-termini u l-kundizzjonijiet stipulati fil-prodott finanzzarju rilevanti ta' InvestEU.

**Operazzjonijiet ta' finanzjament u investment**: Operazzjonijiet biex jiġu ffinzjati, direttament jew indirettament, riċevituri finali permezz ta' prodotti finanzzarji u fl-għamla ta' kwalunkwe tip ta' finanzjament elenkat fl-Artikolu 15 tar-Regolament tal-InvestEU, imwettqa minn sieheb ta' implimentazzjoni f'ismu stess, ipprovduti f'konformità mar-regoli interni, il-politiki u l-proċeduri tas-Sieheb ta' Implimentazzjoni u mehuda inkunsiderazzjoni fid-dikjarazzjonijiet finanzzarji proprji tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jew, fejn applikabbli, iddivulgati fin-noti tad-dikjarazzjonijiet finanzzarji. Jikkorrispondu għall-finanzjament taht InvestEU.

**Skrinjar ta' InvestEU**: huwa l-proċess mehtieg mir-Regolament tal-InvestEU għall-identifikazzjoni ta' impatti eventwali li proġett jista' jkollu fuq kwalunkwe waħda mit-tliet dimensjonijiet. L-iskrinjar ta' InvestEU jinvolve valutazzjoni ġenerali tal-informazzjoni ex ante marbuta mal-aspetti ta' sostenibbiltà. Dan se jitwettaq mis-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni jew mill-intermedjarju finanzzarju (kif applikabbli) abbażi tal-informazzjoni pprovduta mir-riċevitur finali.

L-iskrinjar ta' InvestEU ma għandux jiġi konfuż mal-iskrinjar imwettaq mill-awtoritajiet kompetenti rilevanti inkorporat fid-Direttiva dwar il-VIA.

**Verifika ta' InvestEU**: Metodu għall-valutazzjoni, ir-rappurtar u l-indirizzar tal-prestazzjoni mil-lat ta' sostenibbiltà tal-proġett propost. Din tinvolvi l-evalwazzjoni, kemm b'mod kwantitattiv kif ukoll kwalitattiv, tal-impatti probabbli tal-proġett fuq il-madwar tiegħu (eż. impatti klimatiċi, ambjentali u/jew soċjali pożittivi u/jew negattivi), iżda wkoll l-impatti taċ-ċirkostanzi klimatiċi, ambjentali u soċjali li qed jinbidlu fuq il-proġett (eż. impatti fuq il-proġett dovuti għall-esponiment għar-riskji tat-tibdil fil-klima jew id-disponibbiltà tar-riżorsi).

**Proġett**: investment f'assi fiżiċi u/jew f'attivitajiet b'kamp ta' applikazzjoni u objettivi ddefiniti b'mod ċar, bħal infrastruttura, akkwist ta' tagħmir, makkinarju jew nefqiet kapitali oħra, żvilupp ta' teknoloġija, riċerka speċifika u attività ta' innovazzjoni, rikondizzjonar tal-effiċjenza enerġetika.

**Promotur tal-proġett**: il-mutwatarju fil-kuntratt ta' finanzjament, il-persuna ġuridika li tagħti bidu għall-proġett.

**Impatt residwu**: Impatt avvers li jibqa' anke wara li jkun għew stabbiliti l-miżuri ta' mitigazzjoni.

**Riskju**: Il-potenzjal għal konsegwenzi avversi fejn tkun involuta xi haġa ta' valur u fejn l-okkorrenza u l-grad ta' eżitu ma jkunux ċerti. Fil-kuntest tal-valutazzjoni tal-impatti klimatiċi, ir-riskju tat-terminu spiss jintuża biex jirreferi għall-potenzjal ta' konsegwenzi avversi ta' periklu relatat mal-klima, jew ta' reazzjonijiet ta' adattament jew ta' mitigazzjoni għal dak il-periklu, fuq il-hajjiet, l-għajxien, is-saħha u l-benesseri, fuq ekosistemi u speċijiet, fuq assi ekonomiċi, soċjali u kulturali, fuq servizzi (inklużi servizzi tal-ekosistema), u fuq l-infrastruttura. Ir-riskju jirriżulta mill-interazzjoni tal-vulnerabbiltà (tas-sistema affettwata), tal-esponiment tagħha (għall-periklu) tul iż-żmien, kif ukoll tal-periklu (relatat mal-klima) u tal-probabbiltà tal-okkorrenza tiegħu.

**Valutazzjoni tar-riskju**: L-istima xjentifika kwalitattiva u/jew kwantitattiva tar-riskji.

**Immaniġġjar tar-riskju**: Pjanijiet, azzjonijiet, strateġiji jew politiki biex jitnaqqsu l-probabbiltà u/jew il-konsegwenzi tar-riskji jew biex jiġu indirizzati l-konsegwenzi.

**Sensittività** <sup>(4)</sup>: Il-grad sa fejn sistema tiġi affettwata, jew b'mod avvers jew inkella ta' benefiċċju, mill-varjabbiltà klimatika jew mill-bidla. L-effett jista' jkun dirett (eż. bidla fir-rendiment tal-għelejjel b'reazzjoni għal bidla fit-temperatura medja jew għall-medda jew il-varjabbiltà tagħha) jew indirett (eż. danni kkawżati minn zieda fil-frekwenza tal-għargħar kostali minhabba zieda fil-livell tal-baħar).

**Valutazzjoni Ambjentali Strateġika (VAS)**: il-proċess tat-twettiq ta' valutazzjoni ambjentali kif mehtieg bid-Direttiva 2001/42/KE dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent. Il-passi prinċipali tal-proċess tal-VAS huma t-thejjija tar-Rapport tal-VAS, ir-reklamar u l-konsultazzjoni, u t-tehid ta' deċiżjonijiet.

<sup>(3)</sup> Glossarju SREX tal-IPCC: [https://archive.ipcc.ch/pdf/special-reports/srex/SREX-Annex\\_Glossary.pdf](https://archive.ipcc.ch/pdf/special-reports/srex/SREX-Annex_Glossary.pdf)

<sup>(4)</sup> Il-Glossarju AR4 WG2 tal-IPCC: <https://archive.ipcc.ch/pdf/glossary/ar4-wg2.pdf>

**Reżiljenza urbana:** Il-kapaċità li tista' titkejjel ta' kwalunkwe sistema urbana, inklużi l-abitanti tagħha, biex iżżomm il-kontinwità tul l-iskossi u l-istress kollha, filwaqt li tadatta u tittrasforma lilha nfisha b'mod pożittiv lejn is-sostenibbiltà.

**Vulnerabbiltà** [AR4 tal-IPCC <sup>(5)</sup>]: Il-grad sa fejn sistema tkun suxxettibbli għal, u ma tistax tkampa, mal-effetti avversi tat-tibdil fil-klima, inklużi l-varjabbiltà klimatika u l-estremi. Il-vulnerabbiltà hija funzjoni tan-natura, id-daqs, u r-rata tat-tibdil fil-klima kif ukoll tal-varjazzjoni li sistema tkun esposta għaliha, is-sensittività tagħha, u l-kapaċità adattiva tagħha.

**Vulnerabbiltà** [AR5 tal-IPCC <sup>(6)</sup>]: Il-propensità jew il-predispożizzjoni għal effetti avversi. Il-vulnerabbiltà tinkludi varjetà ta' kunċetti u elementi, inkluż is-sensittività jew is-suxxettibbiltà għall-ħsara u n-nuqqas ta' kapaċità biex wiehed ikampa u jadatta.

**Gruppi vulnerabbli:** F'xi każijiet ċerti individwi jew gruppi huma vulnerabbli, emarginati, diskriminati sistematikament jew esklużi abbażi tal-karatteristiċi soċjoekonomiċi tagħhom. Dawn il-karatteristiċi jinkludu, iżda mhumiex limitati għal, is-sess, l-orjentazzjoni sesswali, is-sess, l-identità tal-ġeneru, l-etniċità, il-kasta, l-orijini indiġena jew soċjali, l-età, id-dizabbiltà, ir-religjon jew it-twelmin, l-opinjoni politika jew kwalunkwe opinjoni oħra, l-attivizmu, l-affiljazzjoni ma' unjoni jew kwalunkwe forma oħra ta' organizzazzjoni tal-haddiema, in-nazzjonalità, il-lingwa, l-istatus maritali jew tal-familja, l-edukazzjoni u/jew il-litterizmu, il-kundizzjoni medika, l-istat ta' migrant/refuġjat, il-minoranza jew l-istatus ekonomiku (f'termini ta' dħul u aċċess għas-servizzi).

<sup>(5)</sup> AR4 tal-IPCC Tibdil fil-Klima 2007: Impatti, Adattament u Vulnerabbiltà, Appendiċi I: Glossarju, <https://www.ipcc.ch/site/assets/uploads/2018/02/ar4-wg2-app-1.pdf>

<sup>(6)</sup> AR5 SYR tal-IPCC, Rapport ta' Sintesi, Anness II: Glossarju, [https://www.ipcc.ch/site/assets/uploads/2019/01/SYRAR5-Glossary\\_en.pdf](https://www.ipcc.ch/site/assets/uploads/2019/01/SYRAR5-Glossary_en.pdf)

## Gwida addizzjonali għal finanzjament intermedjat (Kapitolu 3)

## Konformità legali ambjentali – Lista ta' Kontroll Isimplifikata 0 għall-Intermedjarji Finanzjarji (FIs)

| A.1. Applikazzjoni tad-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (id-“Direttiva dwar il-VIA”) kif emendata                                                                                                                                      | Iva/Le |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| A.1.1. L-operazzjoni hija elenkata fl-annessi tad-Direttiva dwar il-VIA:                                                                                                                                                                                       |        |
| — l-Anness I tad-Direttiva dwar il-VIA (aqbeż għall-mistoqsija A.1.2)                                                                                                                                                                                          |        |
| — l-Anness II tad-Direttiva dwar il-VIA (aqbeż għall-mistoqsija A.1.3)                                                                                                                                                                                         |        |
| A.1.2. Meta tkun koperta mill-Anness I tad-Direttiva dwar il-VIA, ikkonferma dan li ġej:                                                                                                                                                                       |        |
| 1) Thejja ta' Rapport dwar il-VIA skont l-Artikolu 5(1) u l-Anness IV tad-Direttiva dwar il-VIA                                                                                                                                                                |        |
| 2) Id-Deciżjoni tal-awtorità kompetenti li tikkonkludi l-proċess tal-VIA <sup>(1)</sup> saret disponibbli għall-pubbliku (jekk diġà disponibbli).                                                                                                              |        |
| A.1.3. Meta tkun koperta mill-Anness II tad-Direttiva dwar il-VIA:                                                                                                                                                                                             |        |
| 1) Jekk tkun twettqet VIA, jekk jogħġbok ikkonferma l-punti elenkati taht il-punt A.1.2                                                                                                                                                                        |        |
| 2) Jekk ma tkunx twettqet VIA, jekk jogħġbok ikkonferma li d-determinazzjoni meħtieġa fl-Artikolu 4(5)(b) <sup>(2)</sup> tad-Direttiva dwar il-VIA (spiss imsejha “deciżjoni ta' skrinjar”) tkun tqiegħdet għad-dispożizzjoni tal-pubbliku (jekk disponibbli). |        |
| A.2. Applikazzjoni tad-Direttiva 92/43/KEE dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (1) (id-Direttiva dwar il-Habitats); valutazzjoni tal-effetti fuq is-siti Natura 2000                                                    |        |
| A.2.1. L-operazzjoni kienet soġġetta għal valutazzjoni xierqa kif meħtieġ mill-Artikolu 6(3) tad-Direttiva dwar il-Habitats? <sup>(3)</sup>                                                                                                                    |        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| A.2.2. Jekk it-tweġiba għall-mistoqsija A.2.1 hija “Iva”, jekk jogħġbok ikkonferma li teżisti d-dokumentazzjoni li ġejja:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| 1) il-valutazzjoni xierqa mwettqa skont l-Artikolu 6(3) tad-Direttiva dwar il-Habitats;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| 2) il-formola standard ta' notifika “Informazzjoni lill-Kummissjoni Ewropea skont l-Artikolu 6(4) tad-Direttiva dwar il-Habitats”, kif innotifikata lill-Kummissjoni (DG Ambjent), jekk applikabbli u/jew;                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| 3) opinjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 6(4) tad-Direttiva dwar il-Habitats għal proġetti li jkollhom impatti sinifikanti fuq il-habitats u/jew l-ispeċijiet prioritarji u li jkunu ġġustifikati minn raġunijiet imperattivi ta' interess pubbliku prevalenti għajr is-saħħa tal-bniedem u s-sikurezza pubblika, jew konsegwenzi ta' benefiċċju ta' importanza primarja għall-ambjent.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| A.2.3. Jekk it-tweġiba għall-mistoqsija A.2.1 hija “Le”, jekk jogħġbok ikkonferma li teżisti d-dokumentazzjoni li ġejja:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 1) ġustifikazzjoni għaliex valutazzjoni xierqa ma tqisitx bħala meħtieġa (bħala parti mid-deċiżjonijiet tal-VIA jew bħala dokument awtonomu);                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
| <p>(<sup>1</sup>) Din tista' tkun fl-ghamla ta' Konkluzjoni Motivata (l-Artikolu 1.2.g.iv tad-Direttiva dwar il-VIA) jew ta' Kunsens għall-Iżvilupp (l-Artikolu 1.2.c tad-Direttiva dwar il-VIA).</p> <p>(<sup>2</sup>) L-Artikolu 4(4), għal skrinjar li jkun sar skont id-Direttiva dwar il-VIA qabel ir-reviżjoni tiegħu fl-2014.</p> <p>(<sup>3</sup>) Meta operazzjoni tkun soġġetta għal Valutazzjoni Xierqa, ir-rapport dwar il-Valutazzjoni Xierqa normalment ikun parti distinta mir-rapport dwar il-VIA u d-deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tkun parti mid-deċiżjoni li tikkonkludi l-proċess tal-VIA. Għal operazzjonijiet fejn id-Direttiva dwar il-VIA emendata ma kinitx applikabbli, jista' jkun hemm każijiet fejn ir-rapport dwar il-Valutazzjoni Xierqa u d-deċiżjoni tal-awtorità kompetenti jkunu sett ta' dokumenti separat.</p> |  |

**Informazzjoni dwar l-ESMS fl-intermedjarji finanzjarji**

Huwa rrakkomandat bil-qawwa li l-intermedjarji finanzjarji jiżviluppaw Sistema ta' Mmaniġġjar Ambjentali u Soċjali (ESMS) li tkun infurmata minn standards u prattiki rikonoxxuti fil-livell internazzjonali u li tkun proporzjonali mal-livell ta' riskji ta' sostenibbiltà li l-istituzzjoni tkun esposta għalih permezz tal-portafoll tagħha.

Meta tiġi vvalutata l-kapaċità tal-intermedjarju finanzjarju biex jindirizza l-impatti u r-riskji klimatiċi, ambjentali u soċjali, is-Sieheb ta' Implimentazzjoni jista' jivverifika <sup>(1)</sup>:

- Jekk l-intermedjarju finanzjarju għandux politiki u proċeduri ambjentali u soċjali fis-seħh;
- Jekk ikunux allokat i biżżejjed persunal u riżorsi finanzjarji biex jiġu implimentati l-politiki u l-proċeduri msemmija hawn fuq, jekk il-persunal ikollux biżżejjed hliet u kompetenzi fl-oqsma tas-sostenibbiltà;
- Ir-rwoli u r-responsabbiltajiet ikunu ddefiniti b'mod ċar u magħrufa fi hdan l-organizzazzjoni. Dipartimenti ohra, bħar-riskju legali u ta' kreditu, ikunu konxji mir-rekwiżiti ambjentali u soċjali. Fl-aħjar xenarju possibbli, il-valutazzjoni tar-riskju ambjentali u soċjali tiġi integrata fil-proċess ġenerali ta' mmaniġġjar tal-kreditu u r-riskju (proporzjonali għar-riskju ta' sostenibbiltà li l-istituzzjoni tkun esposta għalih);
- Ikun hemm stabbiliti sistemi u teknoloġiji xierqa biex jinqabdu l-aspetti ambjentali u soċjali u d-diligenza dovuta relatata;
- Il-manigment ikun involut u jivverifika r-riżulati perjodikament;
- Ikunu stabbiliti proċeduri ta' monitoraġġ u jiġu ddefiniti l-KPIs;
- Ir-rekord tal-intermedjarju finanzjarju fir-rigward tal-aspetti tal-ESG.

Fejn rilevanti, il-punti ta' hawn fuq jistgħu jiġu kkomplementati mill-istandards tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni stess f'dan ir-rigward.

Aktar informazzjoni u gwida jistgħu jinstabu fl-informazzjoni disponibbli pubblikament indikata hawn taht:

<https://firstforsustainability.org/risk-management/>

<https://www.ebrd.com/downloads/about/sustainability/14-env-social.pdf>

<https://www.eib.org/en/publications/environmental-and-social-standards.htm>

**Riżorsi addizzjonali**

Il-Manwal tal-BERŻ dwar l-Immaniġġjar tar-Riskju Ambjentali u Soċjali (Manwal Elettroniku) jipprovdi lill-intermedjarji finanzjarji materjal u bi gwida komprensivi biex iwettqu attivitajiet ta' mmaniġġjar tar-riskju ambjentali u soċjali għal tranżazzjonijiet ta' għoti b'self u ta' investiment, f'konformità mar-Rekwiżiti ta' Prestazzjoni rilevanti tal-BERŻ - <https://www.ebrd.com/who-we-are/our-values/environmental-emanual-information.html>

- Gwida għall-Fls dwar kif għandhom jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tal-PR 2 (Kundizzjonijiet tax-xogħol)

<sup>(1)</sup> Xi informazzjoni hija ppreżentata wkoll fil-Kapitolu 3.

- Gwida għall-FIs dwar kif għandhom jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tal-PR 4 (Sahħa, Sikurezza u Sigurtà)
  - Prinċipji ta' Mekkaniżmi ta' Lmenti tal-Impjegati għall-FIs
  - Gwida – Introduzzjoni għar-Riskji Ambjentali u Soċjali
  - Sistemi ta' Mmaniġġjar Ambjentali u Soċjali (ESMS) fl-FIs
  - Gwida – Żjara fuq il-Post u Lista ta' Kontroll għall-FIs
  - Gwida – Kontroll tal-Konformità Regolatorja
  - Gwida – Użu minn esperti ambjentali u soċjali
-









ISSN 1977-0987 (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5198 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
L-2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**